# عبد المجيد سباطة



HILLIAM

## عبد المجيد سباطة



رواية



الملف 42 تأليف عد المحد ساطة <u>الطبعة</u> الأولى، 2020 عدد الصفحات: 424 القياس: 14 × 21 الترقيم الدولي: ISBN: 978-9953-68-962-3 جميع الحقوق محفوظة المركز الثقافي العربي الناشر المركز الثقافي العربي الدار البيضاء ـ المغرب ص. ب: 4006 (سدنا) 42 الشارع الملكي (الأحباس) مانف: 0522 307651 \_ 0522 303339 a فاكس: 305726 522 522 +212 Email: markaz.casablanca@gmail.com بيروت \_ لبنان ص. ب: 5158 ـ 113 الحمراء

شارع جاندارك ـ بناية المقدسي ماتف: 750507 ـ 01 352826 ـ فاكس: 134370 ـ 4961 Email: cca casa bey@yahoo.com

حصل مشروع الرواية على منحة تفرَّع للكتابة من قبل مؤسسة امفردات؛ التي ندعم الفنانين في ومن العالم العربي.

مفردات Mophradat

t.me/qurssan

إلى المناضلة رقبة بلمامون والحكيم عابد سباطة.

كالعادة. . .

الحياة فقط تقلد الروايات. . . ربيع جابر - البيت الأخير (رواية) - 1996

المغربي أسوء حظاً من سيزيف، يفني عمره دافعاً صخرة قهره إلى القمة، ثم ينتهي به المطاف مسحوقاً تحتها... خالد رفيقي - أحجية مغربية (رواية) – 1989

## (0) لو أن مسافراً في ليلة شتاء

لا راحة لكانب أبداً، فإمّا أن يكتب، أو أن يفكّر فيما سيكتب.

يوجين يونيسكو

الأربعاء 6 نوفمبر 2019 بين محطة القطار وتجزئة المكينسية - سلا:

لا فرق عندي بين الكاتب ولاعب الشطرنج، كلاهما يخوض معركة عقلية عنيفة ضد غريمه، وعلى رقعة تتسع مساحتها الصغيرة المخادعة لتشمل العالم بأصره!

ولأنّ حسابات الربح والخسارة في لعبني الشطرنج والكتابة نسبية ولا تخضع لأيّ منطق، فقد وجدتني مجبراً على رفع الراية البيضاء عوض مواصلة القتال في معركة اجتمعت كلّ الظروف لتقودني إلى خسارتها، وإن احتميتُ لبعض الوقت بعبارة مضحكة يلجأ إليها كلّ المهزومين: الانسحاب التكتيكي...

لكنني لستُ رجل سياسة يكذب على جماهيره لإخفاء الحقيقة، أنا كاتبٌ يكذب ليكشف لقرائه الحقيقة! ولا مناص هنا من توقيع صكّ الاعتراف بها، وإن كانت إقراراً صريحاً منى بالاستسلام.

أنا عاجز عن إتمام مشروع رواية بدأتُ كتابتها يوم الاثنين 1 أبريل 2019، ما يعني -إذا نزعتُ عني ثوب الكاتب وارتديتُ ثوب المهندس المعدني الذي خلعته منذ سنوات الأنه لا يناسب مقاساتي- انهيار بناء بذلتُ كلّ ما في وسعي لتقوية أساساته واحترام الجدول الزمني لتقدّم أشغاله.

انهار البناء مخلِّفاً تحت أنقاضه ضحية واحدة فقط: أنا!

موء تخطيط؟ نقص في التمويل؟ أم أنّ التربة غير صالحة للبناء أصلاً؟

كلّ ما استطيع الجزم به هو أنني وقعتُ فريسة غرورٍ مَقيت أوهمتُ فريسة غرورٍ مَقيت أوهمني بأنني سيد كلماتي، وثِقَة خرقاء زيَّنت لي قدرتي على الإمساك بخوط الحبكة ومتابعة تطور شخصيات كبّلتها يقيود تتحكم في حركتها بما يوافق رغبتي أنا، ففاجأتني بتحالفها سرّاً فيما بينها لتحطيم أغلالها وإشعال ثورة شعارها الأوحد: نحن نملك الحق في تقرير مصائرنا بأنفسنا...

انهارت هدنة أعلنت عنها من طرف واحد، وفشلت محادثات سلام دعوتُ إليها باقي الأطراف الرافضة لأيَّ شكلٍ من أشكال الحوار السلمي، فلم يعُد هنالك بدِّ من المواجهة المباشرة والحاسمة.

لكن الكثرة تغلّب الشجاعة، ولا قدرة لقلم أعرّل على مواجهة حصار كائنات ورقية قررت مواصلة ثورتها حتى النهاية، محمّلة إياه مسؤولية التلاعب بماضيها وحاضرها ومستقبلها.

دفعني تعنتها إلى التهديد بإصدار حكم إعدام نهائي لا يَقبل

النقض، أنقلُ بموجبه ملفّ مسوّدة الرواية غير المكتملة بعوالمها وشخصياتها وأحداثها إلى سلّة مهملات الحاسوب، وبضغطة زرّ واحدة.

كان الجواب واضحاً وصريحاً: إذا الشعب يوماً أراد الحياة، فلا بد أن يستجيب القدر!

واستجاب القدر، لكن بطريقته الخاصة. . .

محطة قطار شبه فارغة، شاشة هانف محمول تُشير ساعتها إلى التاسعة وأربع وعشرين دقيقة ليلاً، وأمطار عاصفية قوية يستحيل معها الوصول إلى المنزل سيراً على الأقدام، رغم القصر النسبي للمسافة بين المحطة وتجزئة المكينسية.

وانا منعب جداً، ولا حاجة لي بالمرآة حتى أصدّم بشحوب وجهي وسواد الهالات حول عيني وبروز عظام وجنتي، بعد مرور أصابيع طويلة قلّت فيها ساعات نومي وامثلات خلالها مذكرتي الصغيرة بالخطوط والأسهم والملاحظات والجمل والكلمات غير المغهومة، حتى يخيل لمن يظلع عليها خلسة أنها دفتر خربشات أطفال، دون أن يمكّنني ذلك من العثور على القطعة الناقصة، بما يسمح لي بإضافة سطر واحد إلى ملف المسودة غير المكتملة في حاسويي المحمول.

لم يقتنع الناشر (الذي قابلته في الدار البيضاء) بمبرّراتي، وتحدّث عن تحمّمه للفكرة عندما عرضتها عليه لأول مرة أواخر عام 2018، واستحسانه لاختياري سنة 2002 كمنطلق للأحداث، وحاول مراجعة بعض تفاصيل الرواية معي لعلّه يفيدني بشيء، لينتهي به المطاف إلى التعبير عن أسفه ومنحي حرية فعل ما أريد. احتضنت حافظة جلدية تضم حاسوبي المحمول ومذكرتي الزرقاء خوفاً من تعرّضهما للبلل، ثم غادرتُ المحطة مسرعاً، ملوّحاً بيدي إلى سائق سيارة الأجرة.

آخر سيارة أجرة تستعد للانطلاق...

- تجزئة المكينسية من فضلك.

- حسناً، هيا بنا.

انتبهت لوجود سيدة في منتصف العمر تشغّل المقعد الأمامي، فاتّخفتُ مكاني في المقاعد الخلفية الشاغرة ثم أخلقتُ الباب بسرعة.

- سأوصل السيدة إلى إقامة ديار، ثم ننطلق من هناك إلى المكينسية.

لم أجِبْه، منشغلاً بمسع زجاج نظارتي المبلّلة، فأضاف بعد صمتٍ قصير:

- أعتقد أنَّ مهنة سائق الأجرة هي أصعب مهنة في العالم، فاجأ المخاض زوجتي الحامل بطفئنا الثالث، وعوض مرافقتها إلى المستشفى والوقوف إلى جانبها، أجدني مجبراً على الخروج في هذه الاجواء الماطرة جرياً وراء لقمة العيش، المهم أنَّ والدتي معها، ستكون فرصة مناسبة لمقد صلح أو هدنة مؤقتة بينهما، بعد شجار سابق تسبّب في...

تفاعلت السيدة مع كلامه، فيما أجبته أنا بهمهمة غير مفهرمة، أدرك معها بأنني غير مهتم بمعرفة تفاصيل حياته الشخصية، لتواصل ثرثرتهما لبعض الوقت، تقطعها الضربات الكثيبة لماسحات الزجاج على النافذة الأمامية، والصوت المشوّش والمتقطّع لأغنية شعبية تصدح بها أمواج جهاز الراديو.

توقفت السيارة أمام باب العمارة، فسلّمته السيدة دراهم أجرته ثم ودّعته متمنية التوفيق له والسلامة لزوجته وطفله الثالث.

أدار عجلة القيادة بحركة فجائية تسبّب في غمر متشرّد ركّ الثياب بالمياه الملوثة، فاحتجّ الرجل مطلِقاً سيلاً من الشتائم المقذعة، فضّل السائق تجاهلها، والبحث عن فتح قناة ثرثرة جديدة مع :

- برأيك، هل استعدّ فريق برشلونة لحقبة ما بعد ميسي؟ لن يتمكّن من حمل الفريق على أكتافه إلى الأبد، وهو الآن في الثانية والثلاثين من عمره!

يا إلهي، أنا فاقد للتركيز، رأسي يكاد ينفجر، ولا أفكر الآن سوى في فراش دافئ ينتظرني، وأنت تسألني عن ميسي!

ثم تدخّل رنين هاتفه المحمول ليُنقذني من مشقّة نقل هذا الجواب إلى لساني.

- أهلاً أمي، هل من جديد؟ ما أخبار نعيمة والمولود؟ ستضطرّ لإجراء عملية قيصرية! غير معقول! حسناً، أنا قادم حالاً...

أنهى الاتصال باضطرابٍ ملحوظ، فتحوّل نفاد صبري إلى تعاطفٍ حقيقي وأنا أفول:

- اطمئن، ستكون بخير...

- مستحيل! نعيمة أقوى امرأة عرفتها في حياتي، لم تشك من

أيّ ألم قطّ، ومرَّ حملها الأول ويعده الثاني في ظروف طبيعية للغاية! اقتربنا من مدخل التجزئة، فطلبتُ منه التوقف والذهاب إلى المستشفى لمساندة زوجته في محنتها، ما دمتُ قادراً على المواصلة سيراً على الأقدام.

شكَرَني بحرارة، وطلب مني الدعاء لزوجته وابنه، ثم انطلق مبتعداً وإطارات سيارته المحتكّة بالإسفلت تطلق صريراً مزعجاً.

تابعته ببصري لبضع لحظات، ثم ابتسعتُ في إرهاق وأنا أراه يتجارز إقامة أم هاني ويتوقف أمام شخص آخر، وبالفعل، لم يتردّد في السماح له بالركوب إلى جانبه في المقعد الأمامي، ليواصل انطلاقته كالصاروخ في شوارع سلا المقفرة.

نعم، هو مشتّت الذهن، ويخشى على زوجته وابنه من أيّ مكروه يمكن أن يصيهما، لكنه لن يتخلى عن دراهم إضافية ستوفّرها توصيلة أخرى في طريقه إلى المستشفى!

درتُ على عقبي متوجّهاً بخطوات متسارعة نحو حيّ الخوارزمي، باحثاً عن مفاتيح باب المنزل في الجيب الأيسر لسروالي المبلل.

لكن يدي لم تُواصل طريقها إلى الجيب، بعدما أمرها عقلي بالتوقف بحركة مباغتة لم أستوعب مغزاها المرعب إلّا بعد فوات الأوان...

لقد تركتُ حاسوبي المحمول ومعه مذكّرتي الزرقاء على المقعد الخلفي لسيارة الأجرة!

...

مجلة الثقافة العالمية – عند شهر مايو 2002:

كاتبة الشهر: كريستين ماكميلان (الولايات المتحدة الأميركية)

إشارة: لم تُترجم أيّ من روايات الكاتبة إلى اللغة العربية حتى لحظة كتابة هذه السطور.

## أسيرة القسم رقم 12 (رواية) (1999)

«باسلوبها الرائع، ومشاعرها الصادقة، قدمت لنا كريستين ماكميلان تصويراً دقيقاً لواقع مجتمع لا ندري ما الذي بنتظره في القرن الواحد والعشرين، — الوشنطن بوست.

كاترين بعد فشل علاقتهما الغراسية، فتجد جينا نفسها في مواجهة مباشرة وغير مامونة العواقب مع طلبها المنفع وغير المئزن، مواجهة محفوفة بالذكريات المؤلمة لكليهما، ومقامرة معوية يصعب التنبؤ بنتيجتها النهائية.

القسم رقم 12 ويهدد بقتل زميلته

فهل تتمكّن جينا من إقناع إيدي بالتراجع عن جنونه، أم أنها ستنفع حياتها ثمناً لمحاولتها؟

253 صفحة من القطع المتوسط الثمن : 16,00 بولاراً تبنل جينا، استاذة التعليم الثانوي، كلَّ ما في وسعها لإنقاذ اسرتها من الانهيار، كما تكافي للسيطرة على طلبتها من العرامقين الرافضين لاي حوار أو تفاعل مع توجيهاتها التربوية.

تصدم الثانوية بهجوم مسلّح ينفّذه طالب يُدعى إيدي، يحتجز طلبة

### أسرار العتمة (رواية) (2000)

«كريستين ماكميلان: راندة الواقعية الأميركية الجديدة بلا منازع» - النيويورك تاييز.

تفقد لورا والديها وبصرها في

حابثة سير مروعة نجَت منها

باعجوية.

بمفاجأة غير متوقّعة تضعها أمام خيارين في غاية الصعوبة، فإمّا أن تتبع نداء قلبها، أن تخضع لتربيتها الصارمة وتعليم والدما الراصل، العضو قابارز في جماعة كن كلوكس

جراحية تعيد إليها بصرهاء لتصدم

... تعجَز الشابة العشرينية عن كلان السرية. تجاوز معاناتها، وتفكّر جدياً في فماذا ست

تجارز معائناتها، وتفكّر جدياً في فمانا ستختار؟ وما حقيقة عثور الانتجار، لكنها تجد سنداً حقيقياً من رجال الشرطة على دلائل قوية تشير شابً غامض بزورها في المستشفى إلى أنّ الحائث الذي أودي بحياة

شابً غامض يزورها في المستشفى الى أن الحادث ال بانتظام، دون ان تكون بينهما اي والنيها كان مديراً؟ معرفة سابقة ويافعل، تتكنّ لوراً 223 مطحة مز

223 صفحة من القطع المتوسط الثمن: 15,00 بولاراً

من مجابهة مخاوفها، وتُجري عملية

### الملاك الصامت (رواية) (2001)

بخرس مرضي غريب. مـرض عـضــوى أم اضــطــراب نفسى؟

رحلة علاج طوبلة تنكشف معها الكثير من الأسرار، ويطرح معها

مل كانت أسرة شوارزر بالفعل اسعد أسرة في الحالم؟ أم أنَّ ما يجرى خلف الأبواب المغلقة بعيد كلُّ البُعد عمًا يتصوّره الواقفون أمامها؟ 200 صفحة من القطع المتوسط

للثمن: 13,00 دولاراً

«تواصل كريستين ماكتيلان إدهاشنا، بفكرة جديدة وأسلوب مختلف، يما بثبت علق كعبها وتفؤقها على صعظم روائيي جيلها» – النيويوركر،

يعتقد الجميع أن أسرة شوارزر - سؤال في غاية الأهمية: هي اسعد اسرة في العالم، توم ناجح فی عمله کمستشار قانونی، زوجته فيرا حسناء من أصول اسكندنافية،

وابشهما جونى طغل راشع فى الخامسة. ينقلب مسار الاسرة النمونجية راساً على عقب بعد إصابة جونى

### (1) أشياء تتداعى

أميركا بلد معقد جداً، وإنْ كانت الأفكار المنداولة فيه بسيطة للغاية.

ماتى فيسنيشش

الخميس 26 سيتمبر 2002 مكتبة ستراند بوك ستور - مانهاتن:

لا يملك أحد حقّ التشكيك في موهبتكِ الأدبية يا كريستين، لكنك لا تفقهين شبئاً في دهاليز النشر وحِبَل عقود الاحتكار، أرجوك، لا تُطلقي وعوداً تعلمين جيداً بأنكِ ستعجزين مستقبلاً عن الوفاء بها...

جملة همس بها براندون في أذني ذات مرة قبل ثلاث سنوات، وأعترف اليوم بأنها حكيمة، صادقة، وحاسمة.

الخصال الرائعة نفسها التي يتمتع بها رجل استثنائي تربطني به (أو كانت تربطني به إن تحرّيت الدقة المؤلمة) علاقة ضبابية تقترب من إتمام عامها الثامن عشر.

لكنني تعاملتُ مع جملته (وربما معه أيضاً)، بغباء، تسرُّع، ولا مبالاة. كعادتي في مواجهة كلِّ المنعطفات المهمة في حياتي. . .

استقبلت قارئاً شاباً يرتدي معطفاً واسعاً بابتسامة أنيقة، ثم سألته عن اسمه الكامل لكتابة الإهداء ومعه التوقيع في الصفحة الأولى من نسخته، فيما أشارت لي موظفة المكتبة بحركة خفية ومدوسة بأصابعها أنّ عدد الواقفين المتبقين في الطابور يقترب من العشرين.

تكفيني إذاً ثلاثون دفيقة لإنهاء حفل التوقيع، يمكن أن أحتاج بعدها إلى عشرين أخرى تقريباً للحاق بموعدي مع دافيد هيرش في السادسة، إن سمحَت حركة السير في شوارع مانهاتن بذلك...

تشتّجت أصابع يدي الممسكة بقلم الحبر، فبذلتُ جهداً خارقاً لتجاهل آلامي، مركزة بصري على نقطة بعبدة في المكتبة الفسيحة.

جناح الروايات الأكثر مبيعاً، حيث تراجعت روايتي العلاك الصامت لمرتبة متأخّرة، ولسبين يكمل أحدهما الأخر:

الأول يرتبط بمرور عام كاملٍ على نشرها، وانصراف معظم الصحافيين والنقاد عن الاهتمام بها، باحثين عن عناوين أخرى غادرت نسخها المطبمة حديثاً.

الثاني يتعلّق بصدور كتاب الأوهام لبول أوستر منذ ثلاثة أسابيع، و بويك رقم 8 لستيفن كينغ، قبل يومين فقط. ووجود هذين الاسمين اللامعين على غلاف أيّ كتاب (حتى لو كانت كلّ صفحاته بيضاء فارغة) كافي لتحقيق أرقام مبيعات قياسية واهتمام إعلامي ونقديّ لا مثيلَ له.

وقد أضيف سبباً ثالثاً، لكن كبريائي يرفض الاعتراف به. . .

أشارَت عقارب ساعة يدي إلى تمام الخامسة والنصف عندما وقَعت آخر نسخة قدمتها لي عجوز مكسيكية طلبت مني كتابة إهداء خاصّ لابنتها المقيمة في لوس أنجلوس، فلبّيت رغبتها وأنا ألمح بطرف عيني مدير المكتبة قادماً نحوي بهرولة جمعَت بين الحماس المصكّلَم والتردُّد المضمَر.

- باسمي وباسم كل موظفي مكتبة ستراند بوك ستور، نشكركِ جزيل الشكر على منحنا فرصة تنظيم حفل توقيع روايتك الجميلة المعلاك الصامت، كما نهنتك على النجاح الكبير للحفل، والذي يؤكده العدد القياسي للحاضرين الشغوفين بأعمالك المتميّزة.

قال ذلك وهو يصافحني بحرارة كاذبة ونفاقٍ لا تغفله العين، فأجبته بابتسامة مزيّفة وكلمات شكر مجاملة شجّعته على المواصلة:

- سنتواصل مع ناشرك ووكيلك الأدبي لتسلّم دفعات جديدة من مجموع رواياتك الشلاث بعد نفاد الكمية السابقة، كما سيوزّع مسؤولنا الإعلامي بياناً مكتوباً على أهم الصحف الأميركية لنشره في ملاحقها الثقافية.

- معذرة، أنا مشغولة حالياً، يمكنكَ مناقشة كلّ النفاصيل مع مدير أعمالي.

قلتها بلهجة دبلوماسية حازمة، ثم حملتُ معطفي كإشارة واضحة على الملّل والرغبة القرية في المغادرة، لكنه استوقفني بحركة عصية:

- مسز ماكميلان، أعتقد بأنّ منافّىتنا الشرسة مع مكتبة بويلز بوكز في بورتلاند حول لقب أفضل وأكبر مكتبة مستقلّة في الولايات المتحدة الأميركية أشهر من أن أحدِّثك عن تفاصيلها، حفل توقيع اليوم نقطة إيجابية لصالحنا، لكننا نظمع في المزيد.

تظاهرتُ بعدم الفهم رغم أن عينيه فضحَتا ما يرمي إليه.

- نتمنى أن تتضمن روايتك المنتظرة القادمة إشارة لمكتبتنا

ضمن أحداثها، لا شكّ في أنّ ورود اسم ستراند بوك ستور في رواية لكانبة تجاوزُت كلّ عناوينها السابقة سقف المليون نسخة سيشكّل وفعة فيه لحملتنا الدهائية.

خيل إليّ أنني أنفجر في وجهه صارخة:

- ومَن أنتَ حتى تفرض عليّ ما أضمّنه في رواياتي؟ أتريدون إخضاع كلّ شيء -بما في ذلك الإبداعات الأدبية- لفوانين العرض والطلب القذرة؟

تذكّرت غرقي حتى الأذنين في بحر تلك القوانين المُقينة، فتمالكتُ أعصابي قائلة ببرود:

- حسناً، سأفكّر في الأمر.

انحوفَت عيناي بلا وعي مني نحو جناح الأكثر مبيعاً، عاجزة عن كبت شعوري بالغيظ، فلم أجد بداً من الانسحاب، مع تجاهلٍ متعمَّد لسخافات المدير المتملَّق الذي لم يسمع إضافتي الهامسة:

- هذا إن فكَّرتُ أصلاً في كتابة رواية أخرى. . .

#### تنويه

يسرّ إدارة مؤسسة الأوائل الابتدائية الخاصّة منح شهادة تقويه للتلميذ زهير بلقاسم تقديراً لتفوّقه وتميّزه طيلة الموسم الدراسي 1993–1994 الذي توجّه بالحصول على المرتبة الأولى على صعيد المؤسسة.

تمنياتنا للتلميذ النجيب بالتوفيق في مساره الدراسي الواعد.

إدارة المؤسسة

## «كاسباروف المغرب» يفوز بالبطولة العربية للناشئين في لعبة الشطرنج

(صحيفة البيان - الصفحة الرياضية - عند الاثنين 16 يونيو 1997)

فان البطل المغربي الواعد زهير يتوقّ واضح للشاب العبتري الفائز بلغاسم (14 سنة) العلقب بكاسياروف ايضاً ببطولة العنوب للناشئين، فهل العنوب بالبطولة العربية للناشئين في يصل بطلنا العوهوب برقعة الشطونج لعبة الشطونج التي نظمت بالرباط أيام 13، 14 و15 يونيو.

#### استدعاء

ترجّه إدارة ثانوية الفجاح استدعاء عاجلاً لولي امر التلميذ زهير بلقاسم الذي يتابع دراسته بمستوى السنة الأولى للاستفسار عن الاسباب الحقيقية وراء تغيّبه المتكرّر عن الحصص الدراسية المقرّرة ضمن الدورة المثلابة من الموسم الدراسي 1998–1999.

ندعو ولي أمر التلميذ لموافاتنا بمقرّ الثانوية فور التوصّل بهذا الاستدعاء.

إدارة الثانوية

## عراك بين مراهقين في ملهى ليليّ كاد أن ينتهي بمجزرةا

(صحيفة الغد - صفحة الحوادث - عدد الأربعاء 29 مارس 2000)

للتقرّب منها، ما نفع خليلها إلى المعركة التخل، فتحوّل الشجار إلى معركة بمورية زالاً من حكّتها السكر الطاقع للجميع، انتهت بإمارة المراهقين بجروح، وتحرّض بعض الفتيات لإغمادات، كما لمصى العليى خسائر ماية جسيعة، كلّ منا وسطّ غيابٍ غير منهرم لاي تنخل من المصال الأمنية!

أكّد شهود عيان نشوب عراك عنيف بالآلات الحادة وزجاجات الفصر الفارغة بين مراهقين في ملهي Night Bluc. لحد أشهر العلامي الليلية بالعاصمة الرباط.

وقد بن الخلاف بين المرافقين (احدهما ابن محامية معروفة) بسبب نزاعهما حول فتاة ليل رفضت الاستجابة لمحاولات ابن المحامية

#### توبيخ

قرُرت إدارة ثانوية النجاح، بعد مشاورات مجلسها التاديبي، توبيخ التلميذ زهير بلقاسم الذي يتابع دراسته بمستوى السنة الثقافة وحرمانه من الدخول إلى الثانوية لعدة 15 يوماً قابلة للتجديد، عقاباً لل على تشابكه بالابدي مع عبد الرحيم الطالبي، استاذ مادة الرياضيات، متجاوزاً بذلك كلّ قواعد اللياقة والاحترام الواجبين للاطر التربوية.

قرار يؤكّد حرص الثانوية على التزام جميع التلاميذ بالأداب العامة، وتوظيفها لكلّ الوسائل البيداغوجية اللازمة، بما يمكّنهم من متابعة دراستهم في اقضل الظروف.

إدارة الثانوية

### امتحان نيل شهادة البكالوريا للسنة الدراسية 2000–2001:

الميزة	المعدل النهائي	الرقم الوطئي	الاسم الكامل
راسپ	8,45	2xxxxxxxx	زهير بلقاسم

## (1) المراهق

أعتقد أنَّ كلِّ جسد يروي بنفسه قصة شهوانيته ورعبه وخذلانه.

ميلينا بوسكيتس

الثلاثاء 14 مايو 2002

شاطئ سيدي العابد - الهرهورة:

شمس ساطعة، رمال ذهبية، ومياه باردة تتطلّع إليك بإغراء حقيقي راجية منك معانقتها، قبل امتلاء الشاطئ بمَن هبّ ودبّ، بعد شهر من الآن، أو ربعا أقل. . .

أيّ شيطان رسم لأمي خطّة إرسالي إلى منزلنا الشاطئي في سيدي العابد، بذريعة استفادتي من أفضل الأجواء الممكنة للدراسة والتركيز، تحضيراً لاجتياز امتحانات البكالوريا مطلع شهر يونيو القادم؟

هي تعلم -كما أعلم أنا- بأنّ أبي سيرفض الفكرة جملة وتفصيلاً، وسيعتبر أنّ الأجواء في فيلتنا بحي الرياض مناسبة تماماً للتحصيل، وأن المشكلة فيّ أنا، بصفتي مراهقاً عابثاً ومدلّلاً رسب في امتحانات المنة الماضية، لا في المكان الذي سأراجع فيه دروسي. لكنها تعلم أيضاً بأن السبب الحقيقي لرفضه لا علاقة له بي، وأن المنزل الشاطئي الجميل تحوّل إلى حلبة يلهث فيها وراء شبابه الضائع مع الشبقات من زبونات عيادته والحسناوات من طالباته الباحثات عن النجاح بطُرق بعيدة عن المثابرة والاجتهاد، لكنها تتظاهر بعدم معرفتها بأمر غزواته، ولم تجد وسيلة أخرى لكبح جماح مراهقته المتأخرة إلا بواسطني أنا.

ولو كان ذلك لأيام معدودة فقط. . .

ولأنه يدرك أنّ معارضتها تعني الدخول بملء إرادته إلى حقل مليء بألغام ستمرّق شظايا انفجارها الجميع، فقد أذعن لرغبتها في نهاية المطاف، مفضّلاً الاستسلام والتنازل عن ملعبه السرّي لبعض الوقت.

هكذا هي حياتنا نحن الثلاثة: مسرحية ردينة نكذب فيها على بعضنا، ويعلم كلّ واحد منّا أن الآخر يعرف بأنه يكذب، لكننا نتظاهر بالعكس، مصرّين على لعب دور الأسرة السعيدة أمام الآخرين.

لعبة شبيهة بمباراة في التنس، قد تطول كثيراً، لكن مَن يتعب أولاً هو من سيدفع بها إلى النهاية...

وقفت طويلاً أمام غرفة النوم الرئيسة في المنزل الشاطئي. لم يكلَّف أبي نفسه عناه ترتيبها بعد مغامرته الأخيرة، وانتبهت عيني الخييرة لوجود قرط ملقى على الأرض، فدفعه بقدمي ليندحرج تحت السرير، خشية وصول أمي وقد تناهى إلى مسامعي صوتها وهي تنهر خادمتنا الجديدة، لحقها على الإسراع في نقل حقائبي إلى الغرفة.

- دعي النبرة الصارمة لمرافعاتك الصاخبة في المحاكم، بالكاد أكملت الغالبة أسبوعها الثالث معنا، وما زالت بحاجة إلى بعض الوقت للتعود على صراخكِ ومزاجيتكِ. أتبعتُ جملتي بضحكة ساخرة أيّدَتها هي بابتسامة لا تقلّ استهزاء.

– انظر إليها، رغم أنها في السادسة عشرة –كما قال السمسار الذي أحضرها– إلّا أنها تبدو قوية كبقرة حلوب، لا، أنا متأكدة من أنها كانت تشارك بقرة والدها الهزيلة حصتها من البرسيم.

لا، لقد تجاوزتِ حدودك يا أستاذة. . .

أسقطت الخادمة حقيبتي عن عَمد، في تعبير واضح عن الغضب، فتراجَعَت أمي عن سخريتها الجارحة، منتبهة ربما لخطئها، ثم تجاهلتها، مشيرة إليّ بطرف أصبعها لأتبعها نحو البهو.

- إنها السادسة مساء، لا أعتقد بأنّ لقائي بأعضاء الجمعية في فيلا لالة غيثة بضواحي تمارة سيطول، أنا أطمع للانقضاض على منصب رئيسة جمعية الوردة المتفتحة للدفاع عن حقوق النساء، ولن أفوت الفرصة لمبارزة نادية، وهي حثالة جديدة تحلم بخطف المنصب مني.

عن أي حقوق تتكلمين يا والدتي العزيزة؟ لقد سمعتكِ وأنت تحدّثين صديقتك عن سعيك للوصول إلى هدفك بغية توطيد علاقاتك النفمية بزوجات بعض المتنفذين، ممّن يملان أوقات فراغهن بنفاهات لا تفيد أحداً بشيء.

تعليقٌ احتفظتُ به لنفسي، فلا شأن لي أصلاً بجمعيتها وصداقاتها وكلامها الفارغ...

- سأترك الغالية هنا لتُكمل تنظيف الغرف والحمام، على أن أعود في تمام الثامنة لاصطحابها.

كنّا أمام باب المنزل، ففاجأتني بمداعبتها لوجهي بيديها، في

لفتة حنان لم أشهَد مثلها منذ زمن طويل، لتضيف بعدها بنبرة غريبة عنها، هي أقرب ما تكون للضراعة:

- حيبي زهير، أنت أمام تحد صعب، بالكاد نجحت في إقناع صديقاتي بأنّ فشلك في الحصول على البكالوريا قبل سنة كان بسبب إصابتك بوعكة صحّية مفاجئة، فلا تخيّب ظنّي مرة أخرى، إنها فرصتك الأخيرة، أرجوك، انسَ شجاراتك مع زملاتك وسهرك رفقة أصدقاتك، ركِّز مع دروسك وامتحاناتك، واعدك بأننا سنبذل كلّ ما في وسعنا، سنستغلّ شبكة معاوفنا لتُكمل دراستك بإحدى الجامعات الفرنسية، علاقتي بوالدك ليست في أفضل أحوالها، لكنني متأكدة من أنّ نجاحك سيُعيد العباء إلى مجاريها بيننا.

ختمت توسّلها بقبلة حارة على خدي، فنظاهرتُ بتوديمها بعد ركوبها السيارة، ثم صفقتُ الباب خلفي بعنفي ارتجّت له أركان المنزل الصغير.

اذهبا إلى الجحيم، فأنتما المسؤولان الحقيقيان عن تلوّث هذه المياه، ولا فائدة من عودتها إلى مجاريها ما دامت غير صالحة للاستعمال!

عدت إلى غرفة النرم، فوجدت الغالية مشغولة بمسع غبار النوافذ، بهمة ونشاط تحسد عليهما، بعد بذلها مجهوداً رهيباً في تنظيف زرابي فيلا حيّ الرياض صباح اليوم، وقد رفعت إلى مستوى ركبتيها سروالاً بالياً كشف عن ساقين قويتين برزت عروقهما من شدّة بياضهما، كما انحر ثوبها الوردي عن زنديها الممتلين، فيما زيّت نحرها قلادة من حبّات العرق التي تسلَّلت بعضها بتؤدة، مفصَّلة نحرها قلادة من حبّات العرق التي تسلَّلت بعضها بتؤدة، مفصَّلة

سابحة في عوالمها، صدحت حنجرتها بصوتٍ شجيّ تسلَّلت إليه بعّة غريبة لم نَزدُه إلّا روعة وإثارة:

> أ لاباس ولاباس ولاباس الشاوية كواتني وزادت ما بيا

وا فراق حبابي وجاني صعيب

استندت إلى أخمص قدمها الحافيتين في محاولة منها للرصول بمنشفتها إلى أعلى نقطة في النافذة المطلّة على الشاطئ، فانزاح وشاحها المزركش عن شعر ناعم أذهلني امتلاكها مثله، لكنها واصلت غنامها غير آبهة بخصلاته التي غطّت جبينها، ضاغطة على مخارج الحروف بتلذذ:

خربوشة ماشي قصارة وركزة

خربوشة نخوة وعزة

تشفي الجراح وقت الحزة

حافظتُ على هدوني محاذراً إثارة انتباهها لوجودي، ومقاوِماً في الوقت نفسه رغبة حارفة في الاقتراب منها أكثر فأكثر.

عمر الظالم ما يروح سالم

وعمر العلفة ما تزيد بلا علام ورا حلفت الجمعة مع الثلاث يا عويسة فيك لا بقات

استفرّني المقطع الآخير وإن وجدتني عاجزاً عن فَهم معناه، فرجّهتُ ركلة عنفة لباب الغرفة.

- ماذا تفعلين هنا؟

فاجَأَتها صرختي، فاستدارَت نحوي مطلقة شهقة اتَسعت معها عينان استعصى علىّ فكّ شفرتهما.

شفرة استطاعت الجمع -وبسهولة تامة- بين الذعر والغنج.

– أمامَكِ المنزل كلَّه لتنظيفه قبل عودة أمي، هيا!

قلتها بصوتٍ هامس فضَعَ اضطرابي، لكنها أطاعتني وغادرَت الغرفة من دون النفوه بكلمة واحدة.

ألم تجد سوى قنبلة موقوتة مثلها لتزرعها في قلب بيتنا أيها السمسار الغبي؟

\* \* \*

بعض بنود العقد الإصلي الذي يربط الكاتبة الإميركية كريستين ماكميلان بمؤسسة سايمون أند شوستر للنشر – وقّعه الطرفان بمقرّ المؤسسة في 1230، الشارع السانس، مانهاتن، نيويورك:

Article 8: The first party, represented by the Simon and Schuster Foundation, is committed to paying \$250.000 in advance to the second party represented by Ms. Christine McMillan who will thereupon receive her annual earnings from the sales of her works in a specific date and according to a specific percentage of profits to be agreed upon in the coming article.

البند الثامن: يلتزم الطرف الأول ممثلاً بمؤسسة سايمون آند شوستر بنف<mark>ع مبلغ 250 ا</mark>لف دولار مقدّماً للطرف الثاني ممثلاً بالسيدة كريستين ماكميلان، على أن يتوصّل الطرف الثاني بمستحقّاته السنوية من مبيعات إعماله في تأريخ محدّد ووفق نسبة معينة من الأرباح يتمّ الإشارة إليهما في البند الموالي.

Article 10: The second party, represented by Ms. Christine McMillan, is committed to delivering a manuscript of one novel per year, and participating in the publicity rounds organized by the first party, represented by the Simon and Schuster Foundation, inside and outside the United States for four years starting from the date of signing this contract.

البند العاشر: يلتزم الطرف الثاني معثّلاً بالسيدة كريستين ماكميلان بتسليم مخطوط رواية ولحدة كلّ سنة، والمشاركة في الجولة الدعائية التي ينظّمها الطرف الاول معثّلاً بمؤسسة سايمون أند شوستر داخل الولايات المتحدة الاميركية وخارجها، ولمدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ توقيع هذا العقد. Article 11: Any breach of this contract may expose the second party, represented by Ms. Christine McMillan, to legal liability and paying the penalty clause agreed upon in the next article.

البند الحادي عشر: أيّ إخلال ببنود العقد قد يعرّض الطرف الثاني للمساطة القانونية وبقع قيمة الشرط الجزائي المتّقق عليها في البند الموالي.

. . .

### (2) عناقيد الغضب

لا شيء أسخف من أن يسعى المرء إلى إثبات شيء للأغبياء.

ميلان كونديرا

الخميس 26 سنمبر 2002

مبنى مؤسسة سايمون آند شوستر - مانهاتن:

مَن كان يتخيَّل بأنَّ بزوغ نجمي في سماء الإبداع الأدبي سيرتبط بمأساة اهترَّت لها مشاعر كلّ الأميركيين؟

طرحت السؤال على نفسي وأنا أتجاوز بسيارتي تقاطع الشارعين الثاني عشر وبرودواي حيث تتموقّع مكتبة ستراند بوك ستور، لأواصل طريقى عبر ميدان الاتّحاد.

كنت مجرّد أستاذة متخصِّصة في الآداب المعاصرة، تُزاول عملها برتابة في ثانوية كولومباين القريبة من مدينة ليتل تاون التابعة لولاية كولورادو، وتقترب اليوم من إتمام عامها التاسع والثلاثين.

امرأة ارتبطت في بداية شبابها بمايك، الذي أوهَمَها بقدرتِه على جعلِها أسعد إنسانة على وجه الأرض، فاعتقدَت بأنها غارقة في حبّ، لتكون سيندي وبعدها رونالد ثمرتين سريعتين لزواج متعجّل. والنتيجة: حياة مملّة مع زوج يؤمن بأنّ السعادة هي التسمُّر أمام شاشة التلفاز بكرش متدلية لمتابعة مباريات البيسبول وبجانبه سلة قمامة مليثة بعلب الجعة، وثمرتان فقدتا حلاوتهما مع دخولهما سنّ المراهقة اللعين بكلّ صعوباته ومشاكله.

ثم جاءت كارثة يوم الثلاثاء 20 أبريل 1999 لتطوي (أو تمزّق) هذه الصفحة الرتيبة من حياتي إلى الأبد. . .

لم يكُن وقتي يسمّح بالتوقف والتجوَّل قليلاً في متزه ماديسون، وقد أشارت الأرقام الفوسفورية لساعة السيارة إلى الخامسة وثلاث وخمسين دقيقة، فأكملتُ طريقي عبر الشارع الخامس قبل الانحراف يميناً نحو الشارع الخمسين، تاركة ورائي مبنى الإمباير ستيت ومكتبة نيريورك العامة.

شكرتُ بارقة حظَّ مكَّنتني من الوصول إلى الشارع السادس في الوقت المناصب، وبالفعل، ركبتُ المصعد في مبنى مؤسسة سايمون آند شوستر وصولاً إلى الطابق الناسع عشر، حيث استقبلتني السكرتيرة وفتحت لي باب مكتب دافيد هيرش مدير النشر، في تمام السادسة.

- أهلاً بالسيدة كريستين ماكميلان، المبدعة الحريصة على مواعيدها بدقة ساعة سويسرية.

كان يوليني ظهره، لكنني ميَّرتُ في النبرة الرفيعة لصوته نهكَماً ساخراً هو أبعد ما يكون عن جدَّية لم تُظهر إلاّ في عبارته الموالية، بعدما دار على عقبيه واقترب مني بخطوات وثيدة ومدروسة:

- والتي أعجَبَتها حياة الشهرة والثراء والمجد الأدبي، فنَسِيَت بنداً صغيراً في عقدها مع مؤسسة سايمون آند شوستر العريقة، يُلزِمها بتسليم مخطوط روايتها الجديدة نهاية الشهر الماضي، بما يمكننا من إعدادها للنشر والمشاركة في الدخول الأدبي الحالي. شعر ناعم أكثر من اللازم، مما يجعلني شبه متأكدة من تردّد صاحبه على محلات الحلاقة النسانية لتصفيفه، جين بارز يكاد يخلو من التجاعيد حتى مع تجاوز صاحبه لسنّ الرابعة والخمسين، عينان جاحظتان أظنّ بأنه انتزعهما من محجري حرباء مسكينة منسبّة في صحراء نيفادا، أنف لن أبالغ إن قلت بأنه أصغر من أنف بينوكيو بسنتيمترين أو ثلاثة فقط، وفم واسع يكشف عن أسنان ناصعة البياض، رغم أن علاقتها بالسجائر ترتقي إلى مرتبة زواج كالوليكي لا طلاق فيه.

صحيح أنني أميركية أيضاً، لكنني أعتبر دافيد هبرش بملامحه المستفرّة النموذج الأمثل للأميركي الذي يكرهه الملايين حول العالم، بسبب أو من دونه...

كنت مستعدّة لمقدّمته النارية، فجلتُ على الاريكة العريضة يهدوء، متظاهرة بتفخُص لوحة تشكيلية بشعة تحتلَّ الجزء الأكبر من الجدار المقابل.

يا تُرى كم دفعَ الأخرق ثمناً لرسّامها حتى يتلاعب بزوايا الإضاءة وتفاصيل الملامح ليظهره بعظهر الوسيم الواثق من نفسه؟

قذفت بتساؤلي التافه نحو أبعد نقطة في ذاكرتي، ثم أجبته بما يشبه الاستظهار:

- سايمون آند شوستر مؤسسة نشر كبرى، سبق وأن تعاملت مع عمالقةٍ بحجم همنغواي وفيتزجيرالد ووولف وإرفينغ وليسينغ وغيرهم، ويُشرّوني أن أتعاون معها، لكنك تعلم بأنَّ نجاح أعمالي مصدره الأول جودة ما أكتب وقدرة كلماتي على النفاذ إلى قلوب وعقول القراء... قاطعني مطلقاً ضحكة ممطوطة ضربت هدوني الظاهري في ،.

- جودة ما تكتبين؟ في الولايات المتحدة متات الآلاف وربما الملايين من الموهوبين الباحثين عن ربع فرصتك، نحن انتشلناك من القاع مع دار نشرٍ متواضعة أصدرت أولى طبعات باكورة أعمالك، أسيرة القسم رقم 12، ثم خلصناك من وكيلٍ أدبي أبله، توقّف عداد الزمن عنده في ثمانينيات القرن الماضي، مفضلاً دور مكتشف المواهب المجهول والرافض لأضواء الشهرة، أليس كذلك؟

استفزّتني كلماته اللاذعة، فنهضتُ ودرتُ حول المكتب لأواجهه مباشرة:

- كنتُ حمقاء فعلاً عندما تخلّيتُ عن وكيل اكتشف موهبتي وشجّعني على خوض مغامرة الكتابة والنشر، أمّا ما تسمّيها أنت حياة الشهرة والثراء فقد افتقدتُ طعمها في فعي بعدما حوَّلني عقد احتكاركم اللمبن الذي يُجبرني على إصدار رواية واحدة كلّ سنة والمشاركة في جولات دعائية تجُوب معظم الولايات الأميركية وبعض الدول الأوروبية والأسيوبة إلى ما يشبه الآلة المجرّدة من الاحاسيس البشرية والمُعالَبة بالتخلي عن حياتها السابقة في دنفر والبقاء هنا في نيوبورك لتأليف روايات لا أحسب بأنّ أسلوب كتابتها يختلف كثيراً عن طريقة تحضير الهمبرغر، لا يا دافيد، لم أعد قادرة على المشاركة في لعبئك الانتحارية...

صُدِمَ مدير النشر بهُجومي، لكنه تمالك نفسه بسرعة عجيبة، مُشهِراً نسخة من العَقد في وجهي، بما يدلّ على استعداده المسبّق للدخول معي في لعبة مساومات يُدرك كلانا مَن الرابح ومَن الخاسر فيها. - اسمعيني جيداً، علَمتني النجربة الطويلة في هذا الميدان بأنّ مشكلة الروائي الكبرى هي في تعامله مع الحياة كما لو كانت رواية يمكنه التحكّم بها وتغيير مسار أحداثها كما يشاء، أنتٍ مُلزَمّة بعقية فمتِ بتوقيعه مع مؤسّستنا وأنتِ في كامل قواك العقلية، راجعي البندين العاشر والحادي عشر.

اختطفتُ الورقة من يده بعنفِ فَضَح حقيقة انفعالاتي، مُجيِرَة نفسي على إعادة قراءة وتمحيص ما أعرفه جيداً.

نعم، وقّعت على العقد مغمّضة العينين، ووافقتُ على شروطه بغباء، غير آبهة بالنصائح والتحذيرات، فقط لأنّ ما ورد في البند النامن أسال لعابى وقتها...

- لن يفيك الاتصال بوكيك الحالي أو حتى مستدارك القانوني بشيء، الفقد محصَّن وبلا ثغرات. أقنعت مجلس الإدارة بتأجيل موعد صدور روايتك المنتظرة إلى يناير القادم، هيا، استعيدي هدوك وحماسك المعهودين، إقامتك الشاطئية الرائعة بضواحي ميامي بانتظارك، أمامك شهران لتسليم قسم المخطوطات مسوّدة عملك الجديد.

حبب أنها آخر كلماته، لكنه أضاف بمقت:

- أنصحكِ أيضاً بزيارة اختصاصي في العلاج النفسي، لعلّه يسأعدك على مواجهة العلامات الأولى لبلوغك سنّ اليأس!

ضغطَت غصّة القهر على حلقي وأنا أندفع نحو الباب لفتحه بحركةِ أثارت ذهول السكرنيرة، ثم لجأتُ إلى المصعد منتظرة إغلاق بوابه بسرعة، كما لو كانت كلّ شياطين العالم في أثري...

جلستُ خلف عجلة قيادة سيارتي، والتقطتُ هاتفي المحمول بأصابعَ مرتعشة. نعم، لن أتّصل بمستشاري أو وكيلي الأدبي الحالي، ولا حتى بمايك، بل برقم لم أنسّه بعد مرور ثلاث سنوات على آخر مرة سمعتُ فيها صوتُ صاحب...

صوت هادئ واثق، قال الكوا بعد رنّتين فقط، مجبراً شلال دموعي على الانهمار.

- براندون، أنقِذني، أنا بحاجة إليك!

. . .

تمرين في مادة الفيزياء – السنة الثالثة من التعليم الثانوي (البكالوريا) – المقرّر الدراسي المعتمد لوزارة التربية الوطنية المغربية سنة 2002:

يتكوّن التركيب الكهربائي الممثّل في الشكل أسفله من:

- G: مولد لتوثر مستمر ثابت قيمته U0 = 10 V

- مكثف سعته C = 5µF

- وشيعة (b) معامل تحريضها Lb = 0,8 H ومقاومتها مهملة

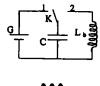
– K: قاطع التيار

 ا نضع قاطع التيار في الموضع (1)، فيشحن المكثف، احسبُ قيمة الشحنة QD للمكثف.

 1-2 نضع قاطع التيار في الموضع (2) في لحظة ناخذها اصلاً للتواريخ.

1-2-1 أثبت المعادلة التفاضلية التي تحققها Q شحنة المكثف.

2-2-1 أوجد تعبير الشحنة Q بدلالة الزمن.



### (2') الاعتداء

هي القصة نفسها التي تتكرَّر دائماً، ذلك الشخص الذي لم يسمعه أحد، ولم يُعِرَّه أحد أي اهتمام، فيعاقب الجميع بإجبارهم على منابعة ما يمكنه فعله.

ر.ج. ايلوري

الثلاثاء 14 مايو 2002

شاطئ سيدي العابد - الهرهورة:

مستلق على السرير، ألاعب قلم الحبر بأصابعي، وبجانبي دفتر تماريني، عاجزٌ عن حلّ مسألة سهلة في مادة الفيزياء، ولا غرابة في ذلك، ما دامت رغبتي في حساب قيمة الشحنة Q0 مصطدمة بانشغال ذهني بالبحث عن حلّ مسألة أخرى أكثر صعوبة:

لماذا تدهور مسار حياتي هكذا؟

أنا بالنسبة إلى البعض نموذج سبئ لأيّ فتى مدلّل أراحته حياة الثراء وأثَّرت الرفاهية على قدراته العقلية، فكبَّلته بقيود البلادة والكسل. لكن الحقيقة مجانية تماماً لهذا النصورا

فزهير بلقاسم، ابن الطبيب المرموق يونس بلقاسم، والمحامية الصلبة حنان الفارسي، كان فتى مؤدّباً مطيعاً، على طريقة •كريم• الطفل النموذجي في مقرّراتنا الدراسية المضحكة.

تلميذ متفوّق، يهوى ركوب الخيل ويُتقن لعب الشطرنج، ويحظى بإعجاب وتقدير أصدقائه ومعظم أفراد عائلته.

لكنه ابتلي بوالدين أنانيين، أعماهما الطمع وأحلام الثروة والمقارنة مع فلان وعلان، ونسيا سنوات زواجهما الأولى، كشابين سعيدين يعيشان في منزل صغير بأثاث بسيط، فتسابقا نحو تسلّق سلالم النجاح، ولو كلَّفهما الوصول إلى قمّتها اعتلاء ظهر أحبّ الناس إليهما.

ابنهما الوحيد، الأصغر من أن يفهم حقيقة ما يجري من حوله بحسب اعتقادهما . . .

الأب يستغلّ مهنته لاختبار فحولته، والأم تطوّع فصول القانون خدمة لمصالحها الغامضة!

والابن بينهما، يُعاني في انتقاله بين خانتُي الطفل المسالم والمراهق الشرس الذي يتعمّد إثارة المشاكل من حوله، كوسيلة احتجاج بلا جدوى، لتحذيرهما من غرقه في دوامة الضياع.

قلبت دفتر تمارين الفيزياء بين يدي بازدراء، ثم رميته بعيداً بكراهية شديدة، كما لو أنه المسؤول المباشر عن مشاكلي، ثم هرعتُ إلى حقيبة ظهري، باحثاً بلهفة عن الحلِّ السحري الحيل...

رشفة من زجاجة فودكا سوقتها من ثلاجة أبي السرّية، رغم عدم ملاءمتها لشهر ارتفعت فيه درجة الحرارة لتبلغ مستويات قياسية. ما أعظمكم أيها الروس، صنعتم مشروباً أسطورياً يطير بصاحبه لسابع سماءا

لا بأسّ برشفةِ واحدة أو رشفتين، قبل قدوم أمي لاصطحاب الغالبة، لتبدأ بعدها سهرتي الحقيقية، ولتذهب تمارين الفيزياء وامتحان البكالوريا نضه إلى الجحيم...

ستكون سهرتي أنا، بصحبة البحر والنجوم. . . والفودكا أ

ألهب المشروب حلقي، لكنه استغزّني للاستزادة، فألصقتُ فوهة الزجاجة بفمي، متحدّياً نسبة كحوله العالية وخطورة فقدان السيطرة على نفسي قبل عودة أمي، لترتفع حرارة جسدي بعد دقائق معدودة، ويتطلق لساني بما عجز ذهني عن تفسير معناه.

- الغالبة ا يا أفقر وأجمل مَن رأيت في حياتي... تعالي إلى هنا!

لم يستغرق الأمر سوى بضع ثوان لتظهر أمامي، منتبهاً لتحوّل إنهاك ملامح وجهها المليح إلى توجّس لن يكون سببه الرئيس سوى الزجاجة بعدما أخفيتها وراء ظهري.

- ما اسم القرية المعدّمَة التي تنجب فقيرات بمثل جمالك الخارق؟

وفعت حاجبها الأيمن تعبيراً عن دهشتها العارمة، أو دلالها الفطري لا فرق. . .

- متى ستعود لالة حنان؟ لقد تأخَّرت كثيراً!

حملَ صوتها نبرة خوف واضحة، فحاولتُ طمأنتها بجوابٍ أكثر اتزاناً:

- هكذا هي أمي، لا شكِّ في أنَّ إغراء الثرثرة مع صديقاتها

-بُنسيها موعد عودتها إلى هنا، لا مشكلة، ما رأيكِ بأن ننتظرها معاً؟

مدَّدُتُ يدي نحو الفراغ، مفسحاً لها مكاناً للجلوس بجانبي، فلم تتزحزح قيد أنملة.

- لقد فشلت في حلّ تمرين الفيزياء، لكنني وائق من قدرتكِ على مساعدتي، رغم أنكِ مجرّد قروية جاهلة لا تفقه شيئاً في العلوم، يتعلق الأمر بمولّد للتوتر، ومكلّف ووشيعة...

- معدرة يا سيدي، أنا مضطرة للذهاب.

تجاهلتُ عبارتها المقاطِعَة مواصِلاً:

- لنتخيّل معاً بأنّ مولّد التوتر هو أنا، والمكثّف هو الزجاجة التي أرعبتكِ...

ثم نهضتُ بحركة خاطفة للانقضاض عليها مضيفاً:

- والوشيعة ذات المقاومة المهملة هي أنت. . .

شَلَّتها المفاجأة، بما سمح لي بتطويق وسطها بذراعي والاقتراب من عنقها بشفتي، لكنها تمكَّنت بلياقتها المذهلة من التملّص مني ثم مواجّهتي بتحفّز:

- مَن تحسب نفسك أيها الحقير ؟ ابتعِدْ عني وإلّا حطَّمتُ أسانك!

كانت صرخة هادرة تراجَعَت بعدها لتُغادر بما يشبه الهرولة، فيما ابتسمتُ أنا باستمتاع، مدفوعاً بإثارة صوتها المبحرح لتكرار المحاولة من جديد.

 يبدو أنَّ معركة تطويع اللبؤة لن تكون سهلة، مما يؤكّد أنَّ المرأة اختصار واضح لمرَّ الحياة، لا تعنحك ما تريده إلَّا إذا كنتَ جليراً به... كان كلاماً غريباً شعرتُ معه بأنّ ارتفاع درجة حرارتي يضغط بقوة على أنفاسي، فنزعتُ قميصي المبلّل بالعرق ثم لحقتُ بها إلى البهو.

لا تكوني عنيدة، أنا لا أفكر سوى في مصلحتك، بم
 ستنفعك أشغال أمي الشاقة إن لم يتخللها قضاء بعض الأوقات
 المعنعة معى؟ هل أنت...

لم أكمِل عبارتي، بل حوّلتها إلى ضحكة ساخرة بعدما التقت نظراتي بعيني الغالبة الجاحظتين وهي تعتصر مقبض سكين المطبخ بيدين مرتعشتين وتحتمى بطاولة الطعام في غرفة المعيشة.

- سأخبر لالة حنان بكلِّ شيء!

شجّعني المشروب البارد الذي سرى في عروقي على تجاهل تهديدها والاقتراب منها أكثر، فنجحتُ مرة أخرى في الإمساك بمعصم يدها اليمنى، مطمئناً ربما إلى أنها أجبن من أن تهاجمني بسكينها.

ظنّ سخيف دفعتُ ثمنه بعد مرور ثانية واحدة فقط. . . .

لم يكُن الجرح غائراً أو خطيراً، لكن الدماء القانية أغرقت ذراعي وأطارت صوابي، فصرختُ في هياج:

- أيتها الحشرة الوضيعة، كيف...

أعماني الغيظ، ولم أجد أمامي سوى المزهرية الخزفية الثقيلة لأقذفها بها، فنجحت هي في تفاديها بصعوبة، لكن مؤخرة رأسها اصطدمت بمقبض النافذة المقابلة، لتسقط أرضاً فاقدة الوعي، وقد انبجست الدماء ملؤثة وشاحها المزركش.

منحني سعار الغضب وجنون الشهوة قوة إضافية أنسنتي آلامي،

فحللتُ حزامها ومزّقتُ ثوبها الوردي المهترئ، كآخر عقبة قبل نحطيم بوابة الدخول إلى قلعتها الحصينة...

أَلَم أَقُل لَهَا بِأَنَّ شَرَطَ حَلِّ تَمْرِينَ الفَيْزِيَاءَ هُو وَجُودُ وَشَيْعَةً مَاوِمَتِها مَهِمَلَةً؟

\* \*

فينيو برنامج التقرير النهائي – حلقة خاصة عن منبحة ثانوية كولومبلين –قناة ناسيونال جيوغرافيك – إنتاج عام 2007

مقطع من النقيقة 18 إلى النقيقة 20:

(صوت المعلَّق في الخلفية): إنه الثلاثاء 20 أبريل، عام 1999...

انتهت ثورة غضب التلميذين إيريك هاريس وديلان كليبوك في ثانوية كولومباين.

التلاميذ في صدمة!

(تلميذة تبكي بحرقة): كنت تحت الطاولة، وكان الناس من حولي يتلقّون الرصاصات!

(تلميذ يتحدّث وعلامات الصدمة بادية على رجهه): كانت معهما أسلحة أوتوماتيكية وبنادق وقنابل أنبوب...

اختطف الموت 12 تلميذاً (4 فتيات و8 شبان)، استاذاً، والتلمينين مطلِقًي النار بعد انتحارهما.

في المدرسة وجد رجال الشرطة قنابل أنبوب وإغلفة رصاص، الله تركت في المكان الذي شهد أسوء عملية إطلاق نار في تاريخ الولايات المتحدة الأميركية، وقد دفع مسترى العنف غير المسبوق رجال الشرطة ومسؤولي المدرسة إلى النساؤل:

هل لاحظ الاساتذة في ثانوية كولومباين إشارات تحذير؟

في تلك الليلة، في منزلُي إيريك وبيلان، عثر رجال الشرطة على كمّ كبير من الاللة، تتضمّن نخائر وانابيب معدنية وفتيل مفرقعات، بالإضافة إلى مقالات ويوميات تحضّ على العنف.

وجنوا كنلك مجموعة من اشرطة الفينيو، اعدّها إيريك ونيلان قبل اشهر من المجزرة.

تحوّلت المدرسة، بعد مرور أيام على عملية إطلاق النار، إلى نصب تنكاري تكريماً للضحايا...

ليبقى السؤال المحيّر جاثماً على أرواح كلّ المفجوعين بما حصل: س : لماذا لجأ إيريك وديلان إلى هذا التصرّف الإجرامي؟

## (3) حكاية أميركية

إنّ المرأة لا تفهم الحب، وإذا أحبَّت فإنها لا تحب إلّا الرجل الخطأ.

عبد الرحمن منيف

الخميس 26 سيتمبر 2002 ستترال بارك - مانهاتن:

لم يُخالف براندون توقعاني بموافقته على مقابلتي، وبلا أدنى تردد، متناسباً المشاكل السابقة التي دمّرت صداقتنا لثلاث سنوات، أراحني أنها لم تغيّره مطلقاً، بعدما حافظ على رفضه المعتاد لتناول وجبة العشاء معي في أحد مطاعم مانهاتن التي يسخر من فخامتها، مفضّلاً شراء علبتي مياه غازية وشطيرتي هوت دوغ، سنلتهمها -على حدّ تعييره- في الهواء الطلق.

- موعدنا في سنترال بارك، بالقرب من البحيرة الجنوبية، بعد نصف ساعة من الآن.

ثلاثون دقيقة، كانت كافية لأستعيد جزءاً من ماضي علاقتي بهذا الرجل. . . التقيتُ به لأول مرة في دنفر عام 1984، ضمن برنامج خاص يشارك فيه طلبة الجامعة لإعادة تأهيل الجنود الشباب العائدين من جبهات القتال ومساعدتهم على استكمال دراستهم والاندماج في الحياة المدنية بشكل طبعي.

شاب وسيم في مقتبل العمر، طويل القامة، عريض المنكبين، حليق الوجه، تحمل عيناه الخضراوان حزناً دائماً، ولا أصعب من رؤيته مبتسماً، ما مَنحه جاذبية فريدة من نوعها.

رجلٌ دمّرت الحرب حاضره بقتلها رفاقه، وأجهزَت على مستقبله بقطعها ساقه اليمني. . .

أصيب براندون في تفجيرات ضربت مبنى تابعاً للقوات الأميركية في العاصمة اللبنانية بيروت سنة 1983، مدينة لا أعرف حتى موقعها على الخريطة، ولا أعتقد بأنه كان يعرف عنها الكثير أيضاً عندما أرسلوه إليها وهو بعد في التاسعة عشرة من عمره.

عاد الجندي الجريح من الجحيم اللبناني مصدوماً ومحطّماً، واضطرّ الأطباء لبتر ساقه وتعويضها بأخرى صناعية، سيكون مجبراً على التعايش معها مدى الحياة. . .

علمتُ بالأمر بعد مراجعتي للتقرير المرفَق بملفه، أمّا الاعتماد عليه هو للحديث عن ماضيه فكان أقرب للمستحيل.

وجدت فيه شاباً لطيفاً رغم وجومه الدائم، تفهّمت انطوائيته وحبّه للعزلة، فتعاطفتُ معه، باذلة كلَّ ما في وسعي للتخفيف عنه، وبدافع إنسانيّ يتجاوز ما كلفّتني به إدارة الجامعة.

عرّفته على مرافق الكلية، وقدَّمتُ له بعض النصائح والإرشادات حول دروس السنة الأولى، كما ساهمتُ مع بعض الأصدقاء في الإعداد لحفلة صغيرة رخب من خلالها زملاؤه الجُدد بقدومه، مصفّقين له بحرارة، كبطلٍ تحدّى كلّ الصّعاب، مدافعاً عن العلم الأميركي بشجاعة وإقدام.

كلام عاطفي تفاعَل معه بشبحِ ابتسامة نادرة أدركتُ فيما بعد أنها مستهزئة لا مبالية. . .

انتهت مهمتني مع البداية الرسمية للموسم الدراسي الجامعي، فالتحقتُ بأصدقائي في السنة الثالثة، تخصّص الآداب المعاصرة، دون أن يمنعني ذلك من التواصل معه من حين لآخر، حسب ما يسمح به وقتي أنا وربما رغبته هو أيضاً، ليقرّر فجأة فتح أوّل كوة في جداره المنبع، يوم عيد ميلادي الواحد والعشرين، ملبّباً دعوتي لحضور الحفل، حاملاً بين يديه هدية صغيرة وأنيقة.

رواية السيدة دالواي لفيرجينيا وولف، بطبعة حديثة وتغليفٍ فاخر، وإهداء جميل لم أكن بحاجة إلى خبرة في علم الخطوط لأدرك بأنه كتّب يب خجولة مرتعشة.

كانت تلك البداية الحقيقية لصداقتنا الطويلة، بعد عثوري أخيراً على مَن يُشاطرني شغفاً لا يلقى أيّ اهتمام من شلّة أصدقائي.

القراءة. .

ساعدني براندون على اكتشاف عوالم لم أدخلها من قبل، علّمني كيف أرقص مع زوربا، رافقني في جولة مرهِقة مع ليوبولد بلوم في شوارع دبلن، كما فعل جويس في عوليس، دثرني بمعطفي أعانني على احتمال برد سانت بطرسيرغ في أثناء ملاحقتنا لراسكولنيكوف، الحائر بين المجريمة والعقاب، حاول فكّ رموز لاطمأنية بيسوا معي، ثم قادنا تيه منة عام من العزلة إلى لقاء سريع به الغريب، سبق عودتنا إلى وطننا، كاثنين على الطريق مع جاك كيرواك، نبحث عن غاتسبي العظيم، ونتجنّب كلّ ما قد يجذبنا إلى دوَّامة الصخب والعنف مع الحارس في حقل الشوفان.

سألته وقتها عن سرّ ولعه بالكتب فقال ببساطة أدهشتني:

- الأدب ليس خيالاً محضاً كما يتصوّر البعض، الأدب هو الحياة، وأجمل ما فيه تأرجحه على خيط رفيع بين الواقع والخيال، ولا أحسبني قادراً على فهم عبثية حياة سلبتني كلّ شيء، إلّا إذا أسكت بطرف هذا الخيط الذي سيقودني إلى حلّ عقدتها!

وهكذا تطوّرت العلاقة بيننا، مع إصراري على إيقائها ضمن إطار محدَّد لم أكن لأسمح له بالانزلاق نحو ما تريده سيناريوهات هوليوود. . .

تحدَّثَتُ والدتي عن العلامات الكونية والتاريخ الذي يُعيد نفسه، وكرَّرت على مسامعي قصة وقوعها في غرام والدي ثم زواجها منه مطلع الستينات، بعد لقاء رتّب له القدر بينهما في مدرج كلية دَرَسا فيها معاً، كما شجَّعني والدي على التقرّب منه، مُظهِراً إعجابه بمن ذكَّره بشبابه كجندي قضى هو الآخر بضع سنوات من خدمته العسكرية خارج الولايات المتحدة، كان خلالها أفضل حظاً من براندون، بعمله في مناطق أكثر استقراراً، وعودته إلى بلده سليماً

فهمتُ قصدهما الواضح، ونظاهرتُ بالعكس، فهما يَعلمان بأنّ علاقتي بالشاب لن تتجاوز حدود الصداقة، ما دام قلبي محجوزاً ومشغولاً بشخصِ آخر.

هل كان اختياري في محلّه؟

لا أدري...

فات الأوان على طرح السؤال!

كلّ الفتيات يُعجَبن في البداية بمراهق صِدامي متمرّد لا يُتقن سوى تمريغ كرامتهن في الوحل، ويحتفظن بفنى طبب ودود كاصديق، وحدها الغبيّة التي تصرّ على تجاهل مشاعر الثاني، ماضية في علاقتها مع الأول حتى النهاية، معتقدة بأنّ السنوات ستغيّره ليصبح حبياً ناضجاً ثم زوجاً مثالياً.

الأوّل هو مايك.

الثاني هو براندون. .

والغبيَّة هي أنا . . .

المهم أنَّ نهر الحياة واصلَ جريانه الطبيعي، تخرَّجتُ من الجامعة بتقدير جيد، وحصلت على وظيفة أستاذة في ثانوية كولومباين، تزوّجت ممن اختاره قلبي، ثم أنجبت، الأغرق في الروتية والرتابة التي تعيشها أيَّ أم أميركة عادية.

أمّا براندون فكان أكثر حظاً (أو شجاعة) مني، رافضاً الخضوع لما سمّاها أغلال الرأسمالية المتوحشة، فاكتفى ببضع سنوات اكتسب فيها الخبرة محرَّراً ومدقّعاً في دار نشر كبرى بنيويورك بعد تخرّجه من الجامعة، ثم انطلق لتحقيق حلمه بالعمل وكيلاً أدبياً مستقلاً، يقرأ المسوَّدات، يوجّه الكتّاب وينصحهم، ثم ينوب عنهم في الدفاع عن حقوقهم ومصالحهم مع دور النشر ووسائل الإعلام.

كان مؤمناً بأنّ السعادة هي في تحويل شغفه بالقراءة والأدب إلى عمل يَكسب به لقمة عيشه، ونجح في ذلك إلى حدّ بعيد، ما سمح له بالاشتغال أيضاً في وظيفة ثانية لا يقلّ شغفه بها عن حبّه للاولى.

أن يكون ملاكاً حارساً، يختفي طويلاً ثم يظهر في الوقت

المناسب لإنقاذي من العواصف التي سلُّطها القدر على سفينة حياتي.

لم يكُن عقد التسعينيات رحيماً بي، فقد اختطفَت والدي نوبة قلبية مفاجئة في بدايته، وحرمني السرطان من والدتي في متصفه.

ثم صعقتني مذبحة ثانوية كولومباين وانهار تماسك أسرتي الهشّ في نهايته . . .

اهتمَّ الجميع بما جرى في اليوم المشؤوم، وحَظِيَ الضحايا الأبرياء بالتعاطف والتضامن، ولم يفهم أحد حقيقة دوافع إيريك وديلان لارتكاب المجزرة المروعة.

إنا؟

مجرّد محظوظة اخرى، لم تفقد حياتها رمياً بالرصاص، ولم تُمَثّب بجروح، طفيفة كانت أو بليغة، وليست والدة أو قريبة قبل أو جريح. لن يهتم أحد بانطباع صور القتلى ورائحة الدماء وأصوات إطلاق النار في ذاكرتها، أو عجزها عن التخلص من رعبٍ مُميت سيطر عليها، يوم اخبات تحت الطاولات مع طلبتها، تترقب وصول المراهقين المسعورين إلى الطابق الذي يضمّ حجرتها الدراسية.

أدخلتني آثار الحادثة في نوبة اكتثاب حادة، تطلّبت خضوعي لعلاج نفسي مركّر استغرق أسابيع طويلة، واستنزّق من جهدي وطاقتي الكثير، وسط لامبالاة مقرفة من زوج حقير استخفّ بي، ولم يكلّف نفسه عناء الوقوف بجانبي في محتني، معبِّراً عن ضيقه التام من دخولي في حلقة مفرغة تتأرجح بين الأرق والاستسلام للكوابيس، ثم الإدمان المرضي على تناول المهلئات القرية.

نقطة أفاضَت كأس احتمالي الطويل لأنانية رجلٍ لم أشعر ولو لثانية واحدة خلال سنوات زواجنا بأنه يهتم لأمري، فطلبتُ الطلاق وانتقلتُ للعيش وحدي في منزل والدي، مفجوعة بتفضيل سيندي ورونالد البقاء مع والدهما.

ثم ظهرَ براندون فجأة ليُنقذني من ضربة قاضية لم تكُن لتقودني إلّا إلى الجنون أو الانتحار.

جاء حاملاً معه الحلّ، أو القلم الذي كتبتُ به فصلاً جديداً من حياتي...



# جمعية «الوردة المتفتّحة، للدفاع عن حقوق النساء تعقد لقاء تواصلياً للتحسيس بمعاناة خادمات البيوت

(صحيفة الرأي - صفحة قضايا المجتمع - عند الاثنين 1 أبريل 2002)

عقدت جمعية «الوردة المتفتحة» للنفاع عن حقوق النسا» يوم الجمعة 29 مارس الماضي لقاء تواصلياً مع اعضائها وبالتي فعاليات المجتمع المدني، ونلك بمقرّ الجمعية في حي اكدال بالرباط، المناقشة موضوع معاناة خامعات البيوت، القاصرات منهن على النصوص، والبحث عن السار منهن على لحمايتهن من كلّ تشكال التمهيز والاستغلال النفسي والجنسي التي قد يمارسها المشقل.

من يفعهم افقر إلى المتاجرة بيناتهن القاصرات وإجبارهن على مفادرة مقاعد الدراسة في سنَّ مبكرة، المعضلة التي تتطلب -بحسب المحامية - حلاً عاجلًا للحدّ من آثارها رتداعياتها الفطيرة على المكتسبات الحقوقية للعراة المفريية في المهد الجديد.

على ضرورة الإسراع بإصدار قوانين تنظيمية تؤطّر عمل الخادمات وتلحق

عقوبات جزرية قاسية بأئ منتهك

لكرامتهن، كما اشارت الضأ إلى مسالة

خضوع بعض الآباء لجشم السماسرة،

خاصة في المناطق القروية المنسيّة،

وفي هذا الصيد، دعت المحامية والناشطة الحقوقية البارزة حنان الفارسي إلى محاربة الفوضى التي يعرفها القطاع غير المهيكل، مؤكّدة

## (3') السقوط

الخير والشرّ هما معيار حكمنا على الإنسان، ولكن، هل هذا كافي؟ دوناتو كاريشي

> ائثلاثاء 14 مايو 2002 شاطئ سيدى العابد - الهرهورة:

كانت بضع ثوان كافية لتُدرك الغالية -بعد استعادتها لوعيها-فداحةً ما اقترفتُه بحقها، فأخرَستها الصدمة لدقائق اهتزَ فيها جسدها بنشيج خافت، رافقه سعيها المحموم نحو ستر ما ظهرَ من صدرها وكتفيها وفخفيها بالأسمال التي مرّقتُها في أثناء اعتدائي عليها، مسسلماً لفورة شهوة شجّعها الشّكر على ارتكاب ما لم يدُر بخلدي يوماً أننى سأمتلك القدرة على فعله.

أجل، أقرّ بسبّي في قائمة طويلة من المشاكل الصبيانية:

سهرت حتى أوقات متأخرة في العلب الليلية، مضيعاً بذلك الكثير من الحصص الصباحية.

تشاجرتُ مع أصدقائي لأتفه الأسباب، ما عرَّضني للتوبيخ داخل أسوار الثانوية وخارجها. وبطبيعة الحال، لم يكن الرسوب في امتحانات السنة الماضية سوى تصرف متعمّد منى. . .

أمّا اغتصابي لخادمة لا حول لها ولا قوة، وفي مشهد سريالي وحشيّ امتزج فيه العرق بالدماء، والأنين باللهاث، فلا تفسير له سوى اقترامي من نقطة اللاعودة، إن لم أتجاوزها أصلاً!

لم يكُن خوفي أقلّ من جزع الغالية، فعجزتُ عن منع جسدي من الارتجاف، مترقباً عودة أمي وردّة فعلها الغاضبة بعد اكتشافها لما حصل في غيابها.

أقنعتُ نفسي بأنّ الفتاة ستُغلق فَمَها بإحكام، ولن تجسر على فَشْح نفسها، إلّا إذا دفعها الجنون إلى المغامرة بسُمعةِ أعلم أنها أغلى ما تملك في عُرفِ وَسَطٍ مُغلَق تنتمي إليه، فاقتربتُ منها حاملاً منديلاً أبيض غمرته بالكحول، في محاولة لننظيف جرح رأسها ومساعدتها على النهوض.

تصرّف أخرق أشعَلَ فنيل سعارها، وأطفأ بسرعة وميض قناعة سخيفة لجأتُ إليها بحثًا عن استعادة هدوئي. . .

دفعتني الغالية لأسقط أرضاً، وشَلَّ الشعور العارم بالنّدم حركتي، مستسلماً لضرباتها وصفعاتها الهستيرية، ومصدوماً بقدرتها المذهلة على قراءة ما يجول في ذهني من أفكار.

- قد أكون قروية فقيرة كما تقول أنتَ وأمك، لكنك ستدفع ثمن ما فعلته، ولن يهدأ لي بال إلّا برؤيتكَ خلقَ قضبان السجز!

قالت ذلك بنبرة قاسية لا تتناسب مع حالتها المزرية والدموع التي سالت على خديها، ولا علاقة لها بخادمة خانعة نعتتها أمي بالبقرة البكماء طوال أسابيع معدودة قَضَيْها معنا. هل أخطأنا باعتقادنا أنها أمّية جاهلة، لا تَفقَه شيئاً ولم يسبق لها الجلوس على مقاعد الدراسة قط؟

تساؤل تبخّر بسرعة البرق عندما تراجَعَت فجأة عن ضربي، واندفَقَت نحو باب المنزل لفَتحه، فبعتها صارخاً:

- الغالية! الغالية! عودي إلى هنا، لا تتهوّري، أرجوك!

ضاع صدى صوتي في الفراغ المخيّم على المنطقة المقفرة، فيما أطلقَت هي ساقَيها للريح، ضامّة طرقي الثوب الممرّق لأعلى صدرها، وغير آبهة بخصلات شعرها المتطاير، ومنعني من اللحاق بها تيار هوائي بارد ذكَّرني بعدم ارتدائي للقميص، فعدتُ للبحث عنه، مضبّعاً وقتاً لم أفهم عندئذٍ أنه اثمن ممّا كنت أتصوّر.

تجاوزتُ منطقة المنازل الشاطئة الخالة من أيّ وجود بشري بذكر، ووصلتُ إلى الممرّ الترابي المودّي إلى الطريق الرئيسة، متعيناً فقط بضوء القمر، فسقطتُ مرّتين، استعدتُ خلالهما توازني بصعوبة بالغة، منادياً باسم الغالبة، ومستسلماً ليأسٍ فضى على كلّ أمالي في إصلاح خطئي القاتل.

هل ستبحث عن أقرب مخفر للدرك أو الشرطة للتبليغ عني؟ أم أنّ الصدمة والجهل بالمنطقة الشاطئية المنعزلة سيعطّل تفكيرها، وربما يدفعها إلى الهروب نحو وجهة لا تعلمها هي نفسها؟

لم تدُم حيرتي طويلاً، بعدما باغتني ضوء مصباح يدوي في أثناء انهماكي في إزالة حبّات الرمل العالقة بقميصي، ما أجبرني على التراجع إلى الوراء والهتاف بخوف:

- مَن . . . مَن أنت؟

غطّى الظلام نصف وجهه الذي لم يظهر منه سوى شاربٍ كثّ وعينان لمستّ فيهما مكراً واضحاً، أيّدته صرامة مصطّنعة تكلّم بُها: - اعتقد بأنني المخوّل لطرح السؤال، فأنا حارس منطقة الإقامات الشاطئية، وسأبلغ رجال الدرك حالاً، إذ يبدو لي أنك أحد أولئك العابئين الباحثين عن لحظات متعة خاطفة مع خليلاتهم بالقرب من شاطئ البحر، ولا شكّ في أنّ الأمور أخذت منحى آخر غير ما خطَّطتَ له، إذ لمحتُ شبع فتاة غربية ابتلَّفها الظلام قبل أن أتمكن من الإمساك بها.

الغالية بلا شك...

أيّد استنتاجه المنطقي احتماء الكثير من السكارى والعشاق بشاطئ معزول لا يهتمّ به أحد خارج فترة العطلة الصيفية، لكنه لم يَسمح لي بدحض ظنّه، مكمّلاً باستهزاء:

لكن لا بأس، إن لم يُعِب الحجر عصفورين اثنين، فهو قادر
 على الإيقاع بعصفور واحد فقط!

قَرَنَ كلامه ببحث عن هاتفه المحمول، فانتبهتُ لإمساكه بعصا غليظة أشهَرَها في وجهي أولاً، ثم ألصقَ راسها المدبَّب بصدري، في حركةِ راودني شعور خفيّ بأنها استعراضية، لكن ضغطه على أزرار الهاتف ضاعَفَ من قلقي، فاضطررتُ للعب أوراقي كاملة:

لا تفعَلها، أتوسل إليك، أنا زهير، ابن الدكتور بلقاسم،
 صاحب المنزل رقم 6، والهاربة هي خادمتنا، وقد فرَّت بعد شجاري
 معها...

ثم كشفتُ عن ورقتي الأخيرة بسؤاله:

- كما أنني لم أرَّكُ هنا من قبل، المعطي هو الحارس المعتاد الذي أعرفه جيداً، مَن أنتَ إذاً؟ رسالة الكترونية توصّل بها رشيد بناصر، الطالب البلحث في سلك النكتوراه تخصّص الآداب المعاصرة من الأستاذ المشرف على اطروحته:

© 🗟 5 ♂ ↑ 🖟 1 7 🗷 ~ 5 ×
MESSAGE PISERT OPTIONS FORMATTENT REVIEW
From   abadrouni@wanadoo.net   To   rbennacer@wanadoo.net   Date   14-09-2002   16:11
مرحبا،
اشارك حالياً في ندوة علمية بالعاصمة التشيكية براغ، ولا يسمع وقتي بالرد على رسائك واستفساراتك الكثيرة بشكلٍ مفصل.
لا أتَّفق مع رغبتك في تناول رواية اهجية مغربية بالتحليل في الطروحتك، فهي رواية بوليسية ربيئة ومجهولة، يمكن إدراجها في
خانة أنب الرصيف، ولا تستحقُ في نظري إخضاعها لمقاربة نقدية رصينة.
ابحَثْ عن نموذج آخر، واتترح من جهتي رواية رغبة دقيقة لانها
مناسبة لموضوعُ البحث، واستطيع ربط الاتصال بينك وبين مؤلفها،
فهر صديق شخصي لي.
تحياتي.
• [2] -

رسالة الكترونية توصّل بها رشيد بناصر، الطالب الباحث في سلك الكتوراه تخصص الأداب المعاصرة من الدكتور فابيان بيدو، الباحث لفرنسي المتخصص في الدراسات العربية بجامعة السوربون بباريس:

□ B → C + + + · · · · · · · · · · · · · · · ·
MESSAGE INSERT OFTIONS FORMATTENT REVIEW
From [ fbedos@wanadoo.net
To rbennacer@wanedoo.net Date 20-09-2002 23:18
Date 20-09-2002 23:18
الصديق العزيز رشيد بناصر،
تحية طيبة.
لعلك تتساءل عن سبب مناداتي لك بالصديق، رغم أنني لا أعرفك
بشكلٍ شخصي، لكنك على علم -بلا شك- بقاعدة يحفظها كلُّ
عاشق حقيقي للأنب:
ان تعتبر كلُّ مَن قرآ كتاباً تعرفه صديقاً حميماً لك
بالعودة إلى موضوع رسالتك، هي أول مرة يتواصل معى فيها باحث
مغربي مهتمٌ بالحجية مغربية، رواية متميزة اعتبرتي محظوظاً
بقراءتها وترجمتها إلى الفرنسية وتقديمها لطلبتي كنموذج يستحق
الدراسة والتحليل.
الرواية مناسبة الأطروحتك، وتتضمّن عناصر تتلاءم بشكل كبير مع
مقاربتك النقبية حول موضوع تقنيات السرد في الرواية الجبيدة،
واستغرب سبب تهميشها وانتقاص استانك من قيمتها، رغم أنها
تكشف عن مرهبة صاحبها ومتابعته النقيقة للتحوّلات المجتمعية في
ىلدە.
}

لكنه قَدَر الأنب الرفيع، أن يبقى خالداً ويفاجئك دوماً بانبعائه من العدم، متحديًا غبار التجاهل والنسيان، ولنا عبرة بفرانز كافكا الذي أرضى مسيوة ماكس برود بإحراق مخطوطات اعماله، فخاله المدينة المدينة ماكس برود بإحراق مخطوطات اعماله، فخاله المدينة أن مدينة ماليان من المدينة ماليان المدينة المدين

الصنيق الوصية ونشرها، لنجذ انفسنا امام اليب فذُ تَرَكُ بصمته القوية في الانب العالمي الحنيث، رغم أنَّ معظم قصصه ورواياته غير مكتمة.

اعتبرها إذاً رسالة تعارف أولى، وتأكّد بانني سأبذل ما في وسعي. لمساعنتُ على التقدّم في بحثك الأكانيمي.

مع المودّة والتقدير.

صديقك فابيان.



### (4) الدرجة الصفر للكتابة

الكتابة مثل الألعاب السحرية: لا يكفي إخراج الأرنب من القبعة، بل يجب عمل ذلك بأناقة وبطريقة ممتعة.

إيزابيل الليندي

الخميس 26 سيتمبر 2002 ستترال بارك - مانهاتن:

لاح شبح القادم من بعيد، بالنزامن مع وصولي إلى تلك النقطة من ذكرياني، فنهضتُ مستعدّة لاستقباله، قائلة بمرحٍ مصطنع أخفيتُ به لهفتي الشديدة لرقيته:

 المعطف الشتوي الطويل، والقبعة السوداء، يخيّل إليّ بأنك...

- المحقق الخاص •أزرق• في رواية الأشباح، الجزء الثاني من ثلاثية نيويورك لصديفنا بول أوستر.

علَّقتُ على جوابه بضحكة صافية وأنا أعانقه بحرارة، ثم دعوته للجلوس على المقعد المقابل للبحيرة، مستغلة بعض الثواني الخاطفة لتفقد ما غَيِّرته السنوات الماضية في ملامحه. كان قد أضاف لوجهه لحية خفيفة مبعثرة قليلاً، كما سمحَ للتجاعيد بالتسلُّل إلى جانتي عينيه، وعندما نزعَ قبعته اكتشفتُ ظهور بعض الشيب على فوديه، ما ضاعَف من وسامته أكثر.

آه يا عقلي الأحمق، أين كنتَ يوم فضَّلتُ مايك على براندون؟ إين!

- أعترف بأنني لن أمانع إن وضَعَ قاموس أكسفورد البريطاني صورتي مقابل كلمة (غباء)، فهذا أقلّ ممّا أستحق. . .

لم أجد أفضل من هذه العبارة لأبدأ بها كلامي، منتظرة رداً عنيفاً بُحاسبني على كلّ ما فعلته، لكنه أكّد لي ما أعرفه عنه منذ ثمانية عشر عاماً، باكتفائه بابتسامة هادئة، ودفع شطيرة الهوت دوغ وعلبة العياه الغازية ناحيتي.

أثَّر الانفعال على تماسكي الظاهري، فالتقطتُ سيجارة من عليةٍ أضعها في جيبي، وأطبقتُ على مبـمها بشفتيّ، لكنه انتزعها مني بسرعة، قائلاً بسخرية:

لا تصدِّقي أيّ كلام فارغ يربط التدخين بالإبداع، لن تساعدك السيجارة على تجاوز أزمتك، بل ستفاقمها أكثر، تخيلي معي صورة نمريفية لك على ظهر غلاف عملكِ القادم، بشفاه مزرقة وشعرٍ متفشف وهالات سوداء حول عينيك، سيفكّر القراء ألف مرة قبل شاء النسخة!

فغرتُ فاهي بدهشة، فأضاف بجدية:

- الواقع أنني لم أفاجًا أبداً باتصالكِ، فتدهور علاقتكِ بسايمون آند شرستر نتيجة طبيعة لقبولكِ بعقدهم الاستغلالي المغلَّف بإغراءات مادية، وظهر ذلك جلياً في أسرار العتمة والمملاك الصامت. - قرأتهما حقاًا وما رأيك بهما؟

فضح الهتاف شوقي لمعرفة انطباعه عن الروايتين اللتين كتبتهما بعد انقطاع علاقتنا، فغمرُني بعينه اليمنى، ثم قضمَ قطعة من شطيرته، مُجياً بفم معلوه:

- أيّهما تفضلّين، الصدق أم المجاملة؟

قرأ الجواب الواضع في عيني، فأكمل بلهجة تأرجَحَت بين الحزم والاستهزاء المبطّن:

- تافهتان، لا تنخدعي بأرقام مبيعات تخفي تراجعاً مخيفاً في مستوى أعمالك الأدبية.

ثم فتح علبة المياه الغازية، وأفرُغَ نصف محتواها في جوفه، متعمّداً تجاهل صدمتي.

- تطرّرت الأحداث في أسوار العتمة بشكلٍ مقبول، لكنك أفسدتِها بنهاية سخيفة لا تصلح سوى لروايات الدرجة الثالثة.

زاد تعليقه الجاف من حنقى، فقلتُ بنبرةِ متحدّية:

- القرّاء بحاجة إلى نهايات سعيدة تُعيد لهم الأمل بمستقبل أفضل، الأنهم...

قاطعني مستعيداً بعض صرامته:

- ومن قال بأنك مُجبرة على كتابة ما يريدونه؟ كان بإمكان همنغراي مثلاً إنهاء وداعاً للسلاح بوصول فريدريك وحبيبته إلى الجبال، هاريين بحبهما بعيداً عن أهوال الحرب، لكنه اختار قتل كاترين وجنيها بعد الولادة، عكس رغبة القراء، فالرواية القوية قادرة على محاكاة الواقع الأخرق، بسوته وظلمه ومرارته، وإن كانت أحداثها من نسج الخيال.

- وماذا عن الملاك الصامت؟

أجابني ببساطة:

- لم تأخذ وقتها الكافي من التحضير، بسبب إجبارك على كتابة رواية واحدة كلّ سنة، فجاءت حبكتها ضعيفة مهلهلة، الشخصيات كاريكاتورية لا تُشعرك بصفتك قارئاً بإمكانية وجود مثلها على أرض الواقع، كما أنّ سرعة إنجازها أسقطك في بعض الأخطاء الهيكلية، واعذريني إن قلتُ صواحة بأنها لم تحقّق مبيعات جيّدة إلاّ لوجود اسمكِ وصورتكِ على الغلاف، وهي حيلة لا أضمَن نجاحها مرة أخرى.

أفقدتني عبارته الأخيرة تحكّمي بما يعتمل في أعماقي من مشاعر متناقضة، فدافعتُ عن وجهة نظري بأسوء طريقة ممكنة:

- أنت تشكّك بموهبتي لعدم تقبّلك قرار الاستغناء عن خدماتك بعد نجاح روايتي الأولى ودخول سايمون آند شوستر على الخطّ لاحتضاني بعقد لا يُرفض...

تسبّبت عصبيتي في دلق القليل من العياه الغازية على ملابسي، فاقتربَ منّي حاملاً منديلاً ورقباً لتنظيفها، متحدّثاً ببرودِ مَن لا تعنيه قسوة ما قلته:

- بل أواجهك بحقيقة تحوّلكِ إلى كاتبة على مقاس تفاهات عصر ما بعد الحداثة، نجمة شباك يهتم القراء بحياتها الخاصة وصورها المثيرة على أغلفة مجلات الموضة، أكثر من اهتمامهم بما تكتب، نعم، سيحقق لكِ النجاح المزيف ثراء فاحشاً، بما يمكنك من شراء منزلٍ فَخم بضواحي نيريورك وإقامة شاطئة رائعة تطل على شواطئ ميامي، لكنه لن يضعكِ ضمن مصاف العظماء، لسب بالنسبة إلى ناشرك سوى فقاعة، نلب إعجاب وتعاطف القراء بعد نجاح روايتكِ الأولى التي مَزَجْتِ فيها بين الخيال الإبداعي والواقع المرير

لتجربتك مع المجزرة المروعة، فقامت باستغلال نجاحك، وأقنعتكِ بانّك أكبر من التعامل مع وكيل مفمور مثلي، واعتمَدَت أيضاً على تقاسيم وجهك الجميل لتزيين أغلفة كتبكِ ومضاعفة أرباحها، وستكون أوّل مَن يرميك بعد تراجع الاهتمام باسمك، إلّا إذا استعدتِ زمام الأمور، بما يجعل من روايتك القادمة ميلاداً جديداً لقلمكِ، لا إعلاناً رسمياً عن وفاته.

انتابتني سعادة خفيّة لتضمينه عبارة اتقاسيم وجهك الجميل، في كلامه، ولعنتُ في سرّي انجرافي السخيف وراء مزاجيتي، فاقتربتُ منه بدوري، مختصرة لبضعة إنشات ما تبقّى من مسافة بين ركبتي وساقه الاصطناعية.

- أوستر وكينغ أصدرا روايتهما الجديدتين، فيما أجوب أنا صحراء قاحلة، باحثةً عن ربع فكرة تصلح لاستغلالها روائياً، من دون جدوى، والمصيبة الكبرى هي في إجباري على تسليم مخطوط لَعين لم أكتب فيه حرفاً واحداً بعد شهرين فقط من الآن، ماذا سأفعل؟

لانَت أساريره، مستسلماً لنظراني المتوسَّلة، وأطبقَت أصابعه الطويلة على أنامل يدي، كمَن يحميني من خطرٍ قادم لا يدري أيّ منّا كنهه بالضبط.

لقد آمنتُ بموهبتك يا عزيزتي منذ اليوم الذي سمحتُ فيه لنفي بقراءة نصوص وقصص وخواطر كنتِ تكتبينها في شبابك، وتذكرين بأنني شجّعتك وقتها على إبراز قدراتك، فقضلت الاختباء وراء رضاك بدور القارئة، واستسلامك لحظّ رَبَطَكِ بزوج أبله، لم يكن ليتقبّل تفوّقك، ما تطلَّب مني صبراً استغرق سنوات قبل استغلالي إيجابياً للأزمة التي مرّرت بها، مُعيداً إحياء حلم تقديمك

للجميع ككاتبة منميزة، ومطمئناً لثقتي بأنّ الكتابة ستنجع في ما فشلّت فيه الأدوية وجلسات العلاج النفسي المدمّرة.

شجَّعني حنانه على المضيّ قُلَّماً في لعبة استفزاز رجولته بضعفي الأنثري، فقلتُ برجاء طفلة تبحث عن دميتها المفقودة:

- أنا بحاجة إلى فكرة خارج الصندوق. . .

التهم ما تبقّى من شطيرته، ثم كوَّر المنديل الورقي قائلاً بغموض مَن يثق بامتلاكه حلَّا لكلِّ شيه:

- خارج الصندوق، وربما خارج الولايات المتحدة الأميركية كلها. . .

- ماذا تقصد؟

نجحت عبارته الملغزة في استارة فضولي، فتظاهر باللامبالاة، مستعرضاً مهارته في رمي المنديل المكوّر نحو سلة المهملات، وانتظر طويلاً ليُجيب عن سؤالي بكلمة واحدة لم تزِدْ حيرتي إلّا اشتعالاً:

- المغرب!

\* \* \*

مقتطف من مجموعة القانون الجناثي المغربي، (حسب القوانين والتعييلات المعمول بها سنة 2002):

#### القصل 475

من اختطف أو غرَّر بقاصرٍ يقلُ سنّها عن الثامنة عشرة، من دون استعمال عنفِ أو تهديد أو تنليس أو حاول نلك، يُعاقب بالحبس من سنة إلى خمس سنوات وغرامة مالية تتراوح ما بين 200 و700 درهم، ومع نلك فإنَّ القاصر التي لختطفت أو غرَّر بها، إذا كانت بالغة وتزوَّجت مَن لختطَفَها أو غرَّر بها، إذا كانت بالغة وتزوَّجت مَن لختطَفَها أو غرَّر بها، فلا يمكن من شخص له الحقَّ في إيطال الزواج، ولا يجوز الحكم بمؤاخنته إلاّ بعد صدور حكمٍ بهذا البطلان

وإذا رفضت الضحية الزواج من الجاني فإنَّ والدها أو الوصني عليها قد يُجيرها على ذلك.

#### القصىل 486

الاغتصاب هو مواقعة رجل لامرأة بون رضاها، ويعاقب عليه بالسجن من خمس إلى عشر سنوات.

غير أنه إذا كان سنَّ المجني عليها يقلَّ عن ثماني عشرة سنة أو كانت عاجزة أو معاقة أو معروفة بضعف قواها العقلية أو حاملاً، فإنَّ الجاني يعاقب بالسجن من عشر إلى عشرين سنة.

#### للقصىل 487

إذا كان الفاعل من اصول الضحية أو ممّن لهم سلطة عليها أو وصياً أو خادماً بالأجرة عندها أو عند أحد من الأشخاص السالف نكرهم، أو كان موظفاً بينياً أو رئيساً بينياً، وكنلك أيّ شخص استعان في اعتدائه بشخص أو بعدّة اشخاص فإنّ العقوبة هي:

– السجن من عشر إلى عشرين سنة، في الحالة المُشار إليها في الفقرة الأولى من الفصل 486.

– السجن من عشرين إلى ثلاثين سنة، في الحالة المشار إليها في الفقرة الثانية من الفصل 486.

## (4) الأم

القوانين شبيهة بشباك العنكبوت: يجتازها الذباب الكبير ويعلق فيها الذباب الصغير. أونوريه دي بلزاك

> الأحد 28 يوليو 2002 حي الرياض - الرباط:

رميت الكرة البلاستيكية بعيداً، فانطلق سبايك، كلب الراعي الألماني، كالسهم باحثاً عنها بين شجيرات حديقة الفيلا الواسعة. كلب متوسط الحجيم، سريع الحركة، شديد الذكاء، يرافقني

كلب متوسط الحجم، سريع الحركه، شديد الدكاء، يرافقني منذ خمس سنوات.

ولم أجد أفضل منه ليكون صديقي الوحيد. . .

عاد إليّ حاملاً الكرة في فمه، وتمايل ذيله في تعبيرٍ عن سعادته بنفيذ المهمة، فداعبتُ ظهره وقمة رأسه، مشاطراً إياه هاجساً أقضًّ مضجعي لأسابيم طويلة:

- برأيك يا سبايك، أين اختفت الغالية؟

تطلّع إليّ بعينين متسائلتين، ثم أيّد حيرته بنباح أبدى من خلاله استعداده لخدمتي بأيّ شيء سوى الاستماع إلى كلامي، فقذفتُ الكرة البلاستيكية نحو أبعد نقطة ممكنة، مستغلاً الفرصة للدخول عبر الباب الصغير قبل تمكّنه من اللحاق بي.

قادتني قدماي نحو غرفة مكتب أمي، ثم توجّهت كالمنوَّم مغناطيسياً نحو مكتبتها، باحثاً عن مرجع قانوني ضخم بين المراجع المتراصة على الرفوف.

وضعته على الطاولة ثم تصفّحته بسرعة، وصولاً إلى فقرات صرت قادراً على استظهار محتواها مغمض العينين.

كل فصول القانون الجنائي ضدي، وكان بإمكان الحادثة أن ترمي بي في غياهب السجون وتؤدّي إلى دمار مستقبلي، إن ثبت لرجال الشرطة والقضاة بأنني مذنب.

وحتى لو تدخّلت أمي لإنقاذي من المصير الكارثي المحتوم، فلا أستبعد تفضيلها الموت على القبول بتموية زواجي من الخادمة، لكونها فضيحة ستجرّ عليها سخرية وتشفّي صديقاتها، لالة فلانة ومدام علانة.

ولكن شيئاً من ذلك لم يحدث. . .

لم تصل القضية إلى المحاكم، ولم يعلَم بتفاصيلها أحد، ولم يظهَر للغالية أيّ أثر بعد هروبها من المنزل الشاطئي، رغم تهديدها بإبلاغ الشرطة والانتقام لشرفها المنتهك!

أزحتُ المرجع جانباً، ووضعتُ يديّ المرتجفتين على رأسي، مستنداً بمرفقي على سطح المكتب، ثم أغمضتُ عيني، منتظراً انطلاق البثّ اليومي لشريطٍ تسجيليّ أخرجته ذاكرتي باحترافية منقطعة النظير، موثّقة بدقة تاتة تفاصيل ما وقع في تلك الليلة.

نجحّت عبارتي الأخيرة في كبع جماح أصابع الحارس

المتحفِّزة لإجراء الاتصال، فاستعدّ لمحاصرتي بأسئلة أخرى، لكن صوت إطارات سيارة تحتك بالتراب والحصى، والأضواء الكاشفة المسلطة على وجهينا، أجبرَت كلينا على الالتفات.

وعادت أمي أخيراً.

متأخّرة عن موعدها بما يفوق ساعة كاملة. . .

- ما بكَ يا زهير؟

هرعت نحوي بوجل حقيقيّ بعد انتباهها للدماء المتخرّرة في ذراعي، وتجاهلت وجود الحارس بعد تراجعه قليلاً إلى الوراء، فلجأتُ إلى حصنها كطفلٍ في الخامسة، متناسياً فارق الطول بيننا، واحتبتُ الكلمات في حلقي، مخفقاً في تحويل أيّ منها إلى صوتٍ

انفكَّت عقدة لساني أخيراً تحت تأثير الاستجواب الجنوني لأمي، ففاجأتها بانهياري واعترافي الصريح باغتصاب الخادمة تحت تأثير السُّكر، ولم أغفل صدمتها بعد علمها بهروبها، لكنها استعادَت رباطة جأشها، مستفيدة من خبرتها الطويلة، فأمَرتني بركوب السيارة، ثم طلبّت من الحارس -وقد سمع كلّ شيء تقريباً- اللحاق بها إلى المنزل، فأطاعَها بلا تردّد.

أشارت الساعة عند عودتهما إلى تمام العاشرة ليلاً، محملين بالحقائب التي أحضرناها قبل ساعات قليلة، وبدت أمي أكثر هدوءاً (أو أنها نجحت في التظاهر بذلك ببراعة)، مكتفية بهزّة سريعة من رأسها لتحيّة الحارس الذي لوّح بيده مودعاً، ولم تتكلم إلّا بعد فطعنا عدة كيلومترات عبر الطريق الرئيسة المؤدّية إلى الرباط.

 التهامي، مجرد حارس مؤفّت بلا عمل ثابت، قام بتعويض شقيقه المعطى بعد سفر الأخير إلى قريته لزيارة أمهما المريضة... أدهشتني عبارتها البعيدة تماماً عن الموضوع، بعد انتظاري لمرافعة مملّة تلومني فيها على تهوّري وعدم تقديري لخطورة ما أقدتُ عليه، لكن نبرتها المحايدة التي يصعب كشف مغزاها أكَّدت لي بأنها لا تخاطبني أنا، وإنما تمارس عادتها الأثيرة بالتفكير بصوتٍ عالٍ، فانكمشتُ في مقعدي، مفسحاً المجال لجُمَلها القصيرة والمباشرة:

- لم تلجأ الغالية إلى الصمت لمداراة ما وقع، بل هدَّدت بإبلاغ الشرطة، ما يؤكِّد كلام السمسار عندما حدَّرني من قساوة طباعها رغم تمتّعها بقوة بدنية هائلة تسمح لها بالقيام بأكثر الأعمال المنزلية صعوبة بلا كلل أو شكوى...

- نسيّت الغالية جرح رأسها وحالتها المنزية بعد تمزيق ثيابها، ما يعني إصرارها على تشيذ تهديدها...

 أكدت أسابيع قليلة فضتها الغالية معنا تمتمها بذاكرة بصرية معنازة، لا أستبعد توظيفها لتسجيل تفاصيل الطريق الرابطة بين حيّ الرياض وشاطئ سيدى العابد...

- سألتها أكثر من مرة وأجابتني بأنها قاصر، لا يتجاوز عمرها ستة عشر عاماً...

كنا قد اقتربنا من الفيلا، ولم تعد تفصلنا عنها سوى بضع عشرات من الأمتار، عندما أوقفت السيارة بالفرب من عمود إنارة، وختمت تفكيرها أحادي الجانب بكلمة واحدة:

- حسناً!

قالتها ثم التفتّت نحوي قائلة بلهجة باردة بثّت الرعب في أعماقي:

- اسمعنى جيداً يا زهير، لقد تجاوزتَ حدودك هذه المرة،

لكنني لن أحاسبك على ما فعلته الآن، ليقيني من قدرتك على تنفيذ ما سأطلبه منك حرفياً، مفهوم؟

منعني الذعر من الإجابة، فتابعُت:

- سأتولى زمام الأمور، لن يمشك أحد بسوء، ولن تنفّذ الخادمة تهديدها، إن التزمتَ بشروطي، ألّا يعلم مخلوق بتفاصيل ما جرى، أن تنسى الغالبة تماماً ولا تتدخل فيما لا يعنيك من أمر التعامل مع مشكلة هروبها، وأن تنوب إلى رشدك وتركّز مع دروسك لاجتياز امتحان البكالوريا، كمقلّمة لإرسالك إلى الخارج لمتابعة مسارك الجامعي بعيداً عن هنا.

ثم استندت بيدها البعنى إلى مقعدي، بما مكَّنها من مدّ البسرى لفتح باب السيارة والإشارة بسيابتها نحو آخر نقطة في الشارع.

- وهنالك شرط آخر، أن تنزل وتفرغ الصندوق الخلفي من الحقائب، وتعود إلى الفيلا وحدك، فأنا مجبّرة على وضع عدد كبير من النقط على الحروف المناسبة، اطمئن، أبوك غير موجود، إذ أخرني بذهابه للسهر مع بعض أصدقائه، وسأقنعه أنا برحيل الخادمة فيما بعد، هيا، اغربُ عن وجهي الآنا

\*

انتشلتني دقات الساعة الحائطية من شرودي، فنهضتُ بتثاقل لإعادة المرجع القانوني إلى مكانه ومغادرة المكتب.

أسابيع طويلة مرت، عادت فيها الحياة إلى مسارها الطبيعي المألوف، باستئناف والدي لمسلسل مغامراته، ومواصلة أمي توزيع وقتها بين مرافعاتها في المحاكم، وسعيها الدؤوب نحو الفوز برئاسة جمعيتها السخيفة، معتنعة عن التفرة بكلمة تعيدنا إلى تفاصيل ليلة اختفاء الخادمة، فبدت كذكرى سيطويها النسيان بسرعة.

نفّذتُ الجزء الخاص بي من الاتّفاق، فتمكَّنت من اجتياز امتحان البكالوريا في الدورة الاستدراكية بنجاح، محافظاً على سكوتي والتزامي التام بعدم إثارة مشاكل جديدة، مع إظهار ما يمكن اعتباره تغيراً جلرياً في شخصيتي الصدامية العنفة.

ولم يكُن هذا كافياً لتخليصي من شبح الغالية. . .

تحوّل خوفي إلى ما يشبه الهوس، فمع كلّ اتصال هاتفي أو رنّة في جرس الفيلا، تحاصرني هلاوس أتصوّر معها بأنّ الشرطة قادمة لاقتيادي إلى الممخفر لاستجوابي، أو أن الخادمة القروية عادت حاملة معها سكيناً أكبر لقتلي، عوض الاكتفاء بإصابة ذراعي.

رفضت أمي إطلاعي على الطريقة التي تعاملَت بها مع سير الاحداث بعد إعادتي إلى الفيلا في تلك الليلة، وبحثتُ في عينيها بالحاح عن حلّ اللغز، فلم أجد سوى برود مستفرّ أثبت لي اعتمادها خيار الصمت كعقاب مبتكر على ما فعلته بحق الفالية، مع التأكيد عليّ أنّ محاسبتها تتعلق هنا بتعريض مستقبلي وسمعتها للخطر، لا اغتصابي لخادمة لا يمكن أن تساوي عندها أيّ قيمة تُذكر.

تحكّمت المحامية المحترفة بكلّ التفاصيل، باستثناء نقطة واحدة لم أكن أعلم وقتها بأنها ستكون كافية لنقل كلمة المستقبل نحو موقع جديد في معجم حياتي . . .

أدّى فشلي في اجتياز امتحان البكالوريا في دورته العادية إلى رفض ملفّ ترشيحي للقبول في عدو من الجامعات الفرنسية بباريس وبوردو وليون، ولم يكن الوضع بأفضل حالٍ في ليبج وبروكسيل ببلجيكا، ما جعلَ وعدَها بتمكيني من متابعة دراستي في الخارج موضع شكَّ كبير.

وأمام إصراري على فكرة رحيل أعلم بأنه السبيل الوحيد

لتخليصي من عذابٍ نفسيّ رهيب أعيث كلّ يوم، لم يجد والدي لتلبية رغبتي (وربما رغبته أيضاً في التخلّص مني) سوى حلّ واحد...

صعدتُ إلى غرفني باحثاً عن سويعات نوم خالية من الكوابيس، متجاهلاً نباح سبايك الذي تركته وحيداً في الحديقة، ثم فتحتُ دُرْجاً في خزانة ملابسي وتحسَّستُ بأصابعي وشاحاً مزركشاً تركته الغالية في المنزل الشاطئي بعد هروبها، وحملته معي في أثناء ملاحقتي المائمة لها.

وشاح لم تفلح الأسابيع الطويلة الماضية في محو الآثار الباهتة لدماء قانية لطخته، كعلامة على أنّ الزمن لن يتمكن من طمس أحداث ليلة الثلاثاء 14 مايو الماضي بسهولة...

أعدته إلى الدرج بحرص شديد، عاجزاً عن فهم السبب الذي دفعَني إلى الاحتفاظ به كلّ هذا الوقت، ثم استلقيتُ على السرير، وإلى جانبي ملفّ برتقالي اللون، انهمكتُ في تصفّح ومراجعة ما يضمّه من وثائق إدارية ومدرسة.

ملفٌ يحمل عنواناً كتبته قبل أيام قليلة بخطُّ عريضٍ واضح:

أكاديمية موسكو سيتشينوف الطبية - روسيا الاتحادية

ملف الترشيح

## (صحيفة المساء – صفحة التحقيقات – عند الخميس 14 يوليو 2011 – بالام محمد لحناد)

(...) في عز اشتعال فتيل الحرب عبد السيطرة على المناطق العلمية الثانية، وبالضبط في سنة الاستراتيجية، ولذلك فإنها قامت بإنزال 1942، وبعد أن بدا أن المانيا، بزعامة عسكري مكفّ على الجبهة المتوسطية الولف متلر، تحقّ انتصارات في مختلف الجبهات، قررت الولايات الساسية لاحتضان القوات الاميركية التدخّل لمساندة بالنظر إلى موقعه الجغرافي العلقاء. تدخّل كانت أميركا تتوخى من الاستراتيجي. (...)

## (محلة زمان – ملف خاص عن القواعد العسكرية الإمبركية بالمغرب – عدد شهر يونيو 2015 – بقلم خالد الغالي)

سلىمان، ئىسلىمان، بىكرىر والقنيطرة. تطلب الأمر سنة كاملة كي يقبل أنشئت جميعها بناء على معاهدة لم الاميركيون مجرد الجلوس على طاولة يكن المغرب طرفاً فيها: اتفاق 22 المفارضات، وسنة ثانية كي يقبلوا مبدأ يتسمير 1950، خلال عهد الجماية، بين الجلاء، ثم ثالثة للوصول إلى اتفاق على جورج بينو وزير الخارجية الفرنسية وجيفرسون كافرى، سفير واشنطن في ماريس. مناشرة بعد الاستقلال، أعلنت الحكومة المغربية أنها لا تعترف مشرعية القواعد الأميركية، وإن كان وجودها على التراب المغربي أسرأ واقعاً، داعية الإدارة الأميركية إلى الجلوس على طاولة المفاوضات. قابل الأميركيون الدعوة المفربية بتجاهل مطلق طيلة أكثر من سنة (مارس 1956 مايو 1957) ، قبل أن يقبلوا في الأخير الدخول في مسلسل المقارضات (...)

موعد الجلاء، كانت هذه هي مسيرة المغرب بين عامَى 1956 و1959 في مفارضاته مع الولايات المتحدة حول قواعدها العسكرية، نجم بعد ذلك في إقناعها بالرحيل بمتم سنة 1963. يومها قاد المغرب مفاوضات مريرة قبل أن ينجع في إخراج الأميركيين. فلمًا حصل المغرب على استقلاله، رسمياً، في مارس 1956، وجد نفسه أمام 5 قواعد عسكرية أميركية، من بين أكبر القواعد العسكرية في العالم، جاثمة فوق أراضيه: النواصر، سيدي

# (5) اسأل الغبار

إن رؤية الشجرة لا ينبغي أن تُذهلنا عن منظر الغابة.

عبد الفتاح كيليطو

الجمعة 27 سبتمبر 2002 دنفر - ولاية كولورادو:

سارَ كلّ شيء بسرعة بعد ذكر براندون لكلمة المغرب وإطلاعي على جزء ممّا يدور في ذهنه.

استفسرنا هاتفياً عن موعد أقرب رحلة جوية تضم مقاعد شاغرة، وتربط نيويورك بدنفر، ثم غادرنا سنترال بارك نحو مطار جون إف كينيدي، ومنعنا الحماس حتى من الذهاب إلى منزلي أو التعة لن نكون بحاجة إليها.

انطلقَت الطائرة في تمام العاشرة مساء، لتحطّ عجلاتها بعد أربع ساعات بمطار دنفر الدولي، حيث تجاوزت عقارب الساعة منتصف الليل بدقائق معدودة، في رحلة قمنا باستغلالها لإعادة دراسة الفكرة المفترّخة من كلّ جوانبها...

فكرة العودة إلى حقبة قضاها والدي كجندي في المغرب،

خلال خمسينيات القرن الماضي، ودراستها بتمعّن لكتابة رواية تمتح من فضاء وزمان بعيدين تماماً عن السائد.

- ستجدين في كلامي الآن تناقضاً مع ما ذكرته آنفاً عن عدم خضوع الكاتب لهوى قرائه، لكن وجب الاعتراف أيضاً بأنَّ الأميركيين ملّوا جملة مواضيع مكرَّرة استهلكتها روايات الرصيف وقتلتها سينما هوليوود، وجاءت أحداث الحادي عشر من سبتمبر لتؤكّد لهم وجود أناس آخرين على كوكب الأرض، بعادات وتقاليد وثقافات مختلفة، لا يتّفق معظمهم مع كلّ ما يفعله العم سام، الذي أومَنّة حداثته المعطوبة بقدرته على فرض أسلوب حياته على العالم بأشره.

كان يتحدّث بصوت مرتفع، متجاهلاً تحذيراً صامتاً من إحدى المضيفات، فضغطتُ على يد، وأنا أجيبه بهمس، محاذرة إزعاج أو إيفاظ المسافرين القربين منا:

- بعيداً عن السياسة التي لا أفهم سبب إصراركَ على حشرها في كلّ موضوع تتناوله، لا أنكر بأنّ الفكرة جديدة تماماً وغير مألوفة، لكن تطبيقها صعب للغاية، ولعدّة أسباب أرى بأنك ستوافقى عليها.

التقطت نفساً عميقاً، ثم أكملت:

- توفي أبي منذ سنوات، وحتى لو بقي على قيد الحياة، فلا الظنّه سيفيدنا بشيء، سألته ذات مرة عن فترة خدمته العسكرية بالمغرب، فحدَّثني بنوع من الاستخفاف عن الأسر، وقال بأنه لا يدري إن كان محظوظاً فعلاً بعمله في منطقة مملّة لا حروب فيها ولا حوادث تُذكر. هو بعتبر بأنّ حياته الحقيقية ابتدات بعد عودته إلى الولايات المتحدة وتعرّفه على أمي في الجامعة. ما يعني أننا أمام

رجلٍ بلا مغامرات أو انعطافات حياتية مهمّة تستحقّ نقلها إلى الورق. ما رأيك لو كتبنا رواية عن فترة وجودك بلبنان في بداية الثمانينيات؟ ستكون أكثر حيوية وتشويقاً ا

ومرة أخرى، لم أنتبه لسخافة جملتي الأخيرة إلّا بعد فوات الأوان...

حاولتُ تدارك الموقف، لكنه سبقني إلى الكلام، متجاهلاً تلميحي بتكرار عبارة قالها ونحن جالسان على المقعد المقابل للبحيرة في سنترال بارك.

عبارة أيقظت وحش الفضول الكامن في أعماقي. . .

- علّمتني الحياة يا كريستين أننا لن نعرف أبداً ما يمكن للآخرين فعله، خاصة مَن نعتقد بأننا نعرفهم حقّ المعرفة. ما يجعل من ذهابنا إلى دنفر أمراً حتمياً.

بدأت معالم قصده الأول تتَضح، فأضَفتُ عقبة أخرى في طريقه:

- لعلمك يا عزيزي، لن يكون حظّنا مشابهاً لأبطال روابات تبدأ مقدّمتها بعثور أحدهم على مذكّرات مدفونة أو مخبّأة في مكان ما، كمحرّكٍ رئيس للأحداث. اقتصرت علاقة والدي بالمطالعة على قراءة سجلّات الفواتير المتراكمة وصفحات الرياضة في الجرائد، ولم يسبق له حمل القلم إلّا لتحديد قائمة المشتريات اليومية، أمّا كتابة المذكرات، فهو ما أستعده بشكل قاطع تماماً.

أصابه كلامي الأخير بالإحباط، فسحب يده من يدي، وأشاخ بوجهه عني، منشغلاً بمتابعة أضواء ضواحي دنفر وقد بدأت تظهر عبر النافذة الصغيرة، ليختم النقاش بقوله: لا أحد يندم على ما فعله، كلنا نندم على ما لم نفعله. لن
 نخسر شيئاً ببحثا عن المفيد في منزل والداؤ.

تناسينا بعد وصولنا تعب السفر المفاجئ واضطراب فارق النوقيت بين المدينتين، وأشرنا لسيارة أجرة استفادت من عدم وجود ضغط كبير على حركة السير، لتقطع بنا خمسة وعشرين ميلاً تفصل بين المطار ومنطقة أوبتاون القريبة من قلب المدينة في وقت قياسي.

والوجهة: منزل والدي الذي هجرته بعد انتقالي للعيش في نيريورك.

لم يكُن ضيق الوقت ليسمح لي بالاستسلام للحنين وذكريات الطفولة الهادئة، فتجاهلتُ شعوراً قوياً بالألفة مع كلّ ركنٍ من أركان ببت جميل أجبرتني حياة الأضواء النيويوركية الجديدة (أو المزيفة) على تركه، وانطلقتُ في بحثي المحموم من غرفة النوم لاتبعها بباقي غرف المنزل.

ما أُعجَبَ فكرة أن تبحثَ عن شيء أنتَ أوّل مَن لا يدري كنهه بالضبط!

ملابس قديمة، أشرطة أفلام من زمن هوليوود الجميل كنّا نتابعها سوية، أسطوانات لفِرَقِ موسيقية أغرمتُ بها في مراهقني المتزامنة مع سنوات السبعينيات الصاخبة، لوازم لعبة ببسول كان أي من عشاقها، وشغوفاً بعنابعة أخبار مبارياتها، مجلات متخصّصة في الموضة والطبخ حرصت أمي على دفع اشتراكاتها السنوية، كتبي المدرسية ودفاتري الجامعية، وكومة كتبٍ لم أنقلها معي إلى نيويورك أو إقامتي الشاطئة في ميامي.

كلّ قطعة ألمسها تفوح برائحة الماضي الجميل، ويترك الغبار أثرها على أصابعي كذكرى ترفض الاستسلام لسلطة النسيان. انتبهتُ فجأة إلى أنّ براندون لا يشاركني البحث، مفضّلاً الجلوس على الأريكة ومراقبتي بنظرات غامضة لم تتمكن علاقة دامت ثمانية عشر عاماً من سبر أغوارها.

العلّية هي المكان المفضل في كلّ الروايات واألفالام لإخفاء
 شيء ما...

لم أغفل الحسّ التهكّمي فيما قاله، فأجبته بعصبيّة تعوّدتُ على الخضوع لها كلّما واجهتُ موقفاً مشابهاً:

- نحن نحيا هنا واقعاً صريحاً، ولسنا شخصيات في رواية يتلاعب كاتبٌ بسّير أحداثها كما يشاء!

نهض بخفّة لا تتناسب مع إعاقته، واقترب مني حتى كادَ يلتصق بي، ليهمس في أذني:

- ربما، ولكن مَن قال بأنَّ الحياة مختلفة تماماً عن الروايات؟

كدتُ أستسلم لانفاسه التي شَلَت قدرتي على التفكير بعقلانية، وأيقظَتُ مشاعر اعتقدتُ بانني دفنتها إلى الابد، لكن جبال المشاكل التي تحاصرني وتهدَّد مستقبلي أجبرتني على مقاومة رغبة حارقة في معانقته وإراحة رأسي على صدره، فتراجعتُ بصحبٌ إلى الوراء، ثم صعدتُ درجات السلم، مترجِّهة نحو علية أيدت في أعماقي احتمال إخفائها لما أرجو أن يكون مفيداً لبحثنا.

وكان رهاننا خاط**ئاً**...

عترنا فقط على كومة أخرى من الكتب المهمَلَة والأغطية البالية والإطارات المكسورة وآلة جزّ عشب معطّلة لا أدري لماذا منعتني الانشغالات والكسل من التخلّص منها.

استفرَّ الغبار رئتي، فسعلتُ بقوة، ودمعت عيناي بتأثير مُضاعف

من الحساسية والحزن المضمر، بعد ضياع جهد استغرق ثلاث ساعات بلا طائل.

سلّمني براندون منديله لتغطية أنفي، ثم قالَ بتعاطف لا يخلو من حسرة:

- هيا بنا، لن نجد هنا سوى طبقاتٍ متراكمة من الغبار تكفي لإصابة كلّ سكان ولاية كولورادو بالربو!

وسرعان ما عادت السخرية إلى نبرته:

 سألقي قبل ذلك نظرة خاطفة على الكتب، تعلمين بأنّ أيّ شغرف طبيعي بالقراءة يهوى التلصّص على ترسانة العناوين التي بعنلكها الآخرون!

لم أجِبْه، مفضّلة المغادرة، دون أن أكلّف نفسي عناء الالتفات ورائي.

نحن نضيع وقتنا في عبث لا فائدة منه، والدي شخص بسيط جداً، حتى لا أقول بأنه ممل، عاد من المغرب وأكمل دواسته الجامعية، تزوّج من أمي وحصل على وظيفة عادية في شركة عقارية، حياته أبعد ما تكون عن المغامرات والأسرار، ولا يوجد فيها تفصيلٌ واحد يمكن أن نَبني عليه صرحاً روائياً متياً.

لقد أخفقَ حلّال المشاكل هذه المرة، ولم ينجح في تقديم المساعدة التي انتظرتُها منه، رغم الحماس الأول الذي أركبّنا طائرة من نيويورك إلى دنفر بلا تردّد.

لا حلّ أمامي سوى تشفيل حاسوبي والجلوس إلى طاولة العمل للبحث عن أيّ فكرة من هنا أو هناك وكتابة رواية مرتَجَلَة أسوّي بها خلافي مع سايمون آند شوستر قبل انقضاء مهلة الشهرين اللعينة. لم يُجانِب براندون الصواب في نقطة واحدة فقط: قوله إنّ الأمور ستكون أسهل لو أننا مجرد شخصيات روائية سيهتمّ مؤلفها بحلّ مشاكلها، ولن يسمح لنفسه بتركها وحيدة...

هل كانت آنا كارنينا أفضل حظّاً مني عندما اكتفى تولستوي برميها تحت عجلات قطار كحلُّ جذريّ لمُعاناتها؟

نفث دخان سيجارتي أمام النافذة القريبة من المطبخ، محاولة استعادة زمام أعصابي المنفلتة، وقد تحوّل رأسي إلى ما يشبه منعطفاً صاخباً في أحد شوارع مانهاتين من شدّة ازدحامه بالأفكار المتشابكة.

- سؤال المليون دولار للمشارِكة كريستين ماكميلان، مَن القائل: يبحث المسرع عن الباب ثم يمرّ من أمامه؟

أضجرتني سخريته، فأجبته من دون التفات:

- سأتُصل بشركة الطيران لحجز تذاكر العودة إلى نيويورك بعد شروق شمس الغد، أو شمس اليوم إن صتح التعبير. سأخلد للنوم في غرفتي السابقة، وأنت تدبَّر أمرك، البيت كله تحت تصوفك.

ربَّتَ على كنفي، فتملَّصتُ منه، واستدرتُ نحوه قائلة بصبرِ نافد:

- لا تلمت. . .

تحوّلت عصبيتي إلى استغراب شديد، وأنا أراه يحمل كتاباً بين يديه، ويقول بأسلوبِ استعراضي مسرحي:

الجواب الصحيح هو غوته، صحيح أنه عاش بين نهاية القرن
 الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر، إلّا أنني لا أستبعد تفكيره
 فيكِ عندما قالها، ألبس كذلك؟

ثم وضع الكتاب على طاولة المطبخ، مكملاً بلهجة محابدة بصعب تميز مغزاها:

- معكِ حقّ، لم يكن والدكِ مولَعاً بالمطالعة مثلكِ، لكن هذا لم يمنعه من توظيف الكتب لأغراضِ لن تخطر على بال أحد!

\* \*

## عظام بشرية تستنفر الدرك الملكي بشاطئ سيدى العابد

قتلاثاء 3 مايو 2016 - 99:43

باشرت مصالح الدرك الملكي تحقيقاتها الأولية قصد معرفة ظروف وملابسات عثور عمال بناء على عظام بشرية بقطعة أرض محانية لشاطئ سيدي العابد بالهرهورة.

وبحسب مصدر مطّله، فإنّ فصول القضية الغامضة بدات صباح يوم أمس، مع انطلاق اشغال بناء فيلا شاطئية بقطعة ارضية تعود ملكيتها لزوجة برلماني معروف، حيث فوجئ عمال الحفر بوجود عظام ذات طبيعة بشرية نفعتهم إلى تبليغ عناصر الدوك، مع الإشارة إلى رفض بعضهم فكرة استكمال العمل بالورش بعد انتهاء التحقيقات، إيماناً منهم بفكرة القال السيئ واللعنة التي قد تلاحقهم مدى الحياة.

وفور توصّلها بالخبر، حلّت عناصر السلطات المحلية والدرك الملكي بالمكان، للقيام بجميع الإجراءات اللازمة، وجمع كافة المعطيات الضرورية، مع نقل العظام إلى المختبر قصد تحليلها ومعرفة هوية صاحبها أن صاحبتها، كخطوة أولى نحو فكُ لغز قضية اهتزّت لها مشاعر ساكنة المنطقة، على بُعد أسابيع قليلة من انطلاق موسم الاصطياف.

التعليقات (٥) الآراء الواردة في التعليقات تعبّر عن اَراء اصحابها وليس عن راي الموقع

×

# (5) الحياة في مكان آخر

آه. . . هذه الدنيا ليست ك!!مبخائيل ليرمنتوف

الخميس 3 أكتوبر 2002 أكاديمية سيتشينوف الطبية - موسكو:

هل أكون قاسي القلب إن قلت إنني لم آحزن على مغادرتي لمغرب لم أشعر يوماً بما يطلقون عليه اسم «المواطنة» وحسّ «الانتماء» له؟

لا أدري...

أنا واثق فقط من أنّ مؤلّف مقولة اقطران بلادي ولا عسل البلدان، كان ذا مخبّلة خصبة، ولم يذُق في حياته لا القطران ولا العسل ليُقارن بينهما!

أقترب من إتمام شهري الأول في هذا البلد، ويراودني شعور فويّ بأنني خُلِقتُ لأعيش هنا، ولن أبالغ إن عبَّرت عن رغبتي في إعادة توزيع أوراق اللعب من جديد، لربما حظيت بوالدين أفضل من اللذين تخلصا مني (أو تخلّصتُ منهما لا فرق) في المغرب. كنت بالنسبة لهما ضرساً مؤلمة ، اختارا تجاهلها وإهمالها عوض الاعتناء بها قبل استفحال خطرها ، ما وضعهما في النهاية أمام خيار لا مفرّ منه . . .

اقتلاع الضرس ورميها نحو أبعد نقطة ممكنة:

وسيا!

وعندما تم قبول ملق ترشيحي لمتابعة دراستي الجامعية بأكاديمية موسكو سيتشينوف الطبية، أدركتُ في قرارة نفسي أنَّ الأمر يتعلّق بنقطة تحوّل ستُعيد زهير بلقاسم إلى سيرته الأولى، المفعمة بالطموح والرغبة الصادقة في أتباع جادة الصواب، ما دام بعيداً بآلاف الكيلومترات عن الجرّاح المتصابي والمحامية المهووسة بشهوة السلطة...

> والغالية التي لم يظهر لها أيّ أثرٍ كما... كما لو أن الأرض انشقّت وابتلعتها!

قادني مزاجي الانعزالي إلى تجنّب أيّ احتكاك مع الطلبة المغاربة، عوض التقرّب منهم والاستفادة من تجربة مَن سبقوني في التعامل مع النظام التعليمي المختلف وفهم عادات وتقاليد شعب لا نعرف عنه الكثير.

قرار أعلم أنه غير صائب، ولكن، ألم يكُن هدفي الأول من مغادرة المغرب الابتعاد عن كلّ مَن وما يمتّ إليه بصلة؟

فضَّلتُ إذاً تقاسم غرفة السكن الجامعي مع طالبٍ روسي يُدعى سيرجي كرياتشكوف، قال إنه قادم من ضواحي موسكو، لكنه ينحدر من مدينة سيبيرية لم أسمع بها في حياتي، تدعى تومسك. وضع إصبعه على اسمها في الخريطة، فاكتشفتُ أنها تبعد عن موسكو بما بفوق 3500 كيلومتر!

شاب نحيف جداً، يخيّل لمن يراه أنه يعاني من مرض يتطلّب ندخّلاً طبياً عاجلاً يسبق تفكيره أصلاً في دراسة الطب. شقرة شعره الخفيف تشبه إلى حدّ كبير لون حقول القمع، كما يضع نظارات كبيرة سوداء، تمنح عينيه الخضراوين وملامح وجهه الحليق شكلاً طفولياً ويعاً.

باختصار شديد، لو كان الفنان الأميركي الشهير وودي آلان روسياً، لكان اسمه بلا شكّ سيرجي كرياتشكوف!

هو في السنة الأولى، أي أنه يسبتني بسنة كاملة (حيث يشترط النظام الجامعي على الطلبة الأجانب تخصيص سنة تحضيرية تتضمن دروساً مكتفة لإنقان اللغة الروسية يتبعها بدء التخصص العلمي في السنة الموالية)، غير أنني لم أجد صعوبة في التواصل معه، بل بالعكس، كان مفيداً لكلينا المزج بين الروسية والإنجليزية في الحوار، بخاصة مع اهتمامه بهواية اعتقلتُ أنني نسبتها تماماً:

القراءة. . .

رغم ازدحام جدول سيرجي بمحاضرات ودروس تنطلب نحضيراً مضنياً ومراجعة مستمرة، إلّا أنني أعجبتُ إلى حدَّ كبير بعادة أثيرة لم يتخلَّ عنها طوال فترة تعارفنا، بتخصيص ساعة واحدة يومياً للفراءة، يخلد بعدها إلى النوم مباشرة.

كلما ألقيتُ نظرة على الطاولة الصغيرة المحاذية لفراشه إلّا ووجدتُ كتاباً صغيراً من روايات الجيب، يتغيَّر بشكلٍ أسبوعي، واحياناً مرتين في الأسبوع نفسه.

أثارت كتب سيرجى فضولي، وعندما سألته عنها قال إنها نسخ

مستعملة متوفرة في مكتبة الجامعة، ويستقرّ معظمها في رفوفها منذ السبعيّات والثمانيّيات، أيام الاتحاد السوفياتي العنهارا

نسخ قديمة، اصفر ورق بعضها، وامتلأت صفحاتها بملاحظات وخريشات قرّاه سابقين، لكنها تحمل رائحة غريبة محبَّبة، تُجبرك على التمسّك بالكتاب حتى آخر سطر، مستمتعاً بفكرة وقوعه قبلك بين يدي حسناء عاشقة في سان بطرسبرغ، أو شيخ وحيد في دار إيواء منسية في موسكو، أو حتى سجين تمّ نفيه نحر أبعد نقطة في سييريا!

صعوبة وحيدة واجهتني، وكانت في التعامل مع لغة روسية لم أتقنها بعد، لذلك نصحني رفيق السكن بالتسجيل في المكتبة الجامعية، متحدِّناً بحماس عن توفّر كلِّ رواتع الأدب الروسي الكلاسيكي، والصادرة في طبعات خاصة بالأجانب، نضع لكلِّ صفحة بالروسية صفحة مقابلة بالإنجليزية.

استحسنتُ الفكرة، فما دامت سنتي الأولى مخصَّصة فقط لإتقان لغة أهل بلد أدرس في كليته، فلن أجد أفضل من الأدب لتحسين مستواي، مستعيناً بأدباء روسيا لتعبيد الطريق نحو مُرادي.

ذلك ما توقعته في البداية، لكن الحياة بعبثيّتها المعهودة اختارت أن تزرع لغماً متفجّراً على جانب الطريق!

- لا أزعم توفّري على معرفة دقيقة بالأدب العالمي، لكنني متأكّد من أنه لا أحد يكتب مثل الروس، ستكتشف ذلك بنفسك.

قال سيرجي ذلك ونحن على وشك الدخول إلى مكتبة الجامعة، وقد انشغلتُ عن كلامه بإعادة لفّ الكوفية الصوفية حول عنقي، مغمنهاً: - ما يهمني الآن هو التحضير لمواجهة وحش اسمه شتاء موسكو الرهيب، أنا عاجز عن احتمال درجتين مثويتين فقط في شهر أكتوبر، وأنتم تعتبرونها لعب أطفال تستعدّون معه لموجة الصقيع الفادمة، بالله عليك، أيّ طفس هذا؟

# ضحك سيرجي معلَّقاً:

- إذا كان برد روسيا قادراً على النفاذ إلى عظامك، فلا أشكّ في قدرة كلمات أدبها على بثّ الدفء في روحك، لأنها…

بَتَرَ عبارته دفعة واحدة، وبطويقة لا تتناسب مع طبعه الهادئ والأقرب للخجل، فتابعتُ نظراته بعيني، لأكتشف وجود فتاة بالقرب من حاجز الاستقبال في المكتبة.

لم أغفّل علامات الاضطراب في سكنات سيرجي، وهالّني نحوّل لون وجهه إلى الأحمر، حتى يخيّل لمن يراه أنه كرع محتوى زجاجة فودكا دفعة واحدةا

#### - ماذا هناك؟

تجاهلَ رفيق السكن سؤالي، رغم سهولة ردّ قد لا تنقصه سوى بعض المعلومات البـيطة لصياغته كاملاً .

اقتربنا أكثر، فبادر سيرجي الفتاة بالتحيّة، فيما انشغلتُ أنا بدراسة أدقَ تفاصيل جسدها، من الأسفل إلى الأعلى، كمنظار مزوّد بماسحِ ضوئي.

ساقان طويلتان تغطيهما جوارب سوداء، فوقهما تنورة حمراء فصيرة تظهر امتلاكها خصراً رفيعاً وصدراً لم تفلع الكنزة الصوفية البيضاء في إنخفاء امتلائه، فيما اختارت تغطية عنقها الطويل بشالٍ أحمر مطابق للون التنورة. انتهزتُ فرصة حديثها مع سيرجي لمتابعة حركة شفتيها والتفرّس في ملامحها بالتأنّي الذي تستحقه.

مررثُ بسرعة على خديها المتوردين وأنفها الصغير وذقنها الدقيق، لأتوقّف عند لون شعرها الأشقر القريب من لون شعر زميلي، والمصقّف بطريقة أعتقد أنها نشبه تسريحة الأميرة البريطانية الراحلة ديانا، أمّا عيناها فلم أجد وصفاً يليق بهما سوى القول إنهما جميلتان بلون زرقة البحر، رغم كلاسيكية الوصف وتكراره.

انطباعي النهائي أنها لاعبة جمباز أو راقصة باليه أو حتى لاعبة تنس، لا فرق، المهم أنها تزاول رياضة معينة تتطلب منها مجهوداً بدنياً وتدريبات شاقة كافأتها في نهاية المطاف بجسد متناسق قادر على إفقاد كلّ من يراه صوابه، لتتكفّل ملامحها بمهمّة الإجهاز على الرائي بالضربة القاضية.

كانت تمسك بين يديها كتاباً مشابهاً لنسخ الجيب التي يواظب صديقي علمى قراءتها، أشار هو بأصبعه نحوه، قائلاً شيئاً ما بالروسية، لم أفهم منه حرفاً واحداً، وإن بدا لي أنّ التلعثم أثّر على كلمانه.

سارعت الفتاة بعد إجابته إلى وضع الكتاب في محفظتها والمغادرة، مكتفية بابتسامة مجاملة ناحية سيرجي، ونظرات باردة خالية من أيّ تعيير تجاهي.

وضعتُ يدي على كتف الروسي، وهمستُ في أذنه:

- شهر واحد تقريبًا، ووقعتَ في غرامها بهذه السرعة؟

- أنت لا تفهم شيئاً، إنها أولغا كوزنيتسوفا، زميلتي منذ أيام الدراسة الثانوية، وشاءت الظروف أن نتابع دراستنا الجامعية في التخصّص نفسه والفوج نفسه. - ولم تجسر على مصارحتها بحقيقة مشاعرك طوال سنوات مارفكما؟

صمتَ سيرجي محاولاً إخفاء انفعالاته، فغيرتُ الموضوع . وال هامس آخر:

- أشرت بأصبعك نحو كتابها وتلوثَ ما أعتقد أنه مقطع من الكتاب نفسه، ما هو؟

التقطّ نفساً ثم أجاب:

لقد أفسد العالم روحي، وخيالي قلق، وقلبي لا يشبع. كلّ
 رم صغير جداً بالنسبة لي، اعتدتُ بسهولة على الحزن والسرور،
 وحياتي أصبحت خالية يوماً بعد يوم. الاقتباس على لسان غريغوري
 شورين، في رواية بطل من زماننا لميخائيل ليرمتوف.

لم أستطِعٌ إخفاء افتتاني بدقة التعبير، إذ يصف بشكلٍ مدهش معاناة تركت أثرها في روحي المعلّبة لسنوات، فتقلّمتُ نحو موظفة المكتبة الخمسينية، مشهِراً في وجهها بطاقة الطالب الأجنبي، مع هارة حازمة بالإنجليزية:

- بطل من زماننا لميخائيل ليرمنتوف، الطبعة مزدوجة اللغة! أجابت بهدوء منشغلة بمراجعة كومة الأوراق أمامها:

 تمَّت استعارة كلّ النسخ، آخرها حصلت عليها الفتاة التي فادرت المكتبة الآن.

علَّق سيرجي ساخراً من خيبة أملي:

يبدو أنّ أيامنا أكثر سوءاً من أيام غريغوري بيتشورين بطل
 الرواية، كلنا نشعر باليأس ونعتقد أننا أبطال في زمن لا يناسبنا!
 عجزتُ عن تبين المغزى من كلامه الغامض، وتضاعفت رغبتى

في الحصول على الرواية، فركضتُ بسرعة نحو الخارج، غير آبه بردّ فعله المستغربة.

كانت الفتاة واقفة أمام لوحة ضخمة تغطيها الكثير من الإعلانات الإدارية الخاصة بالجامعة، مركّزة انتباهها على إعلان واحد قرأته باهتمام شديد:

Шахматный клуб организует университетские соревнования в воскресенье, 13 октября 2002 года в Бетса Парке. Желающие принять участие должны зарегистрироваться в регламенте офиса клуба на третьем этаже второго здания.



- كدتَ تلتهمني بنظراتك قبل قليل. . .

صدمتني عبارتها الباردة المباشرة، وبإنجليزية سليمة مثيرة للإعجاب، لكنني تجاهلتُ تلميحها وغيّرتُ دفة الحديث بسرعة فائقة:

- أفهم من الإعلان أنّ مسابقة في لعبة الشطرنج ستُنظّم بمكانٍ ما يوم 13 أكتوبر ، ممتاز، ستكون فرصة سانحة لاستعادة أمجادي مع الرقعة بعد طول غياب . . .

- ماذا تريد؟

حاصرتني بسؤالها وعينيها الزرقاوين الصافيتين، فأجبت:

في الحقيقة، أنا أرغب أيضاً في قراءة رواية بطل من زماننا،
 لكن يبدو أن آخر نسخة متوفرة بمكتبة الجامعة موجودة الآن في
 طبيتك.

- وما شأني أنا؟

- أريدما . . .

قالت بلهجة لم تفلح الابتسامة الواسعة في إخفاء نبرتها المتحدّية:

- أُنْبِتْ جدارتك إذاً، واهزمني في مسابقة الشطرنج، وأعدكَ ، فنها بالحصول على النسخة!

بادلتها الابتسامة بمَكر، بعدما استوعبتُ في دقائق معدودة ما عجز صديقي عن فهمه لسنوات...

طبعاً يمكنني الحصول على نسخة للرواية بسهولة بالغة، سواء من مكتبة الجامعة أو أي مكتبة أخرى في موسكو، لكن شهوة التحدّي استيقظت في أعماقي، فأجبتها بصوتٍ خفيض، متبهاً لقدوم سيرجي نحونا:

- ما دام الأمر هكذا، فأنا موافق ا

\* \* \*

### محاولة عيش (رواية) - محمد زفزاف - ط 8 (ص 51-52):

(...) استمر الجنود الأميركيون في الفناء. مدّ لحدهم يده إلى زجاجة البيرة، رفعها من فوق الطاولة والرغها على رأس احد اصدقائه. وقف الأخر متثاقلاً ومحائراً، لكن آثار الشراب كانت بادية عليه... كانت بادية عليهم. اغذ ينفض عن جسده نلك السائل الذي بلّل بعض ثيابه، توقف غناؤهم. الناس أيضاً توقفوا عن النهام الذرة التركية والحلزونات. انشغلوا بالنظر إليهم، عاد الأميركي المبلّل إلى مكانه فارتفع غناؤهم من جديد. بعض الزبائن أيضاً عاموا إلى الانشخال بانفسهم. لكن الأميركي المبلّل، فاجا صديقه الأول والزغ عبد زجاجة البيرة. وقفا وتدافعا بالأيدي.

قال حميد

سوف تبدأ المعركة.

أجاب رفيقه:

خلك ما نتمناه، اشتقتُ لمعركة رعاة البقر أولئك.

- إذا بدأت فلن تنتهي إلَّا بالدم.

- وماذا يهمنا؟ فليموتوا جميعاً.

\*\*1

# (6) صورة عتيقة

نشكُّل الحقيقة أحياناً عقبة في وجه الرواية. كاميلو كاشتيلو برانكو

> الجمعة 27 سبتمبر 2002 دنفر - ولاية كولورادو:

يتألف الكتاب من مائتي صفحة تقريباً، ولا يمكن وصف جودة طباعته بالممتازة، كعادة معظم الطبعات القديمة، لكن ما استرعى أقصى درجات انتباهي هو وجود فجوة مربّعة في منتصفه، دمّرت الصفحات المائة الأخيرة، لتستقرّ داخلها أربع صور فوتوغرافية بالأيض والأسود.

 كيف أقدَمَ والدك على تدمير كتاب قيَّم إرضاءً لرغبةِ نرجسية في إخفاء صور شخصية؟

- السؤال الحقيقي هو لماذا اختار هذه الطريقة الغريبة الإخفائها، عوض الاكتفاء بوضعها في ألبوم عائلي نقلته معي إلى نبويورك؟

- يمكننا تقسيم الإجابة عن سؤالك إلى شقين: الأول حول

طريقة الاخفاء، ربما خشي من إمكانية سقوط الصور أو ضياعها إن هو اكتفى بدسها بين صفحات الكتاب، أنما الثاني فيتعلق بالسبب، ولا أشك هنا في أنّ الأمر يتعلّق بصور سرية فضّل والدك الاحتفاظ بها لنفسه وعدم إطلاع زوجته وابنته عليها، لارتباطها بماضٍ بعيد سبق ما سماها حياته الحقيقية معكما على حدّ تعبيره.

أومأت برأسي مؤيّدة تحليله المنطقي، ثم التقطّت الصور لتحليلها بعين فضولية متفحّصة.

الصورة الأولى: حقول قمح مترامية الأطراف، ومراهقان في السادمة عشرة من عموهما تقريباً. تعرقت على ملامح والذي بسهولة خالطها استغراب كبير، كونها أوّل مرة أرى فيها صورة له في سنّ مبكرة، ثم وجّهتُ تركيزي نحو شقراء جعيلة ترافقه. تطبق أصابع يدها اليمنى على كتاب، وتتطلع إلى أبي بنظرات هيام لا يمكن لأيّ أنش مثلي أن تغفلها، مع إحساس مُبهَم قويّ بأنه لم يكُن يبادلها المشاعر نفسها، استاداً إلى ملامح الضجر البادية على محيّاه.

أدرتُ الصورة الإلقاء نظرة سريعة على ظهرها، فوجدتُ سطرين تمكَّنتُ من قراءتهما بصعوبة بالغة:

A walk to remember		
July 6 <sup>th</sup> , 1947		

الصورة الثانية: في الخلفية أكواخ ومنازل صغيرة مدمرة بشكلٍ مرعب، سماء ملبّدة بالغيوم القاتمة، سهول تظهر عليها آثار الانجرافات الطينية، وتجمّعات لعشرات المدنيين، معظمهم نساء حافيات باكيات وأطفال شبه عراة، فيما ركّزت عدسة الكاميرا على والذي المبتسم، حاملاً طفلاً في الخامسة أو السادسة، ملفوفاً ببطانية، بعينين نصف مغلقتين، خيّل إليّ أنني قادرة على الشعور بارتعاش جسده الصغير بين فراعي أبي القويتين.

Morocco

Taking part in removing rubble and pulling out victims of the Gharb's floods

January 1958

الصورة الثالثة: حانة أو ملهى ليلي، يظهر والذي مع ستة رجال ضخام الجثة، أربعة منهم بالزيّ العسكري، واثنان بلباس مدني. بتحلّقون جميعهم حول طاولة ملينة بزجاجات البيرة وأوراق اللعب. وتبدو الثمالة على وجوه بعضهم. يقف إلى جانبهم نادل نحيف بشاربٍ رفيع وحاجبين منعقدين يعبّران غالباً عن غضبه المكتوم أو إجباره على الوجود داخل الكادر ضدّ رغته الشخصية.

كُتب على ظهر الصورة:

With my friends in Arcades bar

Paul Haward, Bruce Mc Bride, Eddle Stewart, Jeff Murray, Earnie Jones & Tony Wagner

September 5th, 1939

الصورة الرابعة: شابة طويلة القامة، في بداية أو أواسط العشرينيات من عمرها، تقف بالقرب من باب منزل أو فيلا على الأرجح. حلوة التقاميم، سرّحت شعرها الأسود على طريقة الكمكة الشهيرة كموضة متداولة في الخمسينات والستينات، يصعب تعييز لون عينيها المتألفتين، ما دامت الصورة بالأبيض والأسود. ترتدي فستاناً محتشماً يغطي كتفيها ويتجاوز ركبتيها، وإن كان ضيَّقاً بعض الشيء. تتطلع إلى الأفق بنظرات أرستقراطية مترفعة وبما يمكن اعتباره شبه ابتسامة زيّنت فمها الصغير، مع تجاهل متعمّد لعدسة المصور.

ولا وجود لحرف واحد على ظهر الصورة. . .

كسر براندون صمتنا بقوله:

- والدك من تكساس؟

- نعم! كيف عرفت؟

- راجعي الصورة الأولى، يبدو أنّ الأمر يتعلق بنزهة في الهواء الطلق، تظهر في الخلفية طاولة خشبية وضع عليها طبق شبلى كون الدن، الأكلة الرئيسة في مطبخ ولاية تكساس، كم هي لذيذة بلحم الذرة والفاصولياء.

- ألا يفكّر الرجال سوى في شهوات بطونهم و. . .

قاطَفني بضحكة عابثة لم تفلح في إخفاء حَرَجِه، ثم أكمل:

- نستنج من الصورة الأولى أنَّ والدك كان على علاقة بفتاة حميلة يبدو جليّاً أنها متيمة به، ما اسمها؟ أين هي الآن؟ كيف ولماذا انتهت علاقتها بوالدك؟ أسئلة يصعب البحث عن أجوبتها.

- ما زلتُ عاجزة عن تصديق وجود علاقة سابقة بين والدي وفناة أخرى، رغم أنّ المسألة عادية جداً وطبيعية بالنسبة إلى أيّ مراهق في سنة!

- قارني الآن بين خطوط الكلمات المكتوبة على ظهر الصور، وستجدين اختلافاً تاماً بين خط الصورة الأولى وخط باقي الصور، ما يدفعني إلى الاعتقاد بأنّ الفتاة هي كاتبة تلك الكلمات. الطريف هنا هو عبارة نزهة للذكرى المطابِقة نماماً لعنوان رواية نيكولاس سباركس، وقد تحرّلت مؤخراً إلى فيلم يحصد نجاحاً كاسحاًا

لم أعلَّق، فواصَلَ مراجعته:

- معلومات الصورة الثانية واضحة، منطقة مغربية تعرّضت لفيضانات وانهيارات طينية شتاء عام 1958، فتدخّلت القوات الأميركية الموجودة هناك للمساعدة، سيكون هذا منطلقاً للحديث في روايتكِ عن بطولات قام بها والدك في إنقاذ الضحايا، تعلمين بأننا حبّ تجميل صورة الأميركي الخارق الذي...

قطعت نظراتي النارية كلامه، فقمتُ باستغلال ذلك لمتابعة النحليل:

- معلومات الصورة الثالثة ليست بالوضوح نفسه، والدي مع

مَن يقول إنهم أصدقاؤه، في حانة مجهولة، والواقع أنني لا أعرف أياً منهم على الإطلاق...

أشعلت سيجارة أخرى، وتعمّدت إظهار الاستمتاع بنفث دخانها، متحدّية نظراته المؤنة.

- على افتراض التقاط الصورة بالمغرب، بدليل هندام وسحنة النادل البعيدة كلّ البُعد عن الملامح الأميركية المألوقة، فالمعلومات المكتوبة لا تكشف أيّ شيء عن عنوان الحانة أو اسم المدينة على الأقل.

انتهى به المطاف إلى تجاهل تصرفي، وإعادة قراءة ما كُتب على ظهر الصورة.

- اطمئني، سأصل إلى أصحاب الأسماء المذكورة بطريقتي الخاصة، ما سيقودنا بالتأكيد إلى جمع معطيات إضافية عن علاقتهم بوالدك.

عدنا إلى صمتنا لبضع لحظات، تبادلنا خلالها نظرات ثابتة وختمناها بهتاف كوميدي متزامن:

– الصورة الرابعة!

ضحكنا بمرح طفولي بدّد جزءاً من حيرتي وعصبيتي، فأطفأتُ السيجارة ووضعتُ مرفقي على الطاولة، مشربٌّ بعنفي نحوه، كتلميذة مراهقة تنابع بعينين حالمتين درس أستاذ تكنّ له مشاعرَ الإعجاب في سرّها.

- من حسن حظّ والدتكِ أنها توفيت قبل اكتشاف ما أخفاء عنها زوجها الوفي، شابتان جميلتان مجهولتان، المسألة أكبر من أن تحتملها أيّ أنش، حتى وإن تعلَّق الأمر بماضٍ سبق زواجها منه! - حبّ قديم آخر؟  لا أدري، ولكن، لماذا أبقى على الصورة بلا معلومات تشير إلى هوية صاحبتها؟

النقطتُ تساؤله فرصةً لإظهار براعتي كأنثى تُتفن التركيز على أدنَ النفاصيل:

- معك حق، لكن الفتاة مغربة بلا شك، لو ركزت على الباب خلف ظهرها ستلاحظ وجود نجمة خماسية صغيرة شبيهة بنجمة طمهم المرفرف في خلفية الصورة الثانية، وتحتها لوحة معدنية كتبت طبها كلمات باللغة العربية، تشير غالباً إلى اسم صاحب الفيلا، لكنها غير واضحة بسبب نوعية التصوير الردينة وقتلة.

ارتسمت علامات الإعجاب على وجهه، لكن ردّه جاء مخالفاً اما أظهرته ملامحه:

- للاسف الشديد، لم تُساعدني فترة وجودي القصيرة بلبنان على إتقان العربية، لربما قادنا المكتوب إلى معوفة هوية الفتاة.

 لا بأس، سنحل مشكلة اللغة فيما بعد، المهم هو ماذا سانعل الآن؟ وقتى ضيّق جداً، ولكلّ دقيقة قيمتها!

أجابى بخبث:

- تتطلّب الإجابة عن سوالك إصدارك قراراً رسمياً بإعادة تعيني وكبارً أدبياً مكلّفاً بأعمالك، ولتَعلّمي يا مسز ماكميلان بأنني لا أقدّم خدماتى بالمجاناً

ابتسمتُ في جذل، فقالَ بحماس واضح:

 لا وقت لدينا، فأنتِ مطالَبة بتسليم مخطوط روايتك الجديدة بعد شهرين فقط. سأتواصل مع جمعية قدماء الجيش الأميركي التي أنعي إليها، وأبحث في قاعدة بيانات الجنود المتقاعدين عن أسماء والدك وأصدقائه، ولو اقتضى الحال فسوف أسافر عبر كلّ الولايات الأميركية للبحث عمّن بقي منهم على قيد الحياة.

- رأنا؟

مدّ يده ليُداعب خصلات شعري، واستعارٌ أسلوب أبٍ حنون يلقي محاضرة تربوية أمام ابته ليقول:

- أنت كاتبة متمكّنة، الصور كافية لصياغة بلزة حبكة متماسكة، ستفتحين ملفاً جديداً في حاسوبك المحمول، وتبدئين بالكتابة لثلاثة أسابيع متواصلة، رواية مقسَّمة إلى جزأين، الأول حكاية شاب نشأ في أرياف تكساس ما بعد كارثة 1929 الاقتصادية، وانضم للجيش الذي أرسله إلى شمال أفريفيا في الخمسينيات، فاضطر لتوديع حبيبة مفترضة ذرفت الدموع على فراقه وأقسمت على البقاء وفية لجنة إلى حين عودته.

قلتُ بذهول:

ما أوسع خيالك! قل لي، لماذا لا...

أجهض عبارتي بحركةٍ حاسمة من يده:

- مثلما من السهل تخيّل كتاب، فمن الصعب نقله إلى الورق، على حدّ تعبير بلزاك، أنا خلقتُ لأكون قارئاً، لا كاتباً.

الجواب نفسه ككلّ مرة. . .

- طيب، وماذا عن الجزء الثاني؟

ردّ كرجل آليّ تمّت برمجته على إيجاد إجابة مناسبة لكلّ سؤال:

 هو الجزء الأصعب، لا يمكننا الاكتفاء بما يتوفّر بين بدينا من معلومات شحيحة، لذلك ستسلكين مسار بطلك المفترض نفسه، بالذهاب إلى المغرب لقضاء ثلاثة أسابيع أخرى هناك، تواصلين فيها عرض تجربة بطلك مع مجتمع مجهول. سنتخيّل أيضاً لقاءه بفتاة جعلت وفاءه لحبيبته موضع شكّ، بما يتلاءم مع براعتكِ في استغوار دواخل شخصياتك.

صمتَ قليلاً ، ثم أمسك بيدي مكملاً بحبّ:

- أعلم أن كتابة رواية في ستة أسابيع مهمة صعبة للغاية، ويمكن أن نواجه خطر الوقوع في فتح التسرّع والركاكة اللذين أضرًا بروايتك السابقة، لكنني واثق من قدراتك، ويراودني إحساس قويّ بأن فضولك الأنثوي سيساعدك على كشف هوية الفتاة المغربية الغامضة وطبيعة علاقتها بوالدك، هل هي حبية سابقة أم أنّ الحكاية أكثر تعقيداً ممّا نتصوّر.

كلام مشجّع، لكن ما أغفله براندون هو أنّ عبارة بلزاك تنطبق عليّ أيضاً...

وجود الفكرة لا يعني سهولة تحويلها إلى رواية بحبكة مقيّمة، كما أنَّ المعلومات المتوفّرة بين أيدينا -حتى الآن- مليئة بالثغرات وعلامات الاستفهام.

هل سأطرق أبواب كل بيوت المغرب للسؤال عن فتاة جميلة كانت في العشرينيات من عمرها في خمسينيات القرن الماضي؟ وهل يعني احتفاظ أبي بالصورة حتمية وجود علاقة عاطفية ربطت بينهما؟ وماذا عن الفتاة الشقراء الاخرى؟

رفع براندون يدي إلى شفتيه، فانهارت مقاومتي أخيراً، واستسلم عقلي المنهّك لرغبة قلبي المحمومة في تأجيل البحث عن أجوبة مقيّقة لأسئلتي المنطقية.

ولو إلى حين. . .

\*

نام براندون كرضيع بريء، فراقبتُ صدره وهو يعلو ويهبط

بتنفّس منتظم، مستمتعة للحظات بتأمّل شعره وذقنه، ثم أزحتُ الغطاء برفق مَخافة إيقاظه، فظهر جزه بسيط من ساقه الاصطناعية، لم أجد في نفسي الشجاعة الكافية لإطالة النظر إليها.

غادرتُ غرفة النوم بهدوء، ثم عدثُ إلى المطبخ بنشاط غريب، وجلستُ على المقعد متلذَّذة بتبارٍ هوائي بارد لسع جلدي العاري، واضعة الكتاب والصور تحت مجهر عيني المتفحّصة من جديد.

فتحت الكتاب في صفحته الأولى، فوجدتُ إهداء بخطُّ صغير لم تفلح رطوبة السنوات الماضية في محوه بالكامل:

# Every era has its own hero And you're the hero of this era...

لكلّ زمان بطل، وأنت بطل هذا الزمان. . . مَن، وما المقصود بهذه العبارة الغريبة؟

لمعت في ذهني فكرة خاطفة، فقربت إليّ الصورة التي تجمع والدي بالمراهقة الشقراء، مدقّقة في عنوان غلاف الكتاب الذي تحمله، وقد أخفت معظم أحرفه بأناملها.

## AHROFORTIE MIHLLRM TO

نسخت الأحرف في ورقة بيضاء، ولم يتطلب مني الأمر سوى دقائق معدودة من التفكير لملء الفراغات بالأحرف المناسبة، كما لو كنت أحلّ شبكة كلمات متقاطعة:

# A HERO OF OUR TIME MIKHAIL LERMONTOV

إنها نسخة مترجمة إلى الإنجليزية من رواية بطل من زماننا للأديب الروسي الراحل ميخائيل ليرمنتوف. . .

النسخة نفسها التي أمسكها بين يدي، واستخدمها والدي الإخفاء صوره!

أوقعني الاكتشاف المفاجئ في حيرة جديدة، فاقتربتُ من نافلة المطبخ، منطلّعة عبرها إلى الأفق، حيث ظهرت الخيوط الأولى لفجرٍ قد يحمل معه جديداً لا أدري إن كنت قادرة في ظروفي الحالية على مجابهته.

قال هـتلر ذات مرة إنّ بداية حرب تشبه فتح باب غرفة غارقة في الظلام، لا أحد يمكنه النبؤ عندها بما سيحدث.

الم يكُن يعلم بأن تشبيهه ينطبق أيضاً على الشروع في كتابة رواية؟ خطً سير الصنيقين سيرجي كرياتشكوف وزهير بلقاسم بين السكن الجامعي الحكومي وبيتسا بارك صباح يوم الأحد 13 اكتوبر 2002:

08:07

من حقّك أن تفتخر بدراستك في كلية تنتمي إلى جامعة حكومية كبرى، جرى تنشينها سنة 1755، وتخرج من مختلف فروعها عدد كبير من العلماء والمثقفين من الروس وغيرهم، كمالم الرياضيات أندريه كولموغوروف، وعالم الفيزياء الكسي أبريكوسوف، وأب الطيران الروسي، العالم نيكولاي جوكوفسكي.



08:43

الكرملين

Кремль

طبعاً سمعت بهذا الاسم من قبل، نحن نقف الأن على تلّ بوروفيتسكي، قلب العاصمة ومركزها القديم منذ مئات السنين، هنا تجمعت قصور القياصرة الفاخرة وتحرّات معظمها اليوم إلى متاحف، فيما أصبح الكرملين إجمالاً بعد عام 1917 مقراً إدارياً للسلطات السوفياتية والروسية بعد عام 1991، ما جعله رمزاً نولياً لصناعة القرار عندنا.



09:01

الساحة الحمال

Красная площадь

هذه اشهر ساحة عندنا، هنا تُقام العروض العسكرية الكبرى، ومن هنا كانت تنطلق قوات جيشنا للاشتباك مع النازيين في جبهات القتال خلال الحرب الوطنية العظمى، وهنا احتفل الآباء والاجداد بالنصر. إذا رفعت عينيك سترى على اليمين برج الكرملين الاكبر، وعلى اليسار كاتدرائية القديس باسيل الرمزية بالوانها الزاهية وقبابها الشبيهة بالبصل.



09:13

كاتدرائية المسيع المخلص

**храм христа** Спасителя

بُنيت هذه الكاتدرائية عام 1860 غير انها لم تصمد سوى ولحد وسبعين عاماً فقط، بعدما أمر وزير في حكومة ستالين بتفجيرها بالديناميت عام 1931، لأنَّ الشعب السوفياتي مُطالب بالتخلُص من سيطرة الدين على حدَّ تعبيره، رهان خاطئ طبعاً، فبمجرد سقوط الاتحاد السوفياتي تمّت إعادة بنائها وافتتحت قبل سنتين!



09:51

خط كاخوفسكايا

**Кохоромая лици** 

بعطة كاخوفسكايا

Каховская

نحن على عمق 8 امتار تحت سطح الارض، وهذه آخر محطة قبل الوصول إلى بيتسا بارك، أرى علامات الانبهار الشديد على وجهك، فكلً محطة من محطات المترو عندنا تحفة فنية مبهرة تستحق الوقوف أمامها طويلاً، ولكنه الوقت الذي يداهمنا يا عزيزي!



09:58

العديقة التاربخية الطبيعية "بيلسا"

Природно-исторический парк «Битцевский лес»

وصلنا أخيراً!

\* \* \*

## (6) علاقات خطرة

تزوجت نادجيدا كروبكايا لأنها الوحيدة القادرة على فهم ماركس ولعب الشطرنج. فلاديمير لينن

> الأحد 13 أكتوبر 2002 بيتما بارك - جنوب موسكو:

عندما أخبرني سيرجي أنّ المسابقة ستُقام بحديقة تدعى بينسا بارك، لم أكّن أعلم أنّ الأمر يتعلّق بعتاهة خضراء تغطّيها الأشجار، تقول اللوحة الإرشادية إنّ مساحتها تبلغ 22 كيلومتراً مربعاً.

وتبعد عن وسط المدينة بما يُقارب العشرين كيلومتراً!

أيّ مجنون راودته فكرة إقامة المسابقة في مكان بعيد كهذا،
 وفي العاشرة صباحاً من يوم الأحد؟

ابتسم ميرجي مجيباً :

- المساحة الخضراء كلها أمامك، كُن دقيق الملاحظة، وستُجيب عن أسئلتك بنفسك!

تقدّمنا لعشرات الأمتار، فانتبهت لوجود عدد كبير من المننزهين من مختلف الأعمار. أطفال يركضون ويتضاحكون، نساء مشغولات بالثرثرة، ثناثية كانت أو جماعية، رجال يمارسون بعض التمارين الرياضية، وعجَزَة يجلسون على المقاعد، مستندين إلى عصيّهم، ومتطلّعين نحو الفراغ بصمت.

- كما شرحت لك قبل قليل، فور انهيار الاتحاد السوفياتي أقبل الروس على ترميم الكنائس وإعادة بناء ما دُمّر منها، هل هي رغبة صادقة في العودة إلى الدين بعد عقود طويلة من التخلي القسري عنه؟ لا أدري... المهم أنّ الكثيرين حريصون على المشاركة في قداس الأحد، طبيعي إذاً أن تنتبه للحركة النشيطة في الشوارع ومحطات المحرو والحدائق، رغم أنّ الأمر يتعلق بصباح يوم عطلة أسبوعية.

لاحظت أيضاً وجود طاولات خشبية، وأخرى حجرية صلبة، رسمت عليها رقع شطرنج، ففهمت قصد صديقي الأول، مع انظاري لعليقه الشارح:

- افترنت حديقة بيتسا بارك بالشطرنج، فباستثناء فصل الشتاء حيث تتجمّد البحيرة وتنخفض درجات الحرارة لمستويات قياسية، يستحيل ألا تجد هنا عشرات المتقاعدين والطلبة المولمين باللعبة، يتبارزون في مباريات شيّقة تستمر حتى غروب الشمس، وبما أنك ممارس قديم فلا حاجة لي بتذكيرك بنفرق الروس دولياً في اللعبة.

قلت بسخرية :

- أعلم ذلك، وقد لقبوني قبل سنوات بكاسباروف المغرب... رفع سيرجي حاجبيه في دهشة، وهَمَّ بقول شيء ما، لكنه تراجع بسرعة، منتبهاً للواقفة على بُعد أمتار قليلة منا.

لحظات كانت كافية لأعيد تجميع معلومات التقطتها من صديقي طوال الأيام السابقة، وعلى فترات متباعدة، تعمّدت خلالها إظهار اللامبالاة خلال طرح الأسئلة، تجنّباً لأيّ سوء تفاهم يمكن أن يقع بينا.

أولفا كوزنيتسوفا، في التاسعة عشرة من عمرها، تُقيم بالقرب من ساحة بوشكين في العاصمة، لم أكن مخطئاً عندما اعتبرتها رباضية محترفة، لأنها مارست الجمباز لسنوات، ولن أبالغ بقولي أنها أتقنت الشطرنج مباشرة بعد تعلّمها المشي...

هذا ما نطلق عليه الجمع بين الرياضة البدنية والرياضة العقلية باقتدار، وإذا أضفنا إلى ما سبق حظاً وافراً من الجمال، وذكاء متقداً مكّنها من الحصول على معدّلات متميّزة طوال مسارها الدراسي، فكون من البديهي القول إنها بلغت أقصى مراتب الكمال البشري.

ولكنني لستُ من المؤمنين بالبديهيات، وأحفظ أهمّ فاعدة في سلسلة دروس علّمتني إياها الحياة، رغم أنني لم أبلغ عامي العشرين بعد.

إنها لن تمنحك كلّ شيء أبدأ....

قال سيرجي ذات ليلة -سهرنا فيها حتى ساعة متأخرة- إنّ أولغا حادّة الطباع ومتقلّبة المزاج، تتودَّد إليك بما يشجِّعك على التقرّب منها، ثم تصدمك فوراً بجفافٍ مفاجئ غير مفهوم، ما جعلها إلى حدِّ ما منبوذة من الكلّ.

كلهم جرَّبوا حظهم معها، وفشلوا...

حاول رفيق السكن تبرير تقلّبها، منقاداً لسلطة قلبه، إلّا أنه لم يستطغ إخفاء امتعاضه من سوء طباعها وغرورها المبالغ فيه على حدّ وصفه، معتبراً إياها نسخة أنثوية خالصة من غريغوري بيتشورين بطل رواية ليرمنوف.

أو من زهير بلقاسم، كما قلت في سري، ويراودني شعور قوي

بأنني سأجد نفسي في رواية ليرمنتوف، ما يضاعف من حماسي لقراءتها، ومن النسخة التي استعارتها أولغا بالذات.

كانت بكامل أناقتها وحضورها الأنثوي المسيطر، مزيّنة وجهها بابتسامة براقة، وهي تستمع لكلام أحد منظّمي المسابقة. هُمّ سيرجي برفع يده لتحيّنها، فمنّك في آخر لحظة.

لا تكن مندفعاً هكذا، يبدو أنّ كل ما قرأته من روايات لم
 ينفعكَ بشيءا

ابتسم في حرج، فيما استدارت أولغا نحونا، مقتربة ببضع خطوات، وموجِّهة كلامها إليَّ بترفّع، من دون الحاجة إلى إلقاء النحة:

- هيه أنت، مستعد لتلقي هزيمة نكراء؟

التقطتُ لهجتها المستهزئة لأردّ باستفزاز مضادّ:

- مَن تحسبين نفسك؟ جوديث بولغار؟ لا تقارني نفسك بها، فهي أفضل منك.

ي ثم أضفتُ بتلذُّذ:

> . - وأجمل . . .

احمرٌ وجهها في انزعاج، لكنها تمالكَت نفسها بالقول:

- المجرية جوديث بولغار هي أعظم لاعبة شطرنج على الإطلاق، وتمكّنت بذكائها، لا جمالها، من هزم عباقرة اللعبة، آخرهم جاساروف في مباراة تاريخية شهر سبتمبر العاضي...

ابتسمت في ظفر، مستمتعاً بوصولي إلى هدفي في إثارة عصبيتها.

أعرف جيداً هذه النوعية من النساء اللواتي لا تختلف طباعهن، سواء كنّ في المغرب أو روسيا أو أبعد نقطة في غابات الأمازون. هي تقول لكَ بشكل ضمني: أنا جميلة، وأعلم أنني جميلة، وأعلم أنَّ 99 من أصل 100 رجل يتودَّدون إليَّ لأنني جميلة، لقد ملكُ اللعبة السخيفة. أثبِتُ لي بطريقة ما أنك الوحيد المختلف عن الأخرين!

وذلك ما فعلته بإظهار اللامبالاة وتعمّد التلاعب بأعصابها.

أمّا سيرجي المسكين، فقد بذلّ كلّ ما في وسعه لسنوات، محاولاً لَفْتَ انباهها، ولا شكّ في أنها فهمَتْ كلّ تلميحاته، لكنها اكتفت بالتجاهل الجارح القاسي.

لم يفهم صديقي الطيب أنَّ الأنشى تحتقر مَن يُظهر استسلامه لها، فحتى أشرس نسوية تدّعي محاربة الهيمنة الذكورية، تكره في أعماقها مَن يُشعرها بأنها أقوى منه!

- يريد المنظمون إنهاء المسابقة في وقت مبكر. سيتم تنظيم مباريات سريعة لا يتجاوز وقت كل واحدة منها عشر دقائق فقط.

قالتها بجدّية، فسألتها باهتمام:

- والسبب؟

حاول سيرجي التدخل للإجابة، لكنها سبقته:

- ادّعى الأستاذ أنّ الأمر يتعلق بتدبير عدد المشاركين بالتناسب مع الحيّز الزمني، لكننا جميعنا نُدرك السبب الحقيقي، لن يخاطر أحد بالبقاء هنا بعد حلول الظلام، خشية الوقوع في قبضة سفّاح بيتما بارك.

سيطرت عليّ دهشة كبيرة، لم ينجح رفيق السكن سوى في محو جزء يسير منها:

- تشهَد الحديقة وقوع سلسلة جرائم غامضة منذ العام العاضي، صحيح أنّ الأمر يتعلق دائماً بمتشرّدين يلقون حتفهم بضربة قوية على الرأس، لكن تزايد عدد الجراثم مع عجز الشرطة عن إلقاء القبض على الفاعل يخلق حالة من القلق العارم لدى سكان موسكو.

وكما لو أنَّ الأمر أقلَّ من عادي، غيَّرت أولغا الموضوع بساطة:

لقد أفرجوا عن لائحة المباريات، هيًا بنا لنلقي نظرة.

كانت الطاولات والمقاعد مصفوفة بانتظام، وعلى كلّ واحدة منها أسماء المتبارين في الدور الأول، ونظراً إلى مشاركة عدد من الطلة الاجانب، فقد تمّت كتابة الأسماء بالإنجليزية.

# Zouhair Belkacem vs Igor Flodorov

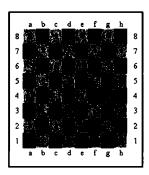
يا لك من محظوظ، مباراتك الاولى مع إيغور فيودوروف،
 أفضل لاعب في جامعة موسكو الحكومية على الإطلاق، والفائز
 بعدد من البطولات الوطنية!

ميّزت السخرية في جملة أولغا، فتضاعفَت حدّة قلقي، وأنا أمدّ يدي لمصافحة غريمي، بشعره الأسود وعينيه الزرقاوين وصدريته البيضاء، والذي بادلني النحية بودّ واحترام كبيرين.

وبدأت المباراة. . .

أنا صاحب القطع البيضاء، والروسي بالقطع السوداء.

حاولتُ الحفاظ على هدوئي وتركيزي، منطلقاً بافتناحية التعذيب الإسباني المفضّلة عندي. قَهِمَها غَريمي بسرعة فردّ عليها بالاستراتيجية نفسها، على الشكل المعروف:



1. e4 e5 2. Cf3 Cc6

3. Fb5

ضربت باب الغرفة بقدمي، في تعبير عن السخط الشديد، ثم ارتبتُ على السرير، مُديراً وجهي نحو الحائط بلونه الأصغر الفاقع.

- لا مبرّر لفضيك الزائد يا زهير، لقد واجهتَ بطلاً لا يُشقَ له غبار، ورغم إقصائك في الدور الأول إلّا أنَّ الحكّام أشادوا بمستواك الجيد، كما وجّه إليك إيغور فيودوروف تحبّة تشجيع مادفة.

لم أجِبُه، فواصَل:

- واعذوني إنَّ ذكّرتك باعترافك قبل أيام عن عدم مزاولتك للّعبة منذ فترة طويلة، طبيعي إذاً أن تخسر، فالشطرنج مثله مثل أيّ رياضة أخرى، يتطلّب تدريباً مستمراً للحفاظ على المستوى واللياقة الذهية.

فضَّلتُ التحوّل إلى تمثالِ أخرس، فأنهى كلامه بالقول:

ببدو أنك تريد البقاء وحيداً، حسناً، سازور بعض الاصدقاء
 في الطابق الرابع.

انتظرتُ مغادرته للغرفة، لأفتحَ حقيبة الظهر الصغيرة، مستخرجاً منها نسخة رواية ليرمنتوف التي سلَّمتني إياها أولغا بعد نهاية المسابقة.

 كم أنتَ مثير للشفقة أيها المغربيّ الثرثار، خُذها، أتمنى أن يعلِّمكَ درس اليوم كيفية إغلاق فمك في المرة القادمة.

حَمَلت جملتها كلّ السخرية والتشفي، فرفَضْتُ، لكنها أصرَّت على فتح حقيبتي ووضع النسخة بنفسها، أمام نظراتٍ مَزَجت بين النعجّب والانزعاج في عينى سيرجى.

تذكَّرتُ المشهد السخيف، فرميتُ النسخة بعصبيّة لتصطدم بالجدار وتسقط على الأرض، وقد ظهر طرف ورقة بيضاء مطوية بين الصفحات المصفيّة.

انعقد حاجباي في تساؤل، فاقتربتُ من الكتاب وجذبتُ الورقة وفتحتها:

An unusual beginning must have an unusual end.

Mikhail Lermontov - A Hero of Our Time

Don't be sad. You faced a strong hero and managed to hold on to the end. I wasn't luckler than you and got eliminated in the third round!

We will met on Wednesday 23 October

Olga

خيّل إليّ أنني لم أفهم محتوى السطور القليلة بخطّها المنمّق الدقيق، فأعَدتُ قراءتها أكثر من مرة:

البداية غير العادية، لا بدّ لها من نهاية غير عادية.

ميخائيل ليرمنتوف - بطل من زماننا

لا تحزن، لقد واجهت بطلاً قرياً، وتمكَّنتَ من الصمود حتى النهاية، لم أكُن أفضل حظاً منك وتمّ إقصائي في الدور الثالث! نلتقي يوم الأربعاء 23 أكوبر :)

أولغا

\* \* \*

من مسؤدة اطروحة نكتوراه في الآداب المعاصرة، بعنوان مؤقت (تقنيات السرد في الرواية الجنيدة – دراسة تحليلية لرواية «احجبة مغربية» للكاتب المغربي خالد رفيقي) من إنجاز الطالب الباحث رشيد بناصر:

(...) في الاتجاه ذاته، اهتمّ عدد كبير من الروائيين اليوم بثنائية الشكل والمضمون، التي لا ينفصل أولها عن ثانيها، وأبدعوا أنساقاً سربية جديدة تستطيع مفاجأة القارئ ومراوغة الق تطلّعه، مستقيين إلى حدٍّ كبير من قدرة جنس الرواية على استيعاب مختلف الاجناس الابية، محطّمين بنلك الحدود الفاصلة بين الانواع، فاذرَجوا القصّة، والقصيدة، والمسرحية. والرائي.

من هذا المنطلق، اعتمنتُ في بحثي على مقاربةِ منفتحة تتماشى مع موضوع الطروحتي، تناولت من خلالها بالتحليل رواية احجية مغربية للكاتب المغربي خالد رفيتي.

تُخضع مقاربتي النصّ لدراسة نقدية موسّعة، جمعت فيها بين المناهج الأسلوبية والبنيوية ومعهما التفكيكية والتاويلية، مع الاعتماد على الوصف والتحليل والتفسير، منتقلاً من النظرية إلى التطبيق.

تتمتّع هذه الرواية الصادرة عام 1989 بخصوصيّة اراها فريدة من نوعها، فباستثناء خبر الإعلان عن صدورها في جريدة مغربية ترقّفت عن نشر اعدادها منذ مطلع التسعينيات، لم تحطّ بايّ اهتمام إعلاميّ يُنكر.

لا وجود لاي قراءة نقية في العمل، سواء تعلق الامر بمقال تحليلي أو دراسة جامعية مفضلة، كما أنَّ الحصول على نسخة من الطبعة الوحيدة للرواية لم يكُن بالامر الهين، إذ يبدو أنَّ صعوبات سوق الكتاب بالمغرب قد حكمت على دار النشر الصغيرة التي اصدرتها بالإغلاق بعد سنوات قليلة من تاسيسها. رغم كلّ العراقيل المنكورة، قرّرت الاشتغال في أطروحتي على رواية اهجية مغربية ليقيني من اشتمالها على أكثر من عنصر يُخضعها امفاربتي حول تطوّر التقنيات السربية في الرواية الجديدة، وهو ما سأتناوله ،الغصيل في البحث (...)

. . .

# (7) اری ما ارید

الحبّ في القرن العشرين: هاتف لا يرن أبداً! فريدريك بيغييديه

> الاثنين 21 أكتوبر 2002 المدينة القديمة - الرباط:

ما إن علمَ دافيد هيرش بتخطيطي للسفر إلى المغرب واشتغالي على رواية جديدة، حتى أظهرَ جانباً ملائكياً طيباً لا يليق به، فاتصل بي، عارضاً تقديم مساعدته بتوظيف شبكة علاقاته في وزارة الخارجية الأميركية ومعها سفارة الولايات المتحدة ووكالات الأسفار الكبرى، لتوفير أفضل الظروف لمقامي ببلد أجهل عنه كلّ شيء تقريباً، محذّراً إياي من التعرّض لأخطارٍ لا وجود لها إلّا في خياله.

أفهم هذا المتملّق جيداً، وأدرك أنّ هدنه الحقيقي هو الحصول على معلومات أولية سيَبيعها إلى صحافيين متحفّزين للانفضاض على أيّ خبر يخصّني.

ولأنني أخشى ظهور صوري ومعها عناوين صحفية سخيفة على

شاكلة: «ماذا تفعل الروائية كريستين ماكميلان في المغرب؟ أو «كريستين ماكميلان تعود إلى خمسينيات القرن الماضي في روايتها الجديدة، أو حتى «كريستين ماكميلان تستمين بماضي والدها لمواجهة جفاف قريحتها، فقد رفضتُ عَرضه بلطفي مصطنع، مفضًلة الاشتغال على روايتي ومعها تحقيقي حول ماضي والدي بهدوه، مبتعدة عن البذخ والصخب، ومنحازة إلى البساطة، والتأثّر بنمط عيش براندون الذي اتصل بوكالة سياحية صغيرة خَجَزَت لي غرفة في نعدق تقليدي أعجبي ديكوره من خلال الكاتالوج الإشهاري.

وبالفعل، ما إن أوصلتني سيارة الأجرة إلى باب الفندق، حتى استقبلني خادم غرف شاب، في أواخر العشرينيات من عمره تقريباً، رحّب بي بإنجليزية مُتَّفَة، وقادني إلى مكتب الاستقبال، حيث أنهيت الإجراءات ودلفت إلى الغرفة، مرتمية على السرير من دون التفكير في تغير ملابسي، لأغرق مباشرة في نوم بلا أحلام...

استيقظت شبه مخدّرة، ولم أستيد صفاء ذهني إلا بعد حمّام أعاد بعض النشاط إلى جسدي المكدود، فوضعتُ حاسوبي على المنضدة الخشبية، ومعه أوراقي ومذكّرة تضمّ الخطوط الرئيسة للعمل، ثم ضبطتُ ساعة يدي بحسب توقيت المغرب المُشار إليه في الساعة الحائطية.

الرابعة والنصف مساء. . .

فتحت ملفاً يضمّ مسودة الرواية الجديدة، وانهمكتُ في مراجعة ما كتبته طوال الأسابيع الماضية.

فصول أولى بسردٍ مباشر يعتمد على تفنية الراوي العليم، لا انكر بأنني لم أجد أدنى صعوبة في صياغة عوالمها وأحداثها، مع يقيني من صعوبة القادم، وتفاصيل ما جرى لبطل الرواية في المغرب...

اهتر الهاتف المحمول في غفلة مني، فانتفضتُ بقوة، ليفتر ثفري بعدها عن ابتسامة سعادة مع قراءتي لاسم المتصل.

- أهلاً كريستين، إذا كانت حساباتي مضبوطة، فالساعة تُشير

الآن إلى الخامسة والربع مساء في الرباط، أليس كذلك؟

امتدّت أصابعي لمداعبة خصلات شعري بحركةٍ آلية، كما لو كنتُ أرى براندون أمامي، رغم ابتعاده عني بآلاف الكيلومترات، ثم أجبه بدلال:

- أجل، وماذا أفعل الآن برأيك؟

استمرّ صمته للحظات، أدركتُ خلالها أنه يبتسم باحثاً عن كلمات مناسبة، ليقول بجدّية مصطنعة:

- سأستعيرُ عبارة تنكرّر على السنة ممثلي الافلام، وأقول بأنني أحمل لكِ خبرين، أحدهما سيئ، والآخر جيد جداً!

قرَّبتُ إليّ قلمي ومذكّرة ملاحظاتي بتحفز :

- وجوابي سيكون مألوفاً أيضاً، ابدأ بالخبر السيئ أولاً!

- إيرني جونز نزيل دار للعجزة في كليفلاند، ومُصاب بالزهايمر، ولا يذكر حتى كيفية ارتداء سرواله، ما يعني أنّ استقاء معلومات منه عن والدك مستحيل تماماً.

وضعتُ خطأً على اسمه في مذكرتي، مع كتابة كلمة Alzheimer : Paul Haward + Death
Bruce McBride + Death
Eddle Stewart + Death
jeff Murray + Death
Earnie jenes + Alzheimer
Tony Wagner :

وأضفتُ بلهجةِ مشجّعة لكلينا :

- ما يعني أن أملنا الوحيد سيكون بالوصول إلى توني .... بنر...

- مرّ وقت طويل جداً على تلك الأحداث، ومن الصعب بقاء أيّ من الموجودين بالصورة مع والدك على قيد الحياة، ماتَ بول هاوارد وبروس ماكبرايد وجيف موراي بشكلٍ طبيعي، لقيّ إيدي ستيوارت مصرعه في حادثة سير نهاية الثمانينيات، إيرني جونز مُصاب بالزهايمر، بقي أماما توني فاجز فقط.

- حـناً، ما هو الخبر الجيد؟

ردّ بحماس:

- تواصلتُ مع صديق قديم لي بمصلحة الأرشيف العسكري، فهم أنني لا أريد المرور عبر مسار بيروقراطي سيعرّضنا لخطر الوقوف في مرمى الصحافة الفضولية، ومدّني مباشرة بأسماء مدنٍ مغربية تمركزّت بها قواعد عسكرية أميركية خلال وبعد الحرب العالمية الثانية، ما سيسهًل من مهمّة بحثكِ أكثر.

متفت بلهفة:

- هيّا بــرعة، آتِ ما عندك!

لم أكّد أكول العبارة حتى انقطع الاتصال فجأة، فانتبهتُ لفراغ بطارية الهاتف، وهرعتُ إلى حقيبتي بحثاً عن شاحن ربطته مباشرة بالهاتف، ثم أدخلته في المقبس.

ثانيتان فقط. . .

أصدرَ الشاحن حشرجة مُخيفة مَنَعتني من الاقتراب منه، قبل أن تتحوّل دهشتي إلى غضب عارم...

اللعنة!

يبدو أنه تماس أو عدم توافق مع النظام الكهربائي، تسبّب في تدميره وتلف الهاتف المحمول مرة واحدة!

صوّرت لي عصبتي الشديدة أنّ كلّ ما في الغرفة من أثاث بكاد يحذّرني من لمسه، خشية التعرّض لصعقة كهربائية قاتلة، فغادرتها متوجّهة نحو مكتب الاستقبال في الطابق الأرضي، مطلقة نيران احتجاجاتي على الجميع بلا استئاء.

التفتّ عدد من السياح نحوي باستغراب، وكادت عينا الموظف تغادران محجريهما من شدّة الدهشة والخوف، فحاول تهدئتي بكلماتٍ متطّعة مزج فيها بين الإنجليزية والفرنسية:

Please... Madame... Du calme... Don't panic! -

اقترن ذلك بخروج خادم الغرف الشاب الذي حمل أمتعتي من قاعة جانبية، مرتدباً ملابس الخروج وحقيبة على ظهره، دليلاً على استعداده للمفادرة.

تبادلً معه الموظف كلاماً باللغة العربية، خمّنت أنه يعبّر عن السخط والامتعاض، أنهاه الخادم بابتسامة هادئة حافظ عليها في أثناء اقترابه مني بثقة.

هو أقرَب للسمرة، بشعرِ مجعّد وعينين لوزيتين بمزج بريقهما

بين الوداعة والذكاء، كما توحي بنيّته الأقرب إلى النحافة بالصلابة واعنياد صاحبها على الشاق من المَهام.

سألني بإنجليزية جميلة:

- ما المشكلة يا سيدتي؟ هل من مساعدة أقدّمها لك؟

أدّى تلف خطوطكم الكهربائية إلى تدمير هاتفي المحمول،
 ماذا سأفعل الآن؟

- لنتأكَّد أولاً ممَّا جرى، وبعدها سنتصرَّف!

لم ينتظر الشاب جوابي، متوجّهاً نحو غرفني في الطابق الأول، فتبعته، دون أن تغفل عيناي نظرات حسدٍ واضح حدجَ بها موظّف الاستقبال زميله . . .

- لا يوجد أيّ خللٍ في خطوطنا الكهربائية يا سيدني، الأفرب للظنّ هو تعطّل الشاحن...

قال الخادم ذلك بعد دقيقة من عزل التيار عن الغرفة وتفحّص الشاحن والهاتف المحمول، ليُضيف:

 لا تقلقي، الأقرب للظنّ أن هاتفك المحمول لم يتعرّض للتلف، من حُسن حظكِ أنك تنزلين في فندق قريب من سوق لكزا بالمدينة القديمة، يوجد هناك جيش من العباقرة القادرين على إصلاح كلّ الأجهزة الإلكترونية في رمشة عين!

\*

احتبستُ كلمات الشكر في حنجرتي مع تسلّمي لهاتفي المحمول ومعه شاحن جديد، فيما انشغلُ الشاب بحوارٍ قصير مع نفني هواتف يُقاربه في السن، أتبعه بقوله:

- اطمئني، سأرافقكِ إلى الفندق، لا شكّ في أنك ستجدين صعوبة في العودة عبر متاهة الأحياء القديمة. تبعته ببساطة، محاذرة الاصطلام بالمارة، مع انزعاجي من الزحام الشديد، فقادَني إلى حيَّ جانبي ضيق، أنهيتُ فيه صمتاً دام لدقائق طويلة:

- أعتذر عمّا جرى قبل قليل، عصبيّتي لا معنى لها، لكنني أعيش ضغطاً رهياً يؤثر على مزاجي...

لكنه فاجأني بسؤالٍ مباغت:

- أنت روائية، أليس كذلك؟

أجبته باستغراب:

- أجل، كيف عرفت؟

قال بتردّد، كما لو كان يخشى غضبي:

- سبق أن رأيتُ صورتك في مجلة أدبية فرنسية أعلنت عن صدور ترجمة إحدى رواياتك، كنت متردداً في الربط بينها وبينك عندما حللتِ بالفندق، لكن نظرة سريعة على الفوضى في مكتب غرفتك، والحاسوب المحمول المفنوح على ملف Word، مع المذكرة والأوراق المبعثرة المليئة بالملاحظات، كلها أكدت صواب ظنى.

وهل يهتم كل خدم غرف الفنادق هنا بالروائيين والأدباء
 مثلك؟

لم تكد العبارة الغبيّة تغادر لساني حتى انتابني شعور قوي بالندم، فنهشّت أسناني الأمامية شفتي السفلية المرتعشة، فيما لمعّ وميض حزنٍ خاطف في عيني الشاب، حاولٌ إخفاءه بمدّ يده إليّ مصافحاً:

- رشيد بناصر، طالب باحث في سلك الدكتوراه، تخصّص الآداب المعاصرة. . .

وأضاف بما يشبه العتاب المبطن: - وأعمل خادم غرف في فندق للتكفّل بمصاريفي ومساعدة

أسرتي القاطنة بإحدى القرى البعيدة. . .

. . .

بطل من زماننا (رواية) - ميخائيل ليرمنتوف (ترجمة سامي الدروبي) - ط 1 (ص 150)

نلك كان حظَّى منذ نعومة أظفاري! كان جميع الناس يقرؤون في وجهي علامات غرائز شريرة أنا منها برىء، وما زالوا يفترضونها في، حتى نبثت وتاصُّلت. كنت خجولاً فاتهموني بالمكر، فاصبحت كتوماً. وكنت احسُ بالخير والشر إحساساً عميقاً، ولكن أحداً لم يعطِف على، بل كانوا جميعاً يؤنونني، فاصبحتُ حقوداً أحبِّ الانتقام. وكنت حزين النفس، وكان الأطفال الأخرون فرحين هدارين، وكنت أشعر أنى فوقهم، فقيلٌ لي إني يونهم، فاصبحت حسوداً؛ وكنت مهيا لأن أحبّ جميع الناس، فلم يفهمني أحد، فتعلَمت الكره. لم يكُن شبابي الخالي من الفرح إلّا صراعاً مع الناس ومع نفسى. خوفاً من الهزء، بفنتُ أنبل عواطفي في أعماق قلبي، فماتت هناك. وكنت أحبُ أن أقول الحقيقة، فلم يصنقني أحد، فأخذت أكنب. وقد تعلَّمت أن أسير أغوار الناس، وأن أثرك النوافع التي تحرُّكهم فأصبحت بارعاً في فنَّ الحياة، ولاحظت أنَّ غيرى ممَّن لا يملكون هذا الفن كانوا سعداء، ينعمون، من غير جهد، بهذه الخيرات التي كنت أجهد للحصول عليها بلا كُلل؛ فولِّد الياس في قلبي، لا ذلك الياس الذي تذهب به رصاصة من مسس، بل هذا الياس البارد، العاجز الذي يختفي وراء سلوك لطيف، وابتسامة طيبة. أصبحت روحي مشاولة. ذهب نصف نفسى: جفّ، تبخّر، مات. قطعته ورميته بعيداً عنى. بينما كان النصف الآخر يتحرّك ويتمنى أن يخدم جميم الناس. ولكن أحداً لم يُلاحظ نلك، لأنَّ أحداً لم يعرف أنَّ النصف الضائم كان موجوداً.

## (7) ابنة الضابط

المالم مسرح كبير، مع توزيع سيئ للأدوار. أوسكار وايلا

> الأربعاء 23 أكتوبر 2002 بين السكن الجامعي ومسرح دوبروفكا – موسكو:

لم تكن العربة المنطلقة من محطّة تروبتسكايا ممتلئة كما نوقّعت، فجلسنا على مقعدين متقابلين، ما مكَّنني من الاستمناع بالنظر إلى الجميلة الجالسة أمامي، وإن تظاهرت بالعكس.

كنت أجهَل السبب الذي دفعها إلى اختيار الأربعاء 23 أكتوبر موعداً للّقاء، وإن قدَّرت أنها تعنحني مهلة كافية لإكمال قراءة بطل من زماننا وإعادة النسخة، وهو ما ثمّ بالفعل.

 لا شكّ في أنَّ سيرجي قدَّم لك معلومات وافية عني، بحسب ما يعرفه الجميع، أولغا كوزنيــوفا، شقراء مغرورة تتلاعب بالرجال ولم يتمكّن أحد من الحصول على ما يريده منها، صحيح؟

احمرَّت أذناي خجلاً مع تذكّري لصديقي الروسي، وما يمكن اعتباره خيانة لمشاعره تجاه الروسية، بموافقتي على مقابلتها من دون علمه. - استنتجت ذلك أيضاً، وتساءلت فعلاً عن السبب، ميولك مختلف بعض الشيء؟

صمتَت لثانيتين استوعبت خلالهما تلميحي، لتُطلق بعدها ضحكة عابثة:

- يا لك من لئيم! طبعاً لا!

ثم أكمَلت بجدية لم أرَ مثلها في لقاءاتنا السابقة:

- تخيًّل معي نشأتك في أسرة ربها ضابط في سلاح البحرية بالجيش السوفياتي، يعتقد أنّ منزله ثكنة يفرض فيها على زوجته وابناته نظاماً موغِلاً في الصرامة، الذكور يتمّ إلحاقهم بمدرسة عسكرية ثم يرسلون إلى أفغانستان ليُصابوا أو يلقوا حتفهم هناك منتصف الثمانينيات، وأنا الأننى الوحيدة، أجبر على استيعاب مقرّرات دراسية أعلى من مستواي، مع الخضوع لتدريبات مكتفة في المجماز ودروس البيانو وخطط النطرنج، وغم أنني بعد في السابعة من عمري، طيب، ماذا توقع من تحوّلك إلى آلة مرمجة مهتها فقط تنفيذ أوامر لا تفهم من قصدها الحقيقي شيئاً؟

- أن تموت مشاعرك في مَهدها، وتزهد في كلّ العلاقات الإنسانية...

صفقت بيدها مؤيّدة كلامي بعينين حالمتين:

 بالضبط اوهذا ما أوصلني إلى ما عبَّر عنه صديقنا بيتشورين بقوله: «كنت مهيأ لأن أحبِّ جميع الناس، لم يفهمني أحد فتعلَمت الكره».

تذكَّرت الاقتباس، فمرَّت بذهني صور ضبابية حاولتُ التخلَص منها بتأمَّل أولغا في صمتِ حفَّزني على مشاطرتها ذكرياتي أنا مع المشاعر الإنسانية. هل أحكي لها عن طفولةٍ أفسَدَها والداي بسبب أنانيتهما؟

قد أختلف عنها بما أملكه من مواهب حقيقية فَشَّل الجرَّاح والمحامية تجاهلها ومواصلة لهائهما وراء الجنس والسلطة والمال عوض استثمارها، لأصلَّ أنا إلى النيجة الحالية...

هل أنقل إليها تفاصيل ما جرى بيني وبين الغالية ليلة اغتصابها؟ قروية مسكينة اعتديتُ عليها، وجثتُ إلى أبعد نقطة في الكرة الارضية هرّباً من ذكراها...

قطَعَت أولغا سكوتي الطويل بقولها:

- كان والدي شيوعياً متعصّباً، مؤمناً بتفاهات التفرّق السوفياتي في مواجهة خطر الرأسمالية والإمبريالية وكلام فارغ آخر، أوصل البلاد إلى حتفها، فكان طبيعياً أن يُصدم بانهيار 1991، ويفضّل الانفماس في مهمات عسكرية بعيدة مع الجيش الروسي، يغيب فيها عن المنزل طوال العام، وانتهت أخيراً منذ عامين.

- ىتقاعدە؟

ردّت بما يشبه الاستهزاء:

- لا، بمقتله في حادثة غواصة كورسك الشهيرة. . .

هتفتُ مصدوماً :

- هل تقصدين الغواصة التي انفجرت صيف عام 2000، وبقي بعض الجنود أحياء، ليساهم تلكؤ السلطات الروسية في وفاتهم اختاقاً؟ أذكر جيداً اهتمام وسائل الإعلام العالمية وقتها بعا جرى!

أجابت بابتسامة حزينة:

- نعم، لكنه كان محظوظاً بعض الشيء، وقُتِلَ في الانفجار الأول. . . مسحَت دمعة وهمية، ثم أردفت بلهجة محايدة:

- وصلنا إلى محطة باريكادنايا، وسنمرّ منها إلى محطة بروليتارسكايا لنواصل طريقنا وصولاً إلى هدفنا في دوبروفكا.

كانت جملتها أشبه بجرس منبّه أيقظني من سبات التعاطف مع قصّتها الحزينة، وانتهى بعودتي إلى الحيرة الأولى:

إلى أين نحن ذاهبان؟

خیِّلَ إليّ أنها ستجسر على اصطحابي إلى منزلها، وتخیَّلتُ لوهلة جسدها الرشيق بين ذراعي، ثم استبعدتُ ذلك بسرعة، لعلمي أنّ عنوانها بعيد عن خطّ سيرنا بحسب معوضى البسيطة بالمدينة.

إلّا إذا . . .

كنّا على وشك الدخول إلى محطة المترو الموالية، عندما استخرجت من حقيتها ورقة صغيرة مستطيلة الشكل سلّمتها إليّ:

# Норд-Ост

Билет Дубровке Среда, 23 октибря 2002

تساءلتُ باستغراب:

- ما هذه؟

- اقرأ، الكلمات بسيطة وواضحة بالنسبة إلى مبتدئ في تعلم اللغة الروسية!

أطعتها محاولاً الربط بين الحروف والكلمات ببطء:

- شمال... شرق... تذكرة... دويروفكا... الأربعاء 23 أكتوبر 2002.

يتعلق الأمر بتذكرة لحضور عرض فنيّ في مسرح دوبروفكا،
 يحمل عنوان (شمال-شرق».

- جميل، ولكن ما شأني أنا؟

- إنها جائزة مشاركتك في مسابقة الشطرنج أيها الغبي، كنت خاضباً ورحلت سريعاً رفقة سيرجي، ولم تَعلَم أنّ إدارة المسابقة خصَّصت جوائز رمزية لكلّ المشاركين، ثمّ مَنحي نسخة من رواية لاحب الشطرنج لستيفان زفايغ مترجمّة إلى الروسية، لكنني قرآنها مرازاً، ففضلت مبادلتها مع مشاركٍ أفصي أيضاً في الدور الأول ولم بهتم بالحصول على التذكرة لأنه شاهد العرض من قبل، كما أكلدت لاحد المنظمين أنني أعرفك ومكنني تسليمك تذكرتك بنضي.

قلت بدهشة:

- كلّ هذا للاستفراد بي!

ابتسمّت مجيبة:

- لديك تفسير آخر؟

اقتربت عقارب الساعة من الإشارة إلى الثامنة مساء، عندما اتّخذنا مكاننا في القاعة الفسيحة، لا بل المذهلة...

قدّرت عدد الحاضرين بالمئات، جاؤوا كلهم لمشاهدة عرض انطلق بتحكّم احترافي بزوايا الإضاءة، تبعه تقديم مقتضب ورقصات حماسية لممثلات نشيطات يرتدين معاطف ثقيلة بألوان زاهية.

ملتُ على أذن أولغا متسائلاً بتأفّف:

ما هذا العرض المملّ؟ هل هذه هي المسرحية التي حصلتُ
 على تذكرة مجانية لمتابعتها؟

- إنها كوميديا موسيقية مقتبسة عن رواية القبطانين لينيامين كافرين، بمعنى أنها تتضمن أغاني ورقصات تجسّد أحداث الرواية، الفها وأنتجها إيغامي والكسي إيفاشتشنكو ومعهما جورجي فاسليسيف، هل ستصدمني بقولك إنك لا تفهم شيئاً في فن المسرح؟

ضحكتُ في حَرَج، ممتنعاً عن الإجابة، مع تسلّل أصابع يدي البمنى للاستقرار على ظهر يدها البسرى، دون أن تُبدي هي اي مقاومة أو ممانعة.

حان دور شبان يرتدون ملابس عسكرية تقليدية لتأدية رقصاتهم في النصف الثاني من العرض، قبل أن يقتحم ملثمون مدجّجون بالاسلحة الخشبة، مطالين الشبان بالانسحاب.

لم أفهم شيئاً بالفعل، وبدا أنَّ ما يُبقيني على قيد اليقظة هو تفكيري فيما سيجري بيني وبين الروسية الحسناء بعد انتهاء المسرحية، فتامبت قاتلاً:

- هل هو جزء مبتكر من العرض؟ خدعة فنية عصرية؟ ملثمون ببنادق وقنابل يدوية!

شهقت أولغا في خوفي مفاجئ، متجاهلة سؤالي، وتعالَت هتافات الملتَّمين بالروسية ولغة أخرى لا أعرفها، وبدؤوا بإطلاق رصاصاتهم في الهواء، محوّلين صفير بعض الحاضرين من الجمهور إلى صمتٍ تقيل، تخلّلته صرخات رعب أنثرية هنا وهناك.

لم أكُن بحاجةِ إلى إنقان اللغة الروسية حتى أنفض أيّ اثرِ للنوم عن جفوني، وأفهم طبيعة ما يجري أمامي. . . هي رصاصات حقيقية، أطلقها مسلحون حقيقيون يقفون على حنبة مسرح يقدّم عرضاً تمثيلياً! بعبارة أخرى:

هؤلاء المسلحون يحتجزونني أنا، وأولغا، ومعنا مئات الأشخاص كرهائن في مسرح بقلب العاصمة الروسية موسكو!

\* \* \*

كلَّ مَن يستطيع كتابة صفحة نشر واحدة. يضيف بذلك شيئاً ما لحياتنا. رايموند شاندلر (1888–1959) تحول حذاء مصطفى المحمودي إلى كتلة من القذارة مع غوصه في بركة من الارحال، وتلطخ سرواله ببقع أنسبت تناسق هندامه، صباح يوم الخميس 2 يوليو 1959، لكنه تجاهل كلّ نلك، مع سيطرة سؤال ملحّ على تفكيره:

كيف سيتعامل مع قضية لم تشهَد مدينة القنيطرة مثلها من قبل؟

لن يقول بانه مرتاح في عمله، فهو معتاد على حلّ قضايا الضرب والجرح ومطاردة العاهرات البائسات بين حانات وشوارع وسط المدينة، وكشف غموض بعض السرقات الصغيرة هنا وهناك، ابطالها غالباً فقراء مسحوقين لم يجدوا شيئاً ليستوا به رمقهم، فلجؤوا إلى تكرار ما فعله جان فالجان بطل رواية البوساء لفيكتور هيجو.

امًا عندما يتعلَق الأمر بالعثور على جثة امرأة بالقرب من ضفّة نهر سبو، تشير المعلومات الأولية إلى أنها قد تكون ضحية جريمة قتل، فهذا غير مأوف بالتأكدر.

لن تكون مهمَّته سهلة على الإطلاق...

ليس لانه معدوم الخبرة، بل ليقينه بانّ الكثيرين سيرفضون التعاون معه لحلّ القضية.

كان مخطئاً عندما ظنّ بانٌ نقله إلى القنيطرة سيقطع كلّ علاقة له بماضيه، فقد نسي بانه يعيش في بلد تملك فيه المعلومة اجنحة تحلّق بها، وسيعرف سكان المدينة بانه عمل سابقاً مع شرطة الاستعمار، وتمكّن من الولوج إلى اسلاك الأمن الوطني بعد تأسيسها كمفتّش.

قد يُظهرون له الاحترام وربَّما الخوف، لكنهم لن يتعاونوا معه عن طيب

خاطر، وسيطلقون عليه في غيبته القاب «الاستعماري» و«العميل» و«الخائن». وسيصعب عليه كسب ثقتهم الكاملة.

ولكن ما ننبه هو باعتباره موظفاً صغيراً، في بلو رُجّد نفسه في حاجة ماسة إلى الإبقاء على عدد كبير من الأطباء والأساتذة والموظفين الفرنسيين لمساعدته على إدارة شؤونه «بنفسه»؟

اليس معظم الممسكين بالمغاصل المدنية والعسكرية والأمنية حالباً متعاونين سابقين مع الاستعمار؟

على الأقل هو ليس بوقاحة بعضهم، ممّن انّعوا انتماءهم سابقاً إلى المقاومة، ومئوا أيانيهم سابقاً إلى المقاومة، ومئوا أيانيهم المبلغة بيماء المقاومة، أفرزت حكومات عاجزة، الاستقلال، واسمين بذلك لوحة سريالية مشوّهة، أفرزت حكومات عاجزة، وأرمات سياسية داخلية وخارجية، ثم صراعات بين رفاق نضال الأمس، وثورات في الريف ومناطق متفرّقة، تمّ اللجوء إلى الحديد والنار لإخمادها.

ولا يدري أحد أي كوارث أخرى تنتظر المغرب بعد مرور ثلاث سنوات على استقلاله...

كان رجال الأمن قد أنّوا مهمتهم بإبعاد الغضوليين عن المكان، مع الاحتفاظ برجل هزيل البنية، يرتدي أسمالاً بالية، ويبدو لكلّ مَن يراه أنَّ معنته لم تستقبل طعاماً منذ أيام.

اقترب منه مفتّش الشرطة، واستغلّ الخوف الشديد الظاهر على ملامحه المنهكة ليعاجله بالسؤال:

- أنت أوَّل مَن اكتشف الحثة؟

بدا كما لو أنه مُصاب بالخرس، فصاحَ مصطفى في وجهه:

– تكلُّم!

قال الرجل بما يشبه البكاء:

نعم، وقمتُ بإبلاغ الشرطة ايضاً. أرْكُد لك بانني لا أعرفها، ولم يسبق
 لي رؤيتها قبل اليوم، كنت بالقرب من ضفّة سبو، أبحث عن قواقع الحلزون
 لبيعها وكسب لقمة عيشى، وهذا العلو يشهّد على كلامى.

حانت التفاتة سريعة من المفتّش إلى بلو صغير ازرق اللون، تشقّفت حوافه، وامتلا فعلاً بقواقع حاولت بعضها الصعود إلى اعلى بإصرار رغم

- ،طنها الشديد، فيما واصل الآخر بعد استعادته بعضاً من هدوئه وثقته:
- كانت ملقاة على وجهها، حافية القدمين ومبلّلة. لا اعتقد بانها لقيت حتفها غرقاً.
- حدجه مصطفى بنظرة صارمة، ثم قال باسلوبٍ يعلم في أعماقه بأنه الأصلح للحفاظ على هيبته:
- البحث عن سبب الوفاة ليس من شأنك، مفهوم؟ سنكمل التحقيق لاحقاً، هناك في مخفر الشرطة.
- عاد الرجلُ إلى ذعره الأول، فتنخّى جانباً، تحت حراسة شرطي دلُ الفتش على موقع الجنّا.
- لم يكنب الشأهد فيما قاله، فالمرأة ملقاة على وجهها بالفعل، وترتدي فستاناً رماديّ اللون، عاري الكتفين، ومبلّلاً بالكامل.
- وضع مصطفى قفازاً، ثم اقترب اكثر لرؤية وتفخّص الوجه، فوجدَ نفسه امام شابة صفيرة السنّ، قدُر انها في منتصف العشرينيات، ورغم تشوّه ملامحها وزرقة شفتيها والتصاق بعض خصلات الشعر بوجهها، إلّا أنّ أحداً ما كان ليففل تمتعها -سابقاً- بجمال آسرٍ للنظر.
  - همس الشرطي المرافق في اثنه:
  - سيصل الطبيب الشرعي الفرنسي بعد قليل.
    - قال مخاطباً نفسه:
- سنحتاجه بالتأكيد، لربما أفانتنا معاينته بشيء، ولكنني لستُ غبياً لعرجة البقاء مكتوف الأيدي وإغفال بعض الملاحظات الأولية، الجِنَّة غير منتفخة، وبعيدة عن الضفة بمسافة ينتغي معها احتمال تعرضها للغرق. لا توجد آثار للعشب الندي على ظهرها، بما يوحي -ظاهرياً على الاقل-بالقائها على وجهها وعدم تحريكها، كما إنها مصابة بجرح غائرٍ في راسها، قد يكون السبب الحقيقي لوفاتها، لا اثر لحذائها، مع تعدّد ولختلاف آثار الاقدام هنا، بعد فوضى العثور على الجنّة.
  - ساله زمیله:
- من تكون برايك؟ واحدة من العاهرات المستجدّات على القنيطرة خلال فصل الصيف؟ الوجره القنيمة كلّها معروفة عنينا!

نهض مصطفى ونزعَ قفّازه، ثم أجابه: – لا أظنَّ نلك، لبائعات الهوى أسلوب مميز فى وضع المكياج وارتداء

ملابس معينة لجلب اهتمام الزبائن. انظر إلى فستأنّها، فهو باهظ الثمن، ولا يمكن لعاهرة مسحوقة أن تملك مثله. إمّا أنها تنحدر من عائلة ثرية تقيم المراجعة المناطقة عند كان آن

بالمدينة، أن أنها قائمة من مكانٍ لَخر. هنا تدخّل شرطي شاب، ممّن تولوا مهمّة إبعاد الفضوليين، أدّى التحية باحترام، وقال:

معنرة يا سيادة المفتش، بخصوص هوية الضحية، أنا أعرفها جيداً!

- - -

## (8) جميلة

العالم كتاب نكتشف صفحة منه مع كلّ خطوة نخطوها .

الفونس دو لامارتين

الإثنين 21 أكتوبر 2002 المدينة القديمة - الرباط:

خفضتُ بصري في خجلٍ وأنا أصافح رشيد، وبحثتُ عن كلماتٍ مناسبة للاعتذار، فلم أجد بدأ من سؤاله باهتمام لمداراة حرجي:

– ما هو موضوع أطروحتك؟

كنا قد اقتربنا من الفندق، فقادّني إلى مقعدٍ حجري، ثم نزع حقية ظهره الصغيرة وفتحها ببطئ.

قدَّم لي كتاباً بغلافٍ أبيض، يخلو من أي صورة أو لوحة فنية، مما قد يوحي إلى كونها طبعة محلية أو جامعية محدودة، وقد كتب على صدر الغلاف بخطّ عريض أسود اللون:

#### Khalid Rafiqi

#### Un puzzle Marocain

#### Traduit de l'arabe (Maroc) par : Fabien Bedos

- قرّرت العمل في أطروحتي على موضوع تفنيات السرد في الرواية الجديدة، مع نموذج تطبيقي للتحليل، وفي إطار بحثي الأوليّ عثرتُ على رواية تحمل عنوان أحجية مفربية، لكانب مغربيّ يُدعى خالد رفيقي، قرأتها فأعجبتني، واكتشفتُ مدى مطابقتها لما أبحث عنه في دراستي، لأجدني في مواجهة مفتوحة مع بعض المشاكل... يشر الاهتمام المرتسم على ملامحى رغبته في المتابعة:

- صدرت الرواية نهاية الثمانينيات، ولم تحظ بأي اهتمام إعلامي أو نقدي يُذكر، موت مرور الكرام بشكل غريب، وإن تعلَق الأمر ببلد لا تحقق الكتب الصادرة فيه مبيعات جيدة أصلاً، وتنشغل فيه جوقة من أشباه الكتاب باحتراف لعبة مجاملة بعضهم في العلن وتمزيق بعضهم في السرّ، والتحالف لمحاربة كلّ من يرفض الانضمام لجوقتهم، عوض التركيز على ما هو أهم، بالعمل على تحسين جودة ما يكيون...

أضحكَّتني الجزئية القاسية الأخيرة، فيما واصل هو بانفعال عاكس خجله وهدوء السابق:

- اكتمل المشهد باعتذار الأستاذ المؤطر عن الإشراف على المروحتي، رغم حماسه المبدئي، بعد حصوله على عقد عملٍ براتب ضخم في إحدى الجامعات الخليجية، وتعويضه بآخر رفض منذ البداية فكرة الاشتغال على أحجية مغربية، مقترحاً دراسة رواية كتبها أحد أصدقاته، ويستطيع أيّ تلميذ في الابتدائي، لا باحث أكاديمي

ني النقد الأدبي، الحكم بردامتها وافتقارها لأبسط مقومات الكتابة الروائية، لكنه يبحث عن استغلالي في شبكة معقدة من المجاملات والمصالح المتبادلة، أرفض أن أكون جزءاً منها. النسخة التي نحملينها بين يديكِ الآن هي ترجمة فرنسية أنجزَها فابيان بيدو، باحث فرنسي متخصص في الدراسات العربية بجاهة السوربون، كان فقد قرأ الرواية إثر زيارته للمغرب للمشاركة في ندوة أكاديمية، فاعجب بها، وترجمها إلى الفرنسية، وقلّمها لطلبته كنموذج يستحقّ الدراسة والتحليل، فقامت الجامعة بنشر طبعة خاصة بها، وتمكنتُ أن من الحصول على نسخة بفضل أحد باعة الكتب المستعملة هنا في المدينة القديمة، بعدما تواصل مع أحد أصدقائه من المغاربة المقبين بباريس.

صمت قليلاً لالتقاط أنفاسه، ثم أكمل:

- هذه الترجمة هي أملي الأخير في إقناع الأستاذ بالموافقة على تضميني لرواية أحجية مغربية في أطروحتي، لسبب بسيط هو أن البعض عندنا هنا يعتبرون كلّ ما يأتي من فرنسا مقدّساً لا يجوز المساس به أو الانتقاص منه، مع أننا نتحدّث في الأصل عن عمل أدين مغربي، كتبه مغربن مثلنا!

أنهى حديثه العثير بزفرة كشفَت حجم معاناته، فحاولتُ الرفع من معنوياته بالتربيت على كتفه.

- دفاعك المستميت عن الرواية شوّقني لأخذِ فكرة عنها، ساحتفظ بالترجمة الفرنسية لقراءتها في الأمسية، إن لم يكُن عندك مانع طبعاً!

هزّ رأسه مُبدِياً موافقته، فشكّرْته، ثم نهضت متوجهة نحو الفندق، فقال: - الواقع يا سيدتي أنَّ ذاكرتي لم تحتفظ باسمك كما فعلت مع صورتك في المجلة!

- اسمي كريستين، كريستين ماكميلان...

خبِّل إليّ أنّ تساؤلاً مستغرباً يوشك على مغادرة شفتيه، لكنه اكتفى بتوديعي، راسماً على وجهه ابتسامة أعادته إلى هدونه السابق: - إلى اللقاء، موعدنا في الغد لنتحدّث عن رأيكِ في الرواية،

. في مروب على دفعكِ إلى النهام كلّ صفحاتها هذه لا شكّ عندي في قدرتها على دفعكِ إلى النهام كلّ صفحاتها هذه الللة!

٠

أنهبت مكالمة هاتفية ثانية مع براندون، شرحتُ من خلالها سبب انقطاع الاتصال الأول، فيما زوَّدني هو بأسماء المدن التي تمركزَت بها القواعد الأميركية في المغرب، كما حصل عليها من أحد أصدقانه في مصلحة الأرشيف العسكري، فنقلتها بدوري إلى مذكرتي:

> Nouaceur Sidi Slimane Bensiirnane Ben Guerir Kenitra

عدتُ إلى عملي بنشاط، ولم أنتبه إلى ضرورة الحصول على قسطٍ من الراحة إلّا مع اقتراب منتصف الليل، فارتميتُ على السرير، وقرَّبتُ إليّ نسخة الرواية المغربية لتصفّحها والاستعانة بها للوصول إلى مملكة النوم بسرعة. تجاهلت مقدِّمة المترجم الفرنسي، خشية كشفها بعض أسرار العمل قبل قراءته، كما يفعل بعض المترجمين لسببٍ لم تفلح خبرتي الأدبية الطويلة في فهمه...

وكان يقين خادم الغرف الشابّ في محلّه، إذ تمكنت الرواية من أخذي إلى عوالمها بسرعة فائقة. . .

تبدأ الأحداث صباح يوم الخميس 23 يوليو 1959 بالعثور على جنة امرأة شابة بالقرب من نهر اسمه سبو بمدينة القنيطرة، ينتقل عناصر من الشرطة إلى المكان، على رأسهم مفتش فَهِمَ أنّ الأمر بنعلق بجريمة قتل، عطفاً على آثار ضربة في رأس الضحية، أكّد الطبيب الشرعي المرافق تسبّها في الوفاة، مع شكّه في إقدام الجاني على نقل الجة إلى ضفة الهر.

يبدأ المفتش تحرّياته مع الأسرة، فيفهم من الأب المكلوم أنّ صالح وجميلة يسكنان مع ابنهما في منزلي مستقل، وأنّ الزوج يسافر كثيراً خارج المدينة لعقد صفقات تجارية، فاعتادت الراحلة وابنها على التنقّل باستمرار بين منزلهما وفيلا الأب.

يعود صالح من سفره إلى مدينة الدار البيضاء، ويصدم بما جرى لزوجته، ويؤكّد -وسط دموعه- بأنه سيقدَّم كلّ المساعدة الضرورية للشرطة لإلقاء القبض على القاتل الذي حرمه من محبوبته ودمَّر أسرته على حدّ تعبيره. يكمل المفتش -واسمه مصطفى المحمودي- تحقيقه بسؤال جيران الضحية، وهنا وجدتني أمام مشهد غريب جداً!

تتكرّر في معظم حبكات الروايات البوليسية الأميركية والغربية عموماً نقطة جهل الجيران بكلّ ما يتعلّق بأسرة المجني عليه، فيلجا المؤلّف غالباً إلى خلق شخصية جار مجنون أو جارة فضولية متن قادتهم الصدفة إلى كشف هوية فاتل أو مختلف.

في أحجية مفربية، كان كلّ الجيران على علمٍ بأدقّ ما يجري ويدور بين الزوجين، وبشكلٍ مثير للدهشة!

هل أخفقَ المؤلف في صياغة تفاصيل حبكته فلجأ إلى الحلّ الأسهل؟ أم أنه يصفُ بدقة طبيعة مجتمع أجهل عنه كلّ شيء؟

اتّفق الجيران على أنّ العلاقة بين الزوجين كانت سبتة جداً، فمن الواضح للجميع أن زواجهما كان إجبارياً لتقوية العلاقات التجارية بين أبوين أثبتا قدرتهما على استغلال كلّ الظروف التي مرَّ بها العغرب، قبل الاستقلال وبعده، خدمة لمصالحهما وأرباحهما.

كان صالح كثير الغياب عن المنزل، وغالباً ما يعود ثملاً، ليتفنّن في ضرب جميلة وإهانتها، مطمئناً إلى صمتها وما قَهِمَ الجيران أنّه تمجّز عن المقاومة بعد ولادة الطفل ورسوخ العلاقة بين العائلتين أكثر فاكثر.

اكُدَت امرأة عجوز يبدو أنها لم تكن تفارق نافذة منزلها للتلصّص على كلّ مَن هبّ ودبّ، أنّ أحداً لم يكُن بالمنزل في الليلة التي سبقّت العثور على جثة جميلة، وهو ما عارضه الوالد، متحدثاً عن عودتها إلى المنزل القريب وحيدة، وقضاء ابنها ليلته في الفيلا مع شقيقاتها، نزولاً عند رغتهن، كعادة مألوفة عند العائلة.

هل قُتِلَت جميلة بعدما اختُطِفَت في طريق عودتها إلى المنزل؟

مرَّت بضعة أيام لم تتقدَّم خلالها التحقيقات خطوة واحدة، إلى أن ألقى أحدهم حجراً حرَّك به المياه الراكدة للقضية.

توصَّل المفتش برسالة غامضة خُورُرت بواسطة آلة كانبة ولا تحمل أيّ توقيع، يقول كانبها بأنّ صالح كذب عندما ادَّعى بأنه كان في الدار البيضاء ليلة مقتل زوجته، ويجب التحقيق معه لأنه أخفى أمر بقائه في القنيطرة عن الجميع، ولسبب غير معروف.

أصابت الرسالة مصطفى المحمودي بالحيرة، فهي مجهولة المصدر، وغُثر عليها في صندوق بريده، ولا يمكن الحُكم بمصداقيتها، فصالح تاجر ابن تاجر وصهر تاجر، والميدان ملي، بالمنافسين والأعداء، لكن الرسالة نبهت المحمودي أيضاً إلى ارتكابه خطأ بعدم التأكّد من وجود الزوج خارج القنطرة ليلة الأربعاء 22 بوليو 1959، واكتفائه بما قاله أب الضحية عن تكليفه لصهره بإنهاء تفاصيل صفقة مواد غفائية في الدار البيضاء.

حسم المفتش قراره، وكتم أمر الرسالة، ثم استدعى صالح مرة أخرى، فبدا التلعثم على الأخبر، وتضاربت أقواله، من دون تقديم دليل ماذي واضح، يثبت سفره إلى الدار البيضاء. ضغط عليه رجل الأمن، وحاصره بما قاله الجيران عن اعتداءاته المتكررة على زوجته، لكنه أصرٌ على الإنكار، فأمرَ المفتش بإيفائه رهن الحراسة النظرية لإجباره على الاعتراف.

فوجئ مصطفى المحمودي بوالد صالح ومحامه وهم يقتحمون مكتبه، ويطالبونه بالإفراج الفوريّ عن المتّهم، مستندين إلى عدم وجود إثبات قطميّ أيضاً بعدم سفره، وهو ما فهمه المفتش في أعماقه، لعدم قدرته على إشهار رسالة مجهولة لا قيمة لها.

حاول كسب المزيد من الوقت، فتلقى اتصالاً من رئيسه المباشر

يأمره فيه بإطلاق سراح صالح والبحث عن القاتل في مكانٍ آخر، أو بعبارة أخرى تجنّب إثارة المشاكل مع عائلة أضافت إلى ثروتها كالمعادة- شبكة واسعة من العلاقات القوية مع رجال سلطة ما بعد الاستقلال.

شعر مصطفى المحمودي بالغيظ، لكنه أجبرَ على تنفيذ الأوامر، لتعود القضية مرة أخرى إلى مربّع البداية. . .

مَن قتل جميلة البارودي؟

هل سافر صالح إلى الدار البيضاء ليلة الأربعاء 22 يوليو 1959 ام لا؟

إن لم يسافر، أين كان إذاً؟ وهل للأمر علاقة بمقتل زوجته؟ مَن بعثَ تلك الرسالة الغامضة؟

هي فعلاً أحجية مغربية بامتياز!

حاول المفتش جمع خيوط القضية من جديد ففشل، وتراجع اهتمامه بها مع مرور الأسابيع وبروز قضايا أخرى قال المؤلف إنها معنادة في القنيطرة وقتئذ، كالسرقة في الميناء والضرب والجرح في الحانات والمقاهى التى تعجّ بها المدينة.

ثم تحوّل جمود القضية إلى إعصار كاسِح...

حادثة سير، حيث اصطدمت سيارة بشجرة في ضواحي المدينة، لقي على إثرها السانق مصرَّعَه على الفور.

ولم يكن السائق سوى صالح بلقاضي نفسه. . .

أشارَ التحقيق المبدئي إلى كون الحادث عرضياً، سببه المباشر السياقة تحت تأثير السُّكُر.

وفي انتظار التقرير النهائي، توصّل المفتش بمتعلّقات الراحل،

وهي وثائق ثبوتية ونظّارة شمسية ومذكّرة مواعيد كان يضعها في جيه.

تفخّص مصطفى المحمودي المذكّرة بدقّة، ليعثر أخيراً على ما كان يبحث عنه:

# Rendez-vous avec Steve McMillan

Mercredl 22 Juillet 1959 à 23h

33137 42F

سقط الكتاب من بدي من شدّة الدهشة، وأنا عاجزة عن تصديق ما رأته عينان تتأرجحان بين اليقظة والنوم.

موعد مع ستيف ماكميلان يوم الأربعاء 22 يوليو 1959 في العاشرة مساء.

> لا يمكن لهذا الاسم أن يكون غريباً عني... فستيف ماكميلان هو اسم والدي أنا ا

> > \* \* \*

فيديو برنامج مواقف حرجة - حلقة خاصة عن حصار مسرح موسكو - قناة ناسيونال جيوغرافيك - إنتاج عام 2007

مقطع من النقيقة 02 إلى النقيقة 04:

(صوت المعلق في الخلفية):

عند انهيار الاتحاد السوفياتي عام 1991، تحرّرت خمس عشرة دولة من قبضة موسكي.

طالبت الشيشان، النولة الإسلامية الصفرى، بالاستقلال كنلك، ولكن النفط واتابيب الغاز التي تاتي من بحر قزوين تمرّ باراضيها.

رفض الروس التخلِّي عن هذه الموارد التمينة...

خاضت الشيشان على مدى أحد عشر عاماً حربين طاحنتين مع روسيا. قُتَل مائنا آلف شيشاني.

وتشرّد نصف مليون شخص تقريباً...

وقعت الأرض تحت وطأة الدمار، ووضع الحضور العسكري القوي الشيشان تحت سيطرة الروس.

سبيذل مقاتلو الشبشان قصاري جهدهم لنبل استقلالهم

سوف يضحُون بأنفسهم لطرد الروس خارج حدود بلادهم...

يتزعّمهم موفسار باراييف ابن الخامسة والعشرين، وهو متمرّد ذائع للصبت ومطلوب من قبل الروس.

رعاه وربّاه قائد عسكري شيشاني، وأمضى شبابه يُحارب الجيش الروسي.

هو الصولي مسلم يريد أن يجعل من الشيشان جمهورية إسلامية، وشودِدَ من خلال شريط مصوّر، يتدرب في إحدى التلال الشيشانية مع عند من المسلحين العرب.

الآن، يوشك باراييف، ومعه زهاء خمسين مقاتلاً، على نقل المعركة إلى قلب البلاد:

موسكو...

### (8) زغاريد الموت

في زمن الحروب يظهر البشر أسوء ما في انفسهم، وافضل ما فيها أيضاً.

إرّي دي لوكا

الخبيس 24 أكتوبر 2002 مسرح دوبروفكا - موسكو :

خيّم الصمت النام على مسرح ضجّ بالحياة قبل ساعات قلبلة، ولم يجرؤ أحد من بين مئات الحاضرين على الثقوّ، بحرف.

شخص واحد فقط، منحَ نفسه الحقّ في الكلام بحرية. . .

شابٌ في منتصف العشرينيات، فهمنا أنه قائد المجموعة المسلَّحة حتى مع كونه الأصغر سناً، وإن بدا أقواهم شكيمة وأكثرهم ثقة بنفسه، متجزّلاً فوق الخشبة بوجو مكشوف وفوهة سلاحٍ موجّهة نحو السقف.

كان وسيماً، ببشرة تُحاكي لون الثلج، وعينين ضيفتين يقظنين، ولحبة خفيفة مشذّبة بعناية.

لولا دقَّة الموقف وخطورته البالغة لقلتُ إنه يصلح مطرباً أو

ممثّلاً في أضخم الإنتاجات الهوليوودية، لا مسلَّحاً في مجموعة تحتجز تسعمانة شخص كرهائن في مسرح روسي!

لم أفهم شيئاً منّا قال، بعدما أنساني الهلع ما تعلّمته من اللغة الروسية، لكن الواضح أنه حضَّر نفسه لفرضية وجود عدد كبير من الاجانب في المسرح، فكلّف أحد مساعديه بالترجمة الفورية لخطابه إلى الإنجليزية:

- اسمي موضار بارايف، أنا قائد هذه المجموعة من المقاتلين الأبطال، لم تترك لنا روسيا خياراً آخر، فمنذ ثلاث سنوات وهي تنبح وتحرق وتغتصب، وتحسب أنها ستُخيفنا وتدفعنا إلى التراجع عن هدفنا الاسمى بتحرير أرضنا من الاحتلال، لكننا لن نستسلم...

معركة طاحنة مع الروس، لكن ما شأني أنا؟ ما ذنبي أنا؟ ولماذا سأدفع حياتي ثمن حربٍ لا علاقة لي بها؟

أسئلة ملحّة راودتني، لكن صوتاً خفياً في أعماقي أجبَرَني على دفنها بسرعة، وبسؤالِ مضادّ واحد:

أوليست مشكلة الحياة الكبرى أننا لا ندفع ثمن ما ارتكبناه من أخطاء إلّا في الوقت غير المناسب؟

- سنواصل القتال، حتى آخر رجل، وشيخ، وطفلٍ، وامرأة...

كانت الكلمة الأخيرة أشبّه بإعلانٍ عن بده فصل جديد في مسرحية تُعرُض أمام أنظارنا، ويا ليتها كانت كذلك، فقد تعالَت صبحات الذهول وشهقات الخوف بين الرهائن مرة أخرى، مع دخول ثماني عشرة امرأة ملقّمة إلى القاعة الواسعة. كلهن ممشوقات القوام، مسربلات بالسواد، ولا تظهر من أجادهن النحيفة ووجوههن سوى الأعين المتحفّزة.

تحمل كلّ واحدة منهن مسدساً وجهاز تحكّم موصولاً بسلكِ الى حزام ناسف يُحيط بصدرها، دون أن تتأثر مشية أدهَشني عدم خلّها عن طابّم الرقة والدلال الأنوي.

كان مشهداً مرعباً، أتحدى قدرة أيّ مخرج مهما بلغَت خبرته على محاكاته، ما دفعُ أحد المقاتلين إلى تصويره بكاميرا فيديو محمولة.

استغلّ المدعو باراييف حالة الترقّب والهلع العامة ليواصل مطابه مع الترجمة:

- إنهن رفيقاتنا وأخواتنا في كفاحنا المقدّس ضد العدو المتغطرس، عدو وحشيّ حَرَمَ كلّ واحدة منهن من أب أو أخ أو روج. مطالبنا واضحة، إمّا أن ينسحب الجيش الروسي من أرضنا ويُعلن عن وقفي نهائي لإطلاق النار، أو أننا سنفجّر المسرح بمن فيه. قُمنا بزراعة قنابل قوية في عددٍ من أسوار المبنى، بما يكفي لتحويله إلى أنقاض في لحظات، يمكنكم تبليغ رسالتي للعالم عبر هواتفكم المحمولة.

تحوَّل ذعر الرهاتن الصامت إلى نحيب، خاصة بين الأطفال والنساء، فيما ذكرتني أولغا بجلوسها بالقرب مني عندما قالت:

- استعدّ، فنهايتنا قادمة، ليس لحماسهم العاطفي ورغبتهم الجنونية في التضحية بأنفسهم وحسب، بل أيضاً لأنّ السلطات لن تنفّذ شيئاً من مطالبهم، تفجير المسرح بمن فيه أهون على الحكومة من الخضوع لمحاربين لن ينسى الجيش كيف أذلّوه وطردوه من غروزني عام 1996.

كان تعليقاً جافاً، بلا مشاعر، وبإنجليزية لا أدري كيف استخدمتها بكلّ هدوء لنَقُل أفكارها إليّ، فسألتها بهمسٍ متحشرِج لم يفلع في إخفاء رجفة أطرافي:

> - وماذا سنفعل نحن؟ ردّت بلا مبالاة مستفرّة:

- في بعض الأحيان، يكون أفضل ما يمكنك فعله هو ألّا تفعل شيئًا، انتظ. . .

مرّت الدقائق ثقيلة على الجميع، مع تجاوز الساعة للثانية صباحاً. لم يجسر أيّ منّا على السماح لنفسه بالاستسلام للنوم، فشعرتُ بطنين صاخبٍ في أذني، وتسارعت دقات قلبي، مع تحوّل جيني إلى ما يشبه مضحّة نتج العرق بلا توقف.

تبادلت الشيشانيات المتمنطقات بالقنابل أدوار حراستنا، وانشغل بارايف بمشاوراته مع رفاقه، قبل أن يقول:

- جيشكم الإرهابي يعامل أطفالنا ممن يبلغون النانية عشرة على
 أنهم رجال قادرون على حمل السلاح، فيتعمد الإيغال في دمائهم،
 محرقاً قلوب الأمهات الشيشانيات الصابرات، لكننا لسنا مثله.
 سئيت حسن نيّتنا ورغيتنا الحقيقية في التفاوض على مطالبنا.

قَرَنَ قوله بإصدار إشارة متّفقي عليها مع زملاته، فتوزّعوا بين المقاعد، ومدّوا أيديهم نحو أطفال صغار تمسّكوا بآبائهم بذهولٍ خالطته حيرة...

- سنفرج عن خمسة عشر طفلاً تقلّ أعمارهم عن الثانية عشرة. قالها قائد المسلحين بلهجة تبشّر بتفاؤله، فانتقلت حيرة الأبناء إلى الآباء، متردّدين بين التخلي عن أبنائهم بما يضمن بقاءهم أحياء، أو التمسّك بهم ليواجهوا مصيراً مجهولاً. وكان منطقياً قبولهم بالخيار الأول. . .

اصطفت الأطفال بنظام، مع عجز معظمهم عن فَهم ما يجري، مستعدّين لنقلهم إلى إحدى بوابات المسرح الخارجية، بمساعدة أحد المسلحين.

هنا نهضت امرأة من الحاضرين، وتجهت كلامها إلى بارابيف بنوسّل، محتضة طفلة لا شك في أنها ابنتها.

نزل القائد من الخشبة، حاملاً سلاحه بيده، فتوجَّهت كلّ الأنظار إليه في أثناء مشيه بخطوات ثابتة نحو المرأة، ما منحه ثقة إضافية بنفسه.

لم أكُن بحاجة إلى إتقان الروسية لأفهم طبيعة الحوار. . .

عمر الطفلة بتجاوز الثانية عشرة، ورغبَت الأم في ضمّها إلى المجموعة المغادرة، لكن باراييف رفضَ بشكلٍ قاطع.

كانت تبكي بحرقة، فرقّ قلبنا لها، رغم أنّ حالة الجميع مثيرة للشفقة، فحاول بعض الرهائن التدخّل لإقناع المسلحين بالإفراج عن الطفلة التي تبلغ من العمر ثلاثة عشر عاماً.

تصلَّب الشبشاني متمسّكاً بقراره، ولم يجد أمام صراخ المرأة سوى التهديد وإشهار بندقيته الآلية في وجهها، فعادت إلى مقعدها وهي تنتحب، معائِقة ابنتها بقوة، ليعود الوضع إلى التكهرب الأول، بعد لحظات قليلة راودنا فيها أمل ضعيف بإمكانية حدوث انفراج يحفظ أرواحنا...

كان التفرّس في ملامح أولغا الجميلة آخر ما يمكنني التفكير نه، لكنني تنقلت بعينين زانفتين بين شفتيها وصدرها عندما تكلمت: - بلغ المقاتلون الشيشان مرحلة اليأس، بعد نزول الجيش بشله

- بلغ المفاتلون الشبشان مرحله الياس، بعد نزول الجيش بثقله في القرى والجبال القوقازية، واستفادته من أخطائه الكارثية في الحرب الأولى، كان احتفاظهم بغروزني أقرب للمستحيل، ما اضطرّهم لاستخدام أسلوب الخطف واحتجاز الرهائن، كلّ شي، مدروس عندهم، أفرجوا عن الأطفال بغية الحصول على تعاطف العالم مع قضيتهم أولاً، بما يشكّل ضغطاً على بوتين ومن معه، وإلقاء نظرة متفحّصة على ما يجري ويدور خارج المسرح المعزول والمفخّع ثانياً، لا شكّ في أنّ قوات الشرطة والجيش ونخبة السيستناز تطوق المبنى.

- نخبة ماذا؟

قطع سؤالي دخول المسلح المكلّف بإجلاء الأطفال إلى القاعة مرة أخرى، راكضاً بأقصى سرعته نحو قائده، فاستمّعَ له الأخير باهتمام، قبل أن يهرّع إلى جهاز الراديو ويضبطه على الموجة رافعاً الصوت إلى أقصاه.

دقائق بطيئة، تحدّث خلالها صوت بارد، قوي، وواثق من كلّ كلمة يقولها...

- إنه خطاب عاجل من الرئيس بوتين، يقول فيه إن روسيا لن تركع للإرهابيين، وأنَّ مطالبهم مرفوضة، الانسحاب من الشيشان ليس مطروحاً للنقاش بأيِّ شكل.

كلام بقصدٍ واضح، لم يمنعني من سؤالها بغباء:

- والمعنى؟

تسلّل الرعب إلى نبرة أولغا الجليدية، بعد احتمائها طويلاً بقرة لامبالية سرعان ما انكشف زيفها:

هو يقول بعبارة أخرى: لن أضحي بأنابيب غاز بحر قزوين
 ونفطه مقابل بضع مئات من الرهائن، فجروا المسرح بمن فيه إن
 شتم...

انتقل التوتر إلى المسلحين، فنفس موفسار بارايف عن غضبه الطلاق رصاص سلاحه في الهواء، مع تجدّد صراخ المحتجزين وبكاتهم.

أصدرَ أوامره لمسلّحيه، فأجبروا رهينتين على حمل جسم غريب لفبل الوزن ووضعه بين المقاعد الحمراء وسط القاعة.

قنبلة ضخمة يفوق وزنها خمسين كيلوغراماً، تأملها الشيشاني طويلاً، ثم تحدث والمترجم ينقل كلامه:

- نداء إلى كلَّ مَن يملكون هواتف محمولة، الروس والأجانب، كما ترون، السلطات الروسية لا تسعى لنجدتكم، اتصلوا بأجائكم وقوموا بتوديعهم، فربما لن تروهم بعد اليوم.

عبارات حازمة طرحٌ معها كلّ الرهائن المغلوبين على أمرهم سؤالاً منطقياً :

هل هي النهاية؟

\* \*

#### ئحجية مغربية (رواية) - خالد رفيقي - ط 1 (ص 171-176):

#### -15-

كانوا سبعة، يتباطون الدعابات وقرقعة زجاجات وعبوات البيرة الممتلئة، وثامنهم فتاة لم تبلغ عامها العشرين بعد، عرفت مصطفى ما إن وقعت عيناها على وجهه، فأطلقَت ساقيها للريح كما لو أنّ القائم وحش ينوي التهامها.

تجاهَلُها المفتّش، واقترب من الطاولة، ثم وضَعَ يده على كتف أحدهم، سائلاً بهدوء:

- انت ستيف ماكميلان؟

اشقر بعينين زرقاوين رعضلات مفتولة، تجاوز الثلاثين، وتكاد قبضته تحطّم الزجاجة، تطلع إلى يد مفتش الشرطة بعينين نصف مغمضتين، وأجاب بعربية غربية:

- مَن أنت؟ ماذا تريد؟

لطمان مصطفى لقدرته على الحديث بعربية دارجة رغم ركاكتها، كما يفعل معظم الأميركيين العاملين بالقاعدة الجوية، والمعتادين على ارتياد هذه الأماكن للسهر واللهو، فقال:

انا مفتش في الأمن الوطني، ساطرح عليك بعض الاستلة حول علاقتك
 بصالح بلقاضي الذي توفي في حادثة سير قبل أيام.

قال ستيف شيئاً ما بالإنجليزية التي لا يُتقن منها المغربي حرفاً، فتعالت ضحكات أصدقائه، ما أشعر مصطفى بالغيظ، ليقينه من أنهم يسخرون منه، لكنه تملك أعصابه باعجوبة مع سماعه لردً الأميركي:

 - وما دمت مفتشاً في الامن الوطني، الم يخبرك احد من رؤسائك بانني جندي في جيش الولايات المتحدة، ولا أحد يمكنه التحقيق معي بشكلٍ رسمي سوى الشرطة العسكرية الأميركية؟ كان محقّاً في كلامه، وهو ما يعرفه المغربي جيداً، لكن تشدَّج صوته فضح عصبيته كما أرادها له بالضبط.

 - ومَن قال بأنه تحقيق رسمي يا ستيف؟ هي أسئلة عادية أتمنى أن أجد أجوبتها عندك!

غمز الجندي أصدقاءه، كإشارة إلى ثقته بنفسه، ونهض، فبدا أطول من المفتش بعشرين سنتيمتراً على الاقل، ثم رافقه إلى طاولة معزولة وشبه مظلمة، جعلت من مهمة متابعة حركة عينيه أكثر صعوبة.

- صالح صديقي، كنا نلتقي هنا دائماً، نلهو قليلاً ونتجانب اطراف
 الحديث حول إشاعات بقاء الجيش الأميركي أو رحيله عن المغرب. حزنت
 كثيراً لماساة اسرته، لغز مقتل زوجته ثم وفاته هو في حادثة سير، هذا
 مرعب جداً!

 - هل اقتصرت علاقتك به على السهر هنا، ام كنتما تلتقيان في اماكن اخرى؟

> أجابه ستيف بسؤالٍ حدر: ... --

– ماذا تقصد؟

 يؤكّد بعض الشهود تعند المقابلات بينكما في منزله، هل هو استكمال لسهراتكم الخمرية الصاخبة؟ ام أنّ للأمر علاقة بعمله كتاجر؟

نعم، زرته اكثر من مرة في منزله كصديق فقط، فلا علاقة لي بعمله
 ولم يحنث أن سالته يوماً عنه.

قالها بثبات يوحي باستعداده السابق لكلّ الاسئلة الممكنة، فراوغه مصطفى بسؤال آخر:

- ماذا عن زوجته جميلة؟ هل تعرفها بشكل شخصي؟

صمَتَ الأميركي لوهلة، ولامَسَ أرنبة أنفه بحركة لا إرانية، ثم قال:

 ربما رايتها بشكل سريع مرة أو مرتين، أنت أعلم مني بتقاليدكم المحافِظة، لم يكن من اللائق بالنسبة لهما جلوسها معنا...

لم يجد المفتّش بدأ من اللجوء إلى ورقته الأهم:

- أين كنت ليلة الأربعاء 22 يوليو؟

ردُ بنبرة تخلو من أي انفعال:

- في القاعدة الجرية بطبيعة الحال، ومعي سنة شهود من اصدقائي الأميركيين، هم المتحلقون حول تلك الطاولة، ممّن يستطيعون إثبات نلك بسهولة تامة.

وضع المفتش يده في جيبه، واستخرج مفكرة صالح، ثم بحثَ عن الصفحة واشهرها في وجه ستيف:

– وإنا معي إشارة مكتوبة بخطّ يد الراحل، عن موعدٍ جمعكما يوم الأربعاء 22 يوليو على الساعة العاشرة مساه، رغم انّعاته بأنه سافر في ذلك اليوم إلى الدار البيضاء لإتمام معاملة تجارية خاصة به.

دفع الجندي الطاولة بحركة عنيفة، حتى التصفّت ببطن المحمودي، وقال ببرود مستغزّ:

-- انتهى اللقاء.

تحرّك عائداً صوب طاولة أصدقائه، فلاحقه مصطفى بإصرار، وهتف متناسياً آلام الضربة المفاجئة:

لم تفرغ جعبتي من الاسئلة بعد، ما معنى الارقام التي كتبها صالح
 تحت إشارة الموعد؟

استدارَ ستيف تحوه، رافعاً قبضته:

 اصنفائي بانتظاري، وإنا لا أملك وقتاً لاضيعه معك، من حسن حظك أثني في مزاج رائق، فالجواب المناسب لاستلتك الثانهة هو لكمة تحطّم انفك.
 ضمّ المغربي قبضته بدوره، شاعراً بالغيظ لفارق القوة والطول بينهما.
 وقال بصوت مثها:ج:

– تهرّبك من الردّ ليس في مصلحتك، تأكّد بأنني لستُ ضعيفاً إلى هذه العرجة، وسـالاحقك هتى يتمّ استجوابك بشكلٍ رسميّ حول علاقتك بالقضعة.

عاد الأميركي إلى الاستفزاز المبطِّن رغم الهدوء الظاهري:

اسمعني جيداً أيها المغربي، بلنكم تلك وعاجز عن الوقوف على قدميه
 بعد استقلاله، انتم بحلجة ماسة إلينا، من ساهم بمعداته المتطورة في
 التحنير من خطر فيضانات منطقة الغرب؟ ومن تنخل بعد نلك لإنقاد
 ضحاياها؟ من يغمض عينيه عن تهريب الأطعمة والملابس والثلاجات

رغيرها من القاعدة الجوية؟ لماذا يمنعك رؤساؤك من احتجاز بائعات الهوى ويجبرونك في كلّ مرة على إطلاق سراحهن؟ من تخلّص من صداع النهوض المتصاد مدينة وربما منطقة باكملها فقط لاننا مرجودون ونملا مقاهيها وهاناتها ونحرّك عجلة اقتصادها بأموالنا وسلعنا؟ من يقدّم لكم مساعدات مباشرة باطنان من القمح وبودرة الحليب؟ من يدرّب طياريكم على قيادة اهنت المقاتلات الحربية؟ تأكّد يا عزيزي بأنّ دولتك لن تخاطر بكلّ ما سبَق لاجلك انت، وستحاسبك فقط لائك تجرّات على إزعاجي...

تجرّع مصطفى إمانات الجندي، لكن الشعور الذي راوده فور قرامته للاسم في مفكرة صالح بلقاضي تحوّل الآن إلى يقينٍ لا تخالطه نزّة شك. ستف ماكميلان هو مفتاح لفز مقتل جميلة وزوجها.

متى وكيف ولماذا؟

لا يمكنه الإجابة عن أي من هذه الاسئلة الآن، لكنه سيفعل بكلّ تأكيد. ومهما كلّف الأمر...

\* \* \*

## (9) الحكاية والتأويل

لا شيء حقيقي سوى الصدفة. بول أوسنر

> الثلاثاء 22 أكتوبر 2002 المدينة القديمة - الرباط:

تحوَّلت الطاولة، وقد تكلّست فوقها عشرات الأوراق والصور والمذكرات، إلى ما يشبه غرفة عمليات معركة حربية، فيما انهمك رشيد في مراجعتها بصمت.

مددتُ بصري المتعب -بعد ليلة طويلة مُجهدة لم أذَّق فيها طعم النوم إلّا مع حلول الفجر- نحو الأفق، حيث الفسيفساء الغريبة بين المنازل العتيقة والأسوار القديمة والبنايات الحديثة وضوضاء حركة السير بين ضفَّتي النهر.

ما هذا الجنون؟

ستيف ماكميلان، الهادئ الكتوم حدّ المَلل، شخصية ورقية تتحرك في فضاء رواية مغربية!

تتحرُّك، تتكلُّم، تضحك، تلهو...

وترتكب جريمة قَتلِ دون أن يحاسبها أحدا

- الواقع أنَّ اسمكُ ظلَّ يرنَّ في ذهني طويلاً بعد عودتي إلى المنزل، لبس فقط لأنكِ كاتبة رأيت صورتها في مجلة ثقافية، بل ايضاً لأنه اسم لم يكن غريباً على ذاكرة ربطت مباشرة بينه وبين شخصية الجندي الأميركي في رواية أحجية مغربية.

- صدفة غير قابلة للتصديق، لن تجدها سوى في الروايات، البس كذلك؟

- عندما يقودك القدر إلى حيث يريد هو، تُدرك أنَّ بعض المستعفين من وجود الصدف في الحبكات الرواثية لم يَخبروا الحياة جيداً، ما دامت قادرة على إدهاشنا باستمرار، وبمفاجآت أكثر غرابة، المهم أنني تركت الدهشة جانباً وفكرت في ما ستحمله المعلومة من جديد، لروايتك وأطروحتى.

قالها ولم يرفع عينيه عن الصور، فتساءلت:

- كيف؟

وضع قبضته على ذقته مفكّراً، وكاد حاجباه يمتزجان ببعضهما، نحت جبين تحوّلت تجاعيده إلى ما يشبه خطوط جهاز تنظيم دقات القلب، فيدا أكبر من عمره بعشر سنوات.

رشيد شاب مكافح، لم أقابله إلّا بالأمس، ولا أعرف عنه الكثير، لكنني موقنة بأنّ الحياة لم تكُن رحيمة به، وأنه يقاتل للبقاء واقفاً على قدميه...

- لقد تعاملت مع النص كرواية خيالية الفها كاتب اسمه خالد رفيفي، جمع فيها بين التحقيق البوليسي والتصوير الدقيق للمجتمع المغربي في فترة ما بعد الاستقلال، لكن وجود شخصية جندي بحمل اسماً مطابقاً لاسم والدك، يضعنا أمام احتمالين اثنين... أدركتُ قصده لكنني لم أمنعه من المتابعة:

- أحداث وشخصيات الرواية خيالية ولا تمتّ للواقع بصلة، أيّ تشابه بينها وبين الواقع هو من قبل الصدقة، عبارة تنصدر معظم الأعمال الروائية، ويحتمي بها الكتّاب أمام الاعيب القدر، حدث أن هاجم أشخاص عاديون مؤلّفين لأنهم ضمنوا أعمالهم وصفاً مهيناً لشخصيات تصادف أنها تحمل الاسم نفسه!

قاطعته بعصية :

مفهوم طبعاً، في روايتي الأولى أسيرة القسم 12 استندت إلى حادثة حقيقية كنت واحدة من ضحاياها، وهي مذبحة ثانوية كولومباين، لكنني تلاعبتُ بسير الأحداث وغيّرت أسماء بعض الشخصيات واحتفظت بأسماء أخرى حقيقية، في أحجية مغربية لم يُصدُّر المؤلف عمله بهذه العبارة، ولا يوجد أيّ وصف دقيق لملامح شخصية سيف ماكميلان في الرواية.

بدا متردداً وربما خائفاً عندما قال:

- أو أنّ الرواية التي تجاهلها الجميع تعتمد على أحداثٍ واقعية، وتحمل سطورها اتهاماً صريحاً لجندي أميركي بالتورّط في قتل شابّة مغربية بمدينة القنيطرة، وتمكّنه من الإفلات من العقاب في نهاية المطاف، بعد استبعاد المفتّش من القضية.

تحوّل تردّده إلى ما يشبه الترقّب مع سؤاله:

- ألا تذكّركِ هذه التفاصيل بشيء؟

اكتفيت بهزّة لا مبالية من كتفي، وقد منعني الانفعال والتعب من الردّ، فأجاب:

- رواية من قتل بالومينو موليرو للبيروفي ماريو فارغاس يوسا، هي ليست عملاً بوليسياً تقليدياً، لكنها تتضمّن تحقيقاً حول مقتل مجدّد شاب بطريقة بشعة، يتولى سيلفا وليتوما أمر القضية، ليقودهما البحث إلى متاهة من العيز العرقي ونظريات المؤامرة وما سمّاه المعولف بالتهام الأسماك الكبيرة للاسماك الصغيرة، وتنهي الأحداث بنقلهما إلى منطقة أخرى بعيدة، رغم اقترابهما من حلَّ لُغزٍ بُقيّت بعض أسئلته بلا إجابات.

قلت بصبرٍ نافد:

- حسناً، ما دليلك على الاحتمال الثاني؟ أنا لا أعرف شيئاً عن ماضي والدي بالمغرب، وجنتُ إلى هنا بحثاً عن معلومات، ما الذي يثبت مثلاً عمله في القاعدة الجوية لمدينة الفنيطرة؟

النقط رشيد صورة والدي مع الطفل المرتعش، ثم أشارَ بأصبعه إلى معلوماتها الخلفية:

- ورد هنا أنّ الصورة النقطت سنة 1958، ومساهمة القوات الأميركية في عمليات إنقاذ ضحاينا فيضائات منطقة الغرب، لمعلوماتك فمدينة القنيطرة تنتمي جغرافياً وإدارياً إلى المنطقة المعروفة بتعرّضها لعدد كبير من الفيضائات والانهيارات الأرضية.

- هذا ليس كافياً...

وضعها جانباً، ثم قرّب إليه صورة والدي مع أصدقائه القدامى، وقلَبَها مشيراً إلى ما كُتب خلفها:

- طيب، ما تعليقك على وجود دليلٍ قويّ يُثبت بأنّ الصورة قد التُقِطَت بمدينة القنيطرة؟

نجح أسلوبه في إثارة انتباهي، فجلستُ على مقعدٍ مقابل، وأسندت خدي بيدي متسائلة:

- أيّ دليل؟

حانة الأركاد مذكورة في رواية محاولة عيش لكاتبنا المغربي

محمد زفزاف، وتضمّنت مشهداً لعراكٍ بين مجموعة من الجنود الأميركيين السكارى داخلها، استعان زفزاف بمعطياتٍ من صلب الواقع المغربي في عمله، ممّا رآه هو بأمّ عينه في طفولته وبداية شبابه. الحانة موجودة، أو كانت موجودة في فترة الخمسينيات بالقبطرة، المسرح الرئيس لأحداث الرواية، مدينة قضى بها زفزاف عدّة سنوات، سبقت انتقاله إلى الدار البيضاء.

أمسكت بصورة الحانة، وتأتلتها طويلاً، حتى خيِّل إليّ أنني قادرة على النَّفاذ إلى داخلها، كما يحصل في مسلسلات الخيال العلمى، ثم قلت:

- لا أعتقد بأنّ براندون سيصل إلى شيء بعد تأكده من وفاة معظم الحاضرين في الصورة، ولا أحسب النتيجة ستختلف مع توني فاجنر. ما رأيك إذا بالتواصل مع مؤلّف محاولة عيش؟ ستساهم معاينته لفترة الخمسينيات وفرضية عمل أبي بقاعدة القنيطرة في حصولنا على معلومات إضافية حول الموضوع، لربما سمع بوقوع جريمة حقيقية وقتلون، راحت ضحيتها شابة غير على جتها بالقرب من نهر سو.

- كيف ستواصلين معه وهو تحت التراب؟ توفي محمد زفزاف رحمه الله شهر يوليو من العام الماضي، متأثراً بإصابته بمرض السرطان!

انتقل إلى صورة الشابة المغربية المجهولة، فأُجبَرَني الخوف على طرح السؤال المفخّخ:

- هل تفكّر في...

منعني صوتي المضطرب من المواصلة، فأكملَ هو:

– في أن تكون صاحبة الصورة النبي احتفظ بها والدك لسنوات

هي جميلة البارودي؟ لا أدري، اسم الفيلا وإن كُتب باللغة العربية وعجزت أنت عن قراءته مع وكيلك الأدبي إلّا أنه غير واضح فعلاً، الصورة قديمة جداً وطبيعي أن تكون جودتها رديئة بما لاً يسمح بتحليل كلّ تفاصيلها بدقة، وحتى إن تيسًر لنا ذلك فلا أظنّه سيفيدنا بشيء.

 هذا يقودنا إلى الخيار الأكثر وضوحاً، لن يفكّ لغز أحجية مغربية سوى مؤلّفها خالد رفيقي، ولن يُجيبنا عن سؤال الواقع والخيال في أحداثها سواء.

نهض رشيد، واضعاً يده في جيبه، واقتربٌ من حاقة سطح الفندق الذي حوَّله أصحابه إلى مطعم بإطلالة رائعة على المدينة، لِنُلقي على مسامعي قنبلة جديدة:

- يبدو أنكِ لم تقرئي مقدّمة المترجم الفرنسي، وإشارة الناشر في الغلاف الخلفي إلى النسخة العربية بطبيعة الحال. لغز رواية أحجية مغربية الأكبر هو كاتبها نفسه. توصل صاحب دار النشر بالمخطوط عبر البريد، وبعد مرور سنوات طويلة على صدور الرواية، لم يعرف أحد حتى الآن من هو خالد رفيقي!

# طالبة بكلية الطب السويسي تقتل مُجازاً عاطلاً وتسلّم نفسها للشرطة

**ا**جمعة 27 مايو 2016 – 23:10

في واقعة فريدة من نوعها، سلّمت (س.ج) (23 سنة) طالبة في السنة الرابعة بكلية الطب السويسي بالرباط، نفسها للمصالح الامنية بالقدامها على قتل المدعو قيد حياته (رب) (27 سنة) وهو مجاز جامعي عاطل، ونلك بتوجيه عدة طعنات إلى قلب وبطنه، ارنّه قتيلاً على الفور.

واكُنت الطالبة في اعترافاتها الأوليّة المفصلة، أنَّ الابتزاز والخوف من الفضيحة هما السببان الرئيسان وراء ارتكاب الجريمة البشعة، إذَّ عَمَدٌ (رب) إلى تهديدها لأشهر طويلة بنشر صور حميمية لها، ثمَّ التقاطها بواسطة هاتف محمول، وتصرّ (س.ح) على القول بانها تُجهّل الكيفية التي وصلت بها هذه الصور إلى الهالك.

وقد عبّر طلبة الكلية عن تعاطفهم وتضامنهم مع زميلتهم، متحنّين عن مماثة أخلاقها وتفوّقها الدراسي، هذا في الوقت الذي رفض فيه والداها الإدلاء باي تصريح لمراسل الموقع.

التعليقات (0) الآراء الواردة في التعليقات تعبّر عن آراء اصحابها وليس عن راي الموقع

### (9′) التباس الأحاسيس

الموت ليس نهاية الحياة، بل جزءاً منها . هاروكي موراكامي

> السبت 26 أكتوبر 2002 مسرح دوبروفكا - موسكو:

تكرّرت محاولاتي العبشة للاتصال بوالدي وإخبارهم بورطتي عبر هاتفي المحمول، فحالٌ ضعف الشبكة دون ذلك.

ثم قضى فراغ بطارية الهاتف على كلّ آمالي في سماع صوتهم وربما توديعهم لآخر مرة. . .

تجاوزنا خمسين ساعة من الاحتجاز القسري، ولم يعُد أيّ من الرهائن قادراً على الاحتمال أكثر.

مناوشات هاتفية مملّة بين جنرال روسي يُدعى برونيكيفا، يبدو أنّ السلطات كلَّفته بالملف، وموفسار باراييف زعيم المجموعة المسلحة.

تواصل المدّ والجزر بينهما، بما أثّر على تماسكنا الهشّ وتشبّننا بأملٍ ضعيف في الخروج من جحيم دوبروفكا أحياء... يَعِدُ الجنرال بإرسال مفاوضين لمناقشة المطالب الشيشانية، عكس ما أعلنه الرئيس الروسي سابقاً، فيفرح باراييف ورفاقه، مطمئناً إلى أنّ ضغطه آنى أكله، ويبقرنا أنّ كلّ شيء سبنتهي على ما يرام.

يتأخر وصول المفاوضين. يفهم الشيشانيون أنَّ الطرف الآخر يُماطل ويبحث عن كسب المزيد من الوقت قبل اقتحام المبنى بالقوة، فيحدون إلى لغة الوعد والتهديد بالشروع في قتلنا بالتدريج.

أو نسف المسرح بمَن فيه مرة واحدة. . .

كانوا متعبين مثلنا، وشعروا بحجم ورطتهم مع توالي الساعات البطيئة، فحرّلهم الضغط إلى أشباه مجانين، يُرهبوننا ويُطلقون النار في الهواء، بسبب أو من دونه...

وزّعوا علينا حلوبات ومشروبات من كُشك صغير مُلحق بالفاعة، كانت بلا طعم في لسان تعطّلت حاسة ذرقه وصيَّره الرعب صحراء جدباء فاحلة، وإن جنَّبنا المضغ والازدراد الألي -على الأقل- خطر التضوّر جوعاً.

لكنهم لم يسمحوا لنا بقضاء الحاجة في المراحيض، خشية غيابنا عن أنظارهم، وأجبرونا على إفراغ مثاناتنا وأمعائنا في قاعة الأوركسترا الخلفية، فصارت القاعة الفسيحة أشبه بمزبلة توشك راتحتها النقاذة المقرفة على إفقاد مئات الأشخاص, وعيهم.

وافق بارايف على دخول طاقم طبيّ ينتمي إلى الصلب الأحمر الدولي إلى المسرح مرتين، واقتنع بضرورة إطلاق سراح أطفال أخرين، ومعهم بعض المرضى والرهانن من ذوي الأصول الشيئانية، ليلغ مجموع من تمّ إخلاء سيلهم أزيد من سين رهية. وبلا أيّ مقابل من الروس... فقط عرض عبثيّ ساخر، قدّمه بوتين ونقله برونيكيفا، يتضمّن بقاء المسلحين أحياء مقابل إطلاق سراحنا، ورفضه القائد الشيشاني بشكل قاطع.

كان الشعور عارماً بالكراهية تجاه المقاتلين الشيشان والسلطات الروسية على السواء. مصيرنا مُبهَم، ونحن أمام خيارين أحلاهما موت: إمّا أن يقتلنا المسلحون الغاضبون من تَجاهل مطالبهم، أو تقتحم القوات الحكومية المبنى فتقم مجزرة...

فعلاً، توجد ألف طريقة للحياة، وطريقة واحدة للموت. . .

اتصل البعض بذويهم، تحت أنظار المسلحين، وعلموا أنهم متجمهرون على بُعد أمنار قليلة من المكان، يتوسّلون إلى الجيش بالتراجع عن فكرة شنّ هجوم شامل تُراق فيه دماء أحبائهم.

هي دوامة بلا قرار، وجُدنا أنفسنا داخلها، لم نغرق فيها، ولم ينتشلنا منها أحد...

لو كان بإمكاني إعطاء تشبيه مناسب لما مَرَرت به وقتنذٍ، لقلتُ بأنّ انقلاب مشاعري السريع بين الترقّب واليأس أصاب حواسي بالعطب والتبلّد، كزرّ إضاءة أدّى الضغط المتكرّر والمتواصل إلى إتلافه.

بكيت كطفل، ضحكتُ كمجنون، ابتهلتُ إلى ربّ نسيته منذ أمدِ طويل، ولعنتُ نفسي ووالدي ومعهما الشيشان والروس والعالم أجمع.

ثم لجأتُ أخيراً إلى الصمت. . .

حنى أولغا، الحمقاء التي تسبّبت في دخولي إلى قعر جهنّم بملء إرادتي، لم أوجّه إليها أيّ لوم، فمع توالي الساعات بدّت الفكرة بلا معنى أو جدوى.

هي نفسها مجرّد ضحية...

ضحية قدرها، أو ربما سوء حظٌ قادَها إلى التفكير في خوض مغامرة التقرُّب من ملمونِ مثلي!

وجاء الفرج أخيراً. . .

مع تجاوز الساعة للرابعة من فجر يوم السبت، انتهى عذابنا ببتّ موجز أنباء أذاع خبراً فهمتُ من أولغا أنه يفيد بقبول الكرملين رسمياً مفاوضة المسلمحين مباشرة، حرصاً على أرواح الأبرياء، بعد محاولات سابقة فاشلة من مطربة شهيرة ووزير أوّل سابق.

فرح بارايف ومن معه، وتوالت تكبيراتهم وشُكرهم لله، فتخلوا شيئاً ما عن تصلُّبهم، واستعادوا بعض الثقة، متنقلين بين الخشبة وغرفة التحكم بالمؤثرات الصوتية للتشاور فيما بينهم، فتسرّبت إيجابيتهم إلينا رغم الإنهاك.

- غريب ا

قالتها أولغا في شكّ، بعد دقائق من التفكير، ليقودها عدم فهمي إلى الشرح:

- سنة 1995، وكنت وتنها في الثانية عشرة من عمري، هاجم ماتنا مقاتل شيشاني مستشفى بمدينة بوديونونسك، وبالطريقة نفسها، محتجزين ما يقاربُ ألفي رهينة، اقتحم الجيش المكان فتسبّب في مقتل مائة وثلاثين شخصاً، لكن الحادثة كانت مكسباً قوياً لشامل باساييف، أجبر من خلالها يلتسن السكير على التفاوض لوقف إطلاق النار فيما بعد، والقبول باستقلال جمهورية الشيشان كامرٍ واقع، ما خلَّف أزمة سياسية كبرى في حينه، أتحدّث عن فترة مظلمة

هاشت خلالها السلطة أسوّء أيامها، ولكن الوضع مختلف جداً اليوم، كيف قَبِلَ بوتين بهذا التنازل؟ مستحيل!

- والقصد؟

حتَّني التفاؤل الجديد على مراقبة حركة رموشها الطويلة عندما ردّت:

- خدعة أخرى، لكنها مختلفة تماماً عن المماطلة السابقة، هم يخطّطون لشيء ما...

مددتُ ساقيّ المتصلبتين لتنشيط دورتي الدموية، ثم قلت:

- دعي التحليلات الفارغة للقنوات الإخبارية الشرثارة، مع شروق الشمس سيصل مفاوضون ليحلّوا مشاكلهم مع الشيشان، سيجتمعون هنا أو في الكرملين أو في غروزني أو حتى في الجحيم ذاته، وسنُغادر نحن بسلام. سأترك بلدكم المنحوس إلى الأبد، معاكساً شعوراً كاذباً بالألفة اعتراني بعد قدومي إلى هنا، لن أبقى في دولة تهاجّم فيها المسارح والمستشفيات بالرشاشات والقنابل، أن أضيع سنة دراسية من عمري خيرٌ لي من خسارة العمر كله...

نقلت بصري المكدود بين عقارب ساعة بلغت الخامسة فجراً، وصفوف المقاعد الحمراء المكتفّلة بالرهائن، فلاحظت خلود معظمهم للنوم، ومعهم بعض المقاتلات الشيشانيات المتشحات بالسواد، ولو تعلّق الأمر بدقائق قليلة يطمئنون فيها إلى قُرب الانعتاق الأخير.

كانت لحظات مفصليّة، انهار فيها الجدار الفاصل بين المسلّحين والرهائن...

بين المعتدي والضحية...

أو ربما الضحية والضحية...

جميعنا نشبه بعضنا، ندفع ثمن البقاء قيد حياة قد لا يكون وجودنا فيها موافقاً لإرادتنا.

فعلتُ مثلهم، مستخدماً معطفي الشتوي كغطاء، وأغمضتُ عيني، أمام الأنظار اليقِظَة والمتحفِّزة لأولغا الملتفتة يمنة ويسرة، باحة عن شيء لا أعرف ما هو...

لم تمضِ دقائق حتى غرقتُ في نومٍ سريعٍ غريب، اجتاحته هلاوس وصور وأصوات متداخلة غير مفهومة.

حلمتُ بإحدى المنقبات تنزع لثامها، وسط صرخات أولغا الملناعة، ليظهر وجه مألوف جداً لذاكرتي، ضغطت صاحبته على الزرّ مع دخول القوات الروسية الخاصة إلى القاعة، لتنسف المكان بعَن فيه، وهي تنشد بإصرار، وبصوتِ تُخالطه بحّة مثيرة:

ورا حلفت الجمعة مع الثلاث يا عويسة فيك لا بقات. . .

لم تفلح ذاكرتي التائهة بين اليقظة والحلم في العثور على إجابة شافية تكشف مصدر الصوت، فعوّضت عجزها بإعطاء إشارة مباغنة للبحث عن صورة منسية.

صورة أعترف بسذاجتي عندما ظننتُ أنّ هروبي إلى روسيا سيخلّصني من طيف صاحبتها. . .

\* \* 4

#### -20-

جلس مصطفى على مقعده الجلدي، متناسياً أكداس الملفّات والتقارير فرق مكتبه الصغير، وقد استسلم لتعب عدم خلوده إلى النوم منذ ساعات طوبلة، ومحاصرته بالسؤال الحاسم:

هل تشكّلت اللوحة التي تجمع قطع الأحجية المعقّدة؟

لا، ما زال بحاجة إلى بعض القطع القليلة.

وكلها بحوزة الأميركي المتعجرف...

بحث عن ورقة بيضاء، خطَّ فوقها بعض اقكاره بقلم رصاص، ملخَصاً تفاصيل تحقيقه، بما سمّحَ له بإعادة تركيب مجريات ليلة الاربعاء 22 يوليو وما بعدها، معتمداً على ما اللّت به حليمة خليلة صالح، وصفية شقيقة جميلة من اعترافات وإفادات.

ادّعى صالح سفّره إلى الدار البيضاء لنقد صفقة تجارية، لكنه بقي في القنيطرة مع خليلته، وتحوّلت جلستهما إلى شجارٍ لما اعتبرته حليمة مماطلة منه في وعوده بالزواج منها والتخلّص من زوجة مغرورة ممللة، قال مراراً بإنه لم يرتبط بها إلاّ نزولاً عند رغبة أبيه، فجات ولادة ابنه الأول ورسوخ العلاقة بين العائلتين لتجعّل مما وعدّ به سابقاً ضرباً من الخيال.

من جهتها، استفلت جميلة غياب صالح المفترض عن المدينة، واطمئنان والدها لعودتها إلى منزلها القريب من الفيلا، لتترك ابنها مع شقيقاتها، وتذهب لمقابلة شخص تعرفه جيداً:

ستيف ماكميلان...

قالت صفية بأنَّ شقيقتها تعرَّفت على الأميركي خلال زياراته المنتظمة للمنزل، فراوبتها فكرة إغوائه، وردّ الصباع لصالح الذي يُنيقها الريلات، بضربٍ مبرح وإهانات لا يمكن لمنلَّلة عاشت كالأميرة في منزل والدها (إثر وفاة والدتها وهي بعد طفلة صغيرة) أن تحتملها. وبالفعل، تحوّلت النظرات والابتسامات إلى لقاءات سرية بين المغربية والأميركي، بعيداً عن أعين الفضوليين.

وما أكثرهم طبعاً...

كانت لعبة أن مقامرة بالغة الخطورة، وحذَرَت صفية أختها أكثر من مرّة من عواقبها، فأتسمت جميلة بأنها لم تتجاوز الخطوط الحمراء مع الأميركي قط، فهى أم وحريصة على سمعة ابنها وعائلتها.

لكن يبدو أنّ رغبتها في الانتقام من زوجٍ علمت بحيسها الانثوي أنه يخونها مع أخرى كانت أقوى.

أجبرت صفية على الصعت خوفاً من فضيحة قد تعصف بمستقبل العائلة، إلى أن حلّت الكارثة...

تمّ العثور على جثة الراحلة، وتوصّل المفتّش بالرسالة الغامضة، واكتشف فيما بعد بانّ مَن وضعتها في صنعوق بريده خادمة عشرينية تساعد زوجته أسبوعياً في أشغال البيت، علمت (من ثرثرة الزوجة) بتولّيه مهمّة التحقيق في مقتل جمية.

ولم تكن الخادمة سوى حليمة نفسها...

أمية فقيرة بانسة، تعرف صالح وتحبّه منذ سنوات طويلة سبّقت زواجه، وصبرت كثيراً على اكانبيه، إلى أن حلّ شجار تلك الليلة واقتنفت أخيراً بانها مجرّد لعبة ينسى بها واقع ارتباطه الإجباري بزوجة لا يُبائلها نرّة من المشاعر، لكنه ليس مجنوناً ليطلق جميلة ويُخاطر بثروة عائلته وعلاقاتها المتشعّبة فقط ليتزوّجها هي، ففكّرت في ردّ الضربة، واستعانّت بكاتب عمومي لكتابة الرسالة ووضعها في صندوق بريد المفتش، وبالتالي توريطه في الجريمة.

انطلق مصطفى بداية ممًا سمعه من الجيران عن تدهور العلاقة بين الزوجين، وأوشك استجوابه لصالح على الوصول إلى حقائق كان بإمكانها أن تكشف الكثير من الاسرار، لكن تدخّل عائلته لإطلاق سراحه أنسَدُ كلّ شيء، فكانت النتيجة وفاته الغامضة بعد ذلك.

وهكذا ظهر اسم ستيف ملكميلان في القضية، وأصرٌ على رفض التعاون، فتأكّد المفتش من أنَّ المسار الذي لتخذه التحقيق كان خاطئاً منذ البدلية. لم تكُن لصالح علاقة بمَقتل زرجته، رغم سوء علاقته بها، ويبدو انَ لعبة الإغراء بين الاميركي والمغربية قد انزلقَت إلى محاولة اعتداء انتهَت بمقتل جميلة وإجبار ستيف على التخلُص من الجثة ومقابلة صالح بعد ذلك كما لو انَ شيئاً لم يكن.

ما لم تعرفه حليمة عندما وضعت الرسالة في صندوق بريد المحمودي هو أنّ الغرض الحقيقي لبقاء صالح في القنيطرة لم يكُن اللقاء بها، بل بستيف، كما درّن ذلك في مفكرة مواعيده.

السيارة التي كان صالح على متنها لحظة وفاته حديثة وباهظة الثمن، من نوع فورد، موميل سنة 1957، لكن التقني أكّدُ وجود آثار تلاعب متعمّد بغراملها.

كما توقّع المفتش تماماً...

هي استنتاجات منطقية، لكنها فتحت الباب على مصراعيه امام اسئلة اخرى:

هل تخلُّص ستيف من صالح ايضاً؟

لماذا؟

هل للأمر علاقة بجريمة قتل جميلة أم بشيء آخر؟ وما معنى الأرقام تحت إشارة الموعد؟

33137 42F

الاقرب للظن هو أن 42F تعني اثنين وأربعين فرنكاً، لكن ماذا عن بقية الارقام؟

هل هي صفقة لتهريب السلم الأميركية من القاعدة الجوية؟

نفى والدا القتيلين تعاملهما مع الأميركيين، فهل اشتغلُ الابن لحسابه الخاص، بعيداً عن مصالح والده وصهره؟

هل ستقود خيوط هذه القضية المعقّدة إلى ما هو أكبر وأخطر بكثير من جريمتّي قتلٍ راحٌ ضحيّتها الزوجان؟

ومرّة أخرى تراءت لمصطفى المحمودي صورة ستيف ماكميلان، مبتدأ القضية وخبرها...

رنَ جرس الهاتف، فردّ على المكالمة بتثاقل تبخّر فَور سماعه صوت

محتَثه، فاستعادٌ نشاطه، وغادر مكتبه بخطوات سريعة ليتوقف أمام باب عميد الشرطة ويطرقه.

انتظر إشارة الدخول فعلف إلى الغرفة وأدّى التحية.

فيما يخص قضية مقتل جميلة البارودي و...

قاطعه بحماس، متناسياً فارق الرتب بينهما:

- كلّ الدلائل تشير إلى تورّط الجندي الاميركي ستيف ماكميلان في
 قتل جميلة وصالح، بقيّ أن يتمّ استدعاؤه بالتعاون مع الشرطة العسكرية
 الاميركية لاستجرابه و...

تجهّم وجه العميد، فرفع يده لإيقافه، وقال بصرامة خالطَها بعض التأثّر:

 اكتب في تقريرك النهائي بان صالح قتل زوجته ثم ندم بعد نلك فائتحر، أغلق الملف واستجد أنت واسرتك الصغيرة للرحيل بعد اسبوعين.
 فقد تقرر نقلك إلى مدينة أخرى.

انتفض مصطفى كالمصعوق، متمتماً بذهول:

- ماذا، لم أقهم...

نهض العميد، واحتمى بالنافذة ليشيح بوجهه مجيباً:

- انت احد اقضل الموظفين هنا، ولا يختلف اثنان على أنك عملت بجدً لمحو الصورة السابقة عن ماضيك مع سلطات الحماية، كما اثني اعاملك دائماً كابني او الصغر، لذلك ساكون صريحاً جداً معك، يُقال إن أيزنهارر سيزور المغرب قريباً، وستتم مناقشة موضوع انسحاب القولت الاميركية من القولت الاميركية من القولت المغربية، ويريد الجميع لهذه المفاوضات لن تتم بسلاسة وبلا أي مشاكل.

– وهل ترى يا سيادة العميد بانّ إلقاء القبض على مجرمٍ قَتَلَ مواطنين مغربيين مشكلة؟

ردُ الآخر بإجابة شاردة:

- هناك أولويات...

احتقن وجه مصطفى وهو يهتف:

أو هي فوارق قيمة إن صح التعبير، اتخيل لو إن الميركياً لقي حتفه،
 لانقلبت القنيطرة وربما المغرب كله راساً على عقب...

استدار رئيسه وحسَمَ النقاش بعبارة واحدة:

عُدْ إلى مكتبك، سأنتظر التقرير بعد ساعة واحدة.

غادرُ المغنَّش الغرفة وهو يكاد بيكي من شدّة القهر، وتخيُّل بانُّ ستيف ببنسم في وجهه بشماتة، فحملُ سترته وغادرُ مكتبه من مون كتابة التقرير، شاعراً بانه يوشكُ على الانفجار من شدّة الغيظ.

كان غارقاً في هواجسه وبحثه عن طريقة مناسبة لمفاتحة زوجته بقرار نقله، فلم ينتبه لشاحنة ضخمة غير مرقّمة، ادارت محرّكها فور مغادرته لدائرة الشرطة، لتتجه نحوه مسرعة وإصرار...

. . .

تئت

## (10) اختراع العزلة

نحن لا نبحث عن الوحدة، بل نصنعها. مارغريت دوراس

> السبت 26 أكتوبر 2002 حي الأحباس - الدار البيضاء:

وصّلنا إلى المكان المقصود، فنزلنا من سيارة أجرة حمراء، تجاهل رشيد ما فهمت أنه مطالبة السائق مقابلاً يفوق النمن الأصلي، فقط لأنني في نظره سائحة أجنية يجب أن تدفع أكثر!

- أيُعقل أنَّ هذا الحيِّ الهادئ ينتمي إلى المدينة الصاخبة التي
 عبرنا شوارعها المكتظة؟

 السبب واضع، أحباس الدار البيضاء معروفة بمكتباتها، ما يعني سكونها على طول السنة، إلا إذا استثنينا رواجاً استثنائياً يواكب فترة الدخول المدرسي.

قالها بتهكّم مفهوم المغزى، لم يمنّغني من الانتباه إلى شرودِ راقَقَه منذ ركوينا القطار من محطّة الرباط، فلم أجِدْ بدأ من سؤاله: - ما بك؟ ألم نتّفق على البحث عن معلومات أكثر حول خالد رفيقي، انطلاقاً من عنوان دار النشر، مع علمنا بإغلاقها منذ سنوات، واخترنا للبحث يوم عطلتك الأسبوعية؟

- استدعاني المدير وعبَّر عن امتعاضه ممّا يقوله زملائي عن لفاءاتي بكِ، ثم هدَّدني بالطرد، هو يدَّعي حرصه على سمعة الفندق، بعد تكرَّر حوادث في أماكن أخرى، نشأت خلالها علاقات غرية بين سيّاح أجانب ومغاربة حالمين بالعبور إلى الضفة الأخرى.

ضحكَ بعصبية مكملاً :

- علاقات انتهت إمّا بتحقيق أحلامهم، أو تحوّلها إلى كوابيس بتبليغ السياح عن تعرّضهم لجرائم نصب واحتيال، وفي بعض الأحيان كان المخدوعون هم المغاربة أنفسهم، برحيل السائح الماكر من دون دفعه درهماً واحداً نظير فضائه عطلة يتحمّل المغربي المتذاكي مصاريفها كاملة، طمعاً في بلوغ أهدافي تتبخّر مع تحليق طائرة السائح، عائدة به إلى بلاده.

بادلته الضحكة بأخرى مشجّعة، وأمسكتُ بيده اليُمنى بتعاطف، أمام أنظار بعض الفضولـين من زبناء مقهى يحمل اسم موريتانيا.

- مع احترامي الشديد لكلّ العاملين في الفندق، ولحاجتكَ إلى مساعدة أهلك مادياً، فإنّ مثقّفاً بذكائك وعنفوانكَ ومستواك الدراسي والمعرفي لا يستحقّ العمل هناك.

قولي إنه لا يستحق البقاء أصلاً في بلد لا يحتاج مسؤولوه
 إلى الرصاص أو إلى المخدرات للإجهاز على خيرة شبابه، ما دامت
 لعبة القهر البطيء وحدًها كفيلة بذلك...

شعرتُ ببذَّله مجهوداً يفوق طاقته وطبيعته المسالِمَة، للتعبير عمَّا يمُوج في أعماقه من مشاعر متلاطمة، لكنه اكتفى بكلمتين لإنهاء الحوار المقتضب: تطلّع إلينا موظّف شاب يعمل في سابع مكتبة نزورها بتساؤل أقرب للاستغراب، ثم كرَّر على مسامعنا ما أكّده آخرون:

- نعم، أذكر جيداً دار الأمل للنشر والتوزيع، بمقرّها الصغير والجميل، أسَّسها وأدارها موظف متفاعد اسمه محسن الفاضلي، هو مثال حقيقي للناشر الشغوف بالأدب، لكن المشروع فشل بعد سنوات قليلة، ما اضطرّه للإغلاق والرحيل مطلع التسعينيات.

كلَّمني الشاب العشريني بالإنجليزية، فيما انشغل رشيد بتصفَّع الكتب المعروضة، فقلتُ بصبر نافد:

 ما تقوله معلوم لدينا، نحن نبحث عنه لسؤاله عن تفاصيل نشره لرواية أصدرَتْها داره عام 1989.

ظهر رجل خمسيني يشبه الشاب إلى حدّ ما، تباذلَ معه كلاماً مستفسراً، وهو يرمقني بنظراتٍ طويلة، كما لو كنت كالتاً فضائياً هبط لتوّه من المريخ.

- لا معلومات لدينا بشأنه، تؤسفني عدم قدرتي على إفادتكم بشيء.

قال الشاب ذلك بحَرج، منتظراً عودة الكهل إلى مخزن المكتبة، ليختطف ورقة صغيرة من المكتب، دوَّن فيها شيئاً ما وسلَّمها إليِّ، أمامُ ناظرَي رشيد الذي أتى نحونا حاملاً كتباً معظمها ضخمة الحجم.

قال الشاب بصوتٍ خفيض:

- كتبتُ هنا عنوان الأستاذ الفاضلي، وهو قريب جداً. لقد تجاوز السبعين، ويعيش وحيداً بعد وفاة زوجته وهجرة أبنائه إلى الخارج، لا يُغادر بيته إلا لماماً. يتجوّل بين المكتبات، يتصفّح الكتب ويأخذ فكرة عن جديد الإصدارات الأدبية والفكرية، دون أن يكلّم أحداً ممّن كانوا أصدقاءه في السابق، فاتّخذ الجميع -بمَن فيهم والدي- موقفاً متحفظاً منه، وأكّد البعض فقدانه لاتّزانه النفسي، لكنني لستُ متفقاً مع رابهم، قابلتُ الأستاذ في طفولتي أكثر من مرة، خلال مرافقتي ومساعدتي لأمي في المكتبة، ولم أعرفه سوى رجل طب ودود، وصاحب ثقافة موسوعية.

## - إنه على بُعد شارعين فقط!

قال رشيد بعد اطّلاعه على العنوان المكتوب بخطّ سريع مضطرب، ثم أخرج حافظة نقوده، سائلاً الشاب عن ثمن الكتب.

بدا من تقلّص جبينه وارتفاع حاجبيه أنه لم يتوقّع غلاء السعر، فندخّلتُ بسرعة لتقديم حفنة من الأوراق النقدية المغربية إلى الكتبيّ.

- ولا كلمة، الوقت ليس مناسباً للعب دور العصاميّ الممتّدُ بنفسه، ولا تشكرني على طريقة الأفلام الميلودرامية بموسيقاها التصويرية السخيفة، خُذْ كلِّ ما تريد، واعتبرها نوعاً جديداً من العلاقات العجية بين المغاربة والساتحات الأجنيات!

حي هادئ، بشبه الأحياء الضيقة والملتوية في المدينة القديمة بالرباط، جدرانه مطلبة بالجير الأبيض، وأبوابه البنية الخشبية منخفضة قليلاً عن مستوى الأرض بدرجة أو درجتين حجربين.

بائع سمك حفرت أشعة الشمس أخاديدها على محيّاه، يجرّ دراجة هوائية غزاها الصدأ، وينادي مستعرضاً بضاعته بما يشبه الزعيق، تتبعه عصابة قطط متحفّرة لِلْفُتّة إحسان أو برهة سهو للفرز بواحدة من سمكاته المجمدة. امرأة في مطلع الاربعينيات، ترتدي ثوباً أبيض اللون، وفعت طرفه إلى حزامها الاصفر، تنظف مدخل بيتها وترمقنا في شك، مسرفة في استخدام العياه بما يفوق حاجنها، ومبالغة في الانحناه بما يكشف، بتناغم خفيّ مدروس، بروز صدرها العامر وتناسق حجم فخذيها وساقيها مع نصفها العلوي، في استعراض قوّة لن تفهمه إلّا أنثى مثلها...

ضغطنا على زرّ جرس المنزل أكثر من مرة، وعاودنا ظرّق الباب بعنف، وأثبتٌ حفيف ستارة نافذة علوية وجود من يتلصَّص علبنا خلفها، ثم أطلَّت طفلة في الثامنة من نافذة أخرى مقابلة، وهنفت بما شرَحَ لي رشيد معناه:

- هي تقول لا تضيّعا وقتكما، لن يفتح الغول بابه لأحد… وأردف ضاحكاً:

- لقد حوّلوا المثقف المنعزل إلى غول يخيفون به أبناءهم عوض تشجيعهم على التقرّب منه ومصادقته!

وضع يديه على جانبي شفتيه بحركة مقرّسة، منحت صوته قوة إضافية مع مناداته بما التقطت منه اسم الناشر واسم الرواية باللغة العربية واسم كاتبها خالد رفيقي.

سحبني من ذراعي برفق، متمتماً بكلماتٍ لم أفهمها، تدلّ غالباً على امتعاضه من فضول الأربعينية، فتبعته بيأس مَن يعيش آخر يوم قبل تنفيذ حكم الإعدام بحقّه.

وكما كان متوقعاً، عطفاً على المشهد الكلاسيكي المالوف في كلّ الأفلام والمسلسلات والروايات، لم نكد نصل إلى مدخل الحيّ حتى فتح باب المنزل، وأطلّ منه عجوز متهالك، بعينين مرهقتين ووجنتين غائرتين وحركة أبطأ من سلاحف الغالاباغوس، نادى طالب الدكتوراه المغربي، وتبادل معه حواراً قصيراً بالعربية، لم هيونني خلاله أيّ اهتمام، لما يقارب خمس دقائق كاملة، سمحٌ بعدها بدخولنا، ليكون آخر ما أراه قبل إغلاق الباب إمساك المرأة بمكنسة لمطاردة قطول سينة الطالع، لم تحظً بغنيمتها من السمك، وتعاقب بقسوة على ذنب يدو أنّ العراة نفسها لا تعرف ما هوا

لكن المشاهد المعتادة في الأفلام والمسلسلات والروايات لبست صادقة دائماً. . .

عكس ما ظننت، لم أجدني أمام منزل فوضوي قفر، أو كتب مُلقاة هنا وهناك، أو عجوز بملامع مجنونة مخيفة، يمكن أن بفاجئنا بما لا نتوقعه، فرغم قِلَم البناء، كانت الغرف الصغيرة مرتبة بعناية، وكل قطعة أثاث في مكانها، وإن كانت عتيقة بعض الشيء، وعندما دلفنا إلى غرفة المعيشة، طالعتني مكتبة ضخمة وصور عائلية مؤطرة في الجدار المقابل، مع تلفازٍ تعرض شائته بثّ قناة إخبارية.

هجم رشيد على المكتبة بلا استئذان، وبدا منبهراً أمام تنوّع محتوياتها، كجائع لم يعرف من أين يبدأ مع مائدة عامرة بما لذّ وطاب من ماكولات، فمال العجوز على أذني بحركة وتية، كما لو كان يعرفني منذ أمد بعيد، وقال بإنجليزية لا تخالطها أية لكنة غرية: 

- أخبروكم عن ناشر مغرور أو أحقق، يهيش وحيداً، لا يُكلم

- اخبروكم عن ناشرٍ معرور او احمق، يعيش وحيداً، لا يكلم ولا يصاحب أحداً بعد فشل مشروعه ووفاة زوجته ورحيل أبنائه، الواقع بانّ أقاويلهم تناسبني وتمكّنني من العيش بسلام، ولولا حديث صديقكِ عن رواية أحبِّها كثيراً لما فتحت الباب!

موهق وبطيء الحركة، كأيّ عجوز في سنّه، لكن لا شيء في مظهره أو هندامه -على الأقل- يوحي بمعاناته من اضطرابات نفسية كما زعم الآخرون. انضمّ إلينا الشاب وقد تحوّلت لهفته إلى حيرة، ما دفعَ الناشر إلى التعليق باللغة نفسها، لإشراكي في الحوار:

- أفهم جيداً هذه الحبرة التي تَظهر على وجه أيّ عاشق حقيقي للأدب فور وقوفه أمام مكتبة، تعالَ معي...

انتقل بصري إلى التلفاز، مع إملائه لبعض العناوين على الشاب المتحفّز الذي نقلها إلى مذكرته، فانتهتُ لتعليق المذيع بعصبية على مشاهد متسارعة تظهر تكدّس العشرات أو ربما المئات بالقرب من مبنى ضخم تطوّقه المدرّعات والقوات العسكرية، مع محاولات مستميتة لممرضين وأطباء لإسعاف عددٍ كبير من المدنين.

موتى أم فاقدو الوعي؟

اننزعني محسن الفاضلي من شرودي، بطرحه سؤالاً مباغتاً لا علاقة له بكلّ ما سبق:

- مجموعة مسلّحة تحتجز مئات الرهائن في مسرح بعوسكر، والسلطات الروسية تتمكّن من تحريرهم بعد خصسين ساعة من الاحتجاز، وسط تكهّنات باستخدامها سلاحاً سرياً غير مالوف للسيطرة على الأوضاع، كيف قضى الرهائن ساعاتهم الرهبية تلك؟ وهل سيكون تحريرهم نهاية لمعاناتهم أم مجرّد بداية أخرى لها؟ برأيك، أليس كلّ ما سبق مدخلاً لمادة مغرية ومناسبة للاستغلال الروائي يا أستاذة ماكميلان؟

\* \* 1

### بلاغ

في تطبيقها على الضجّة الإعلامية التي رافقت حادثة لفتفاء الطالب المغربي زمير بلقاسم (مواليد سنة 1983) والمنتسب للسنة التحضيرية الاولى (تخصّص الطبّ البشائمات حول وجود المفقود بمسرح بويروفكا الذي شهد حادثة احتجاز رمائن قامت بها مجموعة مسلّحة شيشائية، تُعان السفارة المغربية عن قيامها بتحريات مشتركة مع السلطات الروسية، أكنت عدم وجود اي مواطن يحمل الجنسية المغربية بن الضحايا أو الناجين بعد عملية تحرير رهائن المسرح المنكور سالقاً، كما تواصلت السفارة مع جمعية الطابة السفارية بروسيا، وعلمت منها أن المفقود رفض الانتساب لها، وفضّل الانجال بعيداً عن زمائك الدفارية ومصادقة طالب روسي السبّعة بعوده فرضية حضور مسيقة للعرض المسرحي،

وعليه فإنّ الغرائن الأولية لا تُشير إلى وجود علاقة بين لفتفاء الطالب يوم الأربعاء 23 أكتوبر 2002، وحادثة احتجاز الرهائن، وما زالت التحقيقات جارية لكشف مصيره وطمانة اسرته بالمغرب.

ختاماً، فإنَّ السفارة تزكَّد على قيامها بواجبها على اكثل رُجه، حرصاً على سلامة كلُّ مواطنيها، عكس ما رزُجته أو لفَقته بعض الصحف حول االإهمال المتعدّد، وبالاسترخاص المهين، لقيمة مواطن مغربي، مقارنة بسفارات بول أخرى تابعت مصائر رعاياها المحتجزين بالمسرح أولاً باول.

#### إمضاء

المكتب الإعلامي لسفارة المملكة المغربية بجمهورية روسيا الاتحانية

\* \* \*

# (10′) الناجي الأخير

أن ترى كلّ شيء لا يعني أنك تعرف أيّ شيء ولا يعني أنك قادر على فعل شيء. سعود السنعوسي

> السبت 26 أكتوبر 2002 بين مسرح دوبروفكا ومستشفى غير معروف الاسم - موسكو:

اجتمع شعوري ببرودة لاسعة في أطرافي، مع ردّ فعلٍ عنيف من جسمي الرافض لوجود شيء غريب يعبث بفعي، فاستعدث وعيي دفعة واحدة، لاجدني مستلقياً على الأرض، وفَوقي طبيب أو معرض شات بوزرة بيضاء، أدخل أصابعه لمنع لساني من سدّ مجرى التغس.

تكلم بالروسية، فنظرتُ إليه ببلاهة مَن لا يفهم كلمة ممّا يقول، بعدما اجتمع الخوف والانهيار الجسدي لقتل سرعة استجابتي ومَحو كلّ ما تعلّمته من لغته خلال أسابيع قليلة قضيتها في بلاده.

تبادل الشاب كلمات مقتضبة مع زميلٍ له، ثم حمَلاني بباطة نحو حافلة متوقّفة، بها عدد كبير من الركاب، وأجلساني على مقعد قريب من النافذة، فانتبهت -رخم ضبابية الرؤية- للجلبة الضخمة بالقرب من البوابة الرئيسة للمسرح، حيث اختلط الجنود بالأطباء والممرضين والمدنيين المذهولين، فيما تكدّست الأجساد (أو الجثث؟) الساكنة على الرصيف، ودلّت نظرة إلى السماء فوقي على بدء تشكّل الخيوط الأولى لشروق شمس يوم جديد.

ما الذي جرى؟

كيف تم إخراجنا من المسرح المحاصر؟

أين موفسار باراييف وأعوانه؟

رحلوا بموجب اتفاق مع السلطات الروسية؟

استسلموا؟

قُتلوا؟

أين اختفت أولغا؟

لم يأبّه عقلي بضرورة الإجابة عن أسئلتي الملحَّة، بل أعطى أوامره لكلَّ وظائفي الحيوية بالتخلّي عني، فاستسلمتُ مرة أخرى لغيبوبة حوَّلت كلَّ ما يحطى بى إلى سوادِ قانم.

\*

استيقظت على وقع تدليك أحدهم لصدري، وبيدين تغطّيهما قفازات يميل لونها للاصفر.

جدران بیضاء، سریر آبیض، وطبیب مسنّ بمعطف وشعر وحذاء یشارکون اللون نفسه.

كفى، أنت تؤلمني أيها العجوز الأبله. . .

فوجئ الطبيب بكلامي، وظهرت علامات تعتب على محياه، نَهتني لحديثي بالعربية، فاكتفيت بكلمة واحدة إنجليزية، وقد بلغتني أصوات توحي بوجود حركة نشيطة خارج الغزفة.

. Water -

أعطى إشارة لأحد معاونيه، فعلا الممرض كأساً بلاستيكية من زجاجة مياه معدنية عليها شعار علامة تجارية روسية وسلَّمها إليّ، ليلجأ الطبيب بدوره إلى الإنجليزية لمحاورتي:

- هل أنتَ بخير؟ لستَ روسيّاً إذاً، ما جنسيتك؟

- أشعر بصداع قويّ وتعب شديد، ولا أقدر على تحريك أطرافي إلّا بصعوبة بالغة.

اكتفى بإيماءة رأسٍ بدت كإشارة متَّفق عليها مع مساعده، فأردفتُ:

- ماذا وقع؟ لماذا فقدتُ وعيي؟ كيف انتهت عملية تحرير الرهائن؟

ثم استعدتُ جزءاً من تركيزي، فتحوّل هنافي إلى صراخ:

- أين أنا؟ أين معطفي الشتوي وهاتفي المحمول؟ كيف سأتصل باهلي لطمأنتهم؟

لكنه اختار استيعاب ثورتي، والردّ على أسئلتي بكلامٍ لم أفهَم من مغزاه شيئاً:

- المهم أنّكَ نجوت. استخدمتُ معك -كما الآخرين- عقار النالوكسون، لكنني لا أدري إن كان فعالاً في إنقاذك، أم أنّ تعرّضك للغاز الغامض كان جزئيًا . . .

صمت للحظات ثم سأل:

- هل شعرتَ بشيء غير طبيعي في تمام الساعة الخامسة صباحاً؟

 لا، لا شيء، ساد جرّ من التفاؤل بين الرهائن بعد إعلان بتّه نشرات الأخبار الإذاعية عن قبول السلطات الروسية بالدخول في مفاوضات مع... قاطعني بحزم ربما أخفى به نفاد صبره:

- أقصد جسدياً، هل شعرت بغثيان أو صداع قبل فقدانك

الوعى؟

- كان نومي طبيعياً أكثر من اللازم، مقارنة بالفزع والترقّب اللذين رافقا فترة الاحتجاز، وحدها أولغا مَن تفاعلت مع التطورات بسلبية، وشكَّت في وجود شيء ما يدبّر في الخفاء.

كان على وشك الاستمرار في أسئلته، عندما فتح الباب ودخل إلى الغرفة شخصان، دلَّت القبعة الزرقاء لأحدهما على انتمائه للشرطة، فيما أثبت الحذاء الأسود الثقيل والمعطف الأخضر انتساب الآخر للجيش، كلاهما يحمل أوراقاً مكّنني قرب المسافة من تبيّن احتوائها على جداول وأسماء بالروسية.

انخرطا في حوارٍ قصير مع الطبيب، وفهمتُ من صرامة نبرة الجندي رغبتهما في الاستفراد بي، فخرج العجوز ومساعِدُه، واقترب منى الشرطى الأشقر، بوجه طفولي لا يحمل شارباً أو لحية، خمّنت معه أنه في منتصف العشرينيات من عمره.

كانت إنجليزيته بالغة السوء، لكنها سمحت بالحدّ الأدني من التفاهم:

- سيدي، نحن سعداء جداً بنجاتك من كابوس مسرح دوبروفكا. انتهَت العملية بتمكّن قواتنا الخاصّة من اقتحام المبنى وتحرير الرهائن وقتل كلّ الإرهابيين. اطمئن، هذا ليس تحقيقاً، نريد التأكَّد فقط من بعض المعلومات البسيطة، مفهوم؟

نقلت بصرى، المشوش كأجهزة تلفاز عقد الثمانينيات، بينه وبين الجندي الشبيه بلوح من الثلج، ثم قلتُ باستسلام: لا مشكلة، تفضل!

- اسمك؟
- زهير بلقاسم.
  - سنك؟
  - 19 عاماً.
- وظيفتك أو مستواك الدراسى؟
- طالب في السنة التحضيرية الأولى، تخصّص الطب البشري،
   أكاديمية سيشينوف الطبية، موسكو.
  - جنسيتك؟
    - مغربي.

كانت معلومة عادية، لكنني استغربتُ ردَّ الفعل المشكَّك للشرطي، ومراجعته لقائمة الأسماء، ثم حواره القصير مع لوح الثلج، ليعود إليَّ بلهجة فقَدَت الكثير من ودَّها:

- سيدي، هل تملك جنسية مزدوجة؟
  - أجبته بقلق:
    - ...٧ -
  - هل معك أوراق ثوتة؟
- ققدتُ معطفي الشتوي، ومعه هاتفي المحمول وجواز سفري
   وبطاقتي الجامعية ومحفظة النقود.
  - تركَّت الحيرة أثَرُها على وجهه الطفولي وهو يقول بارتباك:
- سيد زهير، قائمة أجانب مسرح دوبروفكا تضم مواطنين من الولايات المتحدة الأميركية وأوكرانيا والنمسا وهولندا وكازاخستان وأذربيجان وأرمينيا، كل هؤلاء أبلغتنا سفارات بلدانهم بوجودهم ضمن الرهائن، وتابعت مصائرهم أولاً بأول. إمّا أن القائمة الني أحملها غير محدّثة، أو . . .

كان الاحتمال الثاني سهل التوقع، لذلك لم أصدَم بعبارته الأخيرة وسخريتها العبطنة:

- أو أنّ السفارة المغربية لا علم لها أصلاً بوجود أحد رعاياها في مسرح دوبروفكا . . .

قال لوح الثلج شيئاً ما بالروسية، فهمتُ بعضه، لكن الشرطي نرجَمَ المعنى كاملاً :

ما دامت وثائقك التعريفية مفقودة كما تدّعي، فنحن مجبرون
 على إبقائك هنا، إلى حين التئت من هويتك الحقيقية.

ثم غادرا الغرفة بخطوات متناغمة، غير آبهين بتركي وحيداً. أصارع طواحين الحيرة والشكّ.

عقار نالوكسون، غاز غامض، رهائن في مسرح، هاتف محمول ووثائق ضائعة، سفارات مهتمة بسلامة رعاياها، وأخرى لا تعرف عنهم شيئًا...

هل قرَّر المنطق خلع ملابس العمل وتقديم استقالته؟

أشكّ حتى في حديث البعض عن خشية الإنسان منّا يجهله، ما دمت الآن مسلوب الإرادة، عاجزاً عن الشعور بالخوف، فاقداً لأيّ فدرة ذهنية على وضع تصوّر منطقي لتسلسل الأحداث، بين خلودي للنوم في مقعدي بالمسرح، وإجابتي عن أسئلة الشرطي الروسي.

ولماذا أجهد عقلي بمحاولة الفهم؟

هل يوجد في حياتنا ما يستحقّ ذلك؟

كبَّلتني الهواجس والأفكار الغربية المفكّكة، فتدخَّل صوت مُبهم في أعماقي، خيِّل إليِّ أنَّ صاحبه شخص يجلس على مقعد وثير خلفَ مكتبٍ من الخشب الفاخر، مستعيناً بإضاءة خافتة لإخفاء هويته والتحلّث بأريحية. . . لا علاقة للمنطق بما جرى لك يا زهير. لا يمكن لشخص واحد أن تنهال عليه المصائب تباعاً، ويهذا الشكل المضحك.

أنت لستَ إنساناً من لحم ودم، أنت شخصية من ورق، في رواية يحرّك أحداثها كاتب قد يكون سادياً، بتلذّذ بإغراقك في بحر من الويلات، أو أحمق، دفعَ بك نحو مناهة لا يدري هو نفسه كف سيُخرجك منها!

\* \* \*

#### ما يجري وبدور في مكان آخر، يوم السبت 26 اكتوبر 2002:

جلس براندون على الأريكة في قاعة الانتظار، واضعاً قبعته على ركبته الطبيعية المرتعشة، دلالة على الانفعال الشعيد، وانتقل بناظريه بين الساعة الحائطية وساعة يده، كما لو أنه يُقارن بينهما، أو يستحثّهما على مضاعفة سرعة عقاربهما.

هي دار لرعاية المسئين في بيترويت بولاية ميشيفن، علم من معارفه في جمعية قدماء الجيش الأميركي بوجود توني فاجنر على قيد الحياة ضعن نزلائها، فلم يضيع دقيقة واحدة، متمسكاً بالأمل الأخير في الوصول ولو إلى معلومة وحيدة تفيد كريستين في رحلة بحثها عن اسرار ماضي والدها.

اختطف الموت خمسة من الأميركيين الموجودين في الصورة، وبعد التأكّد من إصابة إيرني جونز بالزهايمر، بدا فاجنر كواحة في صحراء مترامية الأطراف.

والخوف، كلِّ الخوف، من أن تكون الواحة مجرَّد سراب...

لكن باقة أسئلة مفخّخة اقضَت مضجع الرجل طوال الايام الماضية: ماذا بعد المجهودات المضنية والتنقُلات المستمرّة بين الولايات الأميركية؟

هل ستعوّض مساعنته «المجانية» سنوات انتظر فيها التفاتة واحدة من كريستين نحوه؟

هو وكيل البيّ، واكثر مَن يعرف مزاجية الكتَّاب وانانيتهم...

هم لا يفكّرون إلّا في انفسهم، ولا تهمُهم سوى مصلحتهم الشخصية، وغالباً ما ينفعهم الطموح إلى تحطيم أقرب الناس إليهم.

لماذا لا تجيَّتُه مثلاً عن ابنيها رونالد وسيندي، كما لو أنهما غير موجوبين؟

اصحيح أنّها خسرت حضائتهما مرغّمة لصالح طليقها مايك؟ أم أنّها فرّرت التخلي عنهما طواعية سعياً وراه أحلام ولنت بعد بخولها الدرامي المتلخّر إلى علم الكتابة، بكلّ أضوائه وشهرته أكلسحة؟

أمضيا ليلة لا تُنسى، هناك في منزل عائلتها القبيم بدنفر.

ليلة انتظرها براندون ثمانية عشر عاماً...

بنت بين يديه، بشعر نهيئ وعينين رمانيتين ونمش يزيّن وجهها الصغير، اشبه بدمية باربي على مشارف الاربعين، تسلّت بعض علاما،. تقدّم السنّ إليها، بظهور تجاعيد نقيقة في جانبي عينيها ورقبتها، وشحرم زائدة في خصرها، لكن توالي الأعوام لم يفلح في سلب جسدها حيويته، بل ربما ضاعف من رغبته القوية في إرواء ظمئه.

هذا عن الجسد، لكن ماذا عن القلب؟

ما ادراه إن كانت مشاعرها الحالية حقيقية، أم مجرّد استغلال لما تجاهلته بانانيتها لسنوات، نظير حاجتها الماسة إلى المساعدة في إنجاز مشروع روايتها الجديدة، وبالتالي حلّ مشكلتها مع ناشرها؟

الم ينتبه خفية لما يشبه التقرَّز في ملامحها مع رؤيتها لساقه المُصابَة العارية؟

الا تصررُ دائماً على تجاهل الحديث عن مستقبل علاقتهما المتأخّرة، وتحصر حواراتهما الهاتفية في الحديث عن تعاونها مع شابٌ مغربيّ لا تنفك تعبّر عن انبهارها بنكائه ومثابرته وعدم رضاها عن حظَّ أجبره على العيش في بلو لا يقدّره، من دون تقديم تفاصيل أخرى؟

هل تخفي عنه شيئاً ما بخصوص تحقيقها؟ أم أنها شكوك فارغة لا أساس لها، استوطنت عقل شخصٍ لم يعُد يثقُ بشيء أو باحد، منذ اليوم المشؤوم، حين اهتزّت قاعنته العسكرية في بيروت، على وقع تفجيرات مباغة، أرقعت القتلي والجرحي كالنباب؟

تبخّرت كلّ هواجسه، او أنه اكتفى على الأقل بإخفائها تحت السجّاد في واحدةٍ من غرف ذاكرته، مع دخول طبيب في منتصف الثلاثينيات إلى القاءة، مدّ يده إليه مصافحاً.

 البروانسور رولاند جورج، المسؤول عن الحالة الصحيّة للنزيل توني فلجنر...

القى الطبيب نظرة سريعة -تعوّد عليها براندون- نحو الساق الصناعية. واتبعها بسؤال ملؤه الشك:  - هل يمكنني معرفة سبب الزيارة؟ وفي توقيت غير مناسب؟ طبيعي الأ سمح لغريب بمقابلة نزيلنا!

أجابَ ببساطة مَن أعدُ نفسه لاحتمال وجود عقبةٍ مماثلة:

انا موظف في مكتب فورستر للاستشارات القانونية، تمّ إرسالي
 لضبط بعض التفاصيل العاجلة المتعلّقة بأملاك موكلنا، السيد فاجنر.

أيّد كلامه بإشهار بطاقة صغيرة بيضاء بيده اليسرى، مع إطباق أصابع يده اليمنى على مقبض حقيبة جلدية سوداء، مضبغاً بثقة:

يمكنك إجراء اتصال بمكتبنا للتأكد من هويتي!

التفت الطبيب نحو ساعة حائطية تُشير إلى الثامنة مساء، ثم حوّل شكّه إلى ثقة منقوصة:

- لا، لا يوجد أيّ داعٍ، فقط هي أزّل مرة يزوره فيها شخص ما منذ إبداعه بمركز الرعاية، له ثلاثة أبناء، ابتلعهم وحش الحياة النيويوركية المباخبة، ولم يكلّف أحدهم نفسه حتى عناء رفع سماعة الهاتف للسؤال عنه...
  - كثيرون انسَنْهُم الدوامة الأميركية انفسهم، فما بالك باحبائهم!
     قالها بلهجة وبّية، تُزيل أيّ اثر للشك عند الطبيب الذي أجابه باهتمام:
- ممكن جداً، رَجَبت الإشارة ايضاً إلى عدم معاناته من امراض عضوية مزمنة، باستثناء مشاكل الشيخوخة الطبيعية، وإذا تجاهلنا قسوة طباعه وعصبيته الزائدة، مع افتقار واضح لابسط قواعد اللياقة، فهو لا يشكر من إضطرابات نفسية حادّة، لكنه في المقابل دائم الشجار مع باقي النزلاء، ولك إن تتخيّل طبيعة المناوشات بين عجزة في إرنل العمر.

ضحك براندون مربتاً على كتفه، فاقتاده الآخر إلى الفرفة، خاتماً كلامه برجاء:

 من فضلك، أرجو الا يتجاوز اللقاء بضع نقائق، حرصاً على راحة السيد فاجنر، بما لا يؤثر على موعد نومه الطبيعي.

انتظر الوكيل الادبي انسحاب الطبيب الشاب، ليبتسم متفحّصاً بطاقة مكتب استشارات قانونية حصل عليها ببساطة من موظّفة الاستقبال في المكتب، ثم طرق الباب، فاجابه صوت متحشرج كعربة تجرّها الخيول في فيراكروز :

اذهَبُ إلى الجحيم يا ابن العاهرة!

لم يتوقع استقبالاً بتلك الحفاوة، لكن خبرته الطويلة في التعامل مع حفنة مرضى ومجانين يطلقون على انفسهم اسم الكتاب بفعته إلى استخدام اسلوب مغاير، اثبتت الإيام نجاعته الدائمة.

اسلوب سيُساعد شخصين قضيا سنوات من عمرهما مجنّدين في الجيش الأميركي على الثقامم بسهولة اكبر...

ضرب الباب بقدمه، مقتحماً الغرفة كاللصوص، فهتف العجور برعب:

مَن... مَن انت؟

كان ببشرة وردية كالأطفال حنيثي الولادة، وزنه يقترب قليلاً من حافّة السمنة، تنخّلت السنوات بمقضّها لتحكم على معظم خصلات شعره بالتساقط، كما حوّلت التجاعيد وجهه إلى ما يشبه خريطة الطرق الرابطة بين مختلف الولايات الأميركية.

اتسعت عيناه مع سماعه للجواب:

 ابن عاهرة لا تعرفه، وسيقتلك إن لم تُجِب عن اسئلته بشأن شخصِ تعرفه جيداً!

كان بإمكان نزيل دار العجزة الاستعانة بزرً ملحق بسريره، لطلب النجدة من الطاقم للطبي، لكن النظرات الثابتة لمن يقف أمامه أجبرته على التراجع، وتكرار السؤال نفسه:

– مَ*ن* أنت؟

 توني فاجنر، كنت مجنداً في صفوف قوات الجيش الأميركي التي عملت بقاعدة القنيطرة الجوية بالمغرب، مطوماتي صحيحة، اليس كذلك؟

أوما برأسه إيجاباً، وليتسم، قائلاً بلهجة مَن أشعل كلام مخاطبه فتيل نكريك ماضية لها موقعها الأثير في قلبه:

- المغرب! يا لها من أيام لا تُنسى...

لانت أسارير موظّف الاستشارات القانونية المزيّف، شاعراً في قرارة

، لهمه بأنَّ مجهود الأسابيع الماضية سيكلُل اخيراً بالنجاح، فقتع حقيبته السوداء، مستضرجاً منها نسخاً طبق الأصل من الصور التي عثر عليها برفقة كريستين في بنفر، وبدأ بعرضها تباعاً على توني، فبحثُ الأخير في الطاولة الجانبية عن نظارات تُساعد بصره الضعيف.

وضع الوكيل الأدبي أصبعه على وجه ستيف ماكميلان في صورة حانة الأركاد، فقال العجوز بحسم:

– ابن العاهرة...

استعادُ براندون قناع غضبه، لكن توني لم يترلجَع، مدافعاً عن شتيمته:

لا، أنا أقصد ما قلته الآن بالحرف، هل قرآت رواية بطل من زماننا
 للروسي ميخائيل ليرمنتوف؟

كان اسم الرواية كمطرقة هَوَت على رأس براندون لتهشَّمه، لكنه فضَّل الاحتماء بحذره عندما قال:

- لا، لا أعرفها، الروايات بالنسبة لي مجرّد مضيعة للوقت...

ضحك العجوز باستهزاء معلَّقاً:

 لانك حمار طبعاً! لن تعرف من هو ستيف ماكميلان إلا إذا قرات عن غريغوري بيتشورين...

ثم أضافً بسرعة معاكِسة لسنّه، منعت محاوره حتى من التفاعل مع تماديه في إهاناته القاسية:

 لا يمكن لفن كانت هوايته الأثيرة تعمير حياة من يحبّونه، إلّا أن يكون ابن عاهرة. لو تعمّنت في الصور جيداً، وحاولت الربط بينها، لوجدت نفسك امام رواية عنوانها ورغد من زمانناه، لكن الحمير أغبى من أن تُفهم ذلك...

بنل براندون جهداً خرافياً للتحكّم باعصابه، فاستعادُ الصور، محاولاً فهم قصده، لكن توني انهى حيرته بحزمٍ خالطًه شيء من اللامبالاة:

- دُعُ عنك هذه التركمات الآن، أنا لا أعرفك، ولا تهمَني طبيعة علاقتكَ به، لكنني أشعر بمللٍ شديد هنا، وقد يكون اللجوء إلى الماضىي علاجاً فعّالاً لوحنتي. تريد معرفة حقيقة ستيف ملكميلان كما عرفته أنا، مراهق ريفي أخرق في تكساس وجندي عابث في المغرب؟ حسناً... وبنا يروي، مستعيداً نكريات يتجاوز عمرها خمسين عاماً... نكريات رهيبة، اسفطت فك براننون من شدّة الارتياع والدهشة، وضربّت كلّ ما تعرفه كريستين-او ما تعتقد أنها تعرفه- عن والدها في مقتل.

ومع توالي سرد توني للتفاصيل، أتَّخذ الوكيل الأدبي قراراً بدا له وقتها منطقياً:

. لن يكشف لكريستين كلمة واحدة ممّا سمعه من فَم توني. أندأ...

- - -

## (11) أقنعة الحقيقة وأقنعة الخيال

العمل الكلاسيكي هو كتاب لم ينته أبداً من قول ما عليه أن يقوله.

إيتالو كالفينو

السبت 26 أكتوبر 2002 حي الأحباس – الدار البيضاء:

- عفواً؟

أطفأ العجوز التلفاز، مغيّراً وجهة الحديث ببساطة مَن لم يكُن مهتماً أصلاً بجوابي:

- ما علينا، بالعودة إلى موضوع زيارتكم، ذكرياتي مع أحجية مغربية متباينة، بين الحب والخيبة. عولت كثيراً على نجاحها، لكن الواقع صدمني، فكانت تلك أوّل صفعة يتلقّاها حلم أثبتت الأيام مدى حمقه...

جلس على الأريكة الوثيرة، ثم أعطانا إشارة بالجلوس ففعلنا مثله. - لكلّ واحدٍ منّا حلم يسعى إلى تحقيقه بعد وصوله إلى خريف حياته، مَن يخطّط لامتلاك منزل يموت فيه بعد سنوات قليلة من بنائه، مَن يسعى لأداء مناسك الحج بحثاً عن تطهير روحٍ لا يعترف بمدى قذارتها إلّا بعد بلوغه الستين، ومَن يفكّر في تجديد شبابه والتمرّد على سيطرة زوجة متسلّطة تفنّنت لعقود طويلة في إفراغ برابيل من العلقم في جوفه.

الم رشيد ضحكته، واكتفيتُ أنا بابتسامة لم تعتمه من المتابعة:

- لا أدري إنْ كانت وظيفة برزارة الخارجية نعمة أم نقمة على شخص جَرَت دماء الأدب في شرايينه، زرتُ الكثير من البلدان، تمرّفت على ثقافات وآداب مختلفة، وتغيّرت نظرتي للعالم والحياة، فعدتُ إلى المغرب نهائياً بعد تقاعدي، محاولاً نقل تجربتي إلى بلي أحيّه. جنت بفكرة دعم مواهب أدبية أعلم أنها موجودة بكثرة وتتاج فقط لمن يبرزها. لم يُساعِدني أحد، وحدها زوجتي آمنت بحلمي، وشجّعت هدفي بتأسيس مكتبة ودار نشر بعد انتقال أبنائي إلى المضفة الأخرى. سقيتها دار الأمل للنشر والتوزيع، متفاتلاً بماكنية بلرغ ما أطمح إليه...

قاطعَه رشيد بطريقة انزعجتُ من افتقادها للّياقة:

- وفي بعض الأحيان، يكون التفاؤل أبشَع جريمة ترتكبها بحقّ نفسك.

صمَتَ الناشر طويلاً، بما صوّر لي رغبته في معاتبته، لكنه خالَفَ توقّعي بقوله:

- لا، الجريمة الأبشع هي تمكّنهم من زرع بذرة اليأس في عقل شابّ مثلك.

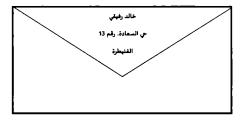
افتعلتُ سعالاً قصيراً، كدلالة على رغبتي في العودة بالحوار

إلى موضوعنا الرئيس، ففهم محسن الفاضلي القصد، ونهض بتاقل صوب مكتبته، واستفرقَ منه البحث دقيقة واحدة، عاد بعدها وبيده ظرف بريدي كبير مرَّره لرشيد، وقصاصة صحفية احتفظَ بها.

- فور توصّلي بمخطوط أحجية مغرية وقراءته بتمتن قبل عرضه على لجنة القراءة، علمت أنني أمام رواية غير مألوقة، لم يلفت انتباهي تشريق الحبكة البوليسية، بقدر ما أثارني يأس ما بين السطور. تشعر بأن المؤلف شخص فقد ثقته بكلّ شيء، بماضيه، بحاضره، بمستقبله، بالآخرين، ولم يجد سوى الكتابة ملجاً يحميه من انهبار ثقته بنفسه. هي أحجية بالفعل، بجريمة وتحقيق وغموض، لكن بخصوصية مغربية خالصة لن تجدها في أعمال أدبية أخرى.

 ما دام كانباً مغربياً فمن الطبيعي أن يؤلف رواية مشحونة بالياس، لو كان بها سطر متفائل واحد لنقلتها فوراً إلى خانة أدب
 الخيال العلمي. . .

تعليق آخر من رشيد، تجاهلته بإلقاء نظرة سريعة على المظروف، تغلّب فيها فضولي على جهلي باللغة العربية:



### سألت الناشر السابق:

- راسلته إذاً بعد الموافقة على النشر؟
- جهزتُ عقداً وتواصلت مع المطبعة والمحرّر والمدقّق لبد، العمل، فصدمتُ بمفاجأة غريبة ومحيّرة.
  - ما هي؟
  - عنوان المرسِل لا وجود له. . .
- سبقه رشيد بالإجابة، فصفق الناشر بيديه كطفل صغير، متفاعلاً مع سرعة بديهته.
- بالضبط، عاد إليّ المظروف، وفهتُ من مصلحة البريد بأنّ
   العنوان وهميّ، لا وجود له، أو أنه وجد في وقت سابق لم يعُد
   يذكره أحد.
  - تدخل الباحث المغربي الشاب قائلاً بتهكّم ضمني:
- ما كنتُ لأصدَّق أنَّ شخصاً كتب رواية تمعّ بتفاصيل دقيقة من صلب الواقع المغربي البئيس، يسكن في حيّ يحمل اسم السعادة!
- لمحت طيف ابتسامة ساخرة في زاوية فم محسن الفاضلي، مالُ بعدها إلى الأمام ليخاطبني ببطء:
- قدومكِ بعد ثلاثة عشر عاماً على صدور الرواية للبحث عن إجاباتٍ لسؤال الخيالي والواقعي في أحداثها، وشكّكِ في إمكانية ارتكاب والدكِ لجريمة قتل، يعني أنّ أحجية مغربية لم تكشف كلّ أوراقها بعد، وتطلّب منكما بصفتكما قارئين أن تتعاونا لكتابة فصول أخرى في حكايتها، ألا يذكّرك هذا بشيء؟

أجبته بالصمت، فيما أطلق رشيد رصاصته:

- لغز إدوين دروود لتشارلز ديكنز . . .

كانت ثلاث ثوان كافية ليُشرق وجهي علامة على الفهم، مع شعور سريع بالغيرة من بديهته الخارقة، ما دفَعَني إلى إبراز سِعة اظلاعي بالشرح:

- معك حق، لغز إدوين دروود واحدة من أشهر الروايات العالمية غير المكتملة، وما زال غموضها مستفزاً لخيال الملايين حول العالم. تدور الأحداث في مدينة وهمية سماها ديكنز كلوسترهام. إدوين طفل يتيم أوصاه والده قبل وفاته بالزواج من روزا اليتيمة أيضاً، بما سيمكِّنهما من الحصول على ثروة ضخمة بعد بلوغهما سنّ الرشد. يتولى غاسبر عم إدوين والعضو في فرقة الإنشاد بالكنيسة أمر تربيته. يكبر الطفلان ونراهما شاتين ناضجين. فجأة، يختفي إدوين بشكل غامض، ويبدأ غاسبر البحث عنه، لكننا نُصدم في الوقت ذاته بكون العمّ، المتدين الطيب ظاهرياً، مدمناً على الأفيون، وعاشقاً سرّياً لروزا، كما نكتشف أمرَ لقاءِ جَمَعَ بين إدوين وروزا ذات ليلة سبَقَت اختفاءه، اتَّفقا فيه على إنهاء خطبة أثقَلَت كاهلهما، مع عدم وجود حبٌّ حقيقيّ يربط بينهما، ثم يظهر شخص يقدِّم نفسه على أنه محقِّق يُدعى داتشيري، بملامح مألوفة نوعاً ما للقارئ. كانت آخر رواية كتبها تشارلز ديكنز، مات عام 1870 ولم يُكمِلُها. مضَت أزيد من مائة وثلاثين سنة، وانشغل الكثيرون باللغز المحيّر، ليتحوّل الأمر إلى هَوَس أطلق شرارة ما بات يُعرَف حالياً بالأدب الدروودي، المعتمد على حلّ الألغاز المعقّدة. هل دبّر دروود أمر اختفائه؟ أم لقيّ حتفه؟ ومّن سيكون القاتل في هاته الحالة؟ العم الراغب في الاستحواذ على الثروة والزواج بروزا؟ أم شخص آخر؟ لعلمك يا رشيد، تنظّم حالياً مسابقات أدبية في عدّة دول، يُطلَب فيها من المبدعين الشباب تخيّل نهاية منطقية ومناسبة للرواية اللغز.

- فكرة رائعة، ولعلمك أيضاً، أعرف بلداً تُنظَم فيه مسابقات لاختيار أجمل حمار!

ثم أجبره عدم فهمي لقصده على استعادة جدّيته مرة أخرى:

- نحن الآن أمام معضلة مشابهة، معنا رواية مكتملة، لكن الكاتب المخوّل بكشف غموضها مجهول.

تزامن تعليقه مع افترابي من المكتبة، مستعينة بترتيب كتبها لجَمع ما تشتّ من أفكاري.

إذا كان عنوان المرسل وهمياً، مَن يكون خالد رفيقي؟
 قال رشيد بثقة:

- إذا انطلقنا من فرضية الجريمة الواقعية، فإنّ الوصف الدقيق لتفاصيل مجريات التحقيق يُشير إلى أنّ الضابط مصطفى المحمودي أو أياً كان اسمه الحقيقي هو المؤلف، ربما شعر بالغبن بعد إغلاق الملقة ونقله إلى مدينة أخرى، رغم اقترابه من توجيه أصابع الاتهام الرسمي إلى سيّف ماكميلان، فكتب الرواية ليريح ضميره، وباسم مستعار حرصاً على تجنّب المشاكل المتعلقة بمنصبه الحسّاس، واختلق نهاية توجي للقارئ بأنه لقيّ حقه، ليُعدَ عنه الشّبهات.

سلَّمَ الناشر المقال إلى الشاب، مع توجيه الكلام إليّ:

- سنة 1988 لم أضّع في حسباني احتمال تناول الرواية لجريمة حقيقية، لكنني عثرتُ وقتها على قصاصة صحفية قديمة، عندما أردتُ التخلّص من كومة جرائد تركّها أحد موظفي دار النشر، فقادني المقال المفتضّب إلى نفسيرٍ مختلف تماماً.

### البحث عن مفقود

عمره، لا يشكو من أي اضطرابات نفسية أو عقلية، لكنه يعاني في المقابل من مرض القلب، مع مشاكل في النطق وتحريك الاطراف بشكلٍ طبيعي، كما تزائز شامة كدرة خده الأسر. توجه عائلة رفيق خالدي نداه للبحث عنه، بعد مرور 25 يوماً على اختلاله في ظروف غامضة، يوم الاثنين ا أغسطس 1988. المختفى استلا في مادة الرياضيات،

ربي سنت تبيره عند اليسر. نرجو المساعدة في البحث عنه، وذلك بالتواصيل مع العنوان ورقم الهاتف العرفة, أسفله. بزاول عمله في إعدادية السلام بدوار الحاج قدور، على بُعد كيلومترات من مدينة مكناس حيث يسكن مم عائلته،

مو شاب في الخامسة والثلاثين من

القيت نظرة متمثّنة خلف رشيد، فطالعتني الحروف العربية مرة أخرى، لكن باحث الدكتوراه الشاب لم يُعهلني لطرح السؤال، مترجماً محتوى القصاصة:

- رفيق خالدي، أستاذ رياضيات يُقيم بمدينة مكناس بحسب العنوان المذكور، نشرت الصحيفة خبر اختفائه، ويقول أهله إنهم فقدوا الاتصال به منذ يوم الاثنين 1 أغسطس 1988.

انكفأ الناشر الـــابق على الأريكة، متابعاً:

- توصلت أنا بمخطوط رواية أحجية مغربية عبر البريد نهاية شهر نوفمبر من العام نفسه!

نقلت بصري بينهما في حيرة، فسحب رشيد قلم حبر وورقة بيضاء من حقيته، كتب فيها أحرفاً عربية:

> خالد رفي ق رفي ق خالدي

- فهمت، كان نقل حرف واحد من مكانه في اسم خالد رفيقي كافياً لتغيير اسمه بالكامل وتحويله إلى رفيق خالدي. . .

- ولكن تشابه الاسمين غير كافٍ لربطه بالرواية ومؤلّفها، كما

أنَّ تاريخ التوصّل بالمخطوط جاء بعد الاختفاء بأشهر.

قالها رشيد بإصرارٍ أغضبني، فعاجله محسن الفاضلي بالردّ: - وهل تعنقد بأنني لم أفكر في الأمر؟ لقد ذهبتُ إلى مكناس بنفسى، والتقيتُ بعائلة المفقود رفيق خالدي لأقطَم شكّى بالبقين!

- - -

فيديو برنامج مواقف حرجة - حلقة خاصة عن حصار مسرح موسكو - قناة ناسيونال جيوغرافيك - إنتاج عام 2007

# مقطع من النقيقة 35 إلى النقيقة 38:

(صوت المعلّق في الخلفية):

وأخيراً جاءت الفرصة التي انتظرها الجنرال، وحان الوقت ليضرب ضربته.

خلال نقائق، قامت القوات الخاصة بوصل أنابيب الغاز المخدّر بجهاز النهرية في المسرح.

تساقط رذاذ خفيف على القاعة، واعتقد مَن بقي مستيقظاً أنه غاز مسيل للدموع.

اتصلت رهينة خائفة بمحطة الراديق المحلية قائلة:

إنهم يطلقون الغازا امنحونا فرصة للنجاة! أرجوكم أوقفوا الغازا

ظنٌ المتمرّدون أنهم أمام هجوم، فبدؤوا بإطلاق الرصاص على موقف السيارات، دون أن يردّ الروس على مصادر النيران.

بعمل هذا المختَر بسرعة، فبمجرَد أن يتمّ استنشأته وبخوله إلى الرئتين، فإنه ينتقل مع مجرى الدم، ليصل بعد نلك إلى الدماغ، ويؤثّر على الجهاز العصبي.

فَقَدَ معظم الضحايا وعيهم، وفي الخارج تنتظر القوات الخاصة إشارة الاقتحام...

. . .

## ('11) مورفین

الحياة مستشفى تتملّك كلّ نزلاله الرغبة في تغيير اسرّتهم.

شارل بودلير

الثلاثاء 12 نوفمبر 2002 المركز الطبي الأوروبي- موسكو:

تدارك الروس ارتباكاً أولباً رافق علمهم بوجود مغربيّ ضمن رهانن المسرح، فتقاطّرُ على غرفتي رجال شرطة برتب أكثر أهمية، يُتقنون اللغة الإنجليزية ويُظهرون الكثير من الودّ معي. أخبروني بوجودي في المركز الطبي الأوروبي، ثم طَرَحوا عليّ أسئلة سبقهم إليها الشرطي ذو الوجه الطفولي، مع بعض الاستفسارات الإضافية حول أماكن أعرفها أو زرتها سابقاً في العاصمة الروسية، ومن دون أي تطرق لساعات الرعب في مواجهة مجموعة بارايف المسلحة.

حدّثتهم عن جولة عرَّفني من خلالها صديقي على بعض المعالم الشهيرة في موسكو، ومشاركتي بمسابقة للشطونج في بيتسا بارك، فدوّنوا المعلومات باهتمام غريب، مع أنها إفادات ثانوية لا علاقة لها بكوني أحد ضحايا الاحتجاز!

فيمَ يفكّرون بالضبط؟

تم نقلي بعد ايام قليلة إلى غرفة أخرى بالمستشفى نفسه، ومعها طاقم طبيّ جديد، راقب تطوّر حالتي الصحية، وقدّم لي ما قال إنها منشطات تساعد جسمي على استعادة حيويته، بعد معاناة رهيبة، كدتُ أفقد فيها حياتي بطريقة ما كان ميخائيل ليرمنتوف -بلا مبالاته وسخريته الدائمة من الموت- قادراً على تخيّلها!

تحسّنت حالتي الذهنية بالفعل، لكن الإعياء فرض سيطرته عليّ، وانتبهت لمرور عدة أيام، تراجّع خلالها الصخب بالمستشفى، بعد انحسار فوضى عارمة رافّقت نقل الرهائن المحرّرين لتلقي العلاج، وعودة الهدوء النسبي إلى المكان.

وجدتُ الشجاعة الكافية لطرح بعض الأسئلة، والاستفسار عن المجدوى من الإبقاء عليّ، ومنعي من إجراء اتصالات هاتفية بأسرتي في المغرب، فحاولُ ضابط شرطة يشبه أنطون تشيخوف -كما رأيت صورته سابقاً على أغلفة بعض نسخ الجيب المكلَّسة بالقرب من سرير سيرجي- طمأنني، مؤكّداً على انتهاء أزمتي بسلام، ووجوب بقائي رهن المتابعة الطية اللازمة، في انتظار إتمام بعض الإجراءات الإدارية للسماح لي بمغادرة المستشفى والالتحاق بمقاعد الدراسة في الكلية.

لو كنّا في المغرب لتفهّمت السب، مع تحوّل مصطلح تأخّر الإجراءات الإدارية إلى أمر طبيعي ومألوف جداً في واقعنا الكوميدي المعطوب، والدليل هو تعاملي بالكثير من السخرية -عوض الغضب-مع جهل السفارة المغربية بوجودي ضمن الرهائن.

لكن الأمور تجاوزت بالفعل حدّها الطبيعي المعقول. . .

تضخَّمت قائمة تساؤلاتي، مستشعراً -على طريقة أولغا- وجود

فخّ تتعاون عصابة من العناكب على محاصرتي بخيوطه المتينة. فقرّرت البحث بنفسي عمّا يروي فضولي.

ولم تتأخّر الإجابات –أو بعضها على الأقل– هذه المرة. . .

\*

أشرقت شمس يوم جديد، دلفت معه إلى الغرفة عاملة تنظيف كتية، قامت بمسح روتيني لزجاج النوافذ المطلّة على ساحة المجمع الطّي الخلفيّة، مستخدمة أوراق جرائد مستعمّلة.

أنا لا أنقن إلّا أقلّ القليل من اللغة الروسية، استناداً إلى مدّة وجودي القصيرة بموسكو، لكنني أملك عقلاً أحسبه قادراً على التصرّف بذكاء...

انتظرت فرصة ابتعاد العاملة للردّ على اتصال هاتفي، لإلقاء نظرة على سلّة مهملاتها، مستخرجاً ورقة جريدة قليمة، أخفيتها تحت وسادتي بأقصى سرعة سمع بها جملدي.

أنهت العاملة مهمّنها، فواجهتها بابتسامة عذبة مصطنعة، اختفت فور إغلاقها الباب، فعدتُ للورقة القذرة والمبلّلة، بما لا يَسمح بقراءة محنواها كاملاً، وفَرُدتها على السرير.

هي صفحة افتتاحية لجريدة روسية بتاريخ الجمعة 1 نوفمبر 2002، أي بعد مرور ستة أيام على انتهاء العملية، يتصدّرها عنوان ضخم:

#### Скандал!

Российский спецназ использует секретный газ для прекращения захвата заложников на театре Дубровки, и жертвы превышают 100 كان فهمي لكلمات فضيحة وغاز ودوبروفكا ومانة ضحية مؤشراً على تبدّد نزد يسير من ضباية المشهد، حقّرني على التمعّن في بعض الصور المرققة، وتُظهر إحداها شخصاً يتحدّث في موتمر صحفي، وأخرى الجثث المشرّهة لموفسار باراييف ومجموعته، وثالثة عدداً من المواطنين فيما يشبه المظاهرة، يرفعون صور أحبائهم ممّن كانوا معي داخل المسرح، ورابعة عبارة عن رسومات لصيغ كيميائية لم يُساعدني ما أحتفظ به في ذاكرتي من دروس الكيمياء على فك طلاسمها فتجاهلتها، ثم بذلك جهداً للربط بين الحروف والكلمات الروسية في مقدّمة المقال وتتقته في الصفحة الموالية، موظّفاً المنطق وبعض الخيال لمل، الفراغات وفهم المقصود، فكوّنتُ تصوراً شخصياً لير الأحداث، لا أدري مدى مطابقته للواقع.

ولأن الحقيقة في جوهرها معاناة، يمكن لمعرفتها أن تكون أشدّ ضرراً من الجهل بها، فمن الطبيعي أن نكون مجبّرين أحياناً على تصديق ما هو غير قابل للتصديق...

كان شكّ أولغا في محله. . .

لم تكُن الحكومة الروسية جادّة في إعلانها قبول التفاوض مع مجموعة باراييف. هي مجرد حيلة كسبت بها وقتاً ثميناً، خدعت به المقاتلين الشيشان ونقذت خطتها لاقتحام مسرح دوبروفكا كما أرادت.

لم يكن نومي بعد إذاعة خبر موافقة الكرملين على شروط الشيشان عادياً، إذ استخدمت الفوات الخاصة -أو السبيتسناز كما سمتهم أولغا- غازاً سرّياً، قامت بضخّه داخل المبنى، غالباً عبر منافذ التهوية، ممّا أدى إلى فقدان معظم الحاضرين -وأنا معهم- وعيهم ببطئ شديد، ولم يستطع من بَقِيَ مستيقظاً التحكم بوظائفه

الجسدية الطبيعية، فهاجم الجنود المبنى حوالي الخامسة والنصف من صباح السبت، وقتلوا كلّ المسلحين ثم شُرَعوا في إجلاء الرهائن خارج المسرح.

خمسون مقاتلاً نام أغلبهم، واشتبك الباقون مع القوات الخاصة الروسية في معركة يائسة نتيجتها معروفة سلفاً.

لماذا لم يتمّ الإبقاء على مسلّح واحدٍ على الأقلّ للتحقيق معه؟ لا أحد يدري. . .

ظاهرياً، هي عملية مُتقَنَة نظيفة، لم تُرَقَّ خلالها نقطة دم واحدة للمدنيين الأبرياء.

لكن الدم ليس الطريق المعبِّدة الوحيدة نحو القبر . . .

توافدت جحافل المحتجزين إلى مستشفيات موسكو عبر حافلات وقرتها سلطات المدينة، وتهيأ الأطباء للتعامل مع إصابات بأعيرة نارية وشظايا متفجرات، لكنهم فوجئوا بأشخاص يعانون من العباء والإغماء أو الغثيان وضيق التنفس، توفي عدد منهم بعد وصولهم للمستشفى.

اكتشف الأطباء استنشاق الضحايا غازاً مجهولاً، وبكميات كبيرة، قدَّووا أنَّ مكوناته قريبة من شيء اسمه الفيتانيل، فتعاملوا معه بمصل أو ترياق يستمي النالوكسون، ذكره الطبيب العجوز قبل أيام.

ولكن النتائج لم تكُن فعّالة بالشكل المطلوب. . .

واصل عداد الوفيات صعوده الجنوني، ليتجاوز مائة ضحية، بينهم أجانب، وثارت ثائرة العواطنين الروس ومعثلي سفارات الدول الأجنية للكشف عن الحقيقة والاحتجاج على ظروف الإخلاء وسرقة معتلكات الرهائن.

وسفارة بلدي غائبة عن الوعى طبعاً!

تدخّل وزير الصحة الروسي، وعقد مؤتمراً صحافياً يوم 31 اكتوبر، تحدّث فيه عن غاز اسمه كولوكول 1، مختلف تماماً عن الفينتانيل رخم تشابه الخصائص، وأقوى من المورفين بمائة مرة، وأكد رفض الجيش الروسي الإفصاح عن مكزّناته الحقيقية أو تزويد الوزارة بالمصل المضاد، مفضّلاً التضحية بأرواح العشرات على إماطة اللتام عن سلاحه السري.

هي الفظاعة في أسوء تجليانها، أن تطمئن لنجاتك من كابوس مرعب، فتكتشف متأخراً خدعة رَمْيِكَ في دوامة كابوس أكبر...

تزامن وصولي لنقطة محورية في محاولات جمعي قطع أحجية مسرح دوبروفكا مع دخول ضابط الشرطة الشبيه بتشيخوف ومعه الطبيب المشرف وممرض مرافق إلى الغرفة، وفي وقت مناسب نماماً، لإعادة تذكيري بقائمة الاسئلة المتعلقة بمصيري أنا، بعد الإجابة الجزئية عمّا جرى بشكل عام.

أدهشني تجاهل الضابط لمعنى وجود صفحة الجريدة بين يدي، حيث انتزعها من يدي بلطف، ثم كرّرها ورماها بعيداً، وقال بهدوء: - رأينا بالتشاور مع الطاقم الطبي تجاوزك لمرحلة الخطر، ما يعنى إمكانية مغادرتك للمستشفى.

لم أنجح في إظهار سعادة مزيفة بكلامه، فوضع الممرض بجانبي معطفاً قديماً وملابس رتّة، رافقها تعليق من الطبيب:

 لا يمكننا الجزم بتعافيك التام، فأنت تعاني من الإعياء وبعض الصعوبة الطفيفة في تحريك الأطراف، نتيجة استشاقك كمية كبيرة من الغاز، لكنك بعد في التاسعة عشرة من عمرك، وتتمتّع ببنية قوية وذكاء ملحوظ.

اقترن ذكره لكلمة الذكاء مع التفاتة سريعة نحو ورقة الصحيفة المكوّرة والمرمية.

الملاعين...

حسبتني ذكياً تمكّن من فهم خدعتهم مع موفسار باراييف ورفاقه، فاكتشفُ أنني أسير خدعة اكبر ا

خدعةٌ ما زلت عاجزاً عن إدراك الهدف الحقيقي منها...

- ستتغلّب على صعوبات تحريك الأطراف مع الوقت، وستزورنا في حصص ترويض محدّدة، لذلك سنتولى إيصالك إلى السكن الجامعي عبر مقعدٍ متحرّك، على منن سيارة إسعاف.

يا سلام، كلّ هذا من أجلي أنا، مغربي منعدم القيمة لم يهنمً لأمره أحد!

تسلّل الخوف إلى صوتي وأنا أهتف:

- ما الذي تريدونه مني بالضبط؟ أنا مجرّد طالب جامعي قادًه نحسه للوجود بالمكان الخطأ في الوقت الخطأ!

رد شبيه تشيخوف بابتسامة غامضة المغزى، أتبعها بعبارة تجمع بين البراءة والاستفزاز :

- لِمَ الخوف يا عزيزي؟ قُمْ بارتداء الملابس، هيا...

لم أجد بدّاً من طاعته، مقتنعاً بعدم وجود خيار آخر، فساعدني الممرض على ارتداء الأسمال البالية بسبب الإعياء الشديد.

بدوتُ كأحد متشرّدي الأحياء الهامشية في موسكو، لا طالباً في كلية طب...

تعاون الطبيب والممرض لإجلاسي على الكرسي المتحرّك ثم نقلي إلى سيارة الإسعاف خارج المجمم الطبي.

ولأنني أتمتع بذكاء ملحوظ كما قالوا، فقد تأكّدت في قرارة نفسي من أنّ الوجهة ستكون بعيدة تماماً عن السكن الجامعي... ما سجّله رشيد بناصر في مذكرته، تلخيصاً لما رواه الناشر السابق محسن الفاضلي حول محاولته تقفي اثر استاذ الرياضيات المفقود رفيق خالدي:

- أقكار طرحها الناشر بعد قراءة المقال:
- خالد رفيقي مؤلف رواية احجية مغربية و رفيق خالدي استاذ الرياضيات المختفي شخص واحد؟؟ (الثلاعب بحرف الياء - تاريخ الاختفاء والتوصّل بمخطوط الرواية متقاربان)
  - صدفة تشابه عادي في الأسماء؟؟
  - القرار: الذهاب إلى مكناس ومقابلة عائلة المفقود رفيق خالدي.
    - ما جرى صباح يوم الأحد 11 ديسمبر 1988 بمكناس:
- وصول الناشر إلى المنينة وبحثه عن العنوان المدرّج في المقال، لقاء أول بـ سمير قاسمي، صديق رفيق خالدي المقرّب وزميله بصفته استاذاً للّغة العربية في الإعدادية نفسها في دوار الحاج قدور. يفهم الناشر أنَّ سمير يقيم أيضاً بمكناس، وهو مَن راسل المسحيفة للإعلان عن الاختفاء، لأنَّ معظم أفراد العائلة أمّيون.
- لقاء ثانٍ بعائلة الاستاذ بحضور الصديق، يفهم من الحوار انَّ والدي العفقود توفّيا قبل اختفائه، وعلى فنرات متباعدة. وانتقل العمَّ مع أسرته (قالمين من بادية نالت نصيبها من موجة جفاف الثمانينيات) للسكن مع رفيق خالدي بالمنزل.
- ترجيح الأهل تسبّب أعمال سحر وشعوذة مجهولة في اختفاء الأستاذ بتلك الطريقة الغامضة!! (كلام فارغ... لا حول ولا قوة إلّا بالله)
- تأكيد لإصابة الاستاذ المفقود بضعف في عضلة القلب وصعوبة في النطق وتحريك الاطراف. (الاسباب؟؟)
- نفي قاطع من الصديق لفرضية تأليف الاستاذ المفقود للروايات، أو اهتمامه بالادب، مع الإشارة إلى ميله للعزلة والهوس بحل معادلات ومسائل رياضية لا يفهمها إلا هو. (؟؟؟)

- ما جرى مساء يوم الاحد ١١ بيسمبر 1988 في بوار الحاج قدور:
  - نوار صفير يعرف فيه الجميع بعضهم بعضاً.
- اهتمامهم بقضية لختفاء الاستاذ المحبوب في نظرهم، ورغبتهم
   الصادقة في كشف مصيره. (ليس مجنوناً كما أشارت العائلة ضمنياً...)
- إشارتهم بصداقة رفيق وسمير، ومجهوداتهما المشتركة لإتناع الأسر بإلحاق الفتيات بمقاعد الدراسة، وتعاونهما لتشجيع الأطفال على المطالعة والتحصيل.
- حديث بعض التلاميذ عن فتور العلاقة بين الاستانين، وصولاً إلى شجارٍ عنيف وقطيعة تأمّة مع اقتراب السنة الدراسية الماضية من نهايتها، شهرين فقط قبل اختفاء استاذ الرياضيات. (لماذا امتنع سمير قاسمي عن الإشارة إلى هذه التفاصيل؟؟؟).
  - انتباه الناشر (بعد عوبته إلى الدار البيضاء) إلى معاناة الكثيرين مئن
     قابلهم في الدوار من مشاكل في المشي وتحديك الأطراف. (تشابه مع حالة رفيق خالدي؟؟!!)

#### ما جرى يوم السبت 20 مايو 1989 في الرباط:

- مرور أسابيع على صدور رواية أهجية مغربية وتوزيعها في بعض المكتبات.
- مرافقة محسن الفاضلي ابنته ليلى المقيمة بالرباط مع زوجها علي إلى مستشفى الولادة بالعاصمة بعدما داهمها المخاض. (<del>تُرثرت لا تهمنا في</del> <del>هي»</del>)
- في أثناء انشغال الناشر بالحديث مع مصلع ثلاجات وضعت زوجته مولوداً اختارا له اسم عبد المجيد (<del>رصا شائنا ضن ؟؟)</del> فوجئ بمرور سمبر قاسمي امامه مهرولاً، ومعه شابة مرهقة تحمل بين يديها رضيعاً حديث الولادة.
- ناداه اكثر من مرّة، فتظاهر الشاب الثلاثيني بأنه لا يعرفه، قبل مغادرة المستشفى بسرعة. (ما علاقة سمير قاسمي بالرباط؟؟؟)

 عودة محسن الفاضلي لدفتر العواليد المسجّلين بالمستشفى في ذلك اليوم، وتأكّده من وجود سمير واحد. (يسجّل المستشفى الاسم الشخصي راسم الاب من دون الاسم العائلي) وهو متزوّج من شابّة اسمها لبني، وانجبا طفلة.

لبنى = !!!Cherchez la femme



# (12) السائرون نياماً

الحقيقة الوحيدة في الحياة هي الأحاسيس. فرناندو يسوا

> الأحد 27 أكتوبر 2002 بين محطة القطار ومقهى الأركاد - القـُنِطرة:

دلفنا إلى مفصورة خالية في الدرجة الأولى، وما إن تحرّك القطار بطء، معلناً مغادرته محطة الرباط المدينة، حتى تكلّم رشيد: - ما رأيك بما حكاه محسن الفاضلي عن قضيّة اختفاء رفيق خالد،،؟

نقرت بأصابعي على الطاولة في ضجر، ثم قلت:

- قصة مثيرة للاهتمام، ولكنها بعيدة تماماً عن بحثنا، لم يعثر الناشر على أيّ دليل يربط أستاذ الرياضيات بالرواية.

فتح حقية ظهره المهترثة، وبحث فيها بإصرار، ليُحاصر ناظري بعد لحظات بصورة قديمة ملوّنة.

- تأمّلي الصورة التي قدّمها أحد تلاميذ إعدادية الدوار إلى الناشر، رفيق وسمير يوزّعان الحلويات والكتب على الأطفال، ويظهر مدى التفاهم بينهما وتعاونهما للقيام بواجبهما التربوي، كيف نحوّلت صداقتهما الراقية إلى قطيعة سبّقها شجار عنيف مجهول الأساب؟

أجبته بلا مبالاة، كدلالة ضمنية على رغبتي في التركيز على ما بهمنا:

- ذاك شأنهما . . .

لم يأبَّه بمغزى نبرتي مواصلاً:

- الجواب واضع، فتّن عن المرأة، أو Cherchez la femme الجواب واضع، فتّن عن المرأة، أو كما قال ألكسندر دوما في رواية موهيكيو باريس، لن يدمّر علاقة صديقين حميمين سوى تنافسهما على حبّ امرأة واحدة. يراودني إحساس قويّ بأنّ سمير قاسمي لم يقُل كلّ الحقيقة لمحسن القاضلي، وقد يكون للمسماة لبنى دُخُل في الشجار والقطيعة، وربما الاختفاء أيضاً.

تحوّل تلميحي إلى تصريح، مع هناف اقترب من حافّة الصراخ:

فليذهبوا جميعهم إلى الجحيم. اتصل بي براندون ليُخبرني
 بوفاة توني فاجتر قبل سنوات، وصار أملنا الضعيف الوحيد مرتبطاً
 بالبحث عن نادلٍ مغربي نَكِرَة في حانة نَجهل كلَّ شيء عن حاضرها
 ۱۷:۱۰

ثم انفجرت باكية:

- لن أصل إلى الحقيقة التي قلَبَت حياتي الآن رأساً على عقب. أصحيحُ أنّ أبي قاتل أفلتَ من العقاب؟ ستتهي المهلة قريباً، ولن أكتب حرفاً واحداً في روايتي الرابعة، وسيجدها دافيد هيرش فرصة لتدمير مستقبلي والقذف بي إلى غياهب النسيان وربعا السجن، لو بعثُ إقامتي الشاطئية في ميامي وأفرغتُ حسابي البنكي، فلن أتمكن من سداد ربع الشرط الجزائي، وحتى لو عملتُ بنصيحة الناشر المغربي وكتبتُ رواية عن حصار مسرح موسكو فسيتّهمني الجميع بالتكرار وجفاف الفريحة لأنني تناولتُ تيمة الرهائن في روايتى الأولى!

أخرَسَته ثورتي، فتمتم بعد دقيقتين تقريباً :

- أنتِ مبدعة ولستِ كاتبة بالقطعة، الأدب أرقى وأجمل من هذه القيود الرأسمالية التافهة.

غامت عيناي بالدموع وأنا أردّ باستخفاف:

- أرجوك، لستُ بحاجةِ محاضرةِ حول دور الأدب في حياتنا، يكفي ما ألقاه براندون على مسامعي قبلك.

اقترب مني بتؤدة، وشعرتُ بخشونة أصابعه المرتعشة مع إمساكها بيدي.

- اطمئني، سيكون كلّ شيء على ما يُرام، ربما معك حق، وجبّ علينا التركيز في بحثنا، وبعدها سيتوجّب عليك قضاء بعض الأيام الإضافية في المغرب كساتحة. لربما أدركتِ أنَّ مشكلتك أقرب إلى النكتة إذا ما قورِنَت بما أعانيه أنا وأشالي هنا!

وصلنا بعد نصف ساعة تقريباً، فاستأنف رشيد كلامه بعد نزولنا في المحطة.

- لعلمك، المدينة الآن مختلفة تماماً عن الوصف الذي قدّمه خالد رفيقي في أحجية مغربية لسنوات الخمسينيات، قرأت أنّ القنطرة احتفظت بوضع خاصّ بعد إخلاء معظم القواعد المسكرية، وبقي بها بعض الأمركين حتى بداية عقد السبعيات.

ساهمت الدقائق الماضية في عودة نزر من الهدوء إلى أعماقي، فتفاعلت معه بالقول:

- عاد أبي إلى الولايات المتحدة مطلع الستينيات، ثم التقى بأمى وولدت أنا عام 1963.

- سنرى، قد يكون لعودته تفسير معيّن.

- هل سنجد الحانة؟

أزاح خصلة شعر غطّت جبينه، وأجابني بحرج غريب:

- الواقع أنَّ المسألة معقّدة بعض الشيء. شهَّر رمضان يقترب، وهو مناسبة دينية مقدِّسة ستجعل البحث صعباً، إذ يتذكَّر المغاربة فجأة بأنَّ الخمر حرام. سيتوجّسون وينظرون إلينا بعين الرببة والشكّ فور ذكرنا لاسم المكان!

والحل؟

أشارَ بأصبعه إلى شاب يجلس على مقعد شبه مكسور، ويرمقنا بنظرات تجمع بين الاستغراب والتوجّس.

 سنستعين بخليل، صديق قنيطري شاركني مقاعد الدراسة قبل منوات، ويعرف العدينة جيداً.

كان مختلفاً عن رشيد، ببنية أقرب إلى البدانة، وملامح أكثر راحة. عانق صديقه، وتبادل معه حديثاً ودّياً بالعربية، قبل أن يخاطبني بفرنسية متعرّة:

- اعذريني يا سيدتي، فإنجليزيتي ضعيفة، ولن تكون أبداً بطلاقة رشيد، أفضل طلبة فَوجنا على الإطلاق. كنّا نلقبه بالمكتبة الممتنقلة لقوة ذاكرته وقدرته العجيبة على ربط كلّ شيء بكتاب أو روابة فرأها. موهبته فذّة، ولا تستحقّ بلداً لا يبدو أنه سيقدّر أمثاله في المائة عام المقبلة على الأقل.

ثم مالَ نحوي وقال بتوسُّل مسرحي:

- أرجوك يا سيدتي، ابحثي عن طريقة لتهريبه إلى الولابات. المتحدة، فإتما أن ينجع هناك ويصبع قامة فكرية نفتخر نحن بها، أر يضيع هنا، بين عمل متواضع لا يناسب قدراته، وأطروحة قد يحزّلها أستاذه المشرف إلى عذابٍ أليم، ينتهي ببطالة ومواجهات دامية مع قوات الأمن أمام منى البرلمان!

ابتسمتُ مع استيعابي لما يعنيه كلامه، فيما أنّبه رشيد بنظرة غاضبة وكلمات عربية ممتعضة، أجبرته على التحوّل إلى الجدّبة المباشرة:

- حسناً. أنتما محظوظان، تحوّلت حانة الأركاد إلى مفهى ما زال موجوداً حتى الآن. هو قريب جداً من شارع محمد الخامس الحيوي في المدينة، ولا يبعد عن هنا سوى بمسافة قصيرة. يمكننا الذهاب سيراً إن أردتُم.

تابعثُ ببصري الزبناء الجالسين على مقاعدُ محاذية للرصيف وهم يتهامسون فيما بينهم ويرمقون قعيصي الأبيض المفتوح وسروالي الجينز وحذائي الرياضي بفضول، فرفعت عيني نحو اللافتة العريضة.

#### Café Les Arcades

هل قضى أبي ليالي كثيرة يسكر ويلهو مع أصدقائه هنا، قبل أربعين عاماً؟

إذا استثنيتُ عشرات الأعين المتفخّصة، فالمقهى هادئ جداً، ولا علاقة له بما قرأتُ عنه في أحجية مغربية وما قال رشيد بأنّ الكاتب المغربي محمد زفزاف وَصَفّه بدلّة في محاولة عيش. كان محقّاً، فقد تغيّرت المدينة كثيراً مقارنة بما ورد في الروايتين، ولا شيء اليوم يدلّ على أنّ حانة صاحبة وُجِدَت في هذا المكان بالذات!

- انتظري هنا، لا داعي لدخولك معنا، سنندبّر الأمر بأنفسنا وسأل العاملين في المقهى عن نادل الصورة القديمة.

أشحتُ بوجهي هاربة من النظرات المتفقصة لروّاد المقهى، فنراهى لي على مرمى البصر، جهة اليمين، على بُعد مائتي متر نفريباً، انعكاس أشعة الشمس على صفحة مياه ساكنة، فلم أشعر منفسي وأنا سائرة نحوها بخطوات مثاقلة كالمنوّمة، لأجدني بعد دفائق قليلة بالقرب من الضفة، مستسلمة لخلوة أبتعد فيها عن رشيد رخلل وبراندون وخالد رفيقي والعالم بأسره.

إنه نهر سبو بلا شك. . .

هل شهدت إحدى هاتين الضفتين نسلّل جندي أميركي اسمه ستيف ماكميلان، في جنح الظلام، حاملاً جنّة شابّة قتلها بوحشيّة، لتخلّص منها هنا؟

مستحيل...

لستُ بحاجة إلى منطق أو بحث أو تحقيق أو أدلة أو حتى سعي خفيّ من رشيد لإدانة أبي، إرضاة لرغبةِ داخلية أفهمها وأتظاهر بتجاهلها.

رغبة في تحميل الأميركي كلّ مصائب باقي سكان الأرض، فقط لأنه الأقوى.

أبي ليس قاتلاً، إحساسي لا يكذب. . .

أيّ جنون دفعني إلى الشكّ في رجلٍ وديع عشقته أمي وقالت بأنّ هوليوود أعجز من أن تُعيد تمثيل مشهدٍ واحدٍ من قصة حبهما؟ لماذا خنتُ ذكرى أبِ لاعَبَني وحمَلَني على ظهره في طفولتي، ورافقني إلى السينما وملاعب البيسبول في مراهقتي، ثم شجَّعني على الزواج من براندون الطيّب عوض ملاحقة مايك الاخرق في شبابي؟ وكلّ هذا انطلاقاً من أحداث رواية مغمورة طواها النسيان ولم

يقرأها حتى مواطنو مؤلّفها المجهول!

ولكنني روانية، وأكثر مَن يعلم بأنّ شجرة الخيال لا تنبت إلّا في تربة الواقع، وأنّ لكلٌ منّا حديقة سرية تتصدّر بوابتها لوحة تُخِبّ عليها بحروف كبيرة: معنوع الاقتراب.

وحتى لو افترضنا خلوّ أحجية مغربية من سطر حقيقيّ واحد. لماذا اختار خالد رفيقي اسم ستيف ماكميلان؟

- ماذا فعلتِ يا كريستين؟ لولا فضوليو المقهى ممّن أدركوا اتّخاذك طريق ضفّة سبو لفقدنا أثرك!

جاء هتاف رشيد المفاجئ ليُعيد تثبيت قدمي على سطح الأرض، فأردف بوجو محمرٌ بعدما سعلٌ وانقطعت أنفاسه من شدّة اللهاك:

- كان ذلك أسهل بكثير ممّا توقّعنا. كلّ العاملين في المقهى يعرفون البشير، أقدم نادلٍ هناك. يقولون بأنه شاخ كثيراً ولم يمُد قادراً على العمل، فتقاعد وظلّ حبيس منزله رفقة زوجته العجوز، بعد بلوغ معظم أبنائه سنّ الرشد وتفرّقهم طلباً للرزق. ألم أقُل لكِ بأنّ كلّ شيء سيكون على ما يرام؟

وتدخُّل صديقه خليل موضحاً :

- سنحتاج سيارة أجرة لأنّ العنوان بعيد قليلاً، لكنني أعرف الحيّ بلا شك. هيا بنا!

#### من حوار سابق بين الصنيقين زهير بلقاسم وسيرجي كرياتشكوف:

- ماذا تقرأ هذه المرة؟
- قصة قصيرة بعنوان الرهان لانطون تشيخوف، انضل من كَتَبَ القصة في روسيا وربما العالم، ويطرح فيها سؤالاً فلسفياً بالغ الاهمية. ما هي العقربة الافضل: الإعدام أم السجن العربيد؟
  - سؤال مثير فعلاً، وكيف أجاب عنه الكاتب؟
- القصة هنا رهان بين مصرفيّ متبجّح وشاب يدرس القانون حول السؤال نفسه، يدفع بموجبه الأول مليونّي روبل للثاني إن تمكّن من البقاء في سجن انفرادي مدّة خمسة عشر عاماً.
- يبدو لي أنَّ الروس شعب مهووس بالمراهنات، قرات الكثير عن لعبة الروليت الروسي، أن يقامر الإنسان بحياته ويربطها بساقية نؤارة في مسنس، هذا مرعب!
- يوافق الشاب ويدخل إلى الغرفة الصغيرة المحروسة، كانت البداية صعبة، إذ عانى من الوحدة والاكتثاب، لكنه درّب نفسه على التعايش مع الوضع، فدرس اللغات والأنب والعلوم وتاريخ الأديان، وتغيّرت نظرته لنفسه وللحياة بشكل تام.
  - وماذا جرى بعد نلك؟
- مع مرور السنوات واقتراب موعد نهاية الرهان، تراجَعت ثروة المصرفي بشكلٍ كبير، وادرك بان نفع المبلغ يعني تعرّضه للإفلاس، ففكُر في التخلُص من المراهِن وقتله، وبالفعل زاره في غرفته، يوماً واحداً قبل الإعلان عن مرور خمس عشرة سنة كاملة على الاتفاق الأول، فوجده نائماً، لكنه عثرٌ على رسالة مكتوبة، يحتقر فيها العراهن ما سماه الماديات الفارغة، ويقول بانٌ ما اكتسبه من معارف خلال السنوات السابقة أهم بالنسبة له من اموال الرهان، يصدم المصرفي بما قراء، فيرحل، ليُخبره الحراس في اليوم الموالي بهرب المراهن الذي شعرً ربما بان حياته في خطر؛
  - لا تتسرع في إعادة النسخة إلى المكتبة، شوقتني لقراءتها!

- ألم أقُّل لكَ بانه لا أحد يكتب مثل الروس؟ حسناً، هل سمعت يوماً ببنعقية تشيخوف؟

كان يحتفظ ببندقية وعثروا عليها تحت سريره بعد وفاته؟

لا طبعاً، هي قاعدة اساسية في الكتابة الابدية، تنزّعت صيفها
 الحرفية، لكن معناها واحد، إذا ظهرت بنتقية في بداية القصة، فلا بدّ أن يتمّ
 استخدامها في نهايتها.

 فهمت، هو يقصد بان الكاتب مُطالب بتجنّب الإطناب، وحنف أيّ سطر أو جتى كلمة لا تخدم القصة في شيء.

لو أربت رأيي لقلت بأن العبقري توارى خلف القصة ليقول إن العبث
 لا مكان له في قاموس الحياة، حتى وإن أصررنا على حشره بين صفحاتها
 لتفسير جهلنا!

\* \* \*

### (12′) سيد العتمة

عندما يتدخّل القدر في مصائر البشر، فلا مكان لشفقة أو عدل.

تشارلي تشابلن

الثلاثاء 12 نوفمبر 2002

مخفر شرطة في مكان ما - موسكو:

وكما توقعت، كانت وجهة سيارة الإسعاف بعيدة تماماً عن السكن الجامعي، وهو ما أدركته بحدسي، لعدم وجود نوافذ تمكّنني من متابعة مسارها في مدينة ضخمة بالكاد ساعدني سيرجي على معرفة بعض معالمها.

توقّفت السيارة في مكانٍ ما، فوضع الممرض والشرطي عصابة على عيني، ثم أجبراني على الوقوف، ليخترق أذني صوت تكّة مفتاح تبعها تحفّز جلد معصمي لملمس فولاذ بارد، لا تفسير له سوى تكبيل يدي بالاغلال، كما لو كنت مجرماً سفّاحاً أو إرهابياً خطيراً، لا ناجياً من حادثةٍ مرعبة كلتُ أفقد فيها حياتي!

أم أنّ مسلسل الرعب لم يكتب سيناريو حلقته الأخيرة بعد؟ شعرتُ بيدين قويّتين فوق المعطف المهترئ، تمسكان بكتفي لدفعي بغلظة عبر ممرّ طويل، وكدتُ أن أفقد توازني مع هبوطنا عبر درجات سلّم فهمت من دوراننا أكثر من مرّة أنه حلزوني الشكل ويقود إلى طابق أو قبرِ تحت أرضي.

سيطرت الآلام المبرحة على أطرافي، فأنستني اصطكاك أسناني من شدَّة برد لم يفلح المعطف في منعه من النفاذ إلى عظامي، ثم جاء الخوف ليمحو كلّ ما صبق، مع وقوفنا أخيراً.

- اين انا؟

قلتها بالإنجليزية، فلم يُجِبْني أحد، وعندما كرّرت السؤال ضغطت اليدان على كتفي بقسوة أشدّ لإجلاسي على كرسي أصدر صريراً خافتاً، ثم نزعوا العصابة عن عني بحركة فجائية عنية.

وجدتني في غرفة صغيرة بإضاءة خافنة لا تكاد تُنبر سوى مكان جلوسي، وراتي جدار بلون أبيض يميل إلى الصفرة، وبجانبي مكاتب صغيرة خالية إلا من أكداس الوثائق والأوراق، وأمامي عدسة آلة تصوير يحملها شرطي ويصوّبها نحوي كفوّهة مَدفع.

قلت بصوتٍ مرتعش، محاوِلاً لملمة شتات أعصابي المحطّمة:

– ما الذي يجري هنا؟ وعَدتُم بإعادتي إلى السكن الجامعي، ما الذي تغيّر؟ لماذا تعاملونني هكذا؟ أنا لم أفعل شيئًاً

بدأ الشرطي بالتقاط الصور، فأخفيتُ عيني بيدي، عاجزاً عن تحمّل قوة الوميض الخاطف والمتكرّر، قبل أن أستسلم له، مدرِكاً بأنّ كلّ ذهول الدنيا قد احتشَدَ ليترك أثره على وجهي، من دون الحاجة لمرآة تؤكّد لي ذلك.

حافظ الحاضرون، وهم شبيه تشيخوف الجالس خلف مكتبه، وشرطي آخر، بالإضافة إلى المصور، على برودهم، وبدا أنّ الجميع بفهم حقيقة ما يجري باستثنائي أنا، فهتفت بما يوشك أن يصبح توسّلَ عبد لسيده:

- أنا بري، ولا علاقة لي بما وقع في المسرح الملعون سوى أنني أتعس رجال الأرض حظاً، اسألوا أولغا كوزنينسوفا إن كانت على قيد الحياة، وستُخبِركم بكلّ شيء، أبلغوا سفارة بلدي بوجودي هنا، أرجوكم!

بدا أنّ شرطي المستشفى هو الوحيد الذي يُتقن الإنجليزية، إذ افترّ ثغره عن ابتسامة مستهزئة، أتبعّها بإشارة من يده لزميله، فتحرّك الأخير صوبي ودفقني نحو المكتب.

بالكاد أنارَ ضوء مصباح صغير سطح ومحيط مكتبٍ جلسَ خلفه شبيه القاصّ الروسي الشهير، وقد منّخته الظلال هبنة صارَت أقرب إلى مصّاصي الدماء في أفلام الخمسينيات، فيما وقف الشرطي الآخر خلفي، ومدّ يديه بالمفتاح ليفكّ قيدي.

انهمك الجالس في تعبئة معلومات مطبوع باللغة الروسية، غير آبهِ بوجودي، فانتقل بصري إلى الصور المثبتة على سبورة بيضاء خلفه، محاولاً التركيز مع تفاصيلها، رغمَ ضعف الإضاءة.

جثث مشوّهة ببشاعة لمشرّدين مرميين على الأرض المغطاة بطبقات من الثلوج، ثم صور لمروج ومساحات شاسعة خضراء، تنظيها أشجار طويلة لا أعرف اسمها.

أعلم جيداً بانني رأيتُ هذا المكان من قبل، ولكن أين؟ لماذا أشعر بانَّ ذاكرتي مشوَّشة، وأنَّ جسدي سينهار في أي لحظة؟

بماذا حقّنني هؤلاء العلاعين في العستشفى؟ قَلَبَ الروسي العطبوع، ففهمتُ متأخّراً بأنّ الأمر يتعلّق بورقة حالة جنائية، قام بملء خاناتها ومعلوماتها بنفسه، وبقي مربع الصورة خالياً، غالباً في انتظار تحميض الصور واختيار واحدة منها.

هنا أمسكُ الشرطي الثاني بيدي اليمنى وأجبرني على غمس أصابعي في الحبر ثم وضعها على الورفة، مكرَّراً الفعل نفسه مع يدي اليسرى، ليتكلّم الجالس خلف المكتب أخيراً:

- قد لا أتّفق مع أديبنا العظيم دوستويفسكي عندما قال على لسان إحدى شخصياته بأنّ الأجدر ألّا يولد في العالم بشر لا فائدة منهم. كنّا في ورطة قد تعصف بكلّ العاملين في إدارة الأمن بموسكو، ثم بعثك إلينا حظّك السيئ، ومعه استخفاف مفارة بلدك بك، كهدية من السماء!

\* \* \*

تفاصيل ما جرى في اللقاء مع البشير الطاهري، النادل السابق في حانة الأركاد، كما رواها رشيد بناصر:

ارصلتنا سيارة الأجرة إلى الحيّ، فقال سائقها:

 مضطر للتوقّف هذا، لن أتمكن من التقدّم أكثر، فهذه الخيمة تسدّ المدخل كما ترون!

التفتت كريستين نحوي مستفسرة، فاجّلت ترجمة كلامه إلى ما بعد دفع الأجرة والنزول.

خيمة بيضاء كبيرة، يعرفها كلّ المغاربة، بزخارفها السوداء، ومزيج الإحمر والأخضر والأصفر داخلها.

خيمة لا غرابة في أن يستاجرها أحدهم لإحياء حفل زفاف يرقص ويغني فيه الجميع حتى الفجر، قبل أن تنتقل في اليوم الموالي إلى عائلة أخرى تبكى وتعدّ مناقب ميّت رجل على حين غرة.

هو تناقض عجيب، لا اعتقد بانَ الأميركية ستفهمه.

فجاة قفزَت إلى ذهني خاطرة مرعبة... ماذا لو كانت خيمة عزاء النادل؟

الم يقُل عامل مقهى الاركاد بانَّ البشير شاخَ كثيراً، واعتلَت صحَته بعد تقاعده؟

ستنهار كريستين، وقد تسقط فاقدة الوعي، بعد القضاء على الامل الأخير في الوصول إلى معلوماتٍ حول والدها وحقيقة ارتكابه جريمة قَتَل قبل اربعين عاماً.

ستتدخل سفارة بلدها في المرضوع، وتتدحرُج الأمور نحر كارثة ببلوماسية، لن تجد الدولة سبيلاً لحلّها سوى بالتضحية بي أناء ككبش فداء ينفع الثمر، و...

مهلأ...

كيف قانني خيالي الجامح إلى هذا التصوّر بالذات؟ هل أبالغ؟ أم أنَّ العيش لربع قرن في بلد كالمغرب يعني التعوّد على توقع الأسوء في كلِّ لحظة؟ رفعت عيني نحو المنازل، فانتبهتُ لوجود أسلاك مزيحمة بملابس تقطر بمزيج من العياه ومساحيق التنظيف، كما تناغمت روائح المرق والخضر والنجاج مع أصوات صفّارات الطناجر وثرثرات نسوة غير آبهات بخصوصيتهن، لعزف سيمفونية كان بيتهوفن محظوظاً عندما أصيب بالصُمّ قبل سماعها.

ثم انبعث من العدم جيش من الأطفال، اصغرهم بلكاد يتعلّم المشي، وقد يكون اكبرهم في العاشرة أو الحادية عشرة، أحاطوا بكريستين، كسجن الباستيل عندما حاصَرَه المحتجّون الغاضبون الذين اشعلوا شرارة الثورة الفرنسية.

ملا الفضول أعينهم، فيما أخرستها الدهشة، فرزَّعَت عليهم ابتسامات ذاهلة، وأرسلت عيناها إشارات استفاثة، بعد عجزها عن تفسير ما يجري حولها، فتدخُّل خليل لإبعادهم عنها.

سالت احدهم، يرتدي قميصاً فَقَدَ لونه الابيض منذ زمن طويل، وينتعل حذاء رياضياً معرَّقاً، بما سَمَحَ بظهور اصبعه الكبير:

- ماذا يجري هنا؟ أين يقع منزل عائلة البشير الطاهري؟
- رمُقَني في شكَّ، فهمت متأخراً أنه تقييم لمكاسب وقوعي في قبضته. عندما قال بحسم:
  - خمسة دراهم!
    - نعم؟
  - خمسة دراهم، وأقودك إلى المنزل مباشرة!

نهرته فولى هارباً، ثم تبعه الأخرون كقطيع خرفان فقَدَ الراعي سيطرته عليها، مع ظهور امراة تقارب الأميركية في السنّ، ترتدي قفطاناً أخضر، وتخاطينا باستخفاف:

- انتما مستخدما ممرّن الحفلات، اليس كنلك؟ هيّا بسرعة! اين صناديق التفّاح والمشروبات الغازية؟
  - ثم تحوّل استفسارها إلى استنكار، مع انتباهها لوجود كريستين.
    - ومَن هذه النصرانية الشقراء؟

زفرت في ضيق، عالماً بانها لن ترتاح إلّا بمعرفة القُ التفاصيل، لكنني تلنَّنتُ بِترك حيال رغبتها معلقة:

نحن نبحث عن منزل البشير الطاهري، نريد مقابلته لشانِ يخصنا.
 لجبرها اكتفائي الواضح بما قلته على التوجّه إلى باب الخيمة، والتلويح
 بيدها نحو احدهم، ليظهر بعد لحظات شخص يكاد يطابق صورة البشير
 المنتظة قبل أربعة عقود.

ابنه بلا شك...

هتفت المرأة محتمية به:

ببحث هؤلاء الثلاثة عن منزلنا، يقولون بانهم يرغبون في رؤية أبي!
 هي ابنته إذاً...

تفحَصنا باعين خبيرة، كاي مغربي يحترم نفسه، ثم سأل بحدّة:

من أنتم، وماذا تريدون من والدي؟

قلت له باختصار إنّ الامر يتعلق باميركية ترغب في سؤال البشير عن والدها الجندي السابق في القاعدة الجوية لانه يعرفه، وتجنّبتُ الإشارة طبعاً إلى موضوع الرواية.

داعب نقنه مفكّراً، كما لو كان يبحث عن حلّ معابلة رياضية بالغة التعقيد، ثم قال:

 كما ترون، فالوقت غير مناسب تماماً، الخيمة غاصة بالمدعوين، نتحفل باستعداد أبي وأمي للسفر إلى الديار المقتسة بعد أيام قليلة لاداء مناسك عمرة رمضان.

شجُّعني تربُّده على الإصرار:

- اطمئنَّ، لن يستغرق الأمر منَّا سوى دقائق معدودة، نرجل بعدها بسرعة، وبلا أيِّ إزعاجٍ يُلكر.

لانت أساريره، مدرِّكاً بأنه لن يخسر شيئاً، فقال بصرامة، كجنرال يُصدر أمراً قاطعاً لكتيبته:

 لاء سنتناولون وجبة الغداء معنا. فوزية، اصطحبي الأميركية إلى غرفة النساء، اكرميها فهى ضيفتنا، وانتما اتبعاني. قالت كريستين بخوفٍ بعدما أمسكُت فوزية بنراعها، كحارسةٍ تقتاد السجينة إلى زنزانتها:

– رشيد، ماذا هناك؟

كتمتُ ضحكتي وأنا أجيبها:

اطمئني، هم فقط سيمارسون معكِ عادتنا كمفارية في إكرام ضيوفنا!

انشغل معظم المدعوين بالثرثرة وشرب كؤوس الشاي، منتظرين وجبة الغداء فيما اقتادنا الابن إلى طارلة كبيرة، توسّطها رجل يرتدي جلباباً ناصح البياض، وتمسك يده بارزة العروق بسبحة يمرر حباتها بين اصابعه الرفيعة. كان طاعناً في السن، تجاوز الثمانين على الأغلب. مرّت ثلاث واربعون سنة على النقاط الصورة، ورغم نلك لم يُضِف إلى وزنه كيلوغراماً واحداً. ولم يفقد سوى خصلات قليلة من شعره، مع تحوّل الشارب الرفيع إلى لحية بنشاة.

همسَ الابن في اثنه، فاعتنزَ لمجالسيه، ثم نهضَ متَّكثاً على عكازه. وتقدّم نجونا ببطء فرضه سنَّه، ليسأل بصوت لاهث:

- علمت برغبة أحدهم في مقابلتي، ولم أتوقّع أنّ الأمر يتعلّق بشابين في مقتبل للعمر، خيراً، ماذا هناك؟

أخرجت الصورة من جيبي، ثم قدّمتها له، فوضع نظارته المربوطة بسلسلة إلى صدره.

 من فضلك يا حاج، هل تتنكّر الموجودين هنا؟ نريد أن نسألك عن الجندي الأميركي ستيف ماكميلان، جاءت أبنته إلى المغرب لجمع بعض المعلومات عنه، ونظمع في قرة ذاكرتك لإفانتنا.

استمرُ صمته لما يغرق الدقيقة، لينهيه بصرامة مشابهة لنبرة ابنه.

- خالد، قدِّم الشاي لضيوفنا.

ظلً الابن واقفاً، فضرب الوالد الأرض بعكازه. - هما!

نقُدُ خَالد الأمر على مضض، فهرع خليل للإمساك بيد البشير، والبحث عن مقاعد بعيدة لا تصلها آذان الضيوف.

- كيف حصلتم عليها؟ لا استطيع تحديد التاريخ بدقة، ولكنني متاكًد من مرور اكثر من أربعين عاماً على التقاطها!
  - كان ذلك بالضبط سنة 1959.

اعتدل في جلسته، بما اكّد استعداده لطّرق أبواب قلعة مهجورة في كرته.

- فليغفر لي الله حديثي عن تلك الايام، وأنا استعد الأن لزيارة بيته الحرام، لم اكُن راضياً عن وجودي في نلك المكان، وامتعاضي الواضح في الصورة خير دليل، ولكنها قسوة حياة يجهل عنها جيلكم كل شيء.
- تتوالى السنوات وتتغيّر الظروف يا حاج، وتبقى الحياة فاسية على كلّ مغربي لم يولّد وفي فمه ملعقة من ذهب، او رسم ولادة يحمل اسماً عائلياً ببدا بحرف باء مقنّس.

قالها خليل فابتسمتُ، فيما فضُل البشير تجاهل التعليق ومتابعة كلامه:

- تحوَّلت القنيطرة في العهد الأميركي إلى مدينة لا تنام. كانوا مولَّعين باللهو، يغادرون القاعدة ويزحفون إلى المدينة كالجراد، ليملؤوا حائباتها ومقاميها وقاعاتها السنمائية.

أومات براسي مؤيداً، مع تنكُري لبعض ما وصفه زفزاف ورفيقي في روايتيهما...

- هل كنت على تواصل مباشر مع ستيف ماكميلان؟
- هي أوّل مرة اسمعُ فيها باسمه العائلي، ولكنني اتنكّره لانه زعيم شلّت، شاب حيوي متحمّس، يقود اصدقاءه السنّة في عبثهم وعراكهم الدائم مع أميركيين آخرين ومغاربة، يسكرون ويلعبون القمار ويطاردون العاهرات داخل الحانة وخارجها، استغفر الله العظيم...
  - تسارع تمريره لحبات السبحة بين أصابعه، فأنقذته من الحَرَج بإطرائي:
- ذاكرتك ممتازة يا حاج، لذلك ساطمع في إجابات أخرى، هل كان ستيف شخصاً عنوانياً؟
- هزَ يده بلا مبالاة لإخفاء زهوه، ثم أجبَرَ أبنه على الابتعاد بعد تقديمه كؤوس الشاي.

- هي أيام يصعب نسيانها، لم أكّن أحبّ مبالغات الشأة، هم كما ترى في الصورة، ثيران مطمئنة لقوتها، يُعربيون كما يحلق لهم، ولا يخشون أحداً باستثناء بوريات شرطتهم العسكرية، ولكن ستيف لم يكّن شريراً أو عنوانياً، بل كريماً جداً، معي أنا على الأقل، مرّة بعض القطع النقدية، ومرّة نظارات شمسية أو سامة ينوية لم يعُد بحاجة إليها، بل وتدخّل ذات مرة ليُنقنني من إصرار صديقة المغربي المغرور على ضربي لانني ناخّرت في إحضار طلبه. تزامن أشمنزازي من طعم الشاي المثير للفتيان مع سماعي لعبارته

الأخيرة، فهتفت: - تقول صنيقه المغربي! كيف؟

 سليمان بلعربي، غفر الله له، كان نمونجاً مثالياً لابن العائلة الثرية العنلُ، ودائم التربّد على الحانة، يستمتع بنغوذ والده ولا يُغارق الأميركيين للحظة، معتقداً أنَّ نلك يعنحه قيمة إضافية، للاسف الشديد، كانت نهايته كارثية، ويبدو أن لعنة لاحقت اسرته الصغيرة أيضاً.

ننَّ قلبي بقوة، فوجنتني خاضعاً بدوري لثلك الفضول المغربي المعتاد، عندما تساءلت:

– ماذا جرى؟

ابتسمَ بطريقة الْهَمَتْني أنَّ السد المنيع لذكرياته قد انهار، ما جعله راغباً في كشف المزيد:

- بدأ الأمر بجريمة أمترَّت لها المدينة وتناقل الجميع تفاصيلها، في وقتِ لم تكن فيه الجرائم البشعة طقساً شبه يومي. تمّ العثور على زوجته مليكة الغاروقي، وهي ابنة عائلة ثرية أيضاً، مقتولة في بيتها، كان سليمان هو المثهم الوحيد، استناداً لما قبل عن سوء العلاقة بينهما، وشكّه في سلوكها، وعندما حاولت الشرطة إلقاء القبض عليه هربّ بسيارته، ثم لقيّ حتفه في المطاردة بعد اصطدام سيارته بشجرة.

أشعَرُني احتشاد المعلومات الجديدة داخل جمجمتي الصغيرة بالدوار، فقلتُ باهتمام:

 مل سبق وإن رايت جمي..مليكة الفاروقي؟ لدي صورة واتمنى إن تتعرف عليها إن أمكن. قرَنْتُ قولي بالبحث في حقيبتي عن الصورة التي عثرَت عليها كريستين في دنفر، فخابُ طنّي مع ردّه:

- لا، سمعت عنها فقط، لم أقابلها ولا أعرف شكلها للأسف.
- ربما ظهرَت صورتها في صفحات الحوادث بجرائد تك الأيام!
   داس خليل على قدمى لكبح جماحي، فيما طأطا البشير راسه قائلاً
  - بهمسِ خجول: بهمسِ خجول:
  - لم أكن أقرأ الصحف لأنني أميّ يا بنيّ!
  - أغلقتُ حقيبتي مستسلماً، واستعانَت نبرتي هدوءها مع سؤالي:
- طيب، وماذا عن صداقة صالح، معذرة، أقصد سليمان، مع ستيف ماكميلان؟
  - اجابني، وقد ركّز نظره على كأس شايه الفارغ:
- كانت تجارة التهريب مزدهرة، القاعدة كبيرة جداً وتموينها ضخم للغاية، الاميركيون ببيعون كلّ شيء، الطعام والملابس والاجهزة المنزلية، وقد يضطر السكير والمقامر منهم إلى التخلص من متعلقاته الثمينة بابخس الاثمان لتعويض خسائره. لم يكن التجار المغاربة ليفرّتوا فرص عقد صفقات معهم، ولا اشك في أنّ سليمان كان واحداً منهم، وربما عمل ستيف كرسيط، اتكلم فقط من منطلق ما عاينته في الحانة وتكرُّر لقاءاتهما فيها، ولا عِلمٌ لي بتفاصيل اخرى.
- ختمت جملته اللقاء، فنهضتُ لتحيثُه والاستعداد للمفادرة، متجاهلاً احتجاجاً صامتاً من خليل الذي ينتظر وجبة الفداء، لتُجبرني فكرة ملحّة راويتني ليلة أمس على طرح سؤال حذر:
  - معذرة يا حاج، قلت بأنّ لعنة لاحقت الأسرة، هل كان لهما أبناء؟ استند البشير مرة أخرى إلى يد خليل ليساعده على النهوض، وقال:
- نعم، ابن وحيد في الخامسة، لا اعرف اسمه، لكن المدينة كلها علمت وقتنز بماساته. يُقال إنه رافق مربيته العجوز إلى احد الدوارير، بفية إبعاده عن الأجواء الحزينة لوفاة والديه، غير أنّ حريقاً مَهولاً التهمَ الضيعة التي يملكها جدّه هناك، وكانت المربية ضمن الضحايا، لخمد الحريق ولم يَعثر احد على جثة الطفل، وبقى مصيره بعد ذلك مجهولاً!

- هل تعرف أو سمعت وقتها باسم هذا النوار؟ جاء الرّد صائماً، وإن توقّعه صوت خفي تربّد صداه في أعماقي منذ

الامس: - نعم، دوار الحاج قدور، واعتقد بأنه قريب من مدينة مكناس!

\* \* \*

# (13) البحث عن الزمن المفقود

الأدب هو موهبة أن تحكي حكايتنا الخاصة كما لو كانت تخصّ الآخرين، وأن تحكي حكايات الآخرين كما لو كانت حكايتنا الخاصة.

أورهان باموق

الاثنين 28 أكتوبر 2002 شارع فرنسا - الرباط:

تلاعبتُ بالسيجارة بين يدي، من دون رغبة حقيقية في إشعالها، فيما عاد ذهني لوضع احتمالات لما ستكشفه الأيام أو حتى الساعات القادمة، استناداً إلى ما قدَّمه البشير بلعربي من معلومات جديدة دفعت بالقضية نحو مسارٍ آخر.

كان من المفروض أن يريحني ما سمعته من فَم رشيد، فقد نُفَلَ النادل المتقاعد كلَّ ما يعرفه عن أبي بوضوح شديد، متحدِّثاً عن سهراته الصاخبة رفقة زملاته، وميلهم للهو والعبث، نافياً عنه صفة العدوانية، بل ومؤكِّداً طبيته وكرمه.

والأهم بالنسبة لي طبعاً هو عدم وجود علاقة بينه وبين الجريمة التي اختلفت بعض ظروفها عمّا ورد في رواية أحجية مغربية.

لكن الشك لم يرحمني...

لماذا أصرَّ مؤلف الرواية على الربط بين جريمة قتل جميلة أو مليكة، والجندي ستيف ماكميلان؟ ولماذا غيَّر كلّ الأسماء، وبعض الأحداث، واحتفظ باسم أبي، ناسجاً حبكة متشابكة الخيوط، تخيلها واقعى، وواقعها أقرب إلى الخيال؟

حسناً، أليس رواثياً ومن حقّه أن يفعل بحبكته ما يريد؟

أطلَّ رشيد من باب المطعم، قاطعاً حبل أفكاري بابتسامت، فتبادلتُ معه التحية بضربتين خفيفتين بقبضتينا كمراهقين عابثين، جلسَ بعدها على المقعد المقابل.

- بحثتُ عنك في الفندق فأخبرني أحد زملائك بخروجك مهرولاً قبل الخاصة مساء، أين كنت؟

لم يُجِب، فأردفت:

- موعد غرامي؟

تحوَّلت ابتسامته إلى ضحكة، وتظاهَرَ بتصفَّح قائمة الطعام بانبهار كوميدي، ليقول بعدها مراوِغاً:

- كنت أستمد نفسياً لدعوة العشاء باعتبارها تجربة غير مألونة بالنسبة إلى فقير مثلي. سنوات طويلة، النهم فيها عقلي ما يعادل مانة ضعف ما التَهَمَّته معدتي، ومع ذلك أعجز عن فكّ رموز المكتوب في قائمة المأكولات بمَطعم مغربيّ فاخر. أنا محظوظ جداً بتعرُّفي على روائية أميركية مرموقة، أصبحتُ بفضلها قادراً على الدخول إلى أماكنَ فخمة كهذه!

بادلته الضحكة، محاولة تقمُّص أسلوبه في الردِّ:

- وأنا لم أفهَم حتى الآن سبب كرم تلك العائلة معي، لا يعرفونني، وكانت استحالة التواصل بيننا مثيرة للسخرية، لكن زوجة البشير حمّلتني كيساً مليئاً بالمكسّرات والفواكه ومعها قنينة عطر تقليدي وقفطان جميل يُدهشني أنه مناسب لمقاسي بالضبط!

تسلُّل الخُبث إلى نبرته مع قوله:

- نساؤنا خبيرات بهذه الأمور، نظرة خاطفة واحدة قادرة على منافسة دِقّة آلة تصوير متطورةا

لامست طرف الطاولة بأصابعي، باحثة عن كلمات مناسبة للاعتذار، لأهمس بخجلٍ بعد صمتٍ لم يُدُم طويلاً:

- أردتُ التعبير عن أسفي بطريقة لانقة، ففكّرت في دعوتكَ إلى العشاء. نبّهتني لشكوكك حول علاقة ممكنة بين الرواية وأستاذ الرياضيات فنهرتكَ، وجاءت تصريحات البشير لنُثبت ذكاءك وبُعد نظرك.

قال ببساطة مَن لا ينتظر الإطراء:

- كلّ ما في الأمر أنني راجّعتُ تفاصيل الرواية وما رواه الناشر عن زيارته لمكتاس والدوار، فانتبهت لارتكابنا خطأ فادحاً، عندما تجاهلنا وجود طفل في الخامسة من عمره، هو ابن صالح وجميلة، لم يكُن له أيّ دور في أحداث الرواية، لكننا لم نتساءل عن مصيره بعد وفاة والديه، ثم نشرت الصحيفة خبر اختفاء أستاذ رياضيات في منتصف الثلاثينيات من عمره، عام 1988، أي بعد مرور ثلاثين عاماً تقريباً على أحداث الرواية، فربط ذهني بين الجزئيتين بسرعة، وسألت البشير فذكر دوار الحاج قدور، بما أكد ملامستي جدران المعتبع منذ البداية.

ولم يكتفِ بما قاله، مضيفاً بعد بضع ثوان:

- ولكن هذا الاكتشاف لا يثبت أيّ شيء حتى الآن...

انتظرتُ انــحاب النادل الذي وضَعَ الأطباق أمامنا، لأقول:

- فعلاً، إذا كان الابن المفقود قبل ثلاثين عاماً، وخالد رفيقي مؤلف أحجية مغربية، ورفيق خالدي أستاذ الرباضيات شخصاً واحداً، فعلامات الاستفهام ستنكائر هنا كالفطر، ما علاقة الطفل بمكناس؟ وكيف علامً إلى دوار الحاج قدور سنوات طويلة بعد اختفائه؟ وكيف علم بأدق تفاصيل ما جرى لوالديه؟ ولماذا تلاعب بالأحداث؟ ولماذا تكتَّمت عائلة أستاذ الرياضيات عن حقيقة أصوله واستعدّ صديقة إمكانية تأليفه رواية؟

فَرَدَ رشيد منديلاً ورقياً أمامه، وبحثَ عن قلمٍ في حقيبَ. هياً:

- حاولتُ البحث عن إجابات ولم أفلح، شيء واحد استطيع الجزم به، وله علاقة بسؤالك الأخير: عائلة رفيق خالدي وصديقه سمير قاسمي كذبوا على الناشر في تصريحاتهم، وربّما لهما دور معين في اختفائه، ولا أسبعد نشرهما إعلان البحث عن مفقود فقط لإبعاد الشبهة عنهما، ملاحظة أخرى قد تكون مجرّد شطحة عقل مولّم بؤضع الاحتمالات: الغرق بين تاريخ ولادة الطفلة التي حمّلتها لبنى بين يديها في 20 ماير 1989، وتاريخ اختفاء رفيق خالدي هو حوالي تسعة أشهر. لم أتخلّص حتى الآن من سطوة إحساس يقول بأنّ لبنى هذه تحمل بين بديها مفتاح لغز الاختفاء وربما حلّ القضية كلها.

ملتُ بجذعي نحوه، فانتبهتُ لرسمه جدولاً سريعاً على المنديل الورقي:

الخيال	الحقيقة
جميلة البارودي	مليكة الفاروقي
صالح بلقاضي	سليمان بلعربي
العثور على جثتها في النهر	مقتل الأم في منزلها
الشك ثم الاتهام	اتهام الزوج مباشرة
الأميركي هو قاتل الزوجين	لا علاقة للأميركي بالقضية

#### - ما هذا؟

- أرتّب أفكاري، وأحدّد أوجه التشابه والاختلاف بين ما وَرَدَ في أحجية مغربية وما سمعته من البـُـير، وأحاول ربطه بما كنيته في مذكّرة لخّصتُ فيها ما رواه محسن الفاضلي عن محاولته تقفّي أثر أستاذ الرياضيات المفقود.

تلذّذتُ بطعم السلطة، عاجزة عن تجاهل شعور حقيقي بالإعجاب تجاه الشاب المغربي المنهمك في مراجعة أوراقه وملاحظاته بتركيز، متاسباً الأطباق الشهية والمتنزّعة أمامه.

لقد أخطأ قبل فليل، فكلّ نساء العالم يمتلكنَ أعيناً خبيرة، بدقة آلات تصوير متطوّرة، وليس المغربيات فقط. . .

حذاؤه قديم، ويبدو من آثار المسامير في نعله أنه أجبرَ على إصلاحه أكثر من مرّة، عوض شراء حذاء جديد.

سترته الجلدية مقلّدة، بهت لونها الأسود، ولم يغيّرها طوال لقاءاتنا السابقة، لكنها نظيفة، مما يدلّ على اعتنائه بها قدر المستطاع. قميصه المخطّط وسرواله الأزرق مكويان، لكنهما غير مناسبين لبينه النحيفة.

حقيبته مهترئة، قد يتمزّق حزامها الأيسر في أي لحظة، ولا تفارقه أبداً.

يظهر الإرهاق على ملامحه، فهو لم يحظّ بقـــطِ من الراحة منذ لقائه بي، لكن عينيه تبرقان بحماسٍ يعينه على منابعة تطورات القضية معي، كما لو كانت قضيته هو .

كنت ممتعضة في البداية من سوداويته ويأسه، ثم تحوّل تبرّمي . إلى تعاطف. . .

ما حجم مشكلتي أنا إذا ما قورنَت بمعاناته هو وأمثاله؟

جاء من منطقة نائية للدراسة في الجامعة، تفوَّق على زملائه، واصل مساره بنجاح، ثم وجَدَ نفسه مجبراً على العمل كخادم غرف في فندق يتحمّل الضغوط ويصبر على إهانات مديره الذي يهدده بالطرد، ليُعين أسرته مادياً، واصطدم باستاذ مشرف ربما لم يقرأ الرواية المقترحة أصلاً، ويضع أمامه العراقيل عوض تشجيعه وساعدة...

كان خليل شجاعاً عندما مزج الجدّ بالهزل، واقترح عليّ البحث عن طريقة لمساعدة صديقه على مغادرة بلدٍ لا يبدو أنه سيّقدُر أمثاله.

ويا له من ظلم، أن يُجيِرَ وطنٌ أبناءه على كراهيته والبحث عن ربع فرصة لتَزكِه . . .

- متى سنسافر إلى مكناس لمقابلة عائلة أستاذ الرياضيات وصديقه؟

طرحتُ السؤال في محاولة لانتزاعه من شروده، ودفعه إلى تناول طعامه، فأجابَ من دون رفع عينه عن الأوراق: لسنا بحاجة ذلك، فلن تختلف أجوبتهم عمّا قالوه قبل أربعة
 عشر عاماً للناشر...

كتمتُ انزعاجي من لا مبالاته، مواصِلَة:

- لا نعلك خياراً آخر، أتفهّم رفبتك أو ما تسميه إحساسك المرتبط بلبنى زوجة سمير قاسمي، ولكنكٌ لن تصل إليها إلّا عن طريقه!

وضع قلمه على الطاولة، مستسلماً لما أظنّه فشلاً في حلّ معضلة عويصة لم تنجع خطوطه وأوراقه في استبعابها، ولم تنقل نبرته أيّ اقتناع مع ردّه:

- حصلتُ على عنوانها، هي مقيمة بالرباط...

فغرتُ فاهي مصدومة، فهتفتُ بانفعال:

- رشيد، أنتَ تخفي عني شيئاً ما، أين ذهبت في الخامسة؟ كلَّم!

- إلى الكلية للتأكَّد من معلومة معيَّنة برزَت فجأة من العدم لتشرح كلّ شيء، وتقلِب مسار بحثنا رأساً على عقب.

دفعتُ مقعدي إلى الوراء ونهضتُ، مشيرة إلى النادل بيدي البني لأداء الحساب.

 حيا بنا إذاً، وذكرني بمعاقبتك فيما بعد على تلاعبك السخيف بأعصابي، فأنت...

فاجأني تردّده، فبترتُ جملتي وتساءلت:

- ماذا تنتظر؟

قال بعد تردُّد طويل:

- آسف جداً، ولكن المعلومة الجديدة قد تقودنا إلى تورّط

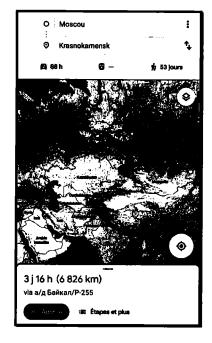
والدلِّ في كارثةِ منسيّة، أجهَزَت على أرواح آلاف المغاربة، ودمَّرَت مستقبل عشرات الآلاف غيرهم. . .

ولم أكَّد أستوعب هُول عبارته حتى عاجَلَني بضربةٍ أخرى:

- وكان مؤلّف رواية أحجية مفربية أحد ضحاياها...

\* \*

## المساقة بين موسكو ومبينة كراسنوكامنسك (سيبيريا) كما يقتّمها موقع Google Maps:



# (13′) طيف الكسندر ولف

حقاً يا رفاق الماذا نبقى هنا؟ ماذا نفعل هنا؟ إننا نحيا بلا حياة، إننا أموات بغير موت.

فيودور دوستويفكي

الخميس 1 يونيو 2006 ضواحي كراسنوكامنسك- سيبريا:

تعضي الأيام والشهور والسنوات، ويجد الإنسان نفسه معتاداً على كلّ شيء.

کل شيء . . .

ضرب أحد الحراس بعصاه على البوابة الحديدية، مُعلناً عن انتهاء استراحة الغداء، فابتلعتُ ما تبقّى من كسرة الخبز، ناظراً بسخرية مريرة إلى صحن الحساء البارد، ثم نهضت ببطء، متخذاً موقعي بين صفوف السجناء العائدين إلى المهجع الفسيح.

وقفتُ أمام المرآة المكسورة في المرحاض، فطالعني وجه يستحيل أن يكون صاحبه في الثالثة والعشرين من عمره فقط. عينان غائرتان، وجنتان بعظام بارزة، شفتان متشقّقتان، وزغب مناثر قد أتنازل وأطلق عليه اسم اللحية تجاوزاً.

حملت سطل العياه بيد، والمكنسة بيد أخرى، واضعاً المنشفة على كتفي، ثم بدأتُ عملي.

اربع سنوات، بدّت كاربعة قرون، ادفع فيها ثمن جرائم لا تربطني بها أي علاقة، وأعيش واقعاً لا يمكن لأيّ عاقل أن يُطلق عليه اسم الحياة.

والتهمة؟

أنني إنسان بلا قيمة ، أراد الروس التخلّص من صداع سلسلة جرائم وحشيّة أقضت مضجعهم ، فلم يجدوا أفضل منه لإسكات سكان موسكو الغاضيين، مستغلين ما جرى في حصار مسرح دوبروفكا لحبّك خطّة ثعلبية لم يكُن ليتفتّق عنها إلّا ذهن شيطان رجيم .

نظَّفتُ المراحيض بسرعة، متجاهلاً شعوراً عارماً بالغثيان، مكِّنتني السنوات الماضية من التآلف معه، فصرت قادراً على المواصلة من دون وضع يدي على أنفي، اتقاء لنتانة روائح بقايا ما أفرغته أمعاء لا تستقبل سوى الخبز والحساء طعاماً لها.

عندما شاركتُ في مسابقة الشطرنج بحديقة بيتسا بارك، تحدّثت أولغا ومعها سيرجي عن جرائم غامضة يذهب ضحيتها بعض المتشردين، ممّن يُعشر على جثثهم المشرّهة بالطريقة نفسها، في بعض الأماكن المظلمة من الحديقة، وبلغّ عددهم مستوى قياسياً، عجزت معه الشرطة الروسية عن فعل شيء.

ثم أتيتُ أنا لإنقاذهم من ورطتهم...

عدت إلى سريري مرهقاً، وتلحّفت بالغطاء، رغم الانفراج

النسبي في درجات الحرارة، وتجاوزها للصفر ببضع درجات، مستخرجاً عدّة قصاصات تمكّنت من جمعها بصبر وأناة طوال السنوات العاضية، ومصدرها صحف يتخلّص منها بعض حراس السجن بعد قراءتها.

تعامَلَت السلطات الروسية معي في البداية كأحد ضحابا المسرح، ولكن فقدان أوراقي الثبوتية، وجهل السفارة المغربية بوجودي في المكان، حرَفَ مصيري نحو مسارٍ آخر...

أن يتم إجباري على ارتداء أسمال بالية، والتقاط عدة صور لي، والتلاعب قليلاً بملامحي ببرامج الحاسوب المتطورة في مخافر الشرطة، ثم الإعلان رسمياً عن إلقاء القبض على سفّاح الحديقة، والقول بأنه متشرد روسي لا عائلة له ولا معارف، يخترعون له أيضاً اسماً وهمياً لا وجودً له...

وهكذا تحوّل زهير بلقاسم إلى ألكسندر جازدانوف بجرّة فلم بسيطة!

ظللتُ حبيس السجن السرّي في مخفر شرطة موسكو، حيث هدأت الأوضاع بسرعة، وتوقف الضغط الشعبي، وعادت الحياة إلى طبيعتها في بيتسا بارك وموسكو بشكلٍ عام، كما لو أنّ شيئاً لم يكُن...

طبعاً، ففي نهاية المطاف، ارتبط خوف الناس بقدرتهم على التجوّل بأمان، وزيارة معلمة طبيعية يحبّرنها، أمّا القتلى فكلّهم متشرّدون لا يهتمّ أحد لأمرهم بالأساس!

ورغم ذلك، أعدّت الشرطة عدّتها لكلّ الاحتمالات، خشبة دخول الصحافة على الخطّ، وقالت إنّ الأمر يتعلّق بقاتلٍ متسلسل لن يظهر أمام وسائل الإعلام إلّا بعد التحقيق معه وإنهاء الإجراءات المتّبعة، قبل تقديمه للعدالة، لكي تقول المحاكم الروسية كلمتها، واكتفت بنشر واحدة من الصور الملتقطّة في المخفر، رأيتها فيما بعد على صدر إحدى الصحف، فكدتُ أجزم بأنها ليست لي، رغم تذكّري لأدقّ تفاصيل وظروف التقاطها!

كانت محاولة ذكية لكسب الوقت وامتصاص غضّب الناس، فإمّا أن تضع الشرطة يدها على المجرم الحقيقي في أقرب فرصة وتُغلق الملفّ، أو أن يرتدع هو ويتراجع عن أفعاله.

ولم يستغرق إيمانهم بالخيار الثاني سوى شهرين فقط، إذ عثر شخص ما على جثة أخرى...

تبعتها ثانية...

وثالثة . . .

وانفجرت القضية مرة أخرى، لتضعهم أمام خيارين كلاهما أسوء من الآخر:

إذا ما أعلنوا عن مقتلي داخل السجن، منتحراً أو مسموماً، فسيّقهم الجميع بأنهم تخلّصوا مني لمداراة فضيحتهم.

وإذا ما أفرجوا عنّي فعلياً، فمن الطبيعي أن ينكشف كلّ شيء عن هويتي الحقيقية.

لقد بدا جلياً أنّ الشرطة تُواجه مجرماً نرجسياً، لم يتقبّل ما فعلوه، بإعلانهم إلقاء القبض على شخص آخر، فأرادَ إثبات وجوده واستمراريته، ودائماً بالطريقة اللموية نفسها، كتوقيع خاصّ يميّزه عن غيره.

ضربة قاتلة في الرأس بمطرقة أو زجاجة فودكا. . .

وهكذا ادّعوا إفراجهم عنّى بلا مقدّمات، مقرّرين حقيقة إبعادي

عن موسكو، ونقلي إلى سجن آخر، وهناك لن يعرفني أو يهــّمّ لأمرى أحد. . .

سجن محصّن، يُطلق عليه اسم G 14/10، في ضواحي مدينة كراسنوكامنسك بسيبيريا الشرقية، على بُعد أكثر من سبعة آلاف كيلومتر عن موسكو، وقريب جداً من الحدود مع الصين.

أو نهاية العالم إذا كنتُ أكثَر دقّة. . .

- ألن تفارق تلك القصاصات؟ أنت تضيّع وقتك بلا طائل! النفتّ نحو الرجل الأصلم مجيباً:

- صارَ الأمر أشبه بهواية أسلّي بها نفسي يا فاسيلي، أن أتابع تطورات قضية سفاح بيتا التي لم تجد طريقها إلى الحلّ حتى الآن، مع إدراكي بأنَّ ذلك لن يفيدني بشيء، سأعبش وأموت وأدفن

ثم أضفتُ بمرارة:

- مرّت أربع سنوات، آمنتُ خلالها بأنّي شبح، طيف لا وجود له، ولا يهمّ أحداً مصيره أو مستقبله، ربما جاءت أمي بنفسها إلى روسيا للبحث عني بعد اختفائي، ولكن المنطق يقول بأنها لن تَعثر عليم أبداً...

لم يعلِّق، فشعرتُ برغبتي في المواصلة:

- عندما اخترع شرطي موسكو اسم الكسندر جازدانوف، لم يَدُر بخلدي أبداً أنه اسم مركَّب إلّا بعد قضائي عاماً ونصف العام داخل أسوار السجن، وما زلت حائراً حتى الآن، هل كان اختلاق الاسم مصادفة، أم أنّ الشرطي الماكر والعارف بتفاصيل حكايتي تعمَّد ابتكاره...

- كيف؟

- جايتو جازدانوف روائي روسي، ألّف رواية بعنوان طيف الكسندر ولف، تتحدّث عن...

قاطعني بحماس مَن يريد استعراض معارفه:

- آه نعم، قرأتها في شبايي، ورأيت النسخة الموجودة في مكتبة السجن، تتحلّث الرواية عن شخص يقتل جندياً ويسرق حصاته خلال الحرب الأهلية الروسية، تمرّ الأعوام، وينتقل الراوي إلى باريس، وهناك يكتشف وجود كتاب لمؤلّف يدعى الكسندر ولف، يتناول تفاصيل الحادثة بالضبط، لكن من وجهة نظر الضحية، فيبحث عن مؤلف الكتاب ويجده ويدرك بأنه غريمه القديم، لتبدأ هنا اللعبة الحائرة بين الواقعي والمتخيّل في مصيرهما!

## ابتسمت قائلاً:

- لك أن تتخيّل بأنه الشعور نفسه الذي سيطر عليّ منذ اقتحام مجموعة بارايف المسلحة لخشبة المسرح، أو ربعا منذ استسلامي للرغبة في ملاحقة أولغا وإغوائها للحصول على نسخة رواية بطل من زماننا لميخائيل ليرمنتوف، هل أنا إنسان حقيقي، أم شخصية في رواية كغريغوري بيتشورين أو ألكسندر ولف؟

# ردّ بأسفٍ صادق:

- كان بودّي أن امنحك املاً ولو ضعيفاً، لكن يُقْ بي، أنا روسي واعرف جيداً كيف تسير الأمور هنا، قصَّنكَ معقّدة، وقد تبقى هنا إلى الأبد. لولا معاناتي مثلكَ من الظلم لما صدَّقتُ حرفاً واحداً منا حكيته لي، منذ اعتدائك على الخادمة المسكينة في المغرب، إلى حين وصولك إلى كراسنوكامنـك.

قلتُ باستخفاف، متابعاً عينيه المتوقّدتين:

- أنت ستُغادر المكان بعد أسابيع قليلة، حكموا عليك بخمس سنوات فقط. ستَنسى كلّ شيء بسرعة...

- وهل تعتقد بأنني سعيد بذلك؟ لقد دشروا مستقبلي المهني تماماً، صحافي اخترتُ قول الحقيقة والتعبير عن رأيي بحرية، فأعاقب على كتابتي مقالاً أنقد فيه طريقة تعامل السلطات مع أزمة غواصة كورسك، وتسبيها بمقتل أزيد من مائة وثمانية عشر جندياً، بعد تقاعسها عن قبول مساعدات بريطانية ونرويجية الإنقاذهم، فقط لأنها غواصة نووية لا يجدر بالأعداء الوصول إليها، هل حياة إنسانٍ واحلٍ أرخص من هذه الأسرار التافهة أم...

تذكرت إشارة أولغا لمقتل والدها ضمن طاقم الغواصة الشهيرة، فيما قطع هو كلامه مع مرور رجلٍ في الأربعين، حليق الوجه، تتداخل الخصلات الرمادية مع نظيرتها البيضاء والسوداء في شعره، يضع نظارات صغيرة، ويرتدي بذلة رياضية متناسقة مع بنيته القربة.

ويمشى بثقة مَن لا يعنيه وجوده معنا هنا. . .

هزّ رأسه نحونا بتحية مقتضبة، بادلتها أنا بحركة مرتجلة مضطربة، فمالُ فاسيلي نحوي هامساً:

- أنت تعرفه طبعاً، ميخائيل بوريسوفيتش خودوركوفسكي، ملك البترول وأغنى رجل في روسيا، هل تعلم سبّب وجوده معنا هنا؟

- يُقال بأنه محكوم منذ العام الماضي بقضاء ثماني سنوات سجناً، في جريمة تهرُّب ضريبي.

مطُّ شفتيه مستهزئاً:

- كلام فارغ، لقد تجرّأ على دعم بعض معارضي بوتين، فعاقبه

برميه في سيبيريا، ولكن كما نرى، نفوذه يسري على الجميع، ويبدو مُقامه هنا أقرب إلى العطلة منه إلى السجن.

لم يُجانب فاسيلي الصواب في كلامه.

وهو ما استوعبته منذ أول يوم لي هنا…

تسير الأمور في سجن كراسنوكامنك وفق نظام طبقيّ، فعلى رأس الهرم تأتي فئة يطلقون عليها اسم الكرملين، قد يكون خودوركوفسكي أبرز المنتمين لها، وهم أفيف من الأثرياء أصحاب النفوذ، منّ يُصدرون أوامرهم المُطاعة بلا نقاش، وتعتمد عليهم الإدارة لحفظ النظام في السجن. تتبعهم فئة البلاتني، وهم رجال عصابات لهم علاقاتهم داخل السجن وخارجه، وبعدهم الموجيك، ومعظمهم رجال تسمّح قواهم البدنية بالاعتداء جمدياً أو حتى جنساً على الأوبوشتشينين، الفئة الذليلة والأضعف، بالاستيلاء على الطوود التي يبعثها أهالي السجناء المغلويين على أمرهم، وتقسيمها فيما بينهم كما شاؤوا.

كنت أنتمي طبعاً إلى الفئة الأخيرة، فأنا لا أمثلك نفوذاً أو قوة بدئية، ولولا سريان همهمات بين الجميع حول ارتكابي سلسلة جرائم بشعة في هذا العمر الصغير لاعتدوا عليّ بطريقة أخرى.

أن تفرض هيبتك، بحسب درجة وحشية ما اقترفَتُه يداك من جرائم.

وربما كانت تلك الفائدة الوحيدة من اكتسابي صفة إجرامية لا علاقة لي بها . . .

- هيا، دَع القصاصات جانباً، وركّز تفكيرك على الشطرنج، سنلعب مباراة أخرى، بي حماسٌ كبير لهزيمتك، بعد تعادلنا الأخير. لم ينتظر ردّي، ملوّحاً أمامي بالرقعة الخشبية لإثارة حماسي، فأعدتُ القصاصات إلى مكانها تحت الوسادة، وساعدته على ترتيب البيادق لبدء جولة جديدة في مبارياتنا الطويلة، باعتبارها وسيلة فعالة لقتل وقتِ أقسم على التوقّف في هذه البقعة المنسية.

> - كم بلغ عدد قتلى سفاح بينـــا بارك حتى الآن؟ حرَّكتُ البيدق الأول مجيباً :

- ستون، بين عامي 2001 و2006، وبمعدّلات عشوائية، قد تمضي أشهر لا تظهر فيها جثة واحدة، وقد تمرّ أشهر سوداء يتساقط فيها الضحايا كالذباب، ودائماً في الحديقة الفسيحة نفسها، لكن في أماكن مختلفة داخلها، والمثير للانتباه الآن هو ابتعاده عن المشردين واصطياده لأشخاص من طبقات اجتماعية أعلى...

رة بسخرية:

- هذا كثير جداً، هل يريد كتابة اسمه في موسوعة جينيس أم ماذا؟ هو يوشك على معادلة عدد مربعات رقعة الشطرنج الـ 164

أوقفت عبارته الأخيرة حركة يدي الممسكة بالبيدق الثاني، فرفعتُ عيني نحوه هاتفاً بدهشة عارمة:

- يا إلهي، وماذا لو كان ما قلته الآن هو ما يدور حقيقة في عقل المجرم!

\* \* \*

## بطاقة تعريفية لمادة Tri Ortho Crésyl Phosphate أو ثلاثي أورتو كريزيل فوسفات:

الصيغة الكيميائية:

 $C_{21}H_{21}O_4P$ 

#### الوصف:

مركب كيميائي عديم اللون والرائحة يحتوي على الفوسفور العضوي.

#### الاستعمالات:

- الصناعات اللاستكة.
- تركيبة زيوت تشحيم بعض المحركات.
  - المبيدات المشرية.
    - الزيوت المعننية.

### التصنيف الطبي والأثر المباشر على جسم الإنسان (يختلف بحسب الحالات):

- المسمَّمات العصبية Neurotoxines المؤنية للنسيج العصبي.
- مهاجمة الخلايا العصبية والتسبُّب في عرقلة عملها الطبيعي.
- اختلال التحكم في العضلات والمفاصل الضرورية لاي حركة.
- الدوار والقيء والإسهال في المرحلة الأولى، ثم عجز عن تحريك

مجموع عضلات الأطراف (الشلل الجزئي او الكلي) بعد تمكّن العادة من الجهاز العصبي.

 فقدان البصر والذاكرة، والارتعاش اللاإرادي للأطراف، ومشاكل في النطق.

- مضاعفات أخرى كالسكري وضغط الدم وأمراض القلب.
  - الوفاة.

#### حالات تسمم جماعي تسبّبت بها المادة:

- تسمم الآلاف بالولايات المتحدة الأميركية بعد استهلاكهم لكحول Ginger Jake للملوث بالمادة خلال ثلاثينيات القرن العشرين.
- إصابة عدد من الربابنة الاسترائيين والكنديين بمجموعة من الامراض بعد استنشاقهم لبخار العادة في أثناء قيابتهم للطائرات خلال خمسينيات القرن العشرين.
- مقتل الآلاف وتسمّم عشرات الآلاف في كارثة زيوت المائدة المسمومة بالمغرب، سنة 1959.

\* \* \*

## (14) ذهول وارتعاشات

لكل امرأة سرّها الخاص: لكنة، حركة، أو صمت.

أنطوان دو سانت-[كزوبيري

الاثنين 28 أكتوبر 2002 حسان - الرباط:

كلت أخنق رشيد بيدي، مع إصراره على الصمت المستفرّ، فسيطرتُ على غضبي وحيرتي بأعجوبة، ولم أتكلّم إلاّ بعد وقوفنا أمام باب شقة في الطابق الثاني من عمارة صغيرة، تتموقع في حيّ حديث المعمار، توحي هندسة أبنيته بانتماء سكانه إلى طبقة متوسطة نه عاً ما.

- متأكد من أنها لبني المقصودة ببحثنا؟
- إذا كانت استناجاتي صحيحة، نعم.
- استنتاجات؟ هل تسخر منى أم ماذا؟

قطعت عبارتي مع سماعي وقع خطوات بطيئة ثابتة، قادمة نحو الباب، تبعها هدوء دام للحظات، فسّرتها بلجوء الواقف خلف الباب إلى العين السحرية لتبيّن هوية القادم في وقت غير لانق. طبعاً، فلن يفكر أحد في زيارة امرأة لا يعرفها، في العاشر، ليلاً، وبلا أيّ موعد مسبق، إلّا إذا كان شاباً مندفعاً، أو كانــهٔ مجنونة...

أو هما معاً أ

تساءل صوت أنثوي متوجّس عن الطارق، ما فهمته من دور حاجة إلى الترجمة، فتكرّر مشهد لقائنا بالناشر السابق بالحرف، إذ قال رشيد كلاماً بالعربية، ميّزت منه اسم الرواية واسم مؤلفها.

صمت آخر استمرّ لنصف دقيقة، قبل أن يتحرّك مزلاج الباب، وتظهر الواقفة أمامنا.

كانت إضاءة البهو خافتة، مما لم يسمح لي بالتدقيق في ملامحها من أوّل نظرة، لكن أثر الدهشة على محيّاها لم يكن لتُخطه أيّ عين.

قد يعتقد من يراها لأوّل وهلة أنها في بداية الأربعينيات من عمرها، لكن آلة تصويري الأنثوية المتطوّرة كما سمّاها رشيد أدركت أنها لم تتجاوز منتصف الثلاثينيات بعد، رغم احتمائها بقناع من الوقار الزائد، وروب منزلي فضفاض يجعل من دراسة تفاصيل قوامها مهمة في غاية الصعوبة.

واصل رشيد شرحه المستفيض، وبقدرة هائلة على الإقناع، ثم أشرقَ وجهه مع جملتها المقتضبة الأخيرة، وسماحها لنا بالدخول بعد تحيّني بهزّة من رأسها وكلمات ترحيب ومجاملة فرنسية.

شقة صغيرة تصمّ ثلاث غرف مغلقة الأبواب، توسّطت قاعة جلوسها المضاءة أريكة وطاولة زجاجية منخفضة انتبهت لوجود قلم حبر وكتاب جيب ومذكّرة صغيرة مفتوحة فوقها، يقابلها تلفاز غير مشمّل، تعلوه صورة حائطية للمرأة وهي تحتضن فتاة في الثانية أو الثالثة عشرة من عمرها. ولا أثر أو علامة تدلُّ على وجود رجل في المنزل. . .

بسطت يدها اليسرى لتُشير إلينا بالجلوس على الأريكة، واختارت هي مفعداً في الزاوية.

هي أبعد ما نكون عن الجمال الصارخ، بتسريحة عملية لشعر كستنائي، وفم صغير بالكاد تتحرّك شفتاه الورديتان عندما تتكلم، وعبنين عسليتين تؤظرهما أو بالأحرى تحاصرهما نظارات كبيرة جعلتها أشبه بمديرة مدرسة داخلية تجمع كلّ الطالبات على كراهيتها.

لكنها جذابة بالفعل، والغريب أنّ جاذبيتها مرتبطة بمسحة خُزن نكسو وجهها، مع طغيان أنوثة رقيقة على حركاتها ومشيتها، رغم محاولاتها الظاهرة للتحكّم بها أو ربعا دفنها.

هي امرأة خيَّل إليّ أنها تبذل ما في وسعها لقتل كلِّ ما يميزها كأنثى، لا تريد الاستمتاع بسنوات شبابها، ومنزعجة من تأثير فنتها، بل وتتمنى أن تقذف بها آلة زمن إلى العقد الخامس من عموها مباشرة.

شجَّعني ترحيبها بالفرنسية على كُسر جمود الحرج بيننا، ومحادثتها باللغة نفسها:

- سيدتي، الوضع غريب جداً، ومن حقّك التعبير عن امتعاضك، لكنني أعدكِ بالمباشرة وتجاوز المقدمات الطويلة. أنا كريستين ماكميلان، كريستين ماكميلان، وواثبة أميركية، وابنة الجندي ستيف ماكميلان، الشخصية «الخيالية» في رواية أحجية مغربية، وقادنا بحثنا عن مؤلفها المحجول إلى الشكّ في كونه أستاذ الرياضيات المفقود، رفيق خالدي.

نقلت بصرها بيننا في شكِّ واضطراب فضح اقترابنا الفعلي من هدفنا، فواصلت الضغط لإجبارها على الاستسلام:

- هل أنت لبنى، زوجة سمير قاسمي، صديق أستاذ الرياضيات؟ شبكت أصابع يديها في محاولة يائسة للسيطرة على ارتعاشها، ثم تعتمَت بخفوت:

كيف ربطتم بين الرواية ورفيق خالدي؟

نقلت إليها ما جرى، منذ قرامتي للنسخة المترجمة من الرواية، إلى حين طرقنا باب شقتها، ثم تحوّلت إلى رشيد، منتظرة الجزء الناقص من الحكاية، فعدل وضعية جلوسه، وبدأ بمقدمة ذكّرتني بهركيول بوارو، بطل روايات آغاثا كريستي، عند استعداده للكشف عن هوية القاتل:

كان حل اللغز موجوداً بين يدي الناشر نهاية الثمانينيات،
 لكنه لم ينتبه لبعض الإشارات العابرة، ربما لأنه عاش طويلاً خارج
 المغرب، فغابت عنه بعض التفاصيل المحورية.

تحاشى النظر إلينا، موجّهاً بصره إلى الطاولة الزجاجية، ومنعيناً بيده للتكلّم بأريحية أكبر:

- عندما أشار محسن الفاضلي إلى إصابة عدد من سكان الدوار بأعراض مشابهة لما يعاني منه رفيق خالدي، تذكّرتُ ما حكاه لي والدي قبل سنوات، عن كارثة زيوت مسمومة أغرقت المغرب نهاية المخمسينيات، وتسبّبت في مقتل الآلاف وإصابة عشرات الآلاف بقائمة متنوعة من الأمراض، كالشلل وصعوبة تحريك الأطراف وأمراض القلب والشرابين والضغط الدموي، وصعوبات النطق واحباناً العمى. اتصلت به صباح اليوم، فأكّد لي ما رواه سابقاً، وأضاف بأن ما أشيع يومها هو أنها زيوت تشجيم محرّكات طائرات

حربية مصدرها القواعد الجوية الأميركية المتمركزة ببعض المدن المغربية، اشتراها تتجار مغاربة ومزجوها بزيوت المائدة، ثم أغرقوا الأسواق بها، فوقعت المأساة. قال بأنها قضية منسية لا يعرف عنها جيئنا شيئاً، وتمّ التعتيم عليها بشكلٍ غامضٍ وقتها، رغم أثرها البالغ والفظيع على ضحاياها.

هوى قلبي بين قدمي مع سماعي للمعلومات المرعبة، فانتقلت ارتعاشة أصابع لبنى إلى جسدي كله، فيما استطرد هو، وبفرنسية تنطق حرف I بشكل رنّان مميز:

- كنت اليوم على موعد مع أستاذي المشرف في مكتبه بالكلية، لإطلاعه على ما توطّنا إليه من معلومات مثيرة حول أحجية مغربية، لعلّم يقتنع برغبتي في العمل عليها كنموذج تطبيقي في أطروحتي، لكنه تخلّف عن الحضور، دون أن يكلّف نفسه عناء الاتصال بي لاعتذار، فراودتني فكرة مقابلة أستاذ متخصص في التاريخ، سبق وأن درَّستي إحدى المواد الثانوية في السنة الثانية، سألته عن كارثة الزيوت المسمومة، فقل إليّ معلومات مطابقة لما سمعته من والدي، مع بعض التدقيق في التواريخ والأماكن والأحداث، ثم نصحني بالاظلاع على أطروحة تناولت الموضوع، أنجزَنْها باحثة في سلك الدكوراه، ونالت عنها إشادة وتقديراً متميّراً.

هتفت كتلميذة نجحت في حلّ مسألة حساب قبل أقرانها:

- وهذه الباحثة هي لبني!

– نعم . . .

ردّت لبنى ساهمة، حتى بدّت لي غير مهتمّة بمواصلة رشيد شرحه:

- حدّثني الأستاذ عن إشرافه على الأطروحة منتصف

التسعينات، وكيف فكُر في الاعتذار عن مهمته أكثر من مرة، نظراً إلى خطورة الموضوع وطرقه بعض التفاصيل ذات البُعد السياسي المحاس وقتها، لكن حماس الباحثة وقتاليتها للوصول إلى المعلومة انتقلت إليه، فدعَمَها وساعدها على مواجهة بعض الصعوبات. كانت تتحدى كلّ ظروف الإقصاء والتكتّم على ملابسات الكارثة وتداعياتها. تواصلت مع أسر الضحايا، وبحثت في الوثائق محاكمتهم ومقالات الصحف الصادرة آنذاك، وبعثت رسائل لباحثين مغاربة ومؤرخين أميركين متخصّصين، بل وتطرّقت حتى إلى تحليل المادة المسمومة المسؤولة عن قتل وإعاقة الضحابا، رغم كونها المادة المستومة المسؤولة عن قتل وإعاقة الضحابا، رغم كونها عزية مرتبطة بتخصّصات طبية وكيميائية بعيدة عنها. كان تعبيره دقيقاً عندما قال بأنه وجد نفسه أما مرأة لا تُودُ بحتاً أكاديمياً عادياً، بل تخرض معركة مقدسة، إما أن تتهي بانتصارها، أو استشهادها...

امتزج الذهول بالإعجاب عند تطلّعي إلى المرأة الجالسة أمامي، مع تساؤلها بشرود:

- وكيف وصلتَ إلى عنواني؟

- تحدث الأستاذ عنها بالكثير من التقدير، واعتبرها فلتة لا 
تتكرّر، ولانني كنت أحد أفضل طلبته أيضاً فقد رافقني إلى مكنبه، 
حيث سلَّمني نسخة من البحث، وأراني صورة تذكارية من مناقشتها. 
قال بأنّ حياتها الشخصية بقيت سداً منيعاً أمامه، وتمنى فقط لو 
يعرف سبب اهتمامها الأقرب للجنوني بكارثة الزيرت المسمومة، مرة 
واحدة فقط وافقت على عرضه باصطحابها في سيارته، بسبب 
الأمطار العاصفية القوية، فطلبت عنوان مؤسسة تعليمية خاصة، قرية 
من صومعة حسان، وتستقبل التلاميذ من الحضانة إلى الثانوية. لنَّمُل

بأنني أعرف المؤسسة، فراقبتُ بوابتها في تمام السادسة من مساه اليوم، وبالفعل، لمحتُ السيدة لبنى العقوي قادمة لاصطحاب الفتاة التي تحتضنها في هذه الصورة، ثم الدخول إلى عمارة لا تبعد عن المدرسة سوى بيضع مئات من الأمتار.

احمرّت أذنا رشيد، فتدخّلت لإنقاذه من خجله:

- سيدتي، لولا إصرار زميلي على ملاحقتك أنت عوض السفر إلى مدينة مكتاس لمقابلة عائلة المختفي وصديقه لما أزعجتك، فأنا لا أفهم حتى الآن طبيعة علاقتك بالموضوع، لكن القضية حاسمة بالنسبة لي، لذلك سأسالك، إذا كان رفيق خالدي بالفعل ابن صالع وجعيلة، أو أياً كان اسمهما في الواقع، ومؤلف رواية أحجية مغربية أيضاً، فلماذا أقحم اسم ستيف ماكميلان في الأحداث، وأقهمه صراحة بقتل والديه، رغم أنّ شهادة شخص آخر عايش تلك الفترة تنفي التهمة عن أبي؟ أنا روائية أيضاً، وأعلم بأنه لا أحد يملك حق التحكم بخيال الكاتب، لكن وجود بعض التفاصيل الواقعية في الرواية يضعنا في مواجهة مفتوحة مع أسئلة لا حصر لها!

ارتسمَت على شفئَتي لبنى ابتسامة مفاجئة، منحت وجهها شكلاً جميلاً مختلفاً، وقالت:

- لأنكما لم تضعا في حسبانكما احتمالاً آخر، نعم، وفيق خالدي، أستاذ الرياضيات المفقود، الذي نفت عائلته وصديقه سمير فرضية كتابته للروايات، هو مؤلف أحجية مغربية الحقيقي، لكن المسودة لم تكن مكتملة عندما اختفى، وتولّى شخص آخر مهمة إتمام فصولها الاخيرة، ثم إرسالها إلى دار النشر بذلك الاسم المستعار.

<sup>-</sup> مَن هو هذا الشخص؟

كان هتافنا متزامناً بدقة مثيرة للسخرية، فألقت هي نظرة سريعة على الصورة التي تعلو التلفاز، ثم ردَّت ببساطة من لا يعنيه ردَّ فعلنا:

- انا . . .

. . .

# اختفاء زوج ناشطة حقوقية بارزة في ظروف غامضة الأربعاء 6 مارس 2013 - 12:43

فتحت مصالح الشرطة التابعة لولاية الامن بالرباط تحقيقاً حول ملابسات لغتفاء البروفسور يونس بلقاسم (59 سنة) الاغتصاصي في أمرافى النساء والتوليد، والاستاذ بكلية الطب جامعة محمد الخامس السويسي بالرباط، حيث أقاد مصدر مطّلع للموقع أنّ أخر مرّة شوهِدَ فيها الطبيب كانت ليلة السبت الماضي، بعد مغادرته الفيلا المتواجدة بحي الرياض، من نون إطلاع زوجته المحامية والناشطة الحقوقية حنان الفارسي (52 سنة) على وجبته، ومن نون بعد مرور أزيد من 42 ساعة بقي خلالها هاتفه المحمول خارج بعد مرور أزيد من 24 ساعة بقي خلالها هاتفه المحمول خارج التغطية.

اختفاء خلُف ردود فعلِ استنكارية واسعة بين اساتذة واطر كلية الطب، واكّنت طالبة تتابع دراستها بالسنة الثالثة (رفضت الكشف عن اسمها) أنّ الاستاذ يتمنع بشعبية جارفة بين طلبته، ويشتهر بسعة اطلاعه وابتعاده عن الرسعيات العبائغ فيها على حدّ تعبيرها. تجدر الإشارة إلى أنّ للطبيب والمحامية ابناً مفقوداً في روسيا منذ شهر اكتربر سنة 2002، واشيع وقتئز بانه احد ضحايا عملية احتجاز رهائن مسرح موسكو، فيما نفت السفارة المغربية ذلك في بلاغ رسعي.

التعليقات (0) الأراء الواردة في التعليقات تعبّر عن آراء اصحابها وليس عن رأي الموقع

## (14′) بدم بارد

لا أمل بلا خوف، ولا خوف بلا أمل. باروخ سينوزا

> الثلاثاء 20 يونيو 2006 ضواحي كراسنوكامنسك- سيبيريا :

مضت أيام طويلة بعد إشارة فاسيلي الساخرة، راجعتُ خلالها كلّ تفاصيل قضية سفَّاح بيتسا التي الصفت بي ظلماً، مستعيناً بما ذُكِر عنها في الصحف المتوفرة بحوزتي، إلى أن توصّلت لفهم حقيقة ما يجري فعلاً منذ عام 2001.

وطبعاً، لم يكُن الأمر نتيجة ذكاء خارق مني، أو تقمّصاً لأدوار المحقّقين في بعض الروايات البوليسية العتوفرة بمكتبة السجن.

هي مجرّد استفادة فعلية من سكون السجن المعزول، ورغبة طبيعية في قتل مللٍ حاضر لا ينتهي، ومستقبلٍ لا وجود له في قاموس كراسنوكامنسك، فربع ساعة بجانب نافذة تطلّ على العدم هنا كافية لتحوّل أياً كان إلى فيلسوف تنافس أفكاره ما أنتجه نيتشه طوال سنوات عمره، لا مجرّد محقّق بدرّب عقله على التفكير دائماً خارج الصندوق. لقد عمل القاتل المتسلسل وفق خطّة صبورة محكّمة، لم يفهمها أحد طوال السنوات الخمس الماضية...

هو يريد ملء كلّ خانات رقعة الشطرنج الـ 64، واستقرّ على حديقة بيتسا بارك المشهورة بمباريات ومسابقات اللعبة لارتكاب جرائمه المتلاحقة.

ولم يكُن اختياره للضحايا أو المواقع داخل الحديقة عشوائياً...

والقاعدة تقول: إذا وقعت جريمة، ركِّز على الضحية، لا المجرم!

يعلَم أيّ هاوٍ للشطرنج بأنّ البيادق هي القطع الأقل فيمة في اللعبة، ويسهل على أيّ لاعبٍ التضحية بها، لخداع خصمه وتنويمه، ثم مفاجأته بفخّ غير متوقّع، يحصد به أثمن قطعه، قبل الإجهاز عليه بالنقلة الحاسمة.

هذا ما فعَلَه المجرم منذ البداية، عندما أقدَمَ على قتل عددٍ من المتشرّدين والمتخلى عنهم بدم بارد، ممَّن لا يشكُّل اختفاؤهم أو موتهم إزعاجاً أو خسارة لأحد، مستفيداً من خمول شرطة موسكو ولامبالانها، ثم تفكيرها في القبض على أيّ كان لإغلاق الملف.

لينتقل بعدها إلى الخطوة الموالية. . .

تصفية عمّال أو موظفين بسطاء، لهم أسر وعائلات ستسأل عنهم بعد اختفائهم، وتُفجّع بالعثور على جثثهم، لكن أصواتها غير قادرة على الضغط بالقوة الكافية، كفلاع الرقعة وأحصنتها.

ولم تنحرّك شرطة موسكو لفتح تحقيق جدّي إلّا شهر فبراير الماضي، عندما سقط أستاذ وتبِعَه مهندس مرموق، قادهما نحسهما إلى حديقة الموت، ودلّت مكانتهما الاجتماعية على استهداف المجرم لطبقة المتعلّمين، أو أفيال الرقعة.

هو قاتل وحشيّ يستحق أقسى العقوبات بطبيعة الحال، وقد يُعاني من اضطرابات نفسية خطيرة، لكن متابعة فصول القضية قادتني إلى الإعجاب الفعلي بفلسفته، بعدما استطاع تحويل رقعة شطرنج صغيرة إلى مرادف حقيقي لقسوة حياة لا تعترف إلّا بالأفوى...

حتى تغطية الصحافة لم تتّخذ زخماً ضاغطاً إلّا مع مقتل الأستاذ والمهندس، وتساءل الجميع عن الجدوى من تحقيقات الشرطة، مع استحالة حراسة 22 كيلومتراً مربّعاً من مساحات خضراء تغطي بعضها الأشجار، بخاصة في فترات الانخفاض المكهول في درجات الحرارة.

لم أكن قادراً على متابعة أدق التفاصيل في الوقت المناسب، فالجرائد قليلة، وتصل إلى السجن البعيد متأخرة بعدة أيام، ويتناوب بعض السجناء على قراءتها بعد تخلّص الحراس منها، وغالباً ما أكون آخر المحتفظين بها، ورغم ذلك انتبهتُ لوجود صحافية شابة تغيل صورتها عدة مقالات وتحقيقات تناولت القضية باهتمامٍ كبير منذ البداية.

يانا زارشينسكايا...

تردّد اسمها في ذهني أكثر من مرة، مع بدء تشكّل خيوط فكرة بدت لي كقشة يصعب أن تنقذ غريقاً مثلي، لكنني لن أفؤت فرصة التمسّك بها...

\*

أغلق فاسيلي حقيبة ظهره الصغيرة، وارتدى معطفه، وعندما انتبه لنظراتي المتابعة لحركته، قال مشجّعاً: - انظر إلى الجانب الممتلئ من الكأس، لقد عانينا الأمرين هنا، لكن الأمور أفضل بكثير من الجحيم السيبيري الحقيقي الذي نقله دوستويفكي في مذكرات من البيت المبت، وأهوال ما وصفه سولجينيسن في أرخبيل غولاغ، صرت تتكلم اللغة الروسية بطلاقة، وقرأت معظم ما تضمّه مكتبة السجن من روايات ومسرحيات وقصص قصيرة، كما أصبحت قادراً على هزيمتي بسهولة تامة في الشطرنج، تذكرني بد...

قاطعته مبسماً :

 قصة الرهان لتشيخوف، عرفني عليها صديقي سيرجي في السكن الجامعي، وأتيحت لي فرصة قراءتها هنا، هي ويوميات سخالين، التي نقل من خلالها معاناة المعتقلين في سيبيريا نهاية القرن التاسع عشر.

ثم أضفتُ بانفعال:

- سعيد جداً بالافراج عنك بعد انتهاء مدّتك، لم يكُن سهلاً على صحافي مثلك أن يجد نفسه بعيداً عن أهله، لمجرّد كتابته مقالاً يعبِّر فيه عن رأيه. الزمن هنا يمضي ببطء رهيب، ولكنه يمضي في كلّ الأحوال...

عانقني بقوة كشَّفَت تعاطفه الصادق:

لا أعتقد بأنهم سيتركونني وشأني حتى بعد حصولي على
 حريتي. سأعمل على مغادرة البلاد مع زوجتي وأبنائي في أسرع
 وقت ممكن، ولكن اطمئن، سأبذل كل ما في وسعي لإنقاذك رغم
 اعترافي بصعوبة المهمة، أنت مظلوم ولا تستحق ما جرى لك.

غالبت دمعة قهر كادَت تفرّ من عيني، وقلتُ بحزم ظاهري:

- كما شرحتُ لك بالأمس، تمّ الإعلان في آخر صحيفه وصلت إلى هنا عن اختفاء سيدة في السادسة والثلاثين من عمرها، تُدعى مارينا موسكاليوفا، شوهدَت لآخر مرة في محطة مترو كاخوفسكايا القريبة من بيتما بارك. إذا صحَّ ظنّي، فقد تكون مارينا الضحية الحادية والستين، أو الضحية الملكة، أوّل امرأة يقتلها المجرم، وسيتمها بأخرى، احتراماً لقانون رقعة الشطرنج.

وضع يده على كتفي، كعادته عندما يرغب في مصارحتي بأمرٍ ا.

- ما زلت غير مقتنع حتى الآن باستنتاجاتك الغريبة حول القضية، ولكنني سأنفّذ رغبتك في الوصول إلى الصحافية المهتمّة , ها.

- كان بإمكاني طلب زيارتك للسفارة المغربية مباشرة، لكن انتفاء الملاقة بين حصار المسرح وسلسلة جرائم المنتزه، مع ضياع أوراقي الثبوتية الحقيقية، واختراع اسم وهوية جديدة لي سيجعلهم منحازين للرواية الروسية بشكل تام. ولأنني مغربي، فأنا أوّل مَن يستبعد احتمال تفكير موظف مغربي في ترك مقعده الوثير ومكتبه الدافئ في موسكو، وقطع سبعة آلاف كيلومتر فقط للتأكد من هويني هنا كراسوكاهشاذي.

- حسناً، إذا افترضنا نجاح مسعاي في الوصول إلى يانا زارشينسكايا ، ودفعها إلى إثارة الرأي العام حول قصّتك، ماذا ستفعل بعد الإفراج عنك؟

التقطتُ نفساً عميقاً، ثم نقلتُ إليه ما راودني طوال سنوات احتجازي الماضية:

- سأعود إلى المغرب، وأبحث عن الغالبة أولاً، ثم أجثو على قدميّ أمامها طالباً العفو عمّا فعلته بحقّها، قبل التفكير في بدء حياة جديدة. لقد ترسَّخ عندي البقين بأنني حبيسُ حلقة مرعبة فتحتها بيدي، ولن تُغلقها إلا أصابع بد الخادمة المظلومة...

\*\*

ما جرى ليلة لختفاء استاذ الرياضيات رفيق خالدي، يوم السبت 30 يوليو 1988، كما نقلته لبنى العفوي (بالتفصيل المملّ الذي تُجيده كلّ نساء الأرض):

وضعت أمي آخر لمسائها على تسريحة شعري، ثم طرّقت عنقي بذراعيها صامتة، لتتساقط بموعها على نحري بعد لحظات تليلة، كقطرات الندى صبيحة يوم ممطِر.

الآن اطمانٌ قلبي وتأكَّنت حواسي من جلوسي امام المرآة الكبيرة في غرفتي، إذ يستحيل ألّا تنرف ايّ امّ المعرع فرحاً بخطبة ابنتها.

أنا اليوم أسعد إنسانة على وجه الكرة الأرضية، ولا اعتقد بوجود مَن تُنافسني على اللقب سواها.

- مرُت بين بدي مثات العرائس في المحل، وكنت اعتبر نفسي محظوظة بعملي مصفّفة شعر وخبيرة تجميل، منتظرة بفارغ الصبر ليلة خطبتك أنت. الحمد لله، تحقّق حلمي أخيراً، فوجعتني مكتفية ببعض التعبيلات البسيطة، ما ممت يا أميرتي أجمَل من أن تتحكّل أصابعي للعناية بتفاصيل زينتك.

افترُ تَعْرِي عن ابتسامة فرح، فقبّلُت خدي بحبّ، ثم طرحت سؤالاً كنت اعلم أنها تربّدت كثيراً قبل السماح للسانها بالإقراج عنه:

- مثاكُّدة من صواب اختيارك؟

وكانت إجابتي جاهزة:

لا شأنَّ لي بما يقوله أو يعتقده الآخرون يا أمي، شبه معرق أو يتكلم
 ويحرَّك أطرافه بصعوبة. لن أحاسب إنساناً أحببته على قَدَرٍ لم يكُن له أيُ
 بخل فيه، لرفيق قلب مرهف الأحاسيس، ولسان لا ينطق إلاّ بما هو جميل،
 وعقل جبار لا يعلم أحد من أولئك المستهزئين الحمقى حدود قدراته...

ثم غمزتها مضيفة:

ووسامة قلُ نظيرها، بشهادتكِ أنت!

لم أغفل الحرقة في تنهيئتها، وإن حاولَت مُداراتها بابتسامة باهتة:

- كما توقّعت تماماً، انت نسخة مني يا حبيبتي، عواطفكِ اقوى من أن تستسلم لصوتٍ آخر.

قلتُ بحزم وثقة:

- لن يتكرُّر معي ما جرى بينكِ وبين أبي.

حاولُت التدارك بسرعة، لكنها تظاهرُت باللامبالاة، متحوَّلة إلى نصح وجنية أمومية أفقدتها طويلاً، بعدما حرمت من حنانها في سنَ مبكرة:

- علَّمتني الحياة يا بنيتي ألا اثق بالعشاعر العاصفية المجنونة، فما يبدا جباراً عاتباً لا ينتهي كذلك دوماً، واجمل حبّ ما حافظ على واقعيته وهدوئه حتى النهاية. ابوك ملا الننيا صراحاً، وهند اسرتي بخطفي إن لم تُوافق على زواجنا، وطبعاً اعجبت وقتها بتهرّره وجنونه فضغطت بدوري. تمّ له ما اراد، ومرّت الايام فوجد نفسه غارقاً في نوامة مرضية من الغيرة والشك، انتهت باتّهامي في شرفي من دون اي دليل ملموس. طلقني بسهولة مرعبة، ولم يكتفِ بنلك، بل حملك وغادر الرباط نهائياً قادماً الى مكتاس، وبفعت أنا الثمن لسنوات، من كراهتي، وسمعتي، ولولا إصرارك أنت لمنعتُ حتى من حتّى كامً في حضور حفل خطبتك.

صمئت لبضع ثوان، قالت بعدها بصوتٍ متهدّج:

- اقسم لك يا ابنتي بالنني لم أغدر بوالنك قط، لا ادري ما طبيعة الاكانيب التي زرعها في رأسك منذ طفولتك، لكنني لا اختلف في شيء عن حبيك رفيق، إنسانة لم يكُن لها ايّ دخل في فُنَرٍ جَعَلَ انوثتها زائدة عن الحدّ، فكانت كلّ ضحكة عفوية، أو كلمة عنبة، أو نظرة حالمة، مشروع خيانة بالنسبة إلى عقل والنك المضطرب.

نهضت من مقعدي بانفعال، فاختلّ توازني بعدما نست على طرف قفطاني، وكنت أن أسقط، لولا أنها هرعت لتتلقّفني بين نراعيها، وتُعانقني بتأثّر بالغ، امتزجت خلاله مموعنا في أخدود واحد.

نشيج متبائل، منحني سكينة إضافية، وخلَّصني قليلاً من رهبة الليلة الموعودة.

ليلة الخطوة الأولى نحو الارتباط الأبدى بمن أحب...

- سأتركك الآن، إنها ليلتك، ومن حقَّك الاختلاء بنفسك لبعض الوقت،

قبل قدوم فارسك الوسيم، لا تنسي آية الكرسي والمعوّنتين، اعيُن كثيرة تتربُص بكِ، ولن تحميك منها سوى عين الله الساهرة.

قالت ذلك، ثم قبّلت جبيني وغادرَت الغرفة نحو المطبخ، مشيحة بوجهها عن عيني أبي المشتعلتين غضباً، فاكتفيتُ بابتسامة لها مغزى واحد فقط: ارجوكُ يا أبى، لا أريد مشاكل بينكما الآن، الضيوف قادمون بعد قليل!

تركت الباب موارباً، ثم فتحثُّ الدُّرج المحاذي لسريري، والتقطتُ صورة رفيق، لاملاً عينيّ بتفاصيل ملامحه، كاستعداد أخير لاستقباله، هو وافراد من عائلته.

تنهّنت بشوق أمام عيني حبيبي في الصورة، فاستعاد ذهني شريط نكرياتي منذ البداية. مستخدماً صوت عزيزة جلال العنب في أغنية «مستنيك» كموسيقى تصويرية مرافقة...

نشاتُ في كنف والدي، بعد انتقاله إلى مكناس، وامتناعه عن الزواج إثر طلاقه من امي واتهامها الضبابي الغامض بالفساد، وعاش مقتنعاً بانُ كلَّ النساء خائنات بطبعهن، ومجبولات على الغدر كلما اتيحت لهن نصف فرصة، وعاملني بوماً على هذا الاساس، فمنعني من مخالطة زملائي النكور في المدرسة، ورفضَ فكرة مصابقتي لزميلائي أل حتى مراجعة دروسي والإعداد لامتحاناتي برفقتهن، ولولا حكم القضاء بإجباره على السماح لي بزيارة أمى في الرباط، لفترات زمنية محدّد، لقماع علاقتي بها أيضاً.

كبرت وحيدة، أخضَع لنزواته في اختياره لملابسي وانتقاده المستمرّ لطريقة مشيتي وكلامي، المطابقة تماماً لفنج امي بحسب وصفه. تجاوزت سنّ المراهقة وتحوّلاته بمفردي، وانسقت شيئاً فشيئاً وراء تلميحاته وتصريحاته المتكرّرة، فانزعجتُ بدوري من علامات انوثتي، واعتبرتها حاجزاً أبنياً سيمنعني من كسب ثقته مهما فعات.

لم يقارم رغيتي القوية في التحصيل، وسمعَ لي بولوج كلية الآداب بعد حصولي على شهادة البكالوريا، رغم أنَّ اجتهادي لم يكُن لطموح معين، بل فقط هروياً من معاناتي اليومية معه!

معاناة استمرت لسنوات، وبرز خلالها تناقض فظيم آخَر في أفكاره...

كان يربّد على مسامعي اكثر من مرة بأنه ينتظر اوّل طارق لباب منزله ليتخلّص مني، وفي الوقت نفسه يحاصرني باسوار من الريبة والشك، رغم تعرّضي لسيلٍ لَخر من السخرية والاستهزاء في الكلية، بسبب عزلتي الشديدة ورفضي لكلّ اشكال التواصل الطبيعي مع الآخرين.

كيف لهذا الطارق كما سمّاه أبي أن ينتبه لي ويفكّر في طلب يدي إذاً؟ ثم ظهر سمير قاسمي في حياتي...

تعرّفتُ عليه في امسية شعرية نظُمّتها الكلية، فأبهرني بقوّة كلماته وتمكُّنه العجيب من إيصال افكاره باسلوب جذاب لا يملّ منه أيّ مستمع.

شاب يكبرني بسنوات، وبدا من خلال ملاحظتي الأولى تمتّعه بشعبية جارفة بين الطالبات الصغيرات المفعمات بالأمل والأحلام الوردية المالوفة، استغلّها هر الإحاطة نفسه بكتيبة منهن، يتبعنه أينما حلَّ وارتحل، كاطفال هاملن في حكاية عازف المزمار السحري الشهيرة.

المدهش انه لم يكُن صاحب ثراء فاحش او وَسامة خارقة، لكنه يُجيد استخدام سلاح قلّما نجحت امراة في مقاومته.

لسانه...

سالت بعض الزملاء عنه بشكلٍ محتشم، فعلمتُ بانه يعمل استاذاً للغة العربية بإحدى الثانويات، ويتابع في الوقت نفسه مساره الجامعي، طامحاً إلى بلوغ أعلى المراتب الاكاديمية.

مع ترالي الايام، شعرتُ بحاسة انثوية (لم تفلع السنوات العاضية في قتلها) بمحاولته التقرّب مني، فشجّعت على ذلك في البداية، متسلّحة بمزيجٍ من الفضول والرغبة القرية في تحدي ارهام أبي.

تكرُّرت لقاءاتنا إذاً في مكتبة الكلّية وساحاتها، فوجدت فيه إنساناً مساحب ثقافة موسوعية حقيقية، ينتقل بين المواضيع المختلفة بسلاسة، لكنه مندفع، ويميل للطيش، رغم طرقه أبواب الثلاثين، يتحدّث عن مشاريع مستقبلية لم ينجز منها شيئاً بعد، وتكاد ثقته بنفسه تلامس مرتبة الغرور والإيمان بائه آخر انكياء الارض، جعلته الظروف فقط يضطر للنزول من علياته ومخاطبتنا نحن، جحافل المريين والحمقي.

كان أوَّل شاب أعرفه خارج دائرة زملاء الدراسة (على ضيق الدائرة)،

ورغم ترفليفه لكلّ إمكاناته وخبراته لإغراثي، كما نجح في ذلك مع الأخريات، إلّا أنّ المشاعر المستقرة في اعماق أيّ فتاة في مثل سني لم تتحرّك قيد أشلة.

الانني لم ارتَّحْ له بكلّ بساطة؟ لم انَّ المشكلة فيّ انا، المختلفة عن الأخريات بطبيعة ظروفي الشخصية والأسرية المعقّدة، والعجز التام عن التجاوب مع الأحاسيس الإنسانية الطبيعية؟

لم أكُن أعرف الإجابة، لأنّ وقتها لم يجِن إلّا يوم الجمعة 25 سبتمبر 1987، على الساعة الخامسة والربع مساء.

كيف لي أن انسى تاريخاً وتوقيتاً قابلت فيه رفيق خالدي أوّل مرة؟

سنة جامعية جديدة، بداتها كالمعتاد، مع مثلّث المحاضرات المتراصلة والمبير المستمر على طباع والدي المتقلّبة والتهرّب الدائم من سعي سمير الحثيث للوصول إلى هدفه بإضافتي إلى قائمة معجباته.

غادرتُ العدرج بعد محاضرة مملّة متبيّة، بالكاد تمكّنت من تلخيص اهم مضامينها، وما إن وصلت إلى بوابة الكلية حتى وجدتُ سمير بانتظاري، فاظهرتُ الانزماج والتأفّف، لعلّه يفهم بنكاته المزعوم عدم وجود أيّ رغبة لدي في مقابلته.

ثم انتبهتُ إلى أنه لم يكُن وحيداً...

كان تقريباً في مثل سنّه او يكبره ببضعة اعرام، ببشرة سمراء وشعر أسود مصفّف بعناية فائقة، انسنلت بعض خصلاته لتغطي جبينه، وملامح متناسقة، بعينين سوداوين تتواريان خلف نظارات بإطارات كبيرة، وشفتين مكتنزتين مضمومتين، ووجه حليق راوبتني رغبة خفية في لمسه.

وشامة تزيّن خده الأيسر...

كان وسيماً بشكلٍ لا يصنق، وتخلط ملامحه بين رجولة وازنة وجمال أترب للانثوي، وإذا استثنيتُ الشامة، فإنّ ذهني لم يجد شبيهاً له في ألبوم صوره سوى محمود درويش ايام شباب.

لم تكُن ملابسه باهظة الثمن، ولا مبالغة في اتاقتها، بل بسيطة وعملية، ولكنها بعيدة أيضاً عن ربطٍ غير مفهوم انتهجَه البعض، مزجوا فيه بين الشعر الاشعث، والملابس القذرة، والقيم الثورية! منتُ يدي لمصافحته، فغوجتُ بيدٍ شبه متصلَّبة تلامس اناملي بصعوبة، وصوتٍ مضطرب يرصِّ الحروف والكلمات ببطء كالسكارى:

– رفيق، رفيق خالدي، مرحباً بك...

اوجستُ منه خيفة، فتراجعتُ خطوة إلى الوراء، ثم ندمتُ على تصرُفي، بعدما لمحت انكساراً في نظرته مع ردُ فعلي العفوي.

ربُّت سمير على ظهره بلطفٍ وهو يغمزني بسرعة مَن يقصد بانه سيشرح لي كلُّ شيء فيما بعد، وقال:

 - رفيق خالدي، صديقي الرائع وزميلي في الثانوية، يعمل استاذاً لمادة الرياضيات، وفاجائي مؤخراً باهتمامه المميّز بالأدب، فقد اعتقدتُ طويلاً بائه حبيس ارقامه ومعادلاته غير المفهومة، جئنا لحضور ندوة البية تتناول موضوع تقنيات السرد الحديثة، ما رايل إذاً بمرافقتنا؟

لامسَت نظرات رفيق المنكسرة شغاف قلبي، فتحرَّقتُ شوقاً للقبول، لكن لساني نطقَ بجواب آخر:

– أسفة، مضطرة للعودة إلى البيت مبكراً، اتمنى أن تسمح الظروف بمقابلتكما لاحقاً، سعدتُ بلقائك استاذ خالدي!

وانسحبتُ كالهاربة منهما، مع نظراتِ فضولية ضاعفَت استغرابي عندما تحرُّك بخطواتٍ غير متَّزنة كالمخمور.

هل هو مدمن على الشرب بشكلٍ يتجاوز الحدُ الطبيعي؟

شعرُ سمير ببعض الانزعاج عنهما سالته عن صعيقه فيما بعد، ثم حكى لي كلّ ما يعرفه عنه بالتفصيل.

قال بانّ رفيق خالدي لبن أسرة من الطبقة المتوسطة في مكناس، كانت ولادته متعسّرة، ما تسبّب في معاناته من مشاكل صحية مبهمة، أثرت على النطق وتحريك الأطراف، لكن القدر عرضه عنها بقدرات عقلية رهيية، وهوس عجيب بالارقام، امتلك والده مخزناً للخشب، لكنه قُتل في أحداث 1965 الدامية بالدار البيضاء، فقط لانه ذهب إلى المكان الخطأ في الوقت الخطا، عندما سافر بنفسه لعقد صفقة تجارية هناك، فسقط صريع رصاصة طائشة، تولّت أمه المعرضة تربيته بنفسها، مع مواجهتها لأطماع بعض الراد عائلة الزرج الراحل في الاستيلاء على شروته الصفيرة ضداً على احكام الشرح والقانون. كبر الفتى وتفوّق بشكلٍ ملحوظ على اقرانه، وكان قاب قوسين أن ابنى من الحصول على منحة جامعية بباريس، آلت في نهاية العطاف لمرشح آخر، له علاقاته ونفوذه داخل اسوار الكلية، فلنكسر، وفقد ثقته بكلّ شيء، خاصة بعد وفاة والنته وبقائه وحيداً، يُصارح اطماع عائلة عمّه في البيت الذي يسكنه وحيداً، واكتفى بتدريس الرياضيات في إعدادية بإحدى العواوير القريبة من مكناس، وهناك التقى بسمير، فحاول إخراجه من عزلته، ونجحَ في ذلك بشكلٍ جزئي حتى الأن.

لم أنبس ببنت شفة بعد سماعي للقصة، وربما بدا التاتّر الصريح على وجهي، إذ أشناف سمير بمرح مصطنّع لم أتجاهل تحذيره المبكّن الصامت، إنّ الوسامة ليست كلّ شيء، فمعظم مَن حاولن التقرّب من أستاذ الرياضيات لتعدزُ عنه فدراً.

لكنني مختلفة تماماً عن الأخريات.

كما اثبتت الايام بأنّ رفيق ليس رجلاً عادياً ابدأ...

أبديث اهتماماً جديداً بلقاءاتهما المشتركة، ولم اقرّت لحظة تمكّنني من قضاء الرقت برفقتهما، لاكتشف بانني امام صنيقين مختلفين، على طرفّي النقيض.

فعكس ما عرفته عن سمير، كان رفيق قليل الكلام، لكي لا يُثير انتباه الآخرين لإعاقته. متواضعاً، لا يتحنّث أو يبرز قدراته المذهلة في الحفظ وسرعة بديهته بائي فخر، بل إنه لا يتحنّث عنها إطلاقاً، إلّا إذا نفعه سمير لنلك، غامضاً، ككتاب صدر بلُغة لن يفهمها أحد.

وعلى نكر الكتب، كثيراً ما بَنَونا أمامه كتلمينين في ابتدائية، أو حتى أميين، واقراها بلا حرج.

كان مولعاً لاعمال البية لم نسمم باسمائها من قبل (لانَّ معظمها لم يُترجَم بعد إلى العربية)، ومهتماً بروايات تبتكر اشكالاً سربية جنيدة، يقول بلتها تختبر نكاء القارئ، ولا تمنحه كلَّ أسرارها بسهولة.

ثم الركنا بانه يولي عناية خاصّة بأعمال جماعة أولييو الانبية، المعروفة بثورتها على البناء الكلاسيكي للروايات والقصائد، ومحاولاتها هدم الجدار الفاصل بين قواعد الرياضيات والأنب، مع تركيزه على ما يكتبه أبرز اعضائها، الفرنسي جورج بيريك، والإيطالي إيثالو كالفينو.

المهم أن توالي اللقاءات نفعني إلى نسيان صعوباته الحركية، وتجارز الإعجاب الأزلي بوسامته الشديدة، وتجاهل الفارق الكبير في السن بيننا، ثم النفاذ إلى قلبه وعقله.

دون أن أشعر بتسلُّله الصامت والتبريجي إلى قلبي أنا...

استيقظت غريزتي من سباتها، وادهشني امتلاك عقلي دهاء مناسباً للتعامل مع مثل هذه الطروف، اذا التي نشات في بيئة غريبة كانت تنسيني بانني انثى، فاخترعت حججاً وحوادث عفوية ومصادفات الالتقي برفيق بعيداً عن اعيُن سمير، وقد اقتنع قلبي اخيراً بانه لا يريد احداً سوى رجلٍ استثنائي لم تفهم الاخريات...

ولن تفهمه وتعشقه سواي...

لم احتَج إلى وقت طويل حتى اطمئن لأنَّ مشاعري لم تكُن من طرفٍ واحد، وإن خالط مشاعره هو إحساس بالثنب تجاه صديقه، وكان صديحاً عنما قال بالحرف الولحد:

 لا أريد المساهمة في خلق مثلّث حبٌ جديد، نشكُل أنا وأنت وسمير أضلاعه الثلاثة...

طمانته اكثر من مرّة، متحبّثة عن علاقات سمير النسائية المتعنّدة، وعدم جنّية مشاعره العاطفية تجاه النساء، فردّ بجملة غامضة غريبة، لم الرك وقتها مَن المقصود الحقيقي بها:

 إنه الإنسان يا عزيزتي، الكائن للغز، وهبه الله جمعة بعلايين الغرف المظلمة العوصدة والقادرة على إخفاء الكثير، التحدّي الاصعب هو في القدرة على الاحتفاظ بمفاتيح كلّ الغرف، فلا أحد يدري ماذا سيحدث إذا بقي باب ولحد مقترحاً!

وتطوّرت الأمور بيننا بسرعة، لتبلغ درجة لم أعُد قادرة معها على العيش من دونه.

جملة سخرت كثيراً من ترديدها النمطي في الأفلام العربية، ثم خضعتُ لها اخيراً باستسلام لنيذ. أن ترهن حياتك وحاضرك ومستقبلك، بحياة شخصٍ لَخر، امتزجت روحك بروحه، لتخلق كياناً تؤمن بانَ عراه لن تنفصم إلّا بالعوت.

وهنا أطلعني رفيق على سرّه الصغير....

كتابته لرواية، قال بانه سيسمّيها احجية مغربية.

كانت فرحقي لا توصف، وشعرتُ بالفخر، لارتباطي بمحاربٍ يتحدّى ظروفه القاسية ويكتب، في بلدِ نُخَلَ نفق السنوات العجاف في الثمانينيات. ويكافح السواد الاعظم من أبنائه لكسب لقمة عيشهم، فما بالك بتاليف الروايات، أو حتى قرامتها!

ازعجته اكثر من مرّة برغبتي في الاطّلاع على المسوّدة لقهم مغزى العنوان الغريب، فرفَضَ، متعلّلاً بأنه ما زال في بدايات العمل، ولم تنضج الفكرة بعد، لكن ضغط فضولي استمر، فبدا يسلّمني على فترات متباعدة بعض الفصول المرقونة على الألّة الكاتبة، قراتها وانا مندهشة لامتلاكه السلوباً أدبياً متمكّناً، مع شرق كبير لمعرفة طبيعة ما سيحدث في الفصول الموالية.

وطبعاً، لم يعُد إخفاء أمر علاقتنا عن سمير ممكناً...

تولَى رفيق أمر المهمة الصعبة، فاستغلَّ مناسبة نهاية السنة الدراسية في إعدادية الدوار ليُخبر صديقه بأنه سيتقدّم لخطبتي رسمياً نهاية شهر يوليو 1988.

كان ردّ فعل سمير نارياً غير متوقع، أو أنه لم يكُن متوقّعاً بنلك الشكل المبالغ فيه، إذ عبَّر عن سخطه العارم، وقال بانه وثق بنا ولم يشا تصنيق إحساس داخلي بوجود شيء مُبهَم بيننا، ثمّ أنّهم صنيقه بالخيانة، ونُكَتَني في غيبتي باقدَّع النعوت، ففقدَ رفيق أعصابه، هو المسالم الأقرب للبرود، وتحوّل النقاش إلى عراكٍ في الإعدادية، انتهى بقطيعة تامّة بينهما.

شعرتُ بوخزة في صدري لانتهاء صداقتنا الجميلة بشكلٍ مؤسف، ولكنها الحياة، لا تمنحك شيئاً إلّا إذا سلبتك اشياء!

أخفيتُ الصورة بحركةِ سريعةً مع اصطدامي بغلظة النبرة، فأجبت:

- لا، أنا مستيقظة يا أبي، ماذا هناك؟

صرخ في وجهي بعصبية:

- مرّت اكثر من خمس واربعين نقيقة على الموعد المحدّد لقدوم المعرّق وعائلته في التاسعة، رغم أنَّ عنوانهم لا يبعد كثيراً عن هنا، ما الذي أخْرهم هكذا؟ إذا كانوا يتلاعبون بنا فسوف القنهم درساً قاسياً، قبل معاقبتك أنتِ على رضعى في موقف محرج امام الجميم!

قالها ثم امسَكَ بمعصمي وهرَّني بقوة، فتحخُّلت أمي الواقفة خلفَه لتجنب نراعه صارخة:

ابتجد عنها، لا شان لك بها، قريباً ستنزرج وتتخلص منك ايها
 العريض، قد يساعك البقاء وحيداً على التفكير جنياً في زيارة فقيه حائق او
 حتى طبيب نفسي لإنقائك من الجنون.

رفع يده الأخرى للَطمها، مطلِقاً شتيمة تنال من شرفها، فصرَختُ بكلّ ما ارتيتُ من قرة:

- كفي! أرجوكما!

ورنُ جرسِ المنزل...

كان مراهقاً في الخامسة عشرة تقريباً، خاطبَ ابي بصوتٍ منفعلٍ لاهث: - أنا ابن عم رفيق، يسالكم والدي عنه، هل سبقنا إلى هنا؟ قال بانه

\* \* :

# (15) محاولة عيش

لم يخلق الحب ليجعلنا سعداء، بل ليخبر مدى قدرتنا على تحمل المعاناة. هرمان هيسه

> الاثنين 28 أكتوبر 2002 حسان - الرماط:

سالت الدموع على وجنتي، تعاطفاً مع ما روته لبنى، فيما أطرق رشيد مفكّراً، فخيَّم علينا صمت القبور لما يقارب الدقيقة، قبل أن تقطعه هي بابتسامة حزينة:

- يبدو أنَّ سهرتنا ستطُول أكثر...

فسرت كلمانها كدعوة مبطّنة للانصراف، رغم عدم اكتمال حكايتها، لكنها عاكست ظنّي بإضافتها:

- سأعدّ بعض الشاي، يمكننا مواصلة حديثنا في المطبخ.

ألقت نظرة طويلة عبر باب غرفة مظلمة، أغلقتها بعد ذلك، ثم أشارت إلينا بأصبعها، فلحقنا بها عبر البهو.

وضعت علبة قطع السكر والنعناع فوق طاولة صغيرة، ومعها إبريق وكؤوس نظيفة، ثم استغلّت فترة انتظار غليان الماء لتقول: كدتُ أجنّ، فلا معنى لاختفاء رفيق سوى تعرّضه لمكروه.
 بحثا ليلتها في المستشفيات وأقسام الشرطة، بلا جدوى.

سألتها باهتمام:

وماذا عن بائع الورود؟

ردّت بلا اکتراث:

 هو يذكره جيداً بعدما اتّفق معه سابقاً على إعداد الباقة، لكنه لم يرّه قط يومها، ما يعني بطبيعة الحال عدّم وصول رفيق إلى وجهته بعد مغادرته المنزل.

وتكلّم رشيد أخيراً:

- الله يُدر بخلدك وقوف أسرة عمّه أو سمير وراه الاختفاء الغامض؟ كلاهما له دوافع قوية للتخلّص منه، الأسرة بسبب أطماعها في الاستيلاء على البيت وطرد رفيق منه، والصديق لرغبته في الانتقام بعد انهيار صداقتكم.

عقّدَت ساعدَيها أمام صدرها، مجية:

- كنتُ مشوّشة البال في البداية، بسبب خوفي على رفيق، ثم تدخّل أبي لمنعي من المشاركة في البحث، وصبّ اللعنات على رأسي، وعجزّت أمي عن تقديم أي مساعدة، لكنني تأكّدت فيما بعد من وجود شيء ما غير طبعي.

- كيف؟

- كنت أشعر بعدم جدّية أسرة العمّ في البحث، رغم تظاهرهم بالعكس، وتذكَّرتُ ما قاله رفيق، أياماً قليلة قبل اختفائه، عن استغرابه للتحسّن المفاجئ في علاقته المضطربة بأفراد الأسرة، وموافقتهم على القدوم معه لخطبتي، ثم ظهرَ سمير بشكل مفاجئ، ليعبّر عن دهشته ممّا وقع، ويُبدي استعداده للمساهمة في كشف مصير صديقه وطيّ صفحة الخلافات السابقة بيننا، واقترح نشر إعلان البحث عن مفقود في إحدى الجرائد الوطنية.

نبَّهها رشيد لتصاعد بخار الماء المغلي، فهرَعت لإطفاء الموقد، لأقول بنرة مقصودة:

- هذا الحنان الغريب يدين الطرفين أكثر ممّا يبعدهما عن دائرة الشبهات.

- معك حق، ويدات اقتنع بذلك أيضاً، لكن حدثاً مباغتاً بعثر أوراقي وأجبرني على الانسحاب من المشهد قسراً.

حاصرَتُها أعيننا المتسائلة، فأردفَت متردِّدة: - كنت حاملاً...

- كنت حاملا . . . شعرت ببذلها مجهوداً ضخماً لاستحضار ذكرياتها المؤلمة ،

شعرت ببدلها مجهودا ضحما لاستحضار دكرياتها المؤلمه، فمنحتها ابتسامة مشجعة، ساعدتها على الاستمرار رغم خجلها:

 اكتشف أبي الأمر فطردني من البيت ونبرًا مني، متجاهلاً كلّ توسلاتي، فاضطررتُ لترك الكلية والمدينة، ثم العودة إلى الرباط،
 حيث احتضتني أمي، ووقفت بجانبي في محتني.

أدارت ظهرها، مفضَّلة تحاشي النظر إلينا.

- بالكاد رقمت هي سمعتها ونجحت في إثبات نقاء سيرتها، فجئتُ أنا كموجة بحر دقرت قصراً رملياً بضربة واحدة. لا أغادر البيت إلّا لماماً. أبقى وحيدة مع انشغال أمي في محلّها، مستسلمة لهواجس مسمومة، عن تعرّض حبيبي ووالد طفلي أو طفلتي لمكروي سلبّه حباته، لم تنقذني منها سوى إعادة قراءة مسوّدة روايته غير المكتملة، إلى أن فكّرتُ جدّياً في إتمامها ثم نشرها بنفسي، مؤمنة بأنّ هذه المحاولة الرمزية هي السبيل الأوحد لبقاء كلينا على قيد الحياة.

انتفضت كمن صعقها تيار كهربائي:

- أتممت كتابة رواية أحجية مغربية وأنت حامل أ

رڌت بزهو :

- واستغرق مني ذلك شهرين ونصف تقريباً . . .

عبَّرتُ عن استنكاري بالقول:

- غير معقول...

التفتّ رشيد نحوي مصحّحاً :

 لا بل ممكن، كيرواك كَتَبُ روايته الشهيرة على الطريق في ثلاثة أسابيع، وتمكَّن ستندال صاحب رواية الأحمر والأسود من كتابة رواية أخرى تحمل عنوان صومعة روما وتقترب من حاجز السبعانة صفحة، في أقل من شهرين فقط.

وعاد لسؤال لبني:

- نَصِلُ هنا إلى النقطة المحورية، أين انتهت مسوّدة رفيق؟ وأين بدأ خيالكِ أنتِ إلى حين إتمامك للرواية؟

- كان آخر ما كبه رفيق في مسؤدته هو قراءة المحقّق مصطفى المحمودي لمحتوى مفكرة صالح بعد وفاته، وما تضمَّنته من إشارة للموعد مع الجندي الأميركي وتلك الأرقام التسلسلية الغريبة:

33137 42F

هتفت في انتصار:

- إذاً فوصول المحقّق ومعه الرواية إلى استنتاج ارتكاب ستيف ماكميلان لجرائم القتل كان من وحي خيالكِ أنتِ!

أومَأت برأسها موافقة، فغمزني رشيد هامساً:

- لغز إدوين دروود. . .

لكنها سمعت ما قاله وعلَّقت بهدوءٍ شديد:

- تماماً، كان الأمر شبيهاً بمعضلة رواية ديكنز مع توقّف الـــ, « في نقطة شديدة الغموض.

ثم قدَّمت لنا كؤوس الشاي الساخنة، ووضعَت كأسها جانباً. مستطردة:

- لا أنكر بأنّ اتخاذ قرار إكمال كتابة الرواية كان غريباً ولا يخضع لأيّ منطق، ولا أدري إن كنت مدفوعة بمشاعري وخوفي على حبيبي المفقود، أم أنّ الاضطرابات النفسية المرافقة لفترة الحمل لعبت دوراً ما، المهم أنني بعد قراءة المسوّدة مرّة أخرى اصطلمت بعلامات استفهام متعددة، أولها الإهداء المحيّر، إلى فرونيكا.

قلتُ بخبث:

- وطبعاً شعرتِ بالغيرة. . .

ظُلَّت ابتسامتها باهتة، وإن تراجَعَ حزنها:

- بالتأكيد، النهمني فضول معرفة هوية هذه الفيرونيكا المجهولة التي اختار رفيق إهداءها روايته ولم يسبق له أن حدَّثي عنها قط، ومع ذلك احترمتُ المسودة وتركتها كما هي، ثم انتقلت إلى معضلة أخرى، وهي محتوى المفكرة، هنا عدتُ إلى رواية محاولة عيش المصادة عام 1985، لأخذ فكرة عن أجواء الخمسينيات والوجود الأميركي بعدينة القيطرة. ولم أكتفِ بذلك، فتحيَّثُ الفرصة وقابلتُ محمد زفزاف، على هامن لقاء أدبي بعدينة الرباط. ادَّعِيتُ رغبتي أين إنجاز بحثِ جامعي عن مُجمل أعماله الادبية، فحدَّثني بنفصيل أكبر عن القنيطرة وحياة الجنود الأميركين فيها، وسجَّلتُ كلَّ ما ألقاه على مسامعي بالعرف، واعترف بكلَّ صدق أنني لم أكن راضية عن على مسامعي بالعرف، واعترف بكلَّ صدق أنني لم أكن راضية عن عدم توضلي إلى فهم حقيقة تلك الأرقام التسلسلية الغامضة رغم

بذلى مجهوداً كبيراً في سبيل ذلك، فاخترتُ لقلَّة خبرتي وقتئذِ اللعب على وتر المؤامرة الغامضة والنهاية المفتوحة، كحلٌّ سَهل لا شكَّ في أنه سيعجب عدداً كبيراً من القرّاء. أتممتها قبل نهاية شهر نوفمبر بأيام قليلة، ومع امتلاكي معرفة لا بأس بها بميدان النشر بحُكم تخصّصي الجامعي، فقد وقع اختياري على دار الأمل للنشر والتوزيع لسُمعتها الجيدة، فوضعتُ على المخطوط اسماً مستعاراً، وكلَّفتُ صديقة أيْقُ بها بإرسالها من القنيطرة بذلك العنوان الوهمي، إذ خشيتُ أن يؤدّي نشرها بالاسم الحقيقي إلى متاعبَ أخرى.

علَّةً. رشيد ساخراً:

- لم يقرأها أحد تقريباً بعد صدورها. . .

أنَّته بنظرات صارمة، هرب منها بسؤالها:

- ماذا حصل بعد ذلك؟

- بدأت اقسى شهور حملي، ومعها خوف شديد ممّا سيحمله المستقبل، و...

بدت الأمور أوضح بكثير، فسقتها:

- طرق سمير باب منزلك، مقدِّما نفسه كعاشق يجدّد تعبيره الصريح عن مشاعره تجاهك، ويعرض إنقاذك من المصير المجهول بالزواج منكِ والتكفّل بطفلك.

تنهَّدت بحسرة:

- تماماً، ووجدتني مُجبَرَة على الموافقة، هرباً من نظرات وأقاويل مجتمع لا يرحم، فكان ذلك خطأ قاتلاً دفعتُ ثمنه غالياً جداً فيما بعد. . .

عدنا إلى قاعة الجلوس، فتابعتُ من حيث توقفت قبل قليل:

- لم يصدر عن سمير أيّ تصرف مسيء بعد توثيق الزواج واعتنائه بي خلال أشهر حملي الأخيرة، فلانت أسارير أمي ووثقت به، وأثنّت على تمسّكه الشديد بي، وضبره على التنقّل أسبوعياً بين مكناس والرباط لرؤيتي، ونَمِيَتْ وجود شخص أحبّه، ما زال مختفياً منذ ليلة خطبتي له. لستُ إنسانة جاحدة، وما زلت ممتنّة لكلّ ما فعله سمير من أجلي وقنها، لكنني لم أغفّل إحساساً قوياً بأنه يسير وفق خقّة محكّمة لا أدري ما طبعة تفاصيلها وأهدافها.

وضَعَ رشيد إبهامه وسبابته على ذقنه، علامة التفكير العميق. وقال:

- خطّة ربما أحسّ بالخطّر يتهدّدها بعد زيارة الناشر السابق لمكناس وسؤاله عن رقيق وإمكانية تأليفه للروايات، ثم جاءً لفاء المستشفى يوم السبت 20 مايو 1989. فأجبرك على المغادرة بسرعة، ألبس كذلك؟

وضعَت يدها في جيب الروب المنزلي الفضفاض، وردَّت ببطه، متأمّلة نقطة ما في الطاولة الزجاجية:

- حملت ابنتي جنان بين يدي، ورغم إرهاقي الشديد انتبهت للعجوز الذي نادى سمير أكثر من مرة فتظاهَرَ بتجاهله، وبرَّر تصرّنه فيما بعد بأنه لم يرد تضييع الوقت في ثرثرات فارغة مع أشخاصٍ لا يعرفهم، مما يتعارَض ضمنياً مع ما أعرفه عنه، بوصفه رجلاً يبحث دائماً عن علاقات اجتماعية متعلّدة وسلسة.

سألتها:

- هل كنتِ تعرفين بأنَّ الرجل هو ناشر الرواية؟

- لا، ونسيتُ أمر تلك الواقعة تماماً، إلى أن قادنني قدماي إلى الدار البيضاء بعد انتهاء فترة الرضاعة واستعادتي لقواي. ثم أضافَت بعدما قررت أخيراً منح ابتسامتها الجميلة حريتها الكاملة:

- يقول خبراء علم الجريمة بأن معظم مرتكبي جرائم القتل يعودون إلى أماكن ارتكابها. إذا اعتبرنا الكتابة جريمة، فأنا لم أقاوم رفية لذيذة في الذهاب إلى دار النشر، لإلقاء نظرة على نسخ الرواية في المكان الذي حوَّلها من مخطوط إلى كتاب مطبوع، وهناك رأيت الناشر العجوز جالساً خلف مكتبه، وفهمتُ كلَّ شيء عندما وبطتُ بين إعلان الاختفاء والاسم المستعار وحادثة المستشفى والناشر المهتم بمعرفة هوية المؤلف المجهول.

وماذا عن سمير، كيف كانت علاقتكما بعد ولادة جنان؟
 وهل نَسِئ فعلاً ماضى العلاقة الثلاثية المضطربة؟

 كانت شهور حملي الأخيرة مبرراً كافياً للبقاء بجانب أمي والاحتماء بضرورة اعتنائها بي، فوافق هو على رغبتي مرغماً، لكن انتهاء فترة الرضاعة وضَعني أمام الحقيقة المرّة، فالمنطق يقول بأني سأعود معه إلى مكناس، وسأطالب وقتها بتقديم واجباتي الزوجية كأى امرأة طبعية.

لمعت عيناها مع نطقها لكلمات الجملة الأخيرة، فتمنَّيثُ لو تشرح أكثر رغم إدراكي لقصدها، لكن نظراتها المختلسة تجاه رشيد أفهتش بأنها لن تضيف شيئاً إلّا في مجلس نسائي خالص.

- ألم تعتبري عرض سمير بالزواج منكِ وتبنّي الطفلة رغم علمه يكلّ ما جرى دليلاً على حبّ حقيقي؟

قال رشيد باهتمام، فمرَّرَت يدها على شعرها الكستنائي بحركة عفوية مجيبة:

- في البداية نعم، قدَّرتُ ما فَعَلَه معي، لعلمي بأنه غامَرَ بوضع

نفسه في مواجهة غير متكافئة مع مجتمع لن يرحمه وسينظر إليه بعين الريبة ، وقد أكون المتهمة مرة أخرى ، بلجوئي مثلاً إلى المسحر والشعوذة لإنقاذ سمعتي وإجبار رجل أعزب على الزواج بي وأنا حامل بطفلة من رجل آخر اختفى ليلة خطبتي له ، لكن توالي الأيام وعيشي معه تحت سقفي واحد أكمّد لي بأنّ ما صبق ولادة جنان لن يكون أبداً كما بعدها ، وأنّ محرّك تصرفاته الغرية لا علاقة له بالحب.

ابسَمتُ معلَّقة بأسلوب الكاتبة القادرة على فهم عمق المشاعر الإنسانية:

الغيرة، لم يكن يحبّك بقدر ما رفَضَ تقبّل فكرة تفضيلك
 لرفيق عليه.

مالَ رشيد إلى الأمام، وتحدَّث بوقار ، دفعني إلى تخيّله كاختصاصي نفسي يشخُص حالة زبونه:

- ربما لم يكُن ما بينهما صداقة حقيقية راسخة، بل تنافساً خفياً محموماً، كان رفيق صموناً، شبه معوّق، لكن سمير الحيوي الواثق من نفسه والمتمتع بقدرات خطابية وإقناعية هائلة لم يستطغ مجاراة الإمكانات الذهنية الجبّارة لصديقه، ووجد نفسه في مقارنة خاسرة معه، تؤجت باختياركِ لرفيق بدل الاستجابة لمحاولاته المتكررة لإغوائك.

- بالضبط. شيئاً فشيئاً تحوّلت علاقتنا الزوجية إلى حصص متوالية من العذاب النفسي والمقارنات الضمنية بينه وبين صديقه السابق. يلتقط الصور لخرجاتنا أو أسفارنا على قلّتها بإصرارٍ غريب، ويمثّل أمام أبي وأمي دور أسرة سعيدة لا ينقصها شيء، ولا يمنح ابنتي جنان الاهتمام والرعابة كما تستحقّها أي طفلة في عمرها، وعندما واجهته بالأمر في شجارٍ ملتهب بيننا، لم يتحرّج من توجيه طعنة نجلاء إلى قلبي بقوله إنه لا يشمُر تجاهها بشيء، ما دامت ثمرة علاقتي بغريمه المعرّق.

تهدُّجَ صوتها، فأكمَلَت بتهكُّم:

- ولعلمكما، فالأستاذ والطالب الجامعي المثقف والمتفتح والمتنوّر الذي لم ينجز شيئاً من قائمة مشاريع ثقافية وأدبية صدّع رؤوسنا بها في السابق، رفَضَ حتى فكرة استتنافي للدراسة، وأصرّ على أنّ علاقتي بالجامعة قد انتهت، وأن الأفضل لي هو البقاء في السنا!

أطلق رشيد ضحكة قصيرة مردّداً:

- كلَّنا منافقون، كلَّنا منافقون...

ثم صمتَ طويلاً قبل أن يسألها:

- هل اكتشف سمير وجود علاقة ما بينك وبين أحجية مغربية ورفيق خالدي؟

- تقريباً لا، إذ حصل على نسخة من الرواية فيما بعد، وقرأها خفية، غالباً ليبحث عن شيء ما لم يَعثر عليه في نهاية المطاف، فنسي أمرها تماماً. ربما شك في كلام الناشر وذلك التشابه الواضح بين اسم غريمه والاسم المستعار.

وتابعت بخُبث غير معهود:

- ولكما أن تتخبّلا شعوري وأنا أتقاسم حياتي مع زوجٍ لا ينري بأنّني مساهِمَة بشكلٍ ما في كتابة الرواية التي يقرؤها.

ثم التفَنَت إليّ مع سؤالي:

- ألم تُشعِرك كلّ هذه النصرّفات المتناقضة بالشكّ؟ لا تفسير لإصراره على عقد المقارنات والاستهزاء بصديقه السابق سوى علمه بأنّ رفيق على قيد الحياة!

أيَّد رشيد كلامي بالقول:

- نحن نقول بما معناه، اذكروا موتاكم بخير، والغائب حجّته معه، معك حق يا كريستين، مجتمعنا يتعامل بنوع من الاحترام اللاشعوري مع الموتى والمفقودين.

- كان صراعاً رهيباً بين الحدس والمنطق، الحدس يقول باأن سمير مسؤول عن اختفاء رفيق، والمنطق يقول بائن أمراً كهذا مستحيل، لقدم وجود أيّ دليل. المهم أنّ الوضع استفحل أكثر، مع انفجار حدّة خلافاتنا وتحوّل شجاراتنا إلى طقس يوميّ، ومطالبتي المستمرة بالحصول على الطلاق، إلى أن وصلت الأمور ذروتها ذات ليلة ممطرة، بعد مرور ثلاث سنوات على زواجنا.

تابعتُ حركة شفتيها بترقّب، كطفلة تنتظر تنمّة حكاية ترويها جدَّتها.

- عاد يومها بعد سهرة خمرية مع أصدقائه. كنت نائمة، ولم أغلق دُرج خزانة ملابسي، فاكتشف وجود علية حبوب منع الحمل.

خفضَ رشيد عينيه، ورانَ الصمت، قبل أن نقطعه هي بما يُشبه التبرير:

- نعم، أجبرتُ في البداية على قبول عرضه بالزواج، لكنني لم أفكّر أبداً في إنجاب طفل منه.

غامت عيناها بالدموع، فاقتربتُ منها، وأمسكتُ بيدها متمتمة بإشفاق:

ردَّت بتأثّر دفَعَني إلى إحاطة كتفها بذراعي:

- نعم، رفضَ عقلي وقلبي وكلَّ جوارحي تصديق فرضية موته... وأكملت بعد محاولتها إظهار بعض القوة في نبرة كلامها:

- تشاجرنا من جديد، فأوسعنني ضرباً ومزَّق أذني بسبابه الجارح وانتقاصه المهين من كرامة الجميع، أنا ورفيق وجنان، ثم خرَّج، ولم أسمّع عنه شيئاً إلا صباح اليوم التالي، عندما اتَّصلَ بي مَن يُخرِني بتعرِّضه لحادثة سير خطيرة.

ارتعشت يدي الممسكة بكتفها، ولم ينتبه رشيد لسقوط فكم السفلي من شدة تركيزه.

- هرعتُ إلى قسم المستعجلات بالمستشفى، حيث أرعَبني ما رأيت، ساق مكسورة وضلوع محطمة ووجه قَقَدَ كلَّ علاماته المميّزة. أخبَرَني الأطباء باستحالة نجاته، فقد صدمته سبارة نقل مسرعة وهو يغادر إحدى الحانات ثملاً. ظللتُ بجانبه خلال ساعات احتضاره الأخيرة وتأرجحه المؤلم بين اليقظة واللاوعي، فماتَ وهو يكرّر بصعوبة بالغة اسم الدوار الذي يعمل فيه أستاذاً، دوار الحاج قدور، دوار الحاج قدور، دوار الحاج فدور، ...

هتفتُ باستنكار :

- ولكن ما علاقة الدوار بالموضوع؟ ولماذا أصرً على تكرار اسمه قبل وفاته؟

- لم أفهَم شيئاً وقتها، واعتبرتُ الأمر هذيان شخص يلفظ أنفاسه الأخيرة، لكن وفاة سمير أحيّت لغز اختفاء رفيق من جديد، فظهرَت مفاجأة غير متوقّعة حول ماضيه.

- ما ه*ي*؟

- علاقته بقضية الزيوت المسمومة. . .

\* \* \*

فينيو برنامج لخطر القتلة حول العالم – حلقة خاصة عن قاتل رقعة الشطرنج – قناة تي إف 1 الفرنسية – إنتاج عام 2012

مقطع من النقيقة 44 إلى النقيقة 47 (تمّ نقل الترجمة العربية التي يوفّرها موقع YouTube ):

معد البرنامج: الت كصحافية روسية قامت بتغطية تفاصيل القضية العرجة لحساب الصحافة الروسية والبريطانية، كيف شعرت مع الإعلان عن إلقاء القبض على الكسندر بيتشوشكين سفّاح بيتسا بارك يوم الجمعة 16 يونير 2006؟

بانا زارشينسكايا: بالسعادة طبعاً، فقد استعدتُ هموئي بعد شهورٍ طويلة من العمل المتواصل، حتى سكان موسكو تنفسوا الصعداء اخيراً، وتمكنوا من العودة إلى الحديقة التي يحبونها للتجرّل ولعب الشطرنج بكلّ حرية، والطريف أن بعضهم استعادُ حسّ الدعابة أيضاً، فقد لاحقّني كهل أصلع ظريف لعدة أيام بعد انتهاء القضية، ليخبرني بانه كان معتقلاً في كراسنوكامنسك، وأن أحد السجناء هناك تمكّن من حلّ اللغز بعفرده! معدّ البرنامج: وهل صنفّت؟

يانا زارشينسكايا: بالتاكيد لا، فقد نقل إليّ حرفياً ما توصُّلَت إليه الشرطة بعد تحقيقها مع السفّاح واعترافه بجراثمه، وعندما تبيّن له أنّ دعابته لم تَجد عندي التجارب المطلرب انسحب، ولم أرّه بعد نلك أبداً:

\* \* \*

## (15′) النفق

إذا كانت الحياة مفاجأة كبيرة، فلمَ لا يكون الموت مفاجأة أكبر؟ فلاديمير نابوكوف

> الأحد 22 سبنمبر 2019 ضواحي كراسنوكامنسك- سبيريا:

مدَّ أصلان، السجين الشيشاني الشاب، يده الصغيرة إلى جبهتي، وتحسّما بضع ثوان، قبل أن يقول بخوف:

حرارتك مرتفعة، أنت بحاجة تدخُّل طبّي عاجل، أخشى أن
 تكون الأعراض نفسها . . .

كان ملمّس يده المثلجة على جبهتي الطنهبة كافياً ليرتفع جفناي الثقيلان، فتطلّعتُ إلى وجهه الطفولي ولحيته الحمراء ذاهلاً، وتحرّر لساني من جموده بعد صمتٍ طويل كادّ بلامس مرتبة الخرس، لأردّ بصعوبة:

- أعراض؟ تدخّل طبّي هنا؟ منذ متى كان الطب قادراً على إحياء الموتى؟ هل ستبدأ مراسم الدفن؟ قال بصوت لا أدري إن كان مضطرباً أم أنّ ذهني المرهق عجز عن تحليل طبعة نبرته:

- أنت تهذي، سأنادي أحد الحراس لاصطحابك إلى متوصف السجز...

لم ألقِ بالأ لانسحابه، ودارت عيناي في محجريهما مع تركيهما على السقف، قبل أن يقودني الغثيان إلى إفراغ حساء وجبة الغذاء على البلاط الأبيض.

أجبر القيء جسدي على الاهتزاز بحركات عنيفة أشعَرَتني بأنّ معدتي ستقفز بدورها عبر فمي المفتوح، ثم خارّت قواي وسقطً رأسى على الوسادة كصخرة ثقيلة.

سرى في عروقي شعورٌ وهميّ بالراحة بعد بُذُل جسدي الواهن مجهوداً رهيباً، ولم تَجد ذاكرتي المثقوبة شيئاً لتستحضره سوى تفاصيل خيبة ضربّت مسعاي في مفادرة الجحيم السييري، قبل ثلاثة عشر عاماً...

انتظرتُ طويلاً بعد مغادرة فاسيلي للسجن وانقطاع أخباره، ورغم تظاهري باليأس إلّا أنّ أعماقي لم ترفض الاستسلام، وتمسَّكت بخيط أمل واو في فدرته على فعل شيء.

ألا تلجأ السفينة بعد هبوب العاصفة إلى أيّ ميناء قد تجده أمامها؟

المطلوب منه التواصل مع الصحافية، واستغلال حالة السخط الشعبي العارم على تصاعد عدد ضحايا السفّاح لإثارة قضيتي وإجبار الشرطة على الإفراج عني.

توالَت أيام الترقّب، وانتهَت بصدمة مؤلمة. . .

وصلت الجرائد إلى السجن، متأخِّرة كعادتها، فعلمتُ معها بأنَّ

شرطة موسكو قد تمكَّنت من إلفاء القبض على القاتل المتسلسل يوم 16 يونيو 2006، أيّ أربعة أيام قبل الإفراج عن فاسيلي.

إذا افترضتُ التزامه بوعده لي في البحث عن يانا زارشينسكايا، وما سمعته عن استغراق الرحلة البرية بين كراسنوكامنسك وموسكو ثلاثة أيام تقريباً، فمن الطبيعي أن يصل بعد مرور أسبوع كامل على الإيقاع بالمجرم، وبالتالي لن تصدّقه يانا أو غيرها إن تحدّث عن سجين يبعد عن موسكو سبعة آلاف كيلومتر، اتهموه ظلماً بما افترفته يدا قائل طلبق، وتمكّن رغم ذلك من حلّ اللّغز بمفرده!

بدأت الصحافة في نقل تفاصيل التحقيق مع السفاح، فاتَّضحت الصورة الكاملة المفاجئة لهم، والمضحكة بالنسبة لي، ما دامَت مطابقة تماماً لاستناجاتي...

كانت مارينا موسكاليوفا الضحية الحادية والستين بالفعل، إذ عثروا على جشها يوم 14 يونيو بالحديقة ذاتها، وفي مكان مختلف عن موقع العثور على الجثث السابقة، لكن الجديد هذه المرة كان تذكرة مترو في جببها، تتضمّن زمان ومكان دخولها إلى المحطة آخر مرة.

تمَّت مراجعة كاميرات المراقبة بالمحطّة في ذلك الحيّز الزمني المحدّد، واكتشفوا أنّ المرأة كانت على موعدٍ مع رجلٍ يقاربها في السن، اصطحبها إلى الخارج، وبدت مرتاحة جداً معه.

تعرّفوا على هويتها، امرأة في السادسة والثلاثين من عمرها، تعيش في حيّ هامشي بموسكو رفقة ابنها الصغير، قال شهود بأنها قابلت مؤخّراً رجلاً في بداية الثلاثينيات، وربما أقامت معه علاقة عاطفية.

تعدُّدت لقاءاتهما، وقبل خروجها آخر مرة لرؤيته، تركَّت رقم

هاتفه لابنها، فوصَلَت الشرطة إلى الرجل، حاصَرَتُه بالأدلّة وصور كاميرات المراقبة، فاعترفَ أولاً بأنه قاتل مارينا، قبل أن يضيف بافتخار مذهل أنه هو سفاح بيتسا بارك الشهير.

رجل في الشانية والشلائين من عمره، اسمه ألكسندر يتشوشكين، يعمل في إحدى الأسواق المعتازة بالعاصمة، ويقيم مع والدته في شقة بعمارة سكية تطلّ مباشرة على الحديقة!

تمّ تفتيش المنزل، فعثروا على رقعة شطرنج قام بيتشوشكين بوضع أرقام على مربعاتها.

57	58	59	60	61			
49	50	51	52	53	54	55	56
41	42	43	44	45	46	47	48
33	34	35	36	37	38	39	40
25	26	27	28	29	30	31	32
17	18	19	20	21	22	23	24
9	10	11	12	13	14	15	16
1	2	3	4	5	6	7	В

كلّ رقم يطابق ضحية، مع تذكّره بدقة مدهشة لأسماء ووجوه مَن قتلهم. . .

وهكذا أطلقت عليه الصحافة لقب قاتل رقعة الشطرنج، بعدما اعترف بكلّ ما استنتجته أنا، بل مضى أبعد من ذلك وقال بأنه كان سيتجاوز الرقعة ذاتها لو لم تنجع الشرطة في الوصول إليه، وعندما حاولوا العودة معه إلى بداياته الأولى في الإجرام، تحدّث عن ولعه بالشطرنج، وتخلّي والده عنه ورحيله عن البيت، ثم لخص كلّ شيء

بمقولة لن تَصدر إلّا عن روسي نشأ في بلدٍ أنجبَ دوستويفسكي وتولستوي وليرمنتوف وتشيخوف والبقية:

جريمة القتل الأولى كعلاقة الحب الأولى، كلاهما يصعب نسيانه...

أصدر القاضي حكماً بالسجن المؤبّد عام 2007، مع إيداعه في سجن بوليارنايا صوفا، بعد إدانته بارتكاب 49 جريمة قتل ثابتة في حقّه، فطلبّ هو بكلّ هدو، إضافة اثنتي عشرة ضحية أخرى، بمجموع 61، احتراماً لقانون رقعة الشطرنج كما ألزَّم به نفسه!

الطريف (إن أمكّنَ إدراج الطرافة هنا) هو اشتراط المحكمة تضاء المتّهم الخمسة عشر عاماً الأولى في حبس انفرادي.

كبطل قصّة الرهان بالضبط!

في النهاية، أغلقت قضيته هو ونَسيه الجميع، وبقيت قضيتي أنا مفتوحة، دون أن يعلَم عنها أحد شيئاً. . .

لو كان الأمر بيدي لطلبتُ تصحيح معلومات الصحافة، وقلت بأنّ لبيتشوشكين ضحية أخرى، اسمها زهير بلقاسم، أو الكسندر جازدانوف، رغم أنّني حيّ الرزق.

وفي أحيان كثيرة، قد نقتل أحدهم بإبقائه على قيد الحياة. . .

مرَّت سنوات، دخلتُ خلالها نفقاً طوله ثلاثة عشر عاماً، لم يظهر خلالها ذلك الضوء المميّز في نهايته، ولم أستطعُ حتى العودة إلى مدخله.

يفرج عن سجناء ويأتي آخرون، أسمّع عن ظهور هواتف محمولة تعمّل باللمس وتلتقط الصور، وانتشار مواقع تراسل فوري وتواصل اجتماعي يعبّر فيها الناس عن آرائهم ويشاركون صورهم مع متابعين آخرين. يتغيّر العالم من حولي، وأنا حبيس العدم، لا حاضرٌ لي ولا مستقبل، ويتعاقب على تسيير السجن مدراء لا يعترفون سوى بما بين أيديهم من وثائق مزوّرة تقول بأنني متّهم بارتكاب اثنتي عشرة جريمة قتل...

السنوات الأربع الأولى بعد احتجازي كانت أكثر حيوية، عندما تابعتُ تطوّرات قضية القاتل المتسلسل، لكن ماذا بعد؟

ماذا سأقرأ في الصحف الآن؟

تبادلً للسلطة بين بوتين وميدفيديف، عملية احتجاز رهائن أخرى في مدرسة أطفال بببسلان، نزاع مع جورجيا حول أبخازيا وأوسينيا الجنوبية، أزمات مع أوكرانيا واستقلال القرم، ثم تدخّل مباشر في حرب أهلية سورية أزهقت أرواح مئات الألاف وشردت الملايين.

وكلام فارغ لا طائل منه، لن يفيد سجيناً في أقصى نقطة في سبيريا بشي....

طبيعي جداً أن أفكّر في الانتحار أكثر من مرّة، لكن آية في سورة البقرة، قرأتها في مصحف صغير، تركه معتقل شيشاني سابق بعد الإفراج عه، أنقذتني من ذلك الوسواس:

﴿وَلَنْبَلُوْتُكُمْ بِمَنْيُو مِنَ الْمُوْبِ وَالْجُوعِ وَتَقَمِن مِنَ الْأَمْوَلِ وَالْأَشِي وَالنَّمَرِثُ وَيَئِي الشَّبِرِينَ (155) الَّذِينَ إِذَا أَسَنَيْتُهُمْ شُعِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا يَقِهِ وَلِهَا ۚ إِلَيْهِ رَجِعُونَ (166)﴾ صدق الله العظيم.

فصبرت أكثر . . .

ولأنّ المصائب كائنات اجتماعية بطبعها، فقد تسلّل قاتل صامت جديد لسّحق ما تبقّى من عنفوان شبابي، دون أن أحسب له أيّ حساب... تعاون حارسان على حمل جسدي النحيل بلا اكتراث، وقال أحدهما بضج :

- متى سيغلقون هذا السجن الكثيب، سنموت جميعنا كالفران، حراساً وسجناء!

علا التقرّز وجه الآخر وهو يتطلّع إلى عينيّ الزائغتين وآثار القيء على لحيتي فردًّ على زميله:

- سيموت مثل من سبقوه، ماذا تتوقع من سجن بُني فوق منطقة تسبّح في بحرٍ من اليورانيوم، فضيحة تشيرنوبل وصلت إلى العالم أجمع، ولكن ماذا عمّا يجرى هنا؟

- على ذكر تشيرنوبل، يُقال إنّ المسلسل الأميركي رائع جداً، وحصَلَ على تقييم نقديّ وجماهيري مميّز، رغم تحيّزه الواضح ضدّنا في مناقشته لأسباب الكارثة...

## ضحك الآخر مجياً:

- سينتجون بعد سنوات قليلة جزءاً ثانياً عنوانه: كراسنوكامنىك!

تحوَّلت سخريتهما إلى الصمت مع دخوانا إلى المستوصف، فأغمضتُ عبنيّ العاجزتين عن تحمّل الضوء القري، وبلغني صوت الطبيب الفائل بلا مبالاة واضحة:

- ضعاه هنا ، سأرى ما الذي يمكنني فعله ، يمكنكما المغادرة . . .

مرَّت دقيقة كاملة، نجحتُ خلالها في فتح عيني ببطء، لتتداخل الألوان أمام بصري المشوَّش.

- هل أحلم أم ماذا؟ غير معقول! زهير، هذا أنت؟

تطلُّعتُ إلى وجه الطبيب الأشقر ذاهلاً، فهزَّني بقوّة وهو ي يهتف:

- أنا سيرجي، سيرجي كرياتشكوف، صديقك القديم في • موسكو، هل تذكّرني؟

\* \* \*

رسالة بعلتها ممزضة سويسرية إلى زوجها في جنيف في اثناء وجودها بالمغرب، قامت لبنى العفوي بترجمتها إلى العربية وإلحاقها باطروحتها حول كارثة الزيوت المسمومة لسنة 1959، ضمن رصدها لشهادات الأطر الصحية الأجنبية حول آثار الكارثة على الضحايا المغاربة (فضّلت الباحثة ترجمتها ونشرها كما هي، رغم لحتواثها على بعض التفاصيل الحميمية والشخصية التي قد لا تهمّ القارئ في شيء):

## حبيبي لوريس...

احبك، ولا يشغلني عن عَدّ أسابيع وأيام وساعات تفصلني عن العودة إلى جنيف والارتماء في حضنك الدافئ مرة أخرى سوى الواجب، ما يحتُم عليّ البقاء هنا إلى حين انتهاء مهنّتي الإنسانية.

اعلم أنَّ الأمور سارت عكس ما ترقّعه كلانا، فقد قطعتُ شهر عسلنا في الكوخ الجميل بجبال جورا على الحدود السويسرية الفرنسية، وأرغمت على تُرك فراش حبّنا المشتعل بعد توصّلي ببرقية الصليب الاحمر السويسري، وكانت تقتلني نظرات الاسى الواضح في عينيك العسليتين، لكنها ظروف عملى التى وافقتَ عليها منذ البداية...

كما وعدتك في اتصالنا المقتضب الأخير، أبعثُ لكَ هذه الرسالة لأشرح لكُ ما جرى بالتفصيل المملّ، مُذ تباطئا قبلتنا الأخيرة في المطار، إلى حين إمساكي بالقلم الأن للكتابة.

ازعجني حديث البعض في الطائرة عن المغرب باستهزاه وما يشبه الاحتقار، لمجرّد انتمائهم إلى قارّة يحسبون أنها تمنحهم تفوّقاً حضارياً على الأخرين.

ما دامت نظرتهم للبلد الشمال اقريقي بونيّة وعنصرية هكذا، ما الذي بفعهم إذاً إلى المشاركة في البعثة؟ لماذا يُضربون روح عملٍ إغاثي نبيل لا يعترف بجنس أو لون أو عرق أو دين في مقتل؟

المهم، بمجرُد وصولنا إلى هناك، وجننا في استقبالنا ممثَّلاً عن وزارة

الصحة المحلّية، رحُب بنا ونظّم حفل غداء بانخاً على شرفنا، مؤكّداً استعداء السلطات المغربية لتوفير كلّ التسهيلات لأداء مهامنا بيُسر.

الواقع أنَّنا استغربنا قليلاً تصرَّفه...

نحن قادمون في مهمة إغاثة عاجلة، والبلد يُعاني من آثار كارثة لم اسمم بمثلها من قبل، مما لا يحتمل فكرة تنظيم حفل، وإن كان نلك تعبيراً لطيفا عن كرم سمعنا أنَّ المفاربة معروفون به!

عرج المسؤول على موضوع بعثتنا، فاشتكى من ضعف الإمكانات المتوفرة، وعدم كفاية المساعدات المالية والنقنية والطبية المتقاطرة على موانئ ومطارات المغرب فور وقوع الماساة، ونقص الأطر المحلية المدرّبة والقادرة على التعامل مع الوضع المعقّد، ناقلاً إلينا تصديح وزير الصحة حول استحالة قدرة بلده على استيعاب متطلّبات عدّة آلاف من الضحايا في وقت واحد...

اندهش معظم الحاضرين بعد سماعهم كلامه، وهم ممرضون والمبا، وخبراء من جنسيات مختلفة، فرنسيون وسويسريون وهولنديون والمان وكنديون وسويديون، لانه يعاكس كلّ ما تلقيناه في سويسرا من تطمينات حول تعاون منظمة الصحة العالمية والصليب الأحمر الدولي لإيصال المساعدات التي تشمل الأدوية والمؤن والتجهيزات والمعدات المستخدمة في إعادة تاهيل المصابين إلى مَن يحتلجها.

وجد البعض منّا الشجاعة لسؤال ممثل الوزارة، فاكتفى بتكرار ما تاله بطريقة آخرى، والتأكيد على شكر المغاربة لنا على تضحياتنا ورغبتنا الصابقة في مساعدتهم في الظرفية النقيقة التي يمرّون بها، ثم انسحب بشكل مريب!

قيل لنا إنَّ الاجتماع الذي تمّ بجنيف، بين موفعين من الوزارة المغربية المعنيّة وعصبة جمعيات الصليب الاحمر، افضى إلى اتّفاق يقضي بإنشاء مستشفى مخصّص لاستقبال الضحايا، يرتبط بدوره بعدد من الوحدات الصحية المتغرّقة في العناطق المتضرّرة من البلاد.

على أيّ حال، تمّ إرسالي إلى أحد المراكز القريبة من مبينة اسمها

مكناس، وهناك قطعت الشكّ باليقين، بعد وقوفي على هَول ما وقع، بعيداً عن كلّ ما سمعته.

ومَن رای لیس کمَن سمع...

سائقل لكَ يا عزيزي كل شيء، كما لو كنتَ تشاهد فيلماً سينمائياً!

الهمني السائق العنربي بفرنسيته الركيكة أنّ المركز يتموقع بضواحي إهدى المدن التي ضربتها الكارثة، ما يعني اضطرارنا لسلك بعض الطرق غير المعبدة، حيث اهتزّ بدن السيارة المتهالكة اكثر من مرّة، واجبرني الفئيان على إفراغ ما في جوفي مرتين، ما تطلّب استعانتي بمهدّئ قوي جعلني أشبّه بالمخدرة طوال ساعات الرحلة ومنع ذاكرتي من تسجيل تفاصيل الطريق.

(اعتبر من حسن حظّي انك لم تَرَني في اسوا حالاتي وهو ما لم تالغه عيناك من قبل، لربما ندمت الف مرة على زواجكَ بي!)

توقفت العربة بالقرب من بناء يبدو متماسكاً وقري الاساسات رغم قدّبه الواضح، فاعتقدتُ أنها محمّلة قصيرة تهمّ السائق في شيء يخصّه هو، لكنه فاجاني بإعلانه عن وصولنا إلى المركز المسحّي المقصود، مضيفاً أنّ الامر يتعلق في الاصل بمدرسة قديمة بناها الفرنسيون خلال فترة وجودهم بالمغرب قبل حصوله على استقلاله، وإصبحت مهجورة بعد رحيلهم، ليتفتق ذهن أحدٍ ما عن فكرة تحويلها إلى مركز طبّي مستعجل للتعامل مع توابع الكرة!

وماذا عن الاتفاق الذي يقضي ببناء وحدات جديدة في مواقع مختارة بعناية، بما يناسب الحالة الصحية النفيقة للضحابا المصابين بالتسمّع؟ لا الرى...

منعني الحماس والرغبة الجامحة في تنفيذ مهمّتي -كيفما كانت الظروف-من الانشغال بالسؤال، غير عالمة بأنّ مخولي إلى المكان سيّضعني في مواجهة قائمة طويلة لا تنتهي استلتها، تبحث عن إجاباتها فتجد نفسك حبيس علبة ممي ماتريوشكا روسية، تتناسّل معها استلة اخرى جديدة!

لحقت بالسائق الاسمر الذي دارٌ حول المبنى نصف دورة، متَّجهاً نحو الباب الخلفي، لاصدم بجلبة لا علاقة لها بهدوء الواجهة الامامية. العشرات من مختلف الأعمار، نساء يرتدين الجلياب أو غطاء علمتُ فيما بعد أنَّ اسمه «الحايك»، ويخفين وجوههن بخمار أسود لا يسمح سوى بظهور عيونهن، اطفال حفاة أو بأسمال بالية...

ورجال وحُّد الآلم ملامح وجوههم، كهولاً كانوا أو شباباً...

استخدم معظمهم عصياً على شكل عكاز يعينهم على المشيء متكئين على اكتأف بعضهم، وعلامات الاام الفظيع غير المحتمل نترك أثرها على وجرههم، مع تصناعد صرخات وبكاء الاطفال -النين تمّ حلق رؤوسهم بطريقة غريبة- (مًا من الالم الشديد، أو عدم القدرة على مواجهة قيظ لم أثرقُم، أنا المعتادة على طقس يميل للبرودة أو الاعتدال.

تساطت عن المغزى من ترك المرضى والمصابين هكذا، فانبعث فجاة من العدم رجلان، احدهما يرتدي وزرة بيضاء، مما يوحي بكونه ممرّضاً على الاغلب، وآخر ببنلة رسمية وربطة عنق زاهية الالوان، بمشي بخيلا، كريه، انطباع عزّرته نظرته المتعلية نحوي، وهمسه بكلمات معيّنة في الن صاحب الوزرة، الذي بدا في الصراخ والوعيد وبغم المرضى نحو الحائط، كما لو كانوا أغناماً، لا بشراً، حتى مع محاولتهم المستميتة للعفاع عن انفسهم وتحكل آلامهم المبرحة.

سقط طفل ارضاً، فاطلق صرخة حادة جمعت بين الرعب والألم، وحاولت أمه المُصابة إسعافه مقاومة صعوبة حركتها، فعاجلها صاحب الوزرة بدفعة اسقَطْتُها بدورها، وسط احتجاج البقية وحيرتهم بين مواجهة صلف الممرّض المفترض ومفالية مشاكلهم الصحية الصعبة.

كان مشهداً مرعباً يا لوريس، هل يمكن لإنسان عاقل أن يُعامل آخر مثله كانه اقلَ مرتبة منه، أو كانه ليس كانناً بشرياً على الإطلاق؟

تجاهلت إرهاق السفر وصدمة ما رأيت، فهاجمت صاحب الوزرة البيضاء، معبِّرة عن لحتجاجي الصريح تجاهه بكلمات قاسية وواضحة، اعلم يا لوريس أنك تخشاها عندما أكرن عصبية بعض الشيء، فواجهني المغرور الأخر باستهزاء وعبارات باللغة العربية، لم يُترجمها لى لحد...

تعخّل السائق المغربي وبفَعَني برفقٍ للعخول إلى المبنى القعيم، حيث وجعت في استقبالي البروفسور الفرنسي غايل، ومعه الخبير السويدي ميلينسون، اللئين رحّبا بي، ونصحاني بأخذ قسطٍ وافر من الراحة يسبق بدء العمل، ملمّحين إلى أنه سيكون مضنياً وفي ظروف صعبة للغاية.

كلُ هذا مع عجزي عن الإجابة عن سؤال بسيط جداً: ما الذي يجري منا؟

لم تدُم حيرتي طويلاً، فقد استقبلتني أيضاً بعض المحرّضات المشتغلات بالمركز، كلهن مثلي، فانمات من أوروبا في إطار المهمة الإنسانية الإغاثية، مع وجود بعض الراهبات الفرنسيات، ممّن قضين سنوات طويلة في المغرب، ولا يرتبط وجودهن بالصليب الاحمر أو الكارثة وحدها فقط.

فهمتُ من كلامهن أنَّ الشعور الضمني العام لدى أعضاء البعثة هو وجود مَن يُعرقل عملهم، وعن سبق إصرار وترضّد...

يقضي الاتّغاق ببناء وحدات صحية جديدة، فنتمّ الاستعانة ببنايات قديمة مهجورة وغير مناسبة...

تُوصي منظمة الصحة بتزويد المركز باليات تقنية متطوّرة وعدد محدد من الاسرّة والاغطية، فتصل الاجهزة وبعضها معطّل، والاغطية بالية وممرّقة، والاسرّة غير مطابقة للمعايير المثّفق عليها.

من بون الحديث عن سرقة جزء من المؤن المخصّصة للضحايا بشكلٍ مستمرً...

إنها الثنائية نفسها دائماً: عدم تنفيذ المهام المطلوبة بالشّكل الأمثل، وتجهيز الذريعة المناسبة لتبرير ذلك...

تحنَّت الممرضات عن صراعٍ خلف الكواليس، ينفع ضحايا الكارثة ثمنه النامظ.

حزب يريد الاستئثار بملف كارثة الزيرت المسمومة لحسابه وأغراضه السياسية الضيقة، فيروّج في أوساط المغاربة البسطاء ممّن لم يكونوا محظوظين بالجلوس ولو ليوم واحد على مقاعد الدراسة، إشاعات مضحكة، اننا نتأمر عليهم لقتلهم، ولنويتنا مسمومة أو ممزوجة بالخمور وشحوم الخنازير المحرّمة في ديلنتهم، وهدفنا الحقيقي إبعادهم عن الإسلام ونشر المسبحية في صفوف ابنائهم.

الضحايا كثر، والوضع لا يُحتمل ايُ مماطلة أو تأجيل، وهم يضربون بمجهوداتنا العظيمة عرض الحائط، كما فعلوا مع البشر أنفسهم، ويتصارعون حول مكاسب أراها أنا تأفهة جداً!

انا ممرُّضة خبيرة بالتعامل مع الحروب والكوارث الطبيعية، اشتغل منذ سنوات طويلة مع الصليب الأحمر الدولي، زرتُ براين المقسَّمة والمنهكة نهاية الاربعينيات، وكوريا خلال الحرب التي انتهت بتجزئتها بداية الخمسينيات، والسويس المصرية قبل بضع سنوات فقط...

ارْكُد لك بانٌ غرابة ما عايشته هنا بالمغرب اكبر من قدرتي البسيطة على الرصف، مع أنه بلد يختلف عن سابقيه بعدم تعرّضه لحرب تقليدية مدمّرة؛

اخبرتني الممرضات أنَّ المغرور الذي رافقَ صاحب الوزرة البيضاء مسؤول حزبي لم يعُد له من هَمْ سوى التردّد على المركز بين الحين والأخر، مانحاً نفسه سلطة وهمية بالمراقبة، وتحريض عند من الممرضين والمتخصّصين المغاربة ممّن أوكلت للبعثة مهمّة تدريبهم على تسلّم زمام الامور فيما بعد، لمخالفة تعليماتنا وتوجيهاتنا، والتعامل معنا بنوع من الحذر غير العثور...

تعلم أيضاً يا عزيزي أنني لجتماعية بطبعي، لم أجدٍّ إذاً صعوبة في الانخراط في عملي، والارتباط بصداقة مع جوزفين، الممرضة الراهبة التي قضت في المغرب سنوات طويلة، صار فيها البلد الشمال العريقي أحبُ إليها من فرنسا، وطنها الأصلى.

وضعتني جوزفين في إطار الصورة الكاملة لما يجري، ثم قانتني للتعرّف على مَن اتفق الجميع هذا في المركز على الوقوع في حبّه، ولم أكُن لاشدً عن القاعدة...

اطمئن يا حبيبي، أنا أتحدث عن طفلٍ في الخامسة من عمره، يحظى بتعاطفنا، مثلما تُثير قصته الغامضة حيرتناً.

هو إحدى ضحايا الكارثة أيضاً، ممّن ظلوا على قيد الحياة...

تناوبت المعرضات والراهبات والبروفسور غايل على سؤاله عن اسمه، فامتنع عن الإجابة، وحرّك رأسه بعلامة النفي عند استفساره عن هوية والديه. ووسط كلّ تساؤلاتهم، فاجاهم الطفل اللغز بقدراتٍ عقلية تسبِق عمره بكثير:

سهولة بالغة في فَهم الترجيهات، سواء كانت بالعربية أو الفرنسية، ذلكرة بصرية قوية، وإقبال مدهش على التعلّم.

وهوس عجيب بالأرقام...

اهتمت جوزفين بالأمر مبكراً، فاحضرت بعض الألعاب الملوّنة، ومكعبات الأحرف اللاتينية، مع مجموعة من الكتب المصوّرة المخصّصة للأطفال، البّلّ المقل على تأمّل رسومها ومحاولة قراءة محتواها، مع عادة لافئة للانتباه:

ترتيب الكتب بحسب الوان الأغلقة، وتكرار العملية بشكلٍ مختلف صباح كلُّ يوم جديد، ليفهنوا أنه خصّص لكلُّ يوم من أيام الاسبوع لوناً محدداً. راقب الطاقم الطبي والمرضى أيضاً تجوّل الطفل بخطواته البطيئة المضطربة بين الاسرة لحسابها، وعدُّ المرضى المتقاطرين على المركز يومياً، والتعامل بانزعاج شديد مع نقص أو زيادة عنصر جديد في الطاقم، كما لو كان الامر منفَّصاً للتناغم الرقميّ الذي يريده.

كان يضبط توازن العالم من حوله، وبطريقته الخاصة المتفرّدة...

تزامن وصولي إلى المركز مع بدء المرحلة الثانية من العلاج الطبيعي. صحيح انني أتعامل مع كلّ المرضى، سواء المؤقتين أو الدائمين، من المضطرين للإقامة في المركز لتدهور حالتهم الصحية، بالاهتمام نفسه الذي تفرضه طبيعة مهمتي الإغاثية، إلّا أنني لا أخفي عنك إيلائي عناية خاصة بالطفل مجهول الهوية...

يا إلهي، كم هو جميل يا لوريس!

بشعره الاسود الناعم الذي يُغريك بلمسه، بعينيه السوداوين المتوقنَتين نكاء وبراءة، الشامة التي تزيّن خده الايسر، وصوته الجميل الذي يُحزنك أنه متعسّر وبطئ، للغاية.

سننجب طفلاً بجمالِ ملائكي مثله، اليس كنك؟

كنت أمنّده على البُساط الكّبير، وأساعده على القيام بتمارين رياضية لساقيه الفقيقتين، وأخرى ليديه المنفيرتين، بحثّه على الضغط بأصابعه على كريات ملونة أو قطم من المطاط المَرن، والانتقال بعدما إلى تسخين عضلاته الضامرة بمصابيح كبيرة ثطلق الأشعة تحت الحمراء.

كان يهتمَ بترتيب الكرات المطاطية بحسب لونها وحجمها، وعدّما في كلّ مرة نبدأ فيها ترويض عضلاته، مع طلب تغيير اللون بما يتوافق مع يوم الحصّة المرتبط برقم محدّد في ذهنه.

طلبات غربية كلها تدلّ على خضوع اشبه بالعرضي لنظام رقميّ صارم... وكما هو متوقّع، كان طبيعياً أن يُنجِلني هذا الامتمام المتزايد بحالته في صراع محتدم مع المسؤول الحزبي...

في كلّ جرلة من جولات يعتبرها هو تفقية، يضايقنا بمنع الطفل بقسوة من قراءة الكتب وتأمّل صورها، محتجّاً بأنّ مصدرها راهبات همّهن الرئيس نشر الافكار المسمومة بين أبناه المغاربة، فكنتُ أجبيه بضحكاتٍ مستفزّة تجبره على ترك الطفل البرىء وشائه.

لا تقلق يا لوريس، أنا قوية كما عهنتني دائماً، ويمكنني صدّه ومنعه من تحقيق أهدافه، ولكن إلى متى؟ لن نبقى هنا إلى الابد، نسمع عن أجل ستة أشهر، أن سنة كحدُ أقصى، كما تقول الإشاعات القادمة من إدارة الصليب الاحمر ومنظمة الصحة العالمية، لكننا راحلون في نهاية المطاف، واكثر ما اخشاه هو مصير الطفل ومعه عشرات المصابين بعد رحيلنا...

نحن ندرّب المعرضين، ونقوم بإعداد جدارل وبطائق خاصّة تضمّ حالة كلّ مصاب على جدة ومدى تطوّر علاجه، مما يسهّل من مامورية الفريق المغربي بعد ذهابنا، ولكن وجود المسؤول المقيت وأشباهه يجعلني خائفة جداً على حاضر الضحايا ومستقبل علاجهم.

ومع ذلك، ساكون متفائلة واضع ثقتي بقدرٍ رحيم لن يذسى هؤلاء المساكين في محنتهم المؤلمة.

ساعود قریباً یا حبیبي، فراش کوخ جبال جورا ینتظرنا، فبیننا کلام طویل لم ینتو بعد...

حبيبتك الوفية، فيرونيكا 17-11-1959

## (16) عبث الأقدار

خالباً ما يكون الكتاب الأول لأيّ مولف أشبّه بالوصية.

إيريك نوهوف

الثلاثاء 29 أكتوبر 2002

كلية الأداب والعلوم الإنسانية - الرباط:

آمنتُ دائماً بانّ أطول ساعات حياني كانت يوم الثلاثاء 20 أبريل 1999 عندما احتميثُ مع طلّبتي بالمقاعد والطاولات في ثانوية كولومباين، نرتجف هلماً مع تواصل إطلاق النار الكثيف، وننتظر قدوم إيريك وديلان للإجهاز علينا في أي لحظة.

وجاءت الساعات البطيئة التي تَلَت لقائي الأول بلبنى لتقدّم نفسها كمنافس قويّ لساعات كولومباين...

عندما ألقت نظرة على ساعتها بحركة أنيقة مدووسة، انتبهنا فجأة إلى أنّ الوقت قد تأخّر كثيراً، بعد اقتراب عقارب الساعة الحائطية من بلوغ منتصف الليل، ولم يعد من المناسب البقاء، فودّعناها بحرّج، وقد بدا المشهد مطابقاً لتوقّف شهرزاد عن الكلام في حكايات ألف ليلة وليلة الشهيرة، لكنها وعدّت بمواصلة القصة في الغد، مقترحة اللقاء في كلية الآداب والعلوم الإنسانية، على الساعة الثانية زوالاً.

أبدى رشيد اعتراضه الصريح بعد مغادرتنا، لالتزامه بعمله في الفندق حتى الساعة السادسة مساه، وصعوبة موافقة مديره على السماح له بالمغادرة قبلها، فوعدته بنقل كلّ حرف أسمعه منها كالة تسجيل أمينة، مثلما فعل هو عندما قابل النادل العجوز في القنيطرة.

وهكذا أمضيتُ الليلة والصباح الموالي في غرفتي بالفندق، أعدّ الدقائق انتظاراً للموعد المحدد، وأضع احتمالات لما ستكشف عنه من معلومات وأسرار جديدة حول القضية المعقدة.

وأنقل أيضاً فكرة ملحّة سيطرت عليّ خلال الليلة الماضية إلى خانة التطبيق المباشر. . .

لن تكون روايتي الجديدة عن ماضي أبي في المغرب، بل عن رحلتي أنا إلى المغرب بحثاً عن ماضيه!

\*

بدت لبنى أكثر ارتياحاً مع لقائنا في تمام الثانية زوالاً، وإن لم يختلف شكلها جوهرياً عمّا رأيته بالأمس.

التسريحة العملية، الملابس الداكنة الكتيبة، والابتعاد المتعلّد عن أي زينة تُذكّر مَن يقابلها بأنها بعد في منتصف الثلاثينيات من عمرها...

حيّت أحد الحراس بحميمية دلّت على أنها تعرفه جيداً، ثم دعتني للجلوس في مكانٍ منعزل بمدرج خالٍ غادره الطلبة للترّ، ووضعت على الطاولة أمامنا نسخة عربية من رواية أحجية مغربية صرت قادرة على تمييزها، بطباعتها القديمة وأوراقها المصفرة، ومعها مطبوع سميك يتصدّره أيضاً عنوان باللغة العربية، لم أتمكّن من معرفة محتواه، وملفّ يضمّ حزمة كبيرة من الأوراق.

كلّ حركاتها وسكناتها ندلٌ على أنها ألِفَت الوحدة، تملأ فراغ حياتها بابنتها جنان، وتنغمس بإفراط في عملٍ لا أدري ما طبيعته بالضبط.

- بالأمس كنت مضطربة بعض الشيء، خشية استيقاظ ابنتي وسماعها لما يدور بيننا، لقد بلغث الثالثة عشرة من عمرها، لذا أحاول التوفيق بين ضرورة إخبارها بالحقيقة، وصعوبة التعامل مع فتاة في سنّها.

- هي جميلة جداً وتشبهكِ، كما رأيتها بالأمس في الصورة، لا شكّ في أنها تحمل الكثير من طباع والدها، أليس كذلك؟

قلتها بنبرة مشجّعة، وإن شعرت بالم خفيّ في أعماقي، مع مرور وقتٍ طويل لم يكلّف خلاله رونالد وسبندي نفسيهما عناه الاتصال بي أو السؤال عني، فيما اكتفّت هي بشبح ابتسامة لمداراة بريق عينها، وغيّرت دقة الحديث بسهولة:

 غادرتُ منزل سمير بأسوء طريقة ممكنة، تلاحقني طعنات معنوية وجّهتها إليّ عائلته، باعتباري شيطانة ملعونة تحمل معها الشؤم والخراب أينما حكّت، أنا المتسبّبة في نظرهم في اختفاء رجل ومقتل آخر، ففضلتُ النخلي عن كلّ شيء، بما في ذلك حقوقي القانونية، والعودة إلى حضن أمي.

علَّقت بسخرية عصبية:

 يا له من عبث، أن يتكرَّر مشهد عودتك إلى منزل والدتك في الرباط بالحرف! استندت بمرفقيها إلى الطاولة، وشبكت أصابع يديها أمامها، محوَّلة بصرها ناحية السبورة الكبيرة.

- العبث الحقيقي هو أن يصنع مني الأخرون ما لم يشأ القدر أن أكونه، كان ذلك خطئي منذ البداية، عندما قبلت الزواج بسمير هرباً من أقاويل مجتمع لن يتوقّف محرّك انتقاداته عن الدوران مهما فعلت . . .

ثم أردَفت ساهمة:

- لم يكُن من السهل علي أن أتعامل مع واقعي الجديد بصفتي أرملة دون الخاصة والعشرين، لكنني شعرت أخيراً بامتلاكي لمصيري بين يدي، فكان أوّل قرار أتخذه هو استئناف الدراسة في كلية الأداب بالرباط، وتدبير شؤوني بأعمال صغيرة ومؤقتة، تعينني على تنشئة ابنتي والعساهمة في تحمّل مصاريف البيت مع أمي، ثم إعادة فتع ملفّ اختفاء رفيق من جديد.

شعرتُ بأنني على الطريق الصحيح للفهم، فقلت:

- ذهبتِ إلى دوار الحاج قدور...

أطلقت ضحكة عذبة، ففهمتُ بأنَّ نطقي للاسم بالفرنسية لم يكُن في محله، لكنها استعادت جلّيتها بسرعة، كما لو أنَّ ضحكتها ذنب صريع يستحقّ العقاب.

- لم أفهم سبب إصرار الراحل على ذكر اسم الدوار قبل وفاته، فسافرتُ إلى هناك، والتقيتُ بالسكان، فاستقبلوني وأكرموني عندما علموا بأنني أعرف سمير ورفيق، وأصرَّت والدة أحد تلاميذهما السابقين على دعوتي للغداء.

- أنتم كرماء جداً، وقد لمستُ ذلك بنفسي عندما ذهبت رفقة رشيد إلى القنيطرة بحثاً عن النادل. هزّت كتفيها بحركة لم أفهم القصد منها، وتابعت:

- كان منزلاً صغيراً من حجرتين. واكتشفت بأنّ جدّ التلميذ السابق طريح الفراش، عاجز تماماً عن الحركة. ولأنّ المغاربة يتفون فنّ الحديث عن مصائبهم ببراعة منقطعة النظير، فقد حكّت الأم معاناتها مع علاج والدها المفقد، ضحية زيوت الأميركيين المسمومة، وكيف تدهرّت حالته، من الآلام المبرحة في المشي وتحريك الأطراف، إلى الشّلل التام. وقالت بأن عدداً كبيراً من شيوخ الدوار وكهوله يعانون من الأعراض نفسها. عدت إلى الرباط مصدومة، وسألت والدتي عن حقيقة الكارثة، فقالت بأنها وقعت قبل ولادتي بسنوات طويلة، وكانت مكناس ونواحيها أكثر المناطق تضرراً. نقلت إليّ معلومات مطابقة تقريباً لما تحدث عنه زميلك رشيد بالأمس. لم أقننع، أو بالأحرى سيطر عليّ إحساس بأنّ لهذا الموضوع علاقة مباشرة بي، فهرعتُ بلا وعي نحو مسرّدة أحجية مغيرة غير المكتملة.

فتحت الملف الذي يضم أورافاً قديمة كُتبت على الآلة الكاتبة، وقالت:

أعدت قراءة مسودة رفيق، فكان سهلاً علي الوصول إلى
 الاستناج الأكثر منطقية...

قاطعتها:

 إنّ الهدف الحقيقي من كتابة رفيق خالدي للرواية لم يكُن تأليف عمل بوليسي تقليدي كما فعلتِ أنت، بل إحياء قضية الزيوت المسمومة العنسية . . .

فأكملَت هي جملتي بتناغم فرقة كورال محترفة:

- التي أخفى عني بأنه إحدى ضحاياها، فقد رنّ جرس قويّ في

أعماقي، يربط بين ما رأيته وما حكته والدة التلميذ عن الجد، وما أعرفه عن رفيق، الأعراض نفسها بلا استثناء، صعوبة في المشي ومشاكل في النطق وضعف في عضلة القلب. لكن السؤال هو طبيعة علاقته بصالح وجميلة وستيف ماكميلان وباقي شخصيات الرواية، ما دام هو ابن عائلة تُقيم بمكناس، وبعيدة تماماً عن القيطرة.

- ألم تفكّري في ابن صالح وجميلة، رغم ذكره بشكلٍ عابر وعدم تدخله في أحداث الرواية؟

- طبعاً فكّرت، لذلك قرّرت التحرّك بطريقتي الخاصة، والنبش في ماضي رفيق، بعيداً عن عائلة العم.

- كيف؟

التقطت نفساً عميقاً، مع إدراكي بأنّ وصولنا المباغت إليها أجبرها على التحوّل إلى آلة لاسترجاع الذكريات:

- اعتاد رفيق قبل اختفائه على زيارة سيدة عجوز تُقيم وحدها، صديقة قديمة لوالدته المتوفاة، لم أجد صعوبة في العثور على عنوانها، ففرخت كثيراً بزيارتي، وتحدَّثت بحسرة عمّا آل إليه المنزل بعد استيلاء عائلة العم عليه، وعندما سألتها عن رفيق قالت بأن صديقتها الراحلة كانت متزوجة من تاجر عصامي صغير، وعملت ممرضة، وعندما تأخر إنجابها وتأثّرت علاقتها بزوجها قرّرت تبنّي طفل في الخامسة، لذلك حاولوا طرده بعد وفاة الأم ما دام ابناً غير شرعيّ في نظرهم.

- إذاً فقد أخفى عنك حقيقة أصوله، ألم تخبرك بشيء عن القنيطرة وعائلته الحقيقية؟

لا، لكن التأرجح بين الواقع وما يُفترض أنه خيال روائي لم
 يكُن لبخفي علي، وتأكّد لي ذلك فيما بعد، في أثناء اشتغالي على

الأطروحة، عندما حصلتُ على أعدادٍ قديمة من صحيفة مغربية معروفة، واكبت الكارثة فور حصولها عام 1959، وقتها تضاربت الأنباء حول مصدر الإصابات الغامضة بالشلل أو ما سماه الناس البسطاء ببوركاب، أيّ العرض الذي يصيب الركبتين، قبل أن يكتشف خبيران من جامعة أوكسفورد البريطانية مسؤولية زيوت المائدة عمّا يجري، واحتوائها على مادة ثلاثي أورتو كريزيل فوسفات، وبعد التحقيق تبيّن وجودها في زيوت تشحيم طائرات حربية مصدوها المتواعد الجوية الأميركية، خاصة قاعدة النواصر القريبة من الدار البيفاء، تمّ تعبّها في براميل تحمل رقماً مميّزاً، أندرين ما هو؟

لم أحِر جواباً، فقالت كمحقّق يرمي بأوراقه تباعاً لحلّ اللغز المحيّر:

- 33137، الرقم نفسه الذي ورد في مفكّرة صالح ضمن مسرّدة أحجية مغربية غبر المكتملة...

ابتلعت ريقي بصعوبة بالغة، مع إدراكي بأنّ كلّ الطُرق نؤدّي إلى إدانة أبي، فسألتها بعد برهة صمت:

- طيب، لماذا قرّرتِ إنجاز أطروحة عن الكارثة؟

حمَلَت المطبوع السميك بين يديها، وتصفّحته لبضع ثوان، قبل أن تقول:

- من خلال بحثي البسيط حول علاقة رفيق بالقضية، تبيّن لي وجود حالة من التعتيم أو النناسي المتعمّد لما جرى، رغم تسبّب الكارثة في تدمير حياة الآلاف، لذلك نذرت نفسي لكشف تفاصيلها للجيل الحالي، لتكون... لتكون...

سيطر عليها التأثّر، فأمسكت بيدها علامة المساندة الصادقة، وأكملتُ ما عجزَت هي عن قوله: - لتكون خير إهداء للغائب. . .

مسحت دمعة قرّت من مقلتها، مجبرة نفسها على الاحتفاظ برباطة جأشها.

- بذلت كلّ ما في وسعى كما أشار زميلك بالأمس، وتشهد أروقة وممرّات هذه الكلية على ذلك، فوصلت بعد جهد إلى استنتاج يقول بأنَّ الكارثة الحقيقية لم تكن عندما وقع الآلاف ضحابا التسمّم، بل في الطريقة التي تمّ التعامل معهم بها بعد ذلك، أحجم بلدك عن المساهمة بشكل فعّال في الجهود الإنقاذية لمنظمة الصحة العالمية، خشية اتهامه بالصلوع الماشر في الفصيحة. تمّ طرد المرضى من المراكز العلاجية بعد رحيل الفرق الإغاثية الأجنبية، وأهينوا معنوياً بعد الإفراج في ظروف غامضة ومثيرة للتساؤلات عن التجار المغاربة المتورطين، رغم صدور أحكام بالإعدام في حقّ بعضهم، لم تنفَّذ أبداً. أنا عضو في إحدى جمعيات الضحايا، قمنا في العام الماضي مثلاً بدفع الوكيل العام بمحكمة الاستثناف بالرباط للبحث في الموضوع، بغية الحصول على نسخة من حكم محكمة العدل الخاصة عامَى 1959 و1960، فاكتشفنا اختفاء الملف الجنائي للقضية من أرشيف المحكمة، وعدم وجود أيّ أثر الأسماء المتهمين بسجلات السجن، كما لو أنّ القضية لم يكُن لها أيّ وجود!

احتقن وجهي بشدّة، وخيّل إليّ بأنّ المدرج الكبير سجن يوشك على كتم أنفاسى، فهنفتُ بانفعال:

- فلنغادر، أرجوك!

\*

شعرت بأنني أفضل حالاً، مع جلوسنا على أحد المقاعد في

الحديقة الصغيرة بالكلية، وملامسة تيار هوائي خفيف لخصلات شعري، فقلت:

- ربما فهمت الآن مغزى عبارة أورَدُها رفيق في روايته، عندما كتب: المغربي أسوء حظاً من سيزيف، يفني عمره دافعاً صخرة قهره إلى القمة، ثم ينتهي به المطاف مسحوقاً تحتها!

همَّت لبنى بالإجابة، لأنتبه فجأة لوقوف سيدة في منتصف العمر أمامها، صافحتني باحترام، ثم عانقتها وتبادلت معها حديثاً بدا لي حميمياً وودّياً باللغة العربية، قبل أن تغادر بخطرات بطيئة.

- ساهمت الأطروحة أيضاً في وصولي إلى معلومة تهتني كامراة. أتحدّث عن الهويّة الحقيقية لفيرونيكا التي أهداها رفيق روايته. ساعدني الأستاذ العشرف على مراسلة منظمة الصحة العالمية بغيّة الحصول على شهادات حبّة لأطرِ طبّية أجنية شاركت في إغاثة الصنظمة بيانات عدد قليل جداً، سويديون والمان وفرنسيون وهولنديون، وسويسرية اسمها فيرونيكا ديكر، معرّضة متقاعدة عملت طويلاً مع الصليب الأحمر في مناطق ملتهية حول العالم، راسلتها فتحمّت للفكرة وأبدّت استعدادها للتعاون، ثم بعثت لي عبر البريد مع زوجها خلال فترة وجودها بالصغرب، ولم تجد أيّ حرج في تزويدي بها، ما دام ذلك مفيداً لبحثي بحسب رأيها.

استخرجت من الملف أوراقاً محفوظة في مغلّف بلاستيكي، تمعّنت في محتواها، فاكتشفت أنّ الأمر يتعلق برسائل كُتبت باللغة الفرنسية، انهمكت في قراءة إحداها لبضع دقائق هتفت بعدها:

- المعلومات المفصلة الواردة في هذه الرسالة لا تدّع مجالاً

للشكّ في أنَّ الطفل المقصود هو رفيق ذاته االوصف الشكلي والانبهار بالقدرات العقلية والتعاطّف مع حالته المؤثّرة ا

أومأت برأسها إيجاباً، فتسلَّل إليّ إحساس بانها قدّمت كلّ ما في جعبتها من معلومات، وأنّ اللقاء ومعه القضية بأكملها في طريقهما إلى النهاية، فلم أجِد سبيلاً لختمه سوى بسؤالها:

- لو سمحتِ يا لبنى، أعلم بأنها مسألة شخصية ولكنني لم أتخلّص من إلحاح الرغبة في فهمها، كيف تحافظين على أملك القويّ في عودة رفيق رغم مرور كلّ هذه الأعوام؟ أنا امرأة وأعلم جبداً بأنّ الأنش مجبولة على التفكير دوماً في الأسوه...

داعبَت خصلات شعرها مفكّرة، بحركة بدت معاكسة تماماً لطبعها الخجول والمتحفّظ، أتبعَتْها بقولها:

- سأعطيك منالاً قبل الردّ، فريدة، السيدة التي حيَّتني قبل قبل، أستاذة جامعية تزاول عملها بهذه الكلية، وهي جارة قريبة لي يحسان، كلنا نعرف قصة ابنتها جبهان، التي فجعت بداية التسعينات بمفتل خطيبها الضابط العسكري، بعد سقوط طائرته الحربية في الصحراء، مرّت الأيام وتعرّفت على طبيب فرنسي من أصول مغربية، فنشأت بينهما علاقة حبّ جديدة، وعندما اقتربا من أميلان ارتباطهما الرسمي ظهر الطيار بشكل مفاجئ وتيّن للجميع بأنه لم يمُت، بل ظلّ في الأسر فترة طويلة. انسحب الطبيب من حياتها وفضًل الذهاب إلى البوسة والهرسك في أقسى أيام حربها الطاحنة، فعض بعثة تابعة للأمم المتحدة. لم تَير الأمور كما يجب بين جهان ضعائرة وتحطيبها السابق فانفصلا، وتضاربَت الأنباء حول مقتل الطبيب أو بقاته حياً، انتهت الحرب عام 1995 ولم يظهّر له أثر.

أغلقت الأبواب أمام كلِّ مشاريع الارتباط، ولم تتخلُّ عن إيمانها بعودة الطبيب المفقود يوماً ما، رغم إصرار المنطق على استحالة ذلك. . .

أطلقت زفرة حارة، قالت بعدها بهدوء المطمئنة الواثقة:

- كلّنا نبحث عن قيمة معيّنة لحياتنا، مع أن الموضوع في جوهره بسيط للغاية. الحياة تكتب قيمتها من قدرتنا على أن نجب، وأن نحب، ما دون ذلك مجرد مضيعة للوقت. الجواب عن سؤالك يا كريستين صعب وسهل في الآن نفسه، أنا أحافظ على أملي في عودة رفيق لأنّ الانتظار هبة، وقد يكون فناً في بعض الأحيان!

\* \* \*

# جنس وابتزاز وفتل، حلّ لفز اختفاء زوج ناشطة حقوفية بارزة قبل ثلاث سنوات

### فخميس 2 يونيو 2016 - 33:19

عندما نشر موقعنا ثلاثة أخبار متقرقة وعلى فترات متباعدة (راجع مقالات لختفاء زوج ناشطة حقوقية بارزة في ظروف غامضة وعظام بشرية تستنفر الدرك الملكي بشاطئ سيدي العابد وطالبة بكلية الطب السويسي تقتل مجازاً عاطلاً وتسلّم نفسها للشرطة حسب تسلسلها الزمني) لم يترقع احد، بما في نلك مراسلونا بقسم الحوادث، أن الأمر يتعلق بخبوط قضية واحدة!

## مقطع فيديو يخلط الأوراق:

نبدا جمعنا لهذه الخيوط من الخبر الثالث، وهو إقدام (س.م) (23) سنة) طالبة في السنة الرابعة بكلية الطب السويسي على تسليم نفسها للشرطة بعد قتلها (ر.ب) (27 سنة) العاطل المجاز في شعبة الجيولوجيا، طعناً بالسكين، اعترافات قائت المصالح الامنية إلى التعمق في البحث، حيث توجّه اعضاء فريق التحقيق إلى منزل الهاك، وقاموا بتفتيش غرفته، وتفخص خبير تابع للشرطة العلمية القرص الصلب لحاسوبه المحمول، وبالفعل، تمّ العثور على صوو ومقاطع فيديو حميمية للطالبة، كما قالت في إفادتها.

المفاجأة تمثّلت في وجود مقطع فيديو آخر، جرى إخفاؤه دلخل ملفٌ غير مرثي، وكان سبباً في تحريف مسار القضية!

وبحسب معلومات توصّلنا بها من مصدر موثوق، فإنّ الفيديو جرى تصويره بهاتف محمول، ويحتوي على مشاهد تحاول فيها شابة جرٌ جثة ملفوفة ببطانية خارج غرفة نوم، لثؤكّد الخبرة التقنية أن الأمر يتعلق بالطالبة (س.ج)، لكنها أصرّت على إنكار أي علاقة لها بالشريط المفبرك على حدّ قولها، مؤكّدة على روايتها الأولى حول القتل المرتبط بالابتزاز.

### مفلجاة الحمض النووي ونكاء ضابط شاب:

من جهة أخرى، حملت نتيجة اختبارات الحمض النووي التي أجريت على العظام البشرية المكتشفة بقطعة أرضية محانية لشاطئ سيدي العابد (الخبر الثاني) صدمة للمحققين، لانها تعود للبروفسور يونس بلقاسم المختفي قبل ثلاث سنوك، وتُمنا بالإعلان عن خبر الاختفاء في حينه (الخبر الاول)، بون أن يظهر له أي اثر، بعدما وصلت تحقيقات الشرطة إلى الطريق المسنود وقتنز.

هنا تدخلت فطنة وسرعة بديهة ضابط شرطة شاب عمد إلى التنقيب في ماضي الطبيب الشخصي، بعيداً عن الرسعيات العرتبطة بعمله، وراجع انق تفاصيل المسال الدراسي للطالبة، ليتأكد من معلومتين حاسمتين: تعدد العلاقات النسائية للبروفسور رغم حرصه على إيقائها طي الكتمان، وتدريسه ل (س.ح) في سنتها الاولى بالكلية.

معلومتان شكُّلتا طوقاً احاط بعنق (س.ح)، فانهارت مدلية باعترافات جديدة مفصّلة، مما سمح للشرطة بتجميع قطع الأحجية كاملة.

## علاقة مشبوهة خارج أسوار الكلية:

بدات القصة بحسب اقوال الطالبة في سنتها الأولى بالكلية، عندما تعرّفت على البروفسور واعجبّت به، بوصفه استاذاً ناجحاً ومتمكّناً أولاً، ولكونه رجلاً وسيماً يتمتع بجانبية قوية ثانياً، ورغم الفارق الكبير في السن بينهما، إلّا أنّها أحسّت بتقرّبه منها، بما يتجاوز حمود العلاقة الطبيعية بين طالبة واستاذها، فدفعها طيشها إلى المفامرة، متجاهلة ما تناقلته الطالبات من همهمات خفية حول علاقات البروفسور النسائية المتعدّدة وما يُشاع حول لفز اختفاء ابنه الوحيد في روسيا عام 2002.

تطورت العلاقة بين (س.ج) واستانها، وتكرّرت لقاءاتهما بإقامة شاطئية يملكها البروفسور في شاطئ سيدي العابد، يتنقل إليها باستمرار ومن دون استخدام سيارته منعاً لإثارة الشبهات، انتتهي العلاقة بما لا يحمد عقباه، إذ صحفت الطالبة ليلة السبت 2 مارس 2013 بتعرّض الطبيب لازمة قلبية مفاجئة (سببها مجهود زائد) وضعت حداً لحياته على الفراش.

## الاستعانة بصنيق:

كانت (س.ح) على وشك الانهيار، خوفاً من إمكانية الربط بين هروبها واكتشاف جثة عشيقها، لتلمع في ذهنها فكرة الاتصال بـ (ر.ب)، الشاب الذي سبق وأن تعزفت عليه عبر وسائل التواصل الاجتماعي، وعبر لها أكثر من مرة عن إعجابه ورغبته في التقرب منها أكثر، ولم يجد منها غير النفور والصدّ، بسبب وضعيته الاجتماعية المزرية.

فوجئ (ر.ب) بعد قدومه إلى الإقامة الشاطئية -تلبية لنداء الطالبة-بما راته عيناه، لكنه استعاد رباطة جاشه بسرعة مدهشة، آمراً (سرح) بلف الجنّة ببطانية للتعاون على نقلها في جنع الظلام خارج الإقامة، ودفنها في قطعة أرض قريبة، وذلك باستخدام أدوات للحفر وتقليب تربة الحدائق، عثر عليها في الإقامة.

تمّ لـ (ر.ب) و (س.ح) ما اراداه بالفعل، مستفيدين من سواد الليل وغياب حارس المنطقة، للتخلص من جثّة طبيب قادّه شبقه المرضىي إلى حتفه، وتنظيف المنزل بمحو ايّ بليل على وجود الهالك به.

### الفاتورة:

اعتقدت (س.ج) أنها تخلّصت من الكابوس إلى الأبد، لتتوصل بعد أسبوع واحد فقط بشريط فيديو على تطبيق واتساب، صوره (ر.ب) خلسة، يُظهرها وحدها وهي تحاول جرّ جثة الطبيب العلفوفة ببطانية، مع تهديد صريح بإرساله إلى الشرطة!

كان ثمن سكوت (ر.ب) واضحاً، الخضوع الزواته ومطالبه المالية مدة ثلاثة اعوام، استنزف خلالها جسدها ونفسيتها المهزوزة، مستخدماً شريط الفيديو وصوراً حميمية اخرى قام بالتقاطها في لقاءاتهما لتهديدها بفضحها كمجرمة أولاً، وكساقطة لا علاقة لحقيقتها بما تروّجه عن نفسها بكونها طالبة ناجحة ومحبوبة بين زملائها في الكلية، فتراجع مستواها الدراسي، وتحرّلت إلى العزلة، بعد وضعها حداً لمعظم علاقاتها الاجتماعية، ثم جاءت الطامة الكبرى بحملها، رغم كل الاحتياطات التي أتُخذَتها لتجنّب نلك.

## معالجة الخطأ بكارثة :

واجهت (س.ج) خليلها وشريكها (ر.ب) بحقيقة حملها منه، فتجاوب مع كلامها ببرود ولا مبالاة، تضاعف معها إصرار الطالبة المنهارة في الانتقام، وبالفعل، أنّعت رغبتها في لقائه، وما إن استغربت به في منزل بملكه احد اصنقائه حتى عاجلته بطعنات مفاجئة اربته قتيلاً على الفور، لتسلم نفسها بعد ذلك إلى الشرطة، مُدرِكة أنّ مستقبلها قد نُمُر إلى الابد.

تمُ تقديم (س.ح) إلى العدالة لنقول كلمتها، وسط صدمة عارمة للجميع، زملاء الطالبة في كلية الطبّ الذين دافعوا عنها سابقاً، اصدقاء البروفسور من الأطباء والأسائذة وزبائن العيادة، وعائلة (ر.ب) التي ربطت كلّ ما جرى ببطالة ابنها، المُجاز الذي طرق كلّ الأبواب بشهائته الجامعية بحثاً عن عملٍ محترم يليق بمستواه، من دون جدوى، ما أجبره على سلك مسار ملغوم انتهى به جثة تحت التراب قبل بلوغه سنّ الثلاثين!

التعليقات (7) الآراء الواردة في التعليقات تعبّر عن آراء أصحابها وليس عن راي الموقع

 1- سليمة: أنا حائرة، لست أبري مع مَن ساتعاطف في هذه الماساة المروعة!

2- عبد القادر : إذا كنت في المغرب فلا تستغرب.

3- لبو ربيع: هذا ما جنيناه من دراسة بناتنا في الجامعات.

 4- حسن المغربي: الطالبة هي السبب في كلُ ما جرى وتستحق العقاب، والدليل قدرتها على إغواء شاب في الثلاثين وكهل في الستين.

5- عاشق الليفا: من الأحق بالكرة الذهبية، ميسي أم رونالدو؟

 6- أم ريان أميرة (وجها: قناتي على اليوتيوب تقدم وصفات من المطبخ التركي، التحقوا بصفحتي الرسمية على الفيسبوك.

 7- أمين: أبن الطبيب محظوظ جداً، أجزم بأنه ذهب إلى روسيا فارتبط بشقراء فاتنة تشبه ماريا شارابوفا ونسى المغرب تماماً!

# (16′) هروبي إلى الحرية

الحر فعلاً هو مَن لا يملك شيئاً. جول فيرن

الاثنين 28 أكتوبر 2019

مطار نور سلطان نازارباييف الدولي- نور سلطان (أستانا سابقاً):

لم أستطِعُ السيطرة على رعشة أصابعي مع تسلَّمي لجواز سفري، فاقترب مني أحد موظفي الأمن متسائلاً:

- سيدي، أنت بخير؟ هل من مساعدة أستطيع تقديمها لك؟ تظاهرتُ بالمرح عندما أجبت:

- لا، لا شيء، ربما لم أنّم جيداً بالأمس...

افترّ ثغره عن ابتسامة مشرقة، وقال بحفاوة:

- ستحظى بقسط وافر من النوم في الطائرة. رحلة سعيدة، نتمنى عودتك إلى كازاخستان مرة أخرى!

ثم أرشدني إلى ممرّ العبور نحو قاعة انتظار العسافرين، فبحثت عن مقعد فارغ، وقربت إليّ حقيتي الصغيرة، فحانت مني التفاتة إلى شاشة عرض أكّدت ضرورة انتظار خمس وأربعين دقيقة قبل قدوم حافلة مخصّصة لنقل الركاب إلى الطائرة المتوجّهة نحو دبي، استعداداً لإقلاعها فيما بعد.

فتحت جواز سفري، وأعدتُ قراءة بياناتي الوهمية، قائلاً بصوتٍ هامس لم يسمعه أحد:

– الملاعين، تزويرهم متقَن فعلاً ا

مددتُ ساقَتِ باسترخاء، وأغمضت عيني، مطمتناً إلى أنّ نجاتي من الجحيم الروسي صارت واقعاً فعلياً، لا خيالاً...

سأنعم أخيراً بنومٍ طبيعيّ لم أحرم منه لليلة واحدة فقط، بل طوال سبعة عشر عاماً!

كان توالي الصدمات خلال احتجازي في كراسنوكامنسك كافياً لأمنع نفسي من تصديق وجود صديقي القديم أمامي في المستوصف، ثم ساهم اشتداد وطأة المرض في تعقيد الوضع أكثر، ما اضطرًه للتعامل معي بعقلانية أكبر، فاستغرقت وقتاً لأجد تفسيراً مفتعاً...

الخيط الفاصل بين الرواية والحياة لا يكاد يُرى، وإذا كان ما يجري معي جزءاً من أحداث خيالية، فمن المعروف أنّ كلّ الروايات تعتمد في هيكل بنائها على نقطة تحوّل!

كان من الصعب على سيرجي أن يكتفي بعصة علاج واحدة ليُقاسمني أدقَ تفاصيل الأعوام الماضية، لذلك كتم أمرَ معرفته بي، وحتّ الحراس على ضرورة استدعائي لمتابعة العلاج في حصصٍ أخرى.

سيرجي كرياتشكوف، الصديق المثقّف والمنبهر بحضارة وأدب بلاده، ورفيق السكن الجامعي، الواقع في غرام فتاة لم يجسر على مصارحتها بما يعتمل في قلبه، فاستجبتُ أنا لإغوائها وسرقتها منه كأى وغدٍ آخر، مكافئاً ثقته بما لا يستحق.

أكرّبتُه السنوات وزناً إضافياً وصوتاً أكثر خشونة، كما طالت لحيته الشقراء واحتفظت عيناه بالنظارات السميكة، فبدا غريباً على ذاكرتي البصرية أن تستوعب شكله الجديد كرجلٍ في السادسة والثلاثين من عمره.

وجدً بدوره صعوبة في التعرّف عليّ بداية، بعدما حوّلني السجن إلى كتلة من العظام المتحرّكة، لكن يبدو أنّ بعض العلامات المميّزة التي فشل الزمن في محوها قد بقيت، رغم كلّ شيء...

لقيت أولغا كوزنيتسوفا حتفها في حصار مسرح دوبروفكا، متأثّرة بمضاعفات استنشاقها للغاز، ولم يفلع عقار النالوكسون في إنقاذها، كما العشرات غيرها، فأقامت لها الكلية حفل تأبين، ودُفِّنت في مقبرة فاغانكوفو بموسكو مع باقي ضحايا العملية.

لم يدر بخلد أحد وجودي معها هناك، خاصة مع نفي السلطات للأمر واعتبار السفارة المغربية في بيانها المتأخر أن زهير بلفاسم طالب مغربي مفقود لأسباب لا علاقة لها باحتجاز الرهائن، كما برز تفسير جديد أفتّع الجميع بمنطقيته، هو وقوعي ضحية عصابة إجرامية تتشط في العاصمة، استغلّت حداثة مقامي بموسكو فقتلتني واستولّت على ما أحمله في جيوبي، ثم تخلّصت من جتي في مكانٍ ما.

لم تصدّق أمي كلَّ ما قيل، وسافرت إلى موسكو أكثر من مرّة بحثاً عني، فالتقت بسيرجي، وأخشمته لما يشبه التحقيق حول طبيعة تنقلاني وعلاقاتي قبل اختفائي، وقابلت معثلين عن السفارة المغربية وجمعية الطلبة المغاربة في روسيا، لم يفلحوا في إفادتها بمعلومة واحدة ذات قيمة.

قامت بكلّ ما يمكنها أن تفعله، ووجدَت سيرجي بجانبها على الدوام، من دون جدوى، لتعود في كلّ مرة إلى المغرب وحيدة، بلا أمل أو أثر لى أو حتى لجثنى...

سألتُ سيرجي إن كان والدي قد رافقها خلال أسفارها المتعدَّدة إلى موسكو، فأجاب بالنفي، وهو ما أيقظٌ في أعماقي الشك والاستغراب.

أنم الروسي دراسته، وبدأ في مزاولة عمله بمستشفى حكومي في موسكو. وانهمك في مشروع كتابة روايته الأولى. نسي أمري تماماً بطبيعة الحال، ثم تطوّرت علاقته بإحدى زميلاته الطبيبات فتزوّجها، وأنجبا طفلة جميلة، بدا معها أنّ المستقبل سيكون هانئاً سعيداً.

إلى أن انقلبَت حياته رأساً على عقب. . .

أعلم بأنها عبارة مستهلكة ومكرَّرة، فالواقع يقول بأنّ الحياة سلسلة انقلابات مستمرة لا تنتهي بصاحبها إلّا في حفرة طولها منران وعرضها منر واحد، ولكنني لم أجد أفضل منها للتعبير عمّا تغير في واقع صديقى.

صفقة طبية كانت إدارة المستشفى طرفاً فيها، تابعَ هو خيوطها، فاكتشف وجود أدوية مغشوشة أو منتهية الصلاحية، مع كميات كبيرة من الثاليوم، يعلم هو بأنها لا تُستخدَم سوى لعمليات التسميم المتعدّد.

حاول الاعتراض، ورفضَ التوقيع على وثائق وأوراق تُثبت موافقته على تمريرها، رغمَ تلقيه وعداً بالحصول على عمولة كبيرة، فوضعوه أمام خيارات كان مجبراً على قبول إحداها: التوقيع أو النفي إلى سيبريا أو حرمانه من زوجته وطفلته الصغيرة إلى الأبد. اختار النفي، وعندما أتى إلى هنا قبل شهرِ واحد، ليعمل طبيباً في السجن، فهم أنّ الموضوع أكبر بكثير من مجرد إبعاد عقابيّ عن العاصمة.

كانوا يخطُّطون لقتله ببطء. . .

قال سيرجي بأنّ المدينة السيبيرية تضم أكبر منجم لليورانيوم في روسيا، وبعيداً عن أرقام ومصطلحات غير مفهومة ولا تهمّ أحداً سوى المتخصصين، فقد فهتُ منه بأن الإنتاج المتصاعد (والموجّه بالأساس إلى مفاعل أنغارسك بالقرب من بحيرة بايكال) ساهمَ في تحويل المدينة ومحيطها إلى ما ينبه مكبّ نفايات نووية، وارتفعت نبة الإشعاعات لتتجاوز في كراسنوكامنسك معدّلها الطبيعي بعشرة أصعاف، معا يفسّر توالي سقوط السجناء صرعى في الأونة الأخيرة.

وهكذا نقل إليّ صديقي القديم تفاصيل كلّ ما وقع في السنوات الماضية .

ولكن، ماذا سأنتظر من شخصٍ واحدٍ فقط، إذا كانت دولة بأكملها قد نسيتني؟

بمُ سيفيدني ما سمعت، إذا كانت القاعدة معروفة منذ عشرات لسنين:

لا أحد يغادر سجن كراسنوكامنسك إلَّا جثة هامدة!

قلَبَ سيرجي الأمر في ذهنه عدة أيام، فوجَدَ نفسه أمام حلُّ مقامر وحيد:

أن يوهِمَ الجميع فعلاً بمغادرتي للسجن السيبيري جنَّة هامدة. . .

حلّ يقود إلى نتيجتين لا ثالثة لهما: النجاح في مسعاه بتخليصي

من الجحيم الأبيض، أو الحكم على كلينا بالإعدام إن انكشَفَ أمره.

حقّنني صديقي بمخدِّر قال بأنه سيُفقدني الوعي ويخفُّض عدد دقات قلبي بشكلٍ مؤقّت، بما يسهِّل من مهمة تهريبي خارج السجن، وعندما رأى علامات الارتياع على وجهي طمأنني بأنه يعرف ما يفعله، ولا خوف علىٌ من أي آثار جانبية.

ولولا خطورة الموقف لضحكت. . .

ألم يتحوّل جمدي إلى حقل تجارب امتدّت لسبع عشرة سنة؟

غاز مجهول أقوى من المورفين بمائة مرة، عقار نالوكسون، مخدرات غامضة أوهنت عضلاني قبل مغادرتي للمستشفى في موسكو، إشماعات نفايات نووية في السجن، ومخدّر معقد الاسم الآن!

ما باليد حيلة، ألا يقول المثل المغربي بأنّ الميت لا يملك شيئًا لفعله أمام غـَّـاله؟

وضعني سيرجي في كيس أسود مخصص للموتى، مخفياً بعض الثقوب التي ستسمح لي بالتنفس، ثم أعلن للحراس عن وفاتي، بعد تدهور حالتي وتردّدي أكثر من مرة على المستوصف للعلاج.

استغلّ الطبيب الروسي تحوّل الأمر إلى خبرٍ عاديّ ومألوف بالنسبة إلى الإدارة، مع توالي إصابة ووفاة سجناء وحتى حراس، معظمهم كهول أو شيوخ، لم تحتمل صحتهم المعتلة تعرّضهم لنسبة مرتفعة من الإشعاعات، وتردّد أنباء غير مؤكّدة حول عزم السلطات في موسكو إغلاق السجن ونقل الحراس والنزلاء إلى سجون أخرى متفرقة، فربط وفاتي المفترضة في تقريره بطول مدّة بقائي في السجن وعدم احتمال جسدي الضعيف لشدّة المرض. وبما أنه المسؤول عن توقيع شهادات الوفاة والإشراف على عمليات الدفن، فقد شدًّد على ضرورة التخلّص من جثبي بسرعة، خشية تحولّها إلى ما سمّاه تنبلة إشعاعية موقوتة تساهم في استفحال الوضع أكثر، وعندما حملتنا سبارة الإسعاف خارج السجن لـ «دفني» بمقيرة المدينة، علمتُ بأنه لم يجد أدنى صعوبة في رشوة سائقها مع حارسين مرافقين، اتفقوا جميعهم على ندب الحظ الذي ألقى بهم هنا، مع سخطهم على سلطات لم تتحرّك حتى الآن بشكل جدّي لنظهم بعداً.

تعاونوا على وضع تابوت فارغ في القبر المعدّ لاحتضان جسدي، وتسلَّموا أتعابهم من سيرجي، ليعود الحارسان إلى السجن كما لو أنَّ شيئًا لم يكُن . . .

- لماذا خاطرت بحياتك ومستقبلك من أجلي؟ قد ينكشف أمرك في أية لحظة!

- وهل تحسبني مغفّلاً حتى أثق بالحارسين وسائق سيارة الإسعاف؟ هم مستعدّون لبّيعي لمن يدفع أكثر، وقد يحوّلون مقامي هناك إلى سلسلة مقرفة من التهديد والابتزاز. كما أخبرتك سابقاً، تهريبك من كراسنوكامنسك مقدّمة لرحيلي أيضاً، لقد أعددتُ كلّ شيء لفراري مع زوجتي وابنتي، فأنا لا أتصور بقائي في سيبريا إلى الأبد، ثم ظهرت أنت فجاة، كذكرى بعيدة من زمن جميل، فشمرت بأنني مُطالب بإنقاذك، حتى وإن تعلّق الأمر بمقامرة غير مضمونة، لكننا بشهادتك أنت شعب يعشق المقامرات، حتى لو كان ثمنها خسارتا لكلّ شيء!

- أنا لا أستحق تضحيتك، فقد بعتك بثمن بخس مقابل رغبتي
   في التقرّب من أولغا...
- ألم أقُّل لك بأنَّ مقامك الطويل في السجن حرَّمَك من فهم الحياة كما يجب؟ أولغا حبّ مراهقة تافه، وغادرت قلبي بعد فترة وجزة من وفاتها. الزمن يا صديقي كفيل بمساعدتنا على نسيان كلّ شيء، بخاصة عندما يتعلّق الأمر بالحب. هذا هو الواقع، رغم إصرار الأدباء على الإيمان بالعكس.
  - سيرجي يهاجم الأدب وينتقص من قيمته، مستحيل!
- لا طبعاً، والدليل على ذلك احتفاظي بمسؤدة رواية سأكملها وأنشرها لاحقاً. أقوى درس تعلّمته من الأدب هو تجنّب الاعتماد عليه في محاولاتنا المستمرة لفهم الواقع. الحياة تُعاش ولا تُقرأ في الكتب.
- أذكر كيف كنت مؤمناً حتى النخاع بعظمة بلدك، رافضاً ايّ مساس بتوجّهاته، فأجرتك الأيام على تفديم الرشاوى والتعامل مع شبكات تهريب لاستخراج جوازات سفر مزوّرة ومغادرته في أقرب فرصة...
- يتجلى دهاء الأيام في قدرتها على وضع أيّ منّا أمام خيارَين بالغي التعقيد: أن تخسر حياتك مقابل النمسّك بالقيم المثالية، أو تخسر مبادئك مقابل البقاء على قيد الحياة. سأغادر صوب بريطانيا قريباً، وسيتهمني البعض هنا بالخيانة، لكنني مرتبط اليوم بزوجة وطفلة لا ذنب لهما في اختياراتي، والحقارة الحقيقية هي في التضحية بهما إرضاء لأفكار لا يؤمن بها أحد سواي.
  - لن أنسى معروفك ما حيت...
- يقول نبتشه بأنَّ مَن يحارب الوحوش مُطالَب بالحذر لئلًّا

يصبر واحداً منها. عزائي الوحيد هو أنّ ما فعلته معك يثبت بأنني ما زلت محتفظاً بإنسانيتي. بالمناسبة، وحتى أؤكّد لك بأنني لم أكفر بالأدب، صدرت قبل ثلاثة أعوام رواية بعنوان جننلمان في موسكو لكاتب يدعى أمور تاولز، أنصحك بقراءتها فور عودتك إلى المغرب، إلّا إذا كان بلدي قد تحوّل بالنسبة لك إلى كابوس مرعب لن تفكر في زيارته مرة أخرى، ولو من بوابة القراءة!

جلست على مقعدي في الطائرة، بجانبي شابة شقراء بملامح أوروبية تدل على أنها سائحة على الأغلب، التصقت عبناها بشاشة هاتفها المحمول، قبل أن تُجبرها نظرة عتاب من المضيفة الحسناء على وضعه في حقيبتها البدرية، والالتفات نحوي وعلى محبًاها أبتسامة خجولة.

اختبات الأيام في منزل منعزل بضواحي مدينة إيركوتسك المطلّة على بحيرة بايكال، استأجره سيرجي قبل فترة لتسهيل رحيله فيما بعد، وزوّده بكلّ ما قد أحتاجه، فتحسَّنت صحتي قليلاً، واستعدتُ نزراً يسيراً من حيويتي، مستفيداً من المناخ المعتدل والهواء النقي والمنعش في جزء لا أعرفه من سيبريا المرتبطة في مخيلتي بالصقيع والسجن والموت.

من المبكر القول بأنني بخير، فلن تكفي جسدي الواهن بضعة أيام في الجبال ليستعيد قوته، وتنتظره رحلة علاج طويلة لتحديد قائمة أمراضه وعلله.

لكنني حرّ، وهذا يكفي...

انتقلتُ فيما بعد إلى ضواحي تومسك، المدينة التي ينحدر منها صديقي. استقبلني هناك قريب له واعتنى بي جيداً بتوصية منه، فعلقتُ شعري وشنَّبت لحيني، ونظرت إلى المرآة طويلاً، فتأكدت فعلاً من أنَّ الكسندر جازدانوف دُفِنَ داخل ذلك التابوت الفارغ إلى الأبد، مما سمح لزهير بلقاسم بأن يُبعَث من جديد.

انتظرنا إشارة أحد الوسطاء للذهاب براً إلى الحدود مع كازاخستان، حيث زوّنني الوسيط هناك بوثائق مزوّرة دفع سيرجي نظيرها مبلغاً كبيراً من المال، ودرّبني لآيام على التعامل مع هانف يعمّل باللمس مزوّد بتقنية تُسمى الجي بي أس، وحاسوب محمول من الجيل الجديد، ومواقع الإنترنت بصيغتها الحديثة والمختلفة عمّا عهدته في بداية القرن، تجنباً لأيّ طارئ يفضح حقيقة جهلي بهذه التكنولوجيا الغربية، فعيرت الحدود الروسية الكزنجة بلا مشاكل، ثم انتقلت إلى العاصمة ومنها إلى المطار بحجز مسبق.

اتخذت الطائرة موقعها في المدرج استعداداً للإقلاع، فقالت الشابة بالإنجليزية:

- فليخترعوا تقنية تمكّننا من استخدام هوانفنا المحمولة في أثناء إقلاع الطائرة، لقد أجبروني على قطع محادثة شيّقة مع صديقتي في ميونيخ!

- اطمئتي، سيخترعونها يوماً ما، العالم يتطوّر باستمرار يا آنستي، وكلّ شيء يتغيّر بسرعة، أستانا نفسها صار اسمها نور سلطان!

### بعض ممّا جرى ليلة الثلاثاء 23 مارس 1965:

صفَّفَت شعرها بالطريقة التي يحبّها، منسدلاً بلا ضفائر على الكتفين، ليبلغ اسفل ظهرها، ومرّرت الكحل على عينيها، ثم اخفت كنمة الليلة الماضية اسفل جفنها بمسحوق تخبئ عبوته تحت البطانية الصفراء في الدولاب.

من حُسن حظها أنها حصلت على عطلة قصيرة من عملها بالمستوصف، بعد سلسلة أيام طويلة، عملت فيها بلا انقطاع، وإلا لكانت الكنمة الجديدة موضوع تنكر زميلاتها القبيحات، ممن يحسننها وينتهزن فرصاً (وهي كثيرة جداً) لتغليف شماتتهن بشفقة مصطنعة، ومحاصرة أتنيها بنصائح تتكف كلها على ضرورة طلبها الطلاق من زوج حول وجهها إلى كيس ملاكمة يختبر مهارته فيه بشكل شبه يومى.

سيجدها الطبيب المشرف (ويبدا اسمه بحرف الباء المقسر) مناسبة ذهبية لتجييد عرضه بالزواج منها في السرّ، بعد طلاقها من زوجها، أن الاكتفاء على الآتل بمنامرة يبتعدان فيها عن أعين الفضوليين (ما دام المغاربة اساتذة في هذا المضمار) ولسببٍ بسيط هو رفض أمه الارستقراطية أيّ إمكانية لارتباط ابنها بواحدة من حقيرات الطبقة السفلي من المجتمع.

فليذهبوا جميعهم إلى الجحيم. هي تحبُ زوجها، ولم تفكُر يوماً في إمكانية التخلى عنه.

وضعت أحمر شفاه غامقاً، أخبرها هو قبل أيام، في لحظة صفاء مفاجئة ونادرة بينهما، أنه يعجبه كثيراً.

تنكّرت همسته في اننها عندما قالها، فعضّت شفتها السفلى ثم تنهّدت بحرقة، فقد صارت شبه مثيقنة من انها تحيا مع زرجين، أو بالأحرى رجلين في جسدٍ ولحد!

الأول كائن نهاري لا يختلف في شيء عن الشاب الذي رآما أول مرة – اشهراً قليلة سبقت الاستقلال- تغاير منزل اسرتها متوجّهة نحو مقرّ عملها في مستوصف آداره النصارى وقنتنز، فأقسم على الزواج بها، حتى لو كان نلك آخر قرار يتّخذه في حياته. الثاني مخلوق ليلي يشبه غول حكايات الجذات، مرّت عشر سنوات على ارتباطها به، يقتمم البيت بعد منتصف كلّ ليلة ليُشبِعها ضرباً وسباباً، محمّلاً إياها مسؤولية جملة هزائم مُنِن بها فى حياته.

ارتبت ثوياً جنيداً عاري الكتفين والظهر، ابتاعته من محلً بلتها صنيقتها عليه، ياتي أصحابه بسلع مهربة من الشمال، على حنود منينة سبتة.

شعرت بأنه فاضح اكثر من اللازم، بالرغم من أنها في بيتها، لكنها تنكّرت أيضاً ما قالته صديقتها عن انبهار رجال اليوم بما يرونه في شاشات السينما، وفقدانهم لصوابهم مع غمزة مارلين مونرو وابتسامة كلوبيا كاربينال ونظرة صوفيا لورين، وهو تطوّر خطير لم تعد معه اساليب الإغراء التقليمية كافية لتحريك غرائزهم، وسيؤدّي إهمالها للاعتناء بمظهرها إلى بحث زرجها عن حضن آخر.

يغضبها كلام صنيقتها، فهي واثقة من إخلاصه أكثر من ثقتها بكونها حية.

صحيح أنه يهينها باستمرار، لكنها متأكدة أنه لا يعاشر أخريات غيرها، وهذا سبب كافي لتصبر على حماقاته، فالمرأة لا تغفر أن تُشاركها في رجلها أمرأة أخرى، وقد تغفر ما بون نلك...

على أي حال، صديقتها لم تتزرّج بعد، وتبذل كلّ ما تبقى من شبابها واتوئتها لاصطياد فريسة تشاركها ما تبقى من عمرها، لكنها طيبة جداً، وخبيرة شيطانية بمواضيع حميمية تجد النساء لذّة كبرى في الحديث عنها خلال لجنماعاتهن المغلقة...

ستكن ليلة اليوم بدلية جديدة لعلاقتهما، حلَّ فصل الربيع، وكان مزاجه رائقاً عندما اخبرها بسفره فجراً لتسليم طلبية بالدار البيضاء، مع وعدٍ بالعردة سريعاً لقضاء ليلة لا تُنسى، فقد «اشتاق» إليها كثيراً...

وقفت امام المرآة المشطورة إلى نصفين (كاثرٍ بارزٍ من معركة سابقة) لربط حزام الروب الحريري الإبيض، فتامُّلت جسدها كما لو كانت تكتشفه لاول مرة.

امراة في الثانية والثلاثين من عمرها (إن كانت تقديرات موظفي الحالة المدنية المفارية صحيحة) لكنها منهكة، تُظهر الرضوض وآثار الكدمات واضحة في جنبها وفخذها الأيسر وأعلى ظهرها، وسيكتشف أيّ منقق في ملامحها ما يشبه الانطفاء في بريق عينيها.

ولكنها متمسَّكة رغم كلُّ شيء بالأمل...

الأمل في ماذا؟

لا تعرف! اقتمت نفسها مراراً خلال السنوات الخمس الاولى لزواجهما أنَّ سيب اضطرابه وهيجانه هو تأخّر إنجابها، فخشيت استسلامه لمطالبات والثته

وشقيقه بتطليقها، لكنها فرحت لتشبّئه بها، وإن أحزَنَها في الوقت نفسه علمها بسلامتها هي من العقم، إثر كشفِ أجرَته عند اختصاصي فرنسي معروف، رفض مفادرة البلاد بعد الاستقلال، فلم تجد بدأ من الصمت، خوفاً من التاثير على نفسية زوجها المهزورة اصلاً.

كيف سيتقبَّل رجل تقليدي شبه أميّ صَنَعَ ثروته الصغيرة بنفسه بعد هجرته المبكرة من البادية أنَّ العيب منه هو؟

هي تحبّه، أو بالأحرى تتنفّس حبه، لئلك فعلّت المستحيل قصد إرضائه، وتمكّنت قبل بضع سنوات من إقناعه بتربية طفل بؤنس وحنتهما، ويمنح حياتهما نفساً جديداً إن لم يشا الله منحهما ابناً من صلبه، رغم علمها بانّ الفكرة لن تُحجِب أمه.

كانت قد استغلّت إغلاق مركز صحي بالقرب من النقطة الكيلومترية العاشرة على طريق دوار الحاج قدور، مخصّص لمعالجة ضحايا كارثة الزيوت المسمومة، تدرُّبت فيه على يد خبراء اجانب، وقررت الاحتفاظ بطفلٍ غامض النسب، في الخامسة من عمره، اثار تعاطف الفريق الإغاثي لذكائه الملحوظ، وتأثّره بقائمة علل صحية لا يستحقّها بريء جميل مثك.

اختارت له اسم رفيق، لعلُّ القدر يرفق بحالها هي وزوجها...

اقتربت عقارب الساعة من الإشارة إلى منتصف الليل، فتحت بلب غرفة نومها، ثم توجّهت بخطى وثيرة نحو غرفة الطفل، فوجنته نائماً، وإن تأكّد لها بأنه بتظاهر بنلك، كما يفعل دائماً.

هو يفهم كلِّ ما يجري حوله، بمستوى يفوق أعوامه الأحد عشر، ويملك

نظرات ثاقبة مسامنة، حدث أكثر من مرة أن كانت سبباً في تراجع زوجها عن تعنيفها.

احبّته منذ أول يوم وقعّت فيه عيناها عليه، ففهمّت سرّ اتفاق مرضى وإطباء وممرضي المركز (مفاربة واجانب) على حبّه، وعندما تمكّنت من الحصول على حضانته بعد عوبتها إلى مكناس وبخولها في صراع طويل مع إجراءات إدارية معقّدة أثبتت من خلالها أنه متخلى عنه ولم يسال عنه احد، نذرت نفسها للاعتناء به، أولاً لأنه يستحقّ، وثانياً لأنها رأت فيه سنداً لحماية زولجها من الانهيار.

دلت طريقة كلامه القريبة من الخيلاء والترقع (رغم مشاكل النطق) مع إتقانه للكثير من الكلمات والتعابير الفرنسية الراقية على كونه ابن عائلة من طبقة ثرية أو برجوازية أو أرستقراطية أو أيّ مصطلع يقود إلى معنى عدم انتمائه إلى المنطقة النائية القريبة من المركز الصخي المؤقت، وربما كان وجوده هنك عرضياً أو لسببٍ مجهول لم يفصح عنه أو ربما لا يعرفه هو نفسه.

وشيئاً فشيئاً، ارتاح لها وتخلى عن الخوف الذي رافقه في المركز الصحي، وبدا يكشف لها بعضاً ممّا يعوفه عن أصله.

قال بانَ اسمه السابق هو صالح، والده يدعى سليمان، وامه اسمها مليكة، كانوا يعيشون في منزل كبير، ويتشاجرون باستمرار، ويترند عليهم رجل أشقر ضخم وطويل جداً، اسمه ستيف، يتحنث ويسهر كثيراً مع والده، ويلاعبه هو من حين لآخر، كما يحرص دائماً على إهدائه قطعاً لنيذة من الشوكرلاتة.

بنكر جيداً تفاصيل آخر لقاء بين الضخم ووالده، عندما تجادلا، وكتب سليمان على ورقة بجانبه أرقاماً سجّلتها ذاكرة الطفل بسهولة.

#### 33137

وبعد مغادرة الأشقر أضاف الأب كلمات وحروفاً أخرى للورقة، التقطتها عينا رفيق، أن صالح كما كان اسمه في السابق:

#### 33137 426

#### STEVE MCMILLAN

ثم وضعها في جيبه.

وبعدها بأيام قليلة جداً تركته أمه في منزل جده، ولم يرها هي ووالده بعد ذلك أبداً، خاصة بعدما انتقل مع مربية عجوز إلى ضيعة في مكانٍ بعيد، وفي أثناء لعبه مع بعض الأطفال دخلوا إلى مخزن كبير، ليجدوا هناك عدداً من البراميل، فوجئ الطفل عندما اكتشف أن الأرقام المكتوبة عليها مطابقة للأرقام التي يؤنها والده على الورقة:

#### 33137

وتحتها كلمة لم يفهم معناها وقتثوْ، لكن ذاكرته احتفظت بها فقام بنقلها إلى الورق أمام أعين أمه الجديدة:

### US Army

لم تمرّ سوى أيام حتى شبّ حريق مهول في الضيعة، وانشغل كلّ بنفسه، فضاع هو ولم يهتم أحد بأمره، إلى أن عثر عليه رجل بجلباب ولحية طويلة، اعتنى به لايام، ثم اقتاده إلى المركز الذي أنشأه النصارى، لعجزه عن الاحتفاظ به بشكل دائم.

كان يتكلم بحماس يقارم به صعوبة مشاكله مع النطق، ورغم نقّة التفاصيل التي قدّمها إلّا أنها لم تستوعب مغزاها، ففضّلت الصمت، خوفاً من كشفه لمعلومات أخرى أن حتى لرغبة معينة في العودة إلى أمه الحقيقية، وحاولت إقناعه تعريجياً بأنه مُطالب بنسيان كلّ شيء، ما دام الآن في بيت جعيد، مع أم جعيدة، لن تتخلى عنه أبداً.

ما الركته جيداً هو انّ إغلاق المركز وطرد المرضى واختفاء المعدّات المخصّصة للترويض الطبي سيقضي على إمكانية شفاته أو حتى تعايشه مع مرضه المزمن، وإن تمثّع في المقابل بقدرات عقلية رهيبة، فذاكرته ثوية، ويحفظ كلّ ما تقع عليه عيناه من سطور الكتب بسهولة، كما أنّ هوسه بالحساب الذهني والرياضيات يجعله محمّد كَسُد أثرانه.

استدعتها ذات مرة مدام بولاغارد، معلمة الرياضيات النصرانية بالمبرسة

الحكومية، وحاولت شرح الكثير من المصطلحات المعقّدة التي لم تفهم منها الممرضة الحاصلة على الشهادة الابتدائية شيئاً، باستثناء حديث عن ذاكرة صورية أو تصويرية أو شيء من هذا القبل، وليضاً تجاوز نسبة نكاء الطفل للمستوى الطبيعي، مع شعوره بالملل في القسم وفهمه السريع لكل الدروس وحبّه للمطالعة ورغبته الملحّة في الاستزادة، ما يعني ضرورة إيلائه عناية خاصة تُناسبه، وتصعيده مباشرة إلى المستوى الدراسي الموالي، وختمت كلامها باعتبار الطفل بذرة عبقري ينتظره مستقبل باهر، إن هو رُجَدً للروف المناسبة لتفجير مواهبه، واعطت المثال بثريا الشاوي، أزّل مغربية تقور طائرة وهي بعد في السابعة عشرة من عمرها.

اشعرها ما سمعته بمزيج من النشوة والخوف، لعلمها بالمصير الاسود الذي لاقته ثريا مع اغتيالها بشكل غائر قبل بلوغها سن العشرين، وايضاً لما قالته جارة عجوز في الحي السابق عن استحواذ الجنَّ على عقل الصغير، عارضة مرافقتها إلى مشعوذ يستطيع السيطرة على الأرواح الشريرة باقتدار يشهد به كلَّ مربيه.

تجاهلت دعوة الجارة بلا ترئه، ثم فكرت طويلاً واتخنت قرارها ببيع قطعة ارض صغيرة حصلت عليها كنصيب من ميراث والدها، عازمة على إيجاد هذه الظروف المناسبة كما أوصت المعلمة الفرنسية، وإن كان العيش في صغرب لم يتحقّق شيء من وعود كثيرة رافقت استقلاله سبباً كافياً لتمير اى موهبة...

اتحنت لتقبّل خدّ الطفل بهدو، غير آبهة إن كان نائماً فعلاً أم مستيقظاً يتظاهر بإغلاق عينيه، فانتزعتها ضربات عنيفة مفاجئة على باب المنزل من شرودها.

استغربت الأمر، لعلمها بانٌ زوجها، وإن اعتاد على تحويل عودته الليلية العاصفة إلى فضيحة يتناقل الجيران تفاصيلها، قادر على فتح الباب بنفسه، ولا يبدأ حصّة الصراخ والضرب إلّا بعد إغلاقه.

هرعت لمعرفة الطارق، فانتبهت لضرورة إخفاء ملابسها غير اللاثقة، وعانت لارتداء جلبابها، ثم فتحت الباب ببطء، لتجد امامها احد مساعدي زوجها في الورشة، خاطبها بخجل: - مساء الخير سينتي، معذرة، هل سيدي في البيت؟

هزّت رأسها علامة النفي، ثم استولّت رعشة على جسدها مع قوله: – لقد وعَدُ عمّال الورشة بمنحهم مكافأة نظير مجهوداتهم الإضافية في

الايام الأخيرة، لكنه لم يعُد من سفره حتى الآن... وكان آخر ما سمعته قبل سقوطها فاقدة الوعي:

- يتناقل الجميع اخباراً عن اندلاع مولجهات عنيفة في الدار البيضاء، يُقال إنَّ الجيش يجوب الشوارع بالنبابات لمطاردة المحتجين الفاضبين، وإنَّ المروحيات تُطلق الرصاص بشكلٍ عشوائي على الجميع، أخشى أن يكون سيدى قد تعرُض لمكروه؛

\* \* \*

# (17) معذبو الأرض

لبست هنالك متعة في كتابة ما تعيشه، التحدي هو أن تعيش ما تكتبه.

إدواردو غالبانو

الجمعة 1 نوفمبر 2002 المدينة القديمة - الرباط:

آخر ليلة أقضيها في المغرب. . .

أعددتُ حقيبة سفري، وحجزت تذكرة العودة إلى نيويورك في طائرة الحادية عشرة من صباح الغد، بعد اتصالي ببراندون، فعرض هو استقبالي في المطار بعد وصولي، كما أخبرني رشيد بقدومه إلى الفندق في الصباح الباكر لتوديعي، وإن كان السبت موعد عطلته الأسوعية.

جئت إلى هذا البلد تائهة، قلفة، خائفة من المستقبل، فأغادره الآن وأنا محمَّلة بألف حكاية وحكاية...

عشرة أيام فقط، كانت كافية لأعرف الكثير، وتتغير نظرتي لتفاصيل حياتية صغيرة لم أكن ألقي بالأ لاهميتها، مع غرقي في دوامة حياة نيويوركية سريعة سلَبَتني إنسانيتي وقدرتي على الإحساس بمآسي الأخرين.

وأحياناً، قد يملاً يوم واحد خزّان ذكرياتنا بما يكفي عمراً باكمله، ما فهمه ستيفان زفايغ بأفضل طريقة ممكنة، وصاغه على شكل رواية بديعة حملَت اسم أربع وعشرون ساعة من حياة امرأة.

لم يمُد لفكرة تخيّل فترة نشأة أبي في تكساس ثم عمله في المعزب أيّ معنى، فأزحتُ كلّ مسوّداتي وخطاطاني السابقة جانباً، وانطلقتُ في سردٍ مسترسل، قرَّرتُ من خلاله تقسيم مشروع روايتي المجديدة إلى عشرين فصلاً، تبدأ بحفل توقيع مكتبة ستراند بوك ستور، وتمرّ بلقائي ببراندون بعد قطيعة دامت ثلاث سنوات، ثم قدومي إلى المغرب بحثاً عن معلومات حول الوجود العسكري الأميركي بالبلاد خلال أربعينيات وخمسينيات القرن الماضي، ولقاني برشيد واكتشافي وجود اسم أبي ضمن أحداث روابة أحجية مغربية، ثم تنقلنا بين الرباط والدار البيضاء والقنيطرة بحثاً عن الحقيقة، ومقابلتنا للبني، لتصل في النهاية إلى المفاجأة القاتلة حول تورط سيف ماكيلان في كارثة الزيوت المسمومة.

القرار صعب جداً، وليس من السهل على أيّ امرأة أن تدين والدها بارتكاب جريمة بالغة الخطورة، لكنني مدفوعة برغبة صادقة في كشف الحقيقة، وإيمان مطلق بأننا قد نضطرّ أحياناً لتجاوز الخطوط الحمراء لفعل الشيء الصحيح...

هذا شعب مظلوم، وقع الآلاف من أبنائه ضحية فضيحة كان ستيف ماكميلان طرفاً فيها.

لا يتحمّل المسؤولية المباشرة، مجرّد وسيط بين تجار مغاربة وضباط كبار في القواعد الجوية الأميركية، جندي بسيط لا يُدرك الغرض الحقيقي لرغبة التجار المغاربة في شراء براميل زيوت تشحيم الطائرات.

كلها مبرّرات...

الكارثة مرعبة، غير قابلة للنصديق، وتسبّبت في تدمير حباة الآلاف من الأبرياه، وأنا مطالّبة بوصفي كاتبة بنّقل كلّ تفاصيلها لقرّائي.

مهما كلّف الأمر…

أخطر ما في التاريخ هو عجزنا عن إعادة كتابته، رغم قدرننا على إعادة فراءنه أكثر من مرة، وبطرق مختلفة ومتنوّعة.

لن أكون قادرة على إعادة صياغة مصائر الضحايا، لكنني سأبذل كلّ ما في وسعي لنزع الأيادي الني تكمِّم أفواههم، ما دمتُ مقتنعة بأنّ الكتابة هي وسيلتنا الأفوى لقول كلّ شيء، بما في ذلك ما لا نجرو على قوله...

لا أريدها رواية تجارية فارغة، تُساهم أرقام ميهاتها في تضخيم حسابي البنكي، وتضمَن لي الاستمرار في لعبة العرض والطلب الأسركة النقتة.

أريدها كلمة حقُّ للتاريخ، وفقط...

حتى لو قرأها شخص واحد، فذلك يكفيني. . .

حتى لو كانت آخر رواية أنشرها في حياتي، فهذا أفضل. . .

ما معنى تأليفي لعشرات الروايات إذا كنت عاجزة عن إيصال صوتي ومعنى وجودي في رواية واحدة فحسب؟

جون كينيدي تول كتّبَ رواية سماها تحالف الأخبياء، وفضها كل الناشرين، فدفعه الغين إلى الانتحار عام 1969. لم تستسلم والدته، وجعلت من نشر الرواية هدف حياتها، فعثرت على ناشر

بمساعدة الكاتب وويكر بيرسي، ونجحت في مسعاها، لتفوز الرواية عام 1981 بجائزة البولينزر الموموقة، ويصل صوت كينيدي تول إلى العالم، حتى بعد موته.

هل سأكون أفضل منه، أو من لبنى، القديسة التي واجهت الأهوال وصنعت المعجزات، وما زالت تقاوم حتى الآن؟

ذنبها الوحيد أنها أحبّت، فاتُهمت بالعهر، والسحر، والنحس، من دون أدنى اهتمام بفاجعة اختفاء حبيبها، وصدمة مقتل زوجها، واضطرارها لتحمّل مسؤولية العناية بابنتها بمفردها، وهي بعد في ريعان شبابها.

ماذا أعرف أنا عن الحب؟

كنت أعتقد بأنني لن أعرفه ولن أفهمه إلّا بالبحث عنه بين سطور الروايات ولقطات الأفلام، فأثبَتْ لبنى غباء ظنّي. . .

لقد صبرت، وقاومت، تجاوزت مصائبها وقسوة قدرها وديكتاتورية مجتمعها، فأكملت كتابة رواية حبيها المفقود ونشرتها، وحرمت نفسها من نشوة وضع اسمه أو اسمها على غلافها، ثم أعدّت أطروحة مميزة عن كارثة الزيوت المسمومة لتخلّد ذكراه وذكرى كلّ ضحاباها، فلم تحطّ بالتقدير المستحقّ ولم يهتمّ بها أحد.

صدمتني أيضاً عندما علمت بأنّ شهادة الدكتوراه لم تمكّنها حتى من الحصول على وظيفة تليق بمستواها، كاستاذة جامعية مثلاً، فهي الآن مجرّد موظّفة متواضعة في مصلحة الأرشيف بإحدى الوزارات، لكنها لم تستسلم رغم ذلك، فواصلت تربية ابنتها بعد وفاة والدتها، وتمسَّكت بأمل عودة حبيبها، حتى لو اجتمع كلّ ما في الدنيا من منطقي للبرهنة على استحالة رجائها. هي متأكّدة ممّا تفعله، متأكّدة ممّا في قلبها، ومستعدة لطاعة أوامر هذا القلب حتى النهاية...

مشكل بسيط بيني وبين ناشري دفعني إلى العويل والبكاء وتوقع الأسوء، ثم قابلتُ رشيد، الشاب الذي المثابر والمتمسِّك بعقاومة واقعه القاتل بسلاح المطالعة والسخرية من كلّ شيء، حتى من نفسه، رغم غرقه في بحرٍ من العدمية واليأس، فاقتنعت شيئاً فشيئاً بصواب ما قاله عن معاناته وفقة الملايين من الشباب أمثاله ممّا هو أشمَر ما فقدانهم للقّة بمستقبل هو أشمَر ما يملكونه...

رفيق خالدي، اللغز المحيِّر للجميع، عاش اليَّم والتشرّد في صِمْرِه بعد مقتل والدبه البيولوجيين، ووقع ضحية كارثة قضت على قدراته الطبيعية في المشي والكلام، وعندما اعتقد بأنه محظوظ بأسرة جديدة نبتّد، قُتِل الأب في أحداث لا علاقة له بها، وتحمَّل هو مع الأم المربية أطماع أسرة العمّ الراغبة في الاستيلاء على المنزل. كان يحلم باستكمال دراسته في فرنسا مما يسمح له بتحقيق أحلامه المشروعة، فذهبت المنحة لمن لا يستحقها.

بحث عن التعويض في الصداقة، فحولت معركة الفوز بقلب لبني أعزّ أصدقائه إلى ألدّ أعدائه...

صدق تشارلز بوكوفسكي عندما كتب ذات مرة قائلاً بأنَّ حياة الكتاب كانت أمتع من كتاباتهم، أمّا الآن فلا هُم ولا كتاباتهم معتمون في شيء . . .

كان بودّي لو تنتهي أيامي في المغرب، ومعها أحداث مشروع روايتي القادمة، بظهور رفيق ولمّ شمله بلبنى وجنان، كمكافأة سعيدة تثبت بأنّ القدّر ليس ظالماً إلى هذا الحدّ.

ولكنها الحياة، لا تكافئنا دوماً بما نريده...

ستفتقر الرواية إذاً لأجواء الحركة على الطريقة الأميركية، وستبقى قائمة طويلة من الأسئلة بلا إجابات، وقد أجدني مضطرة لتعديل مخطّطي الأولي والتوقّف قبل الفصل العشرين.

أين اختفى رفيق خالدي؟ وهل لسمير وعائلة عمّه دور محوري في اختطافه؟

هل قتلوه مثلاً ثم دفنوا جئته في مكانٍ ما، واتَّفقوا على نسيان مره؟

لماذا أصرّ سمير على تكرار اسم الدوار قبل وفاته؟

ما دامَ الهدف المفترَض من كتابة أحجية مغربية هو كشف بعض خيوط قضية الزيوت المسمومة، كيف علم رفيق بأدقّ تفاصيل علاقة والده بستيف ماكميلان وهو طفل في الخاصة؟

والسؤال الأهم الذي فضّلتُ الاحتفاظ به لنفسي وعدم طرحه على لبنى: هل أحبّها رفيق فعلاً؟

تبدأ علاقة الحب في رأيي عندما نمنح الطرف الآخر أدقّ أسرارنا وأكثرها حميمية، وإلاّ كان الأمر مجرد رغبات مبادلة، قد نجد أنفسنا بعد انتهائها عراة، كحال ضحية تعرَّضت لعملية سرقة مباغتة.

من حقّ رفيق إغلاق صندوق ماضيه بإحكام، ولكنه كان مُقبِلاً على خطبة لبنى، ورغم ذلك لم يكشف لها حرفاً واحداً عن حقيقة أصوله وإصابته بتسمّم الزبوت!

أم أنّ مشروع أحجية مغربية غير المكتمل كان طريقته الخاصة في البوح بكلّ أسراره؟

تتابعت نقراني على لوحة مفاتيح حاسوبي، غير شاعرة بكلّ ما يدور حولي، ومركّزة بكل حواسي أمام أوراق برنامج Word إلى أن رنَّ جرس هاتفي المحمول فجأة، ليُعيدني إلى الواقع ومقعدي المقابل للمكتب الصغير في غرفة الفندق.

كنت على وشك تجاهله، لكن اسم رشيد ورقمه أثارا تساؤلاتي، فضغطتُ على زرّ الاتصال، ليصلني هتافه الحماسي الأقرب للصراخ:

- لقد كشف سمير عن مكان رفيق قبل موته، لكن أحداً لم يفهم قصده طوال السنوات الماضية، كريستين، أعتقد بوجود احتمال ولو ضئيل لبقاء مؤلف أحجية مغربية على قيد الحياة حتى الآن!

\* \* \*

## دليل الأنوار الباهرة في تحويل الضحية إلى عاهرة

الزمان: الثلاثاء 14 مايو 2002

المكان : بين المنزل الشاطئي في سيدي العابد ومخفر الأمن الوطني.

**تأليف وإخراج:** المحامية حنان الفارسي

1)

الوصول إلى المنزل الشاطئي، واكتشاف ما وقع بين زهير والغالية. الخوف من المصير الاسود الذي قد يلاقيه المرافق الطائش إن تمكّنت الخامة من إثبات تعرّضها للاغتصاب.

(2)

التفكير بهدوء للتعامل مع الورطة، أي خطأ قد يقود إلى كارثة.

(3)

استغلال وضعية التهامي، الحارس البنيل لشقيقه المعطي، بوصفه عاطلاً لا يملك عملاً ثابتاً، لرشوته والاستعانة به في تنفيذ الخطوات المقبلة.

(4)

تنظيف المنزل، التخلُّص من زجاجة الفودكا، وإزالة آثار المعركة بين زمير والفالية.

(5)

إعادة زهير مع امتعته إلى فيلا حي الرياض.

(6

ما دامت الخامة مصمِّمة على تنفيذ وعيدها بإبلاغ الشرطة، فلا بدّ من التحرّك بسرعة للإبلاغ عن اختفائها في مخفر الامن الوطني البعيد بما يقارب النصف ساعة سيراً على الاقدام، وايضاً في سرية الدرك الملكي القريبة من الشاطئ، رغم استبعاد معرفة الغالية بوجودها. الوصول إلى مخفر الشرطة رفقة الحارس التهامي، واكتشاف وجود الفالية مناك، ممزّقة الثياب وحافية القدمين، تحاول إقناع المفتّش بتقديم شكاية ضدّ زهير بلقاسم، ابن الدكتور يونس بلقاسم والمحامية حنان الفارسي، بتهمة الافتصاب.

(8)

القانون واضح: لا يمكن للقاصر تقديم شكاية إلّا بوجود الوالدين أو أولياء الأمور.

(9)

تكنيب رواية الخادمة، والحديث عن اصطحابها إلى المنزل الشاطئي وحدما لتنظيف، مع تأييد الحارس لهذا الكلام بقوله إنَّ زهير بلقاسم لم يكُن موجوداً في سيدي العابد.

(10)

شهادة رجل وامراة بالغين مقابل شهادة فتاة قاصر في السائسة عشرة من عمرها: النتيجة محسومة.

(11)

الانتقال من النفاع إلى الهجوم: اتّهام الغالية بمحاولة التحرّش بزهير واستخدامه ككبش فداء لعلاقة أخرى تربطها بشخص مجهول.

(12)

استبقاء الغالية في المخفر طوال الليل، إلى حين استدعاء والدها من الدوار.

(13)

تصديق الآب لما سمعه ممّن لتفقوا على إدانتها، بل واتهامها أيضاً بالفساد وتشويه سمعته، ثم رفض تقديم الشكاية ضد زهير، رغم توسّلات الفالية.

#### (14)

التحكّل للعب دور المنقذ: إغلاق العلف بالتراضي وبفع مبلغ من العال للاب، مع اقتراح بعرض الغالية على نكتور متخصّص في أمراض النساء والتوليد (يونس بلقاسم طبعاً) يثبت كنبها وعدم وجود علامات على اقتضاض بكارتها أصلاً، مقابل الاستغناء عن خدماتها في الفيلا، ليصطحبها والدها إلى الدوار أو إلى الجحيم حتى، لا يهم...

### (15)

إقناع زهير بنسيان الموضوع من دون تقديم تفاصيل إضافية، كمقبّمة لإبعاده عن المغرب بعد حصوله على البكالوريا، خشية إقدامه على تصرّف طائش في لحظة ندم مفاجئة.

\* \*

# (17) رجل بلا صفات

نحن نلعب بأوراق تكفّل القدر بخلطها . آرثر شوبنهاور

> الأربعاء 6 نوفمبر 2019 الطريق إلى محطة الترام ديار- سلا :

اجتاحني شعور غريب بالنشوة بعد مغادرتي لمنزل السمسار، رغم إصراره على استبقائي، إلى حين توقف هطول الأمطار القوية التي أغرفت المدينة، فتحسَّت الوشاح المزركش القديم في جيي، ثم شكرته بتحفَّظ، من دون تقديم أيّ تفسير مقنع لرغبتي.

لن يفهم هو أو غيره بأنني اشتقت لكلّ شيء هنا، بعد غياب دام سبعة عشر عاماً، حتى لو تعلّق الأمر بالمشي وحيداً في شوارع مقفرة، وتحت سماء أقسمت غيومها على إفراغ كلّ ما في أحشائها طوال اليوم...

كيف سأخشى الليل وأنا محمَّل في أعماقي بما يكفي من الظلام؟

أنا صفر، عدم، راوغت أمي القدر بادّعائها عدم وجودي في

المنزل الشاطئي ليلة اعتدائي على الخادمة، ففاجأها بتسجيل هدف مباغت في مرماها، عندما ادّعت السلطات الروسية عدم وجودي في مسرح دوبروفكا.

انتقلت من هوية ألكسندر جازدانوف في سببريا إلى جواز سفر مزوّر في كازاخستان، يقول بأنني رجل أعمال يمني يُدعى وجدي المتوكّل، أمّا اسم زهير بلقاسم فلا وجود له في الوثائق الرسمية المغربية الحالية، ويلزمني الكثير من الوقت والجهد لاستعادته.

لكن ما قيمة الأسماء إن كانت الروح المعذبة واحدة؟

كما توقّعت، لا يعلم السمسار شيئاً عن حال الغالية الآن، لكنه يعرف الدوار الذي تنحدر منه، وكل الدواوير المحيطة به، ما دامت منجماً ثميناً يستغلّم هو وأمثاله لإقناع البسطاء بدفع بناتهم للعمل كخادمات بيوت في المدن.

خطوة مهمّة ستقودني أخيراً إلى إغلاق دائرة عذاب أدركت، فور وصولي إلى فيلا حي الرياض ومعانقتي لأمي قبل أيام، بأنها ما زالت مفتوحة. . . .

بلَّلَت الأمطار معطفي الروسي الثقيل، ولم أكترث لعبور قنمي بركة من الأوحال، وقد سبح ذهني بعيداً، مستعيداً تفاصيل ما جرى على لسان أمى، ليلة عودتي إلى الرباط.

.

جلما متجاورين متشابكي الأصابع طوال تلك الليلة، كلّ منّا يحاول استبعاب ما حكاه الآخر من أهوال.

صرخت، فقدت الوعي، استعادته، ضحكت، أجهشت بالبكاء، ضربت صدري، عانقتني، قبلتني، تحسَّست العظام البارزة لوجنتي، أغلقت عينيها وفتحتهما أكثر من مرة، ردَّدَت الأسماء الغريبة لدوبروفكا والنالوكسون وبيتشوشكين وألكسندر جازدانوف وكراسنوكامنسك كالمجنونة...

ردّ فعل طبيعي، بل جهزت نفسي استعداداً له، لكن المفاجأة لم تكُن من نصيبها وحدها، بعدما صعقتني بفاجعة وفاة والدي، وبطريقة فضائحية بشعة لطخت سمعة عائلتنا إلى الأبد.

قرأت سلسلة مقالات تناولت القضية عبر الشاشة الصغيرة لهاتفها المحمول، وتابعت ما يقوله أناس لا أعرفهم، ولا تربطهم أي علاقة بعائلتي، تراوحت تعليقاتهم بين الأسف والسخرية والشقي الفاتل.

شلّ الذهول قدرتي على الفهم، ثم انتابني شعور عارم بالخزي، أدركتُ معه سبب إصرار الوسيط الروسي على تلقيني بعض أبجديات ما فاتني تعلّمه من تكنولوجيا منطرّرة تسلّلت شيئاً فشيئاً لتسيطر على أدقى تفاصيل وأسرار الحياة اليومية للبشر.

هو عالم جديد يقتات فيه الجميع على فضائح ومصائب بعضهم، وربما تجلّت الفائدة الوحيدة لبقائي في سيبيريا في جهلي بكلّ ما يمتّ إليه بصلة.

لم يكن الزمن رحيماً بحنان الفارسي أيضاً، إذ تحالفت المصائب وقسوة الأيام لتُقتدها كلّ شيء.

الجاذبية، الحيوية، وشعور قوي بالسطوة، نجحت في فرضه على الجميع خلال سنوات مجدها الضائع، في أثناء سعيها الدؤوب لرئاسة جمعية الوردة المتفتحة، كمقدمة لترشّحها للانتخابات إيضاً...

شعر رمادي متقصف، ظهرٌ مقوّس، ساقان دقيقتان، وعينان

بارزتان، مما يعاكس صورة أربعينية عرفتها سابقاً، كانت ملتزمة حدّ الهوس بالحفاظ على رشاقتها وتألّق مظهرها.

تبخّرت أحلامها بعد اختفائي، وانزلقت نحو دوامة التنقل المستمرّ إلى روسيا بحثاً عني، وتتبّع أيّ خيط يقودها إلى كشف مصيري، وما يتطلّبه ذلك من وقتٍ وجهد ومال، فأهملت عملها، وتخلّت عن طموحاتها الجامحة، وأقل نجمها سريعاً، فانقلب عليها زميلاتها في الجمعية، من الراغبات في أخذ مكانها وخدمة مصالحهن وتقوية علاقاتهن بعض المتنفذين بدلاً منها، ثم انفشوا من حولها وألقوا بها في غياهب النسيان، وعندما حاولت التعايش مع واقعها الجديد، جاءت حادثة اختفاء والذي، وبعدها فضيحة وفاته الكارثية، لندرّها تماماً.

الفيلا نفسها تحوّلت إلى ما يشبه قلعة أشباح مهجورة، استوطنت الرطوبة أرجاءها، والعناكب زواياها، وغطى الفبار كلّ شبر فيها، بما في ذلك صورة كبيرة في قاعة الاستقبال الرئيسة، نبتسم فيها لعدسة الكاميرا، معتقدين بأنّ القدر لن يجرو أبداً على التكوير في إيذاتها ...

ولّت أيام احتضان الفيلا لسهرات وولاثم عشاء، استضافَت خلالها أمي زوجات برلمانيين ورجال أعمال معروفين، من اللواتي يملان أوقاتهن بالحفلات الباذخة والأسفار المتعدَّدة، ولا تخرج دائرة مواضيع ثرثرتهن عن مشاكل ترقل الأرداف وتجميل الأنف وخيانات الأزواج مع السكرتيرات الحسناوات...

حتى سبايك، كلب الراعي الألماني، لم يحتمل بقاءه وحيداً بلا رعاية، وماتّ قبل سنوات. . .

رباه، كيف استطاعت أمي العيش في قبر كهذا بمفردها؟

تساؤل تُبِمَه آخر فضّلت كتمانه في أعماقي، إلى حين استعادتي لتوازني، بعد ليلة لم تكُن وطأتها على قلبي أقلّ ممّا احتملته في الأعوام السابقة.

تسللت أنوار الصباح الأولى إلى مكان جلوسنا، فقلتُ مُنهِياً ليلة كدتُ أصدِّق أنها بلا نهاية:

إنها لعنة الغالية يا أمي، ما فعلناه بحقها لا يُغتفر...

أشاحت بوجهها الموهق، الشبيه بأرض جدباء، لا حصرة فيه ولا ماء، ثم نهضت في محاولة يائسة للهروب، فأمسكتُ بذراعها لأجهرها على الجلوس، لتفخّر شلال دموعها من جديد:

- كنت مجبراً على التصرف بتلك الطريقة لحمايتك، لكنني نادمة الآن أشد الندم . . .

 لا يع التراجع إلا بعد ارتكابنا للفعل، لا قبله. أنا لستُ بخير، ولا أدري أي مفاجآت سيئة قد يخبِّنها كشف طبي روتيني لتشخيص حالتي الصحية، لكنني مصمِّم على البحث عن الخادمة المظلومة، حتى لو كان ذلك آخر ما أفعله في حياتي.

أجبرني صوت بوق حادّ على الالتفات، فوجدتُ على يساري سيارة أجرة صغيرة، قال سائقها:

- إلى أين أنت ذاهب؟

هزَّني هتافه، فتمتمتُ بلا وعي:

- حتى الرياض. . . .

- حيّ الرياض؟ هل أنت ثمل أم مخبول؟ هذه سيارة أجرة خاصة بمدينة سلا!

ثم فتح الباب المحاذي لمقعده على اليمين، مشيراً إلي بأصبعه:

- اركب، أنا ذاهب أصلاً إلى مستشفى الولادة، لكن حالتك المزرية أثارَت شفقتي، أنت توشِك على التحوّل إلى كائن برمائي، سأوصلك إلى أقرب محطة ترام، وبعدها ندبَّر أمرك بنفسك...

أطعتُ أمره كالمنوم، فأغلق الباب وانطلق بسيارته مسرعاً.

- أوكد لك أنّ مهنة سانق الأجرة هي أصعب مهنة في العالم، فاجأ المخاض زوجتي الحامل بطفلنا الثالث، وعوض مرافقتها إلى المستشفى والوقوف بجانبها، أجدني مجبراً على الخروج الآن جرياً وراء لقمة العبش، اتصلت بي أمي قبل قليل لتُخبرني بأن نعيمة ستضطر لإجراء عملية قيصرية. ما بالبد حيلة، حياتها وحياة طفلي أهم من كلّ شء طبعاً.

ردُّدتُ كلماته الأخيرة كالآلة:

- نعم، أهمّ من كلّ شيء طبعاً...

- أرادت كشف جنس المولود قبل أشهر، لكنني رفضتُ ذلك، أنا راض بمشيئة الله.

- هي مصرة على إطلاق اسم يانيس على العولود إن كان ذكراً، اسم غريب لا أفهم معناه، لكنه اسم بطل مسلسل تركي مدبلج تتابعه هي بشقف.

بدا أنَّ عدم تجاوبي مع كلامه قد أشعَرَه بالحنق فصمت، لتتوقَّف السيارة بعد دقائق قليلة أمام محطة الترام، فأشعلَ مصباحاً صغيراً في السقف وقال:

- سبعة دراهم. . .

بحثت في جيب معطفي الأيمن عن النفود. لم أجد شيئاً فملتُ باحثاً في الجيب الآخر، لأقول بدهشة: - توجد حافظة جلدية في المقعد الخلفي، ربّما نسيها أحد الركاب!

النفت السائق بدوره نحو المقعد الخلفي، ثم ضرب جبهته بيده صائحاً:

- يا إلهي! إنه الشاب الذي أوصلته قبل قليل إلى تجزئة المكينية!

تلقَّفها بيده، ثم سلَّمَها إلى بحركة مفاجئة:

- اسمعني جيداً، الأقرب للظنّ هو توجّه صاحبها إلى المعغفر الذي تراه أمامك هناك للإبلاغ عن ضياعها، أعتقد بأنه طالب في الكلية، شباب اليوم كثيرو النسيان، لكنني مضطر للذهاب إلى المستشفى، اطمئن، سأشرح لشرطي المداومة كلّ شيء فيما بعد، قُم بنسجيل رفم سيارة أجرتي 1099.

هممتُ بالاعتراض، فأوقفني رنين هاتفه المحمول.

- ماذا، حالتها خطيرةا نزيف! أنا قادم حالاً، دقائق قليلة وأكون في المستشفى!

حَمَلُت عيناه التوسّل والرجاء:

- أرجوك، الحافظة الجلدية، المخفر، 1099، تبدو طيباً للغاية رغم حالتك المأساوية، نعيمة، مع السلامة...

ثم أغلق الباب وانطلق بسرعة فائقة .

ما هذا الجنون؟

أين هو المخفر؟ وكيف سأذهب إلى هناك لتسليم الحافظة الجلدية وأنا لا أملك أوراقاً ثبوتية مغربية؟ قد أدخل في دوامة استجوابات أنا في غنى عنها الآن!

يا لها من ورطة!

لماذا قبلت بالركوب معه أصلاً؟ ألم أكُن مرتاحاً في تجوالي وحيداً، وإن غمرتني كلّ أمطار الدنيا؟

جلست بعصبية على مقعد الانتظار في المحطّة، متردّداً بين البحث عن المخفر المطلوب، وترك الحافظة في المقعد ونسيان أمرها، لكن إشفاقي على صاحبها دفعني إلى التراجع عن الخيار الثاني وضمّها إلى معطفي المبلّل.

حافظة قديمة سوداء اللون، متوسّطة الحجم، وزنها خفيف بعض الشيء.

تسلَّل إلىّ فضول لا يقاوم لفتحها والقاء نظرة سريعة على محتواها، فاكتشفتُ وجود حاسوب محمول، ومذكَّرة زرفاء صغيرة...

\* \* \*

مقتطف من نشرة الأخبار المسائية على القناة المغربية ليوم الجمعة 1 نوفمبر 2002:

(...) ومن المتوقع أن يصل المسبار إلى العريخ مطلع العام المقبل، بعد لنقطاع الاتصال بالروبوت الألي المكلف بجمع عينات من الكركب، إثر تعطّل بطاريته، وكانت وكالة ناسا قد أطلقته في مشروع طموح عام 1996. هذا وقد صرّح المسؤول الإعلامي للوكالة بأنّ المشروع الجديد سيمكّن العلماء من البحث عن دلائل ملموسة لوجود المياه، مع دراسة شاملة لجغرافية السطح وطبيعة الغلاف الجوي ومعدلات الإشعاعات الخطرة، تمهيداً لزيارة البشر للكركب في المستقبل.

بالعودة إلى الشان الوطني، وفي دوار الحاج قدور، ضواحي مدينة القنيطرة، أنشأت مجموعة من نساء المنطقة تعاونية لتربية وبيع الحلزون، ورفع المشروع الدين نال استحسان ساكنة الدوار، وأكد على الانخراط الفعلي في منظومة القنمية المستدامة، في إطار مقاربة تشاركية تهدف إلى تشجيع إنشاء المقارلات الصفرى والمتوسطة في الدواوير والبوادي المهمشة. نتابم تقريراً حرل العوضوع من إعداد (...)

\*\*

# (18) شحاذو المعجزات

يقنات الحب من الصبر، لا الرغبة. أمين معلوف

> السبت 2 نوفمبر 2002 دوار الحاج قدور - ضواحي القنيطرة:

تنابعت ضربات ماسحات الزجاج، مُحدِثة صوناً ربياً، امتلكت لبنى الشجاعة لقطعه باللغة الفرنسية، رغبة في إشراك كريستين في الحوار، رغم انتباهها في الوقت نفسه لمعالم الطريق الموجِلَة، مع قادتها الحازمة للسارة الصغرة:

- لا أكاد أصدَّق، دوار آخر يحمل الاسم نفسه، مرَّت أربع عشرة سنة، ولم أفكّر في هذا الاحتمال مطلقاً!

أجبتُها من موقعي في الخلف:

- ولا أنا، لكن تقرير نشرة الأخبار كان حاسماً، الدوار موجود بالفعل، وربما كانت كلمات سمير الأخيرة إشارة غير مفهومة إليه.

أغلقت كريستين، الجالسة على المقعد المجاور للبني، الزرّ العلوي في معطفها، معلَّقة بجزع حقيقي: المهم الأن هو وصولنا بخير، قد تحاصرنا الأمطار القوية في
 أي لحظة، والسيارة غير مجهزة للتعامل مع صعوبة الطرق الوعرة. . .

لم تنبس لبنى ببنت شفة، فلذتُ مثَّلها بصمتِ دامَ عشر دقائق كاملة، قبل أن أشيرَ بأصبى إلى الأفق القريب:

- ها هو، كما أشارَ عامل محطة البنزين بالضبط. صومعة المسجد الصغير والمنازل البسيطة المتحلّقة حوله!

انحرفت لبني بالسيارة نحو مدخل الدوار، فأضفت شارحاً:

- ميزة الدواوير الرئيسة في صغرها وقلّة عدد ساكنيها، لا شكّ في أنّ البقّال يعرفهم جميعاً، وقد يقدّم لنا تقريراً مفضّلاً عن ماضي وحاضر وحتى مستقبل كلّ فرد هنا .

بدا الشق الاخير من عبارتي أقرب إلى دعابة ثقيلة لم يكُن مزاج أيّ منهما رائفاً لتقبّلها، فأشرتُ للبنى بالتوقف قرب جدار قصير متهالك، ما دام الدخول بالسيارة عبر الأحياء الضيقة مستحيلاً.

كريستين، هل تفضّلين البقاء في السيارة أم الذهاب معنا؟
 هغت يحماس:

- سأذهب معكما طبعاً، لا تنشغل بأمر الترجمة، سنندبّر أمرها بحسب سير الأمورا

تقدّمتُ المرأتين في بحثنا عن البقال، محتملاً أثر الأمطار على وجهي ومعطفي القديم، وقد لطخت حذائي كتلة قذارة تسلَّلت شيئاً فشيئاً، فشمرتُ بملامستها لجواربي.

عثرنا على محلِّ صغير، بضائعه قليلة، وانزوى صاحبه المحشور داخل جلباب صوفي في ركنٍ منه، يحتسي كوباً من الشاي، وبجانه طفل قد يكون في السادمة أو السابعة.

- مرحباً، من فضلك، هل هذا دوار الحاج قدور؟

لم يتحرَّك قيد أنملة، مُجيباً بتاقل:

- نعم، أيّ خدمة؟

- نبحث هنا عن رجل يُدعى رفيق خالدي.

وضع يديه في جيبه، ونهض ببطء، مظهراً امتعاضه، كما لو أنَّ جملتي قد أجبَرَته على مغادرة مقعده في مختبر للأبحاث النووية، وسأل مرة أخرى:

- قلتُ ما اسمه؟

- رفيق، رفيق خالدي. .

هزَّ رأمه نافياً.

- لا، لا يوجد أحد في الدوار بهذا الاسم الغريب، الأسَر قليلة ومعروفة هنا، هل تملكون أوصافاً أخرى؟

- هو في الخمسين من عمره تقريباً، يحرُّك أطرافه بصعوبة، ويُعاني من مشاكل في القلب.

قَاطَعَتني لبني مضيفة بلهفة:

- وتزيّن شامَة جميلة خدّه الأيسر . . .

كتمتُ ابتسامتي، فيما ردّ البقّال بلهجة جافة:

- في الدوار بأكمله رجل واحد مشلول، لا يُغادر منزله مطلقاً، ويُقيم مع شقيقته البكماء في منزل صغير بأطراف الدوار.

تراجعت خائباً، ففاجأتني لبني بسؤالها السريع:

- هل يمكنك أن تدلّنا على المنزل؟

هرّ كتفيه بلا مبالاة، ثم همس في أذن الطفل الصغير فانطلق الأخير راكضاً خارج المحل.

مرَّت دقيقتان فقط، لتظهر أمامنا فتاة طويلة القامة، قوية البنية،

ترتدي معطفاً ورديّاً باهت اللون، دلّت ملامحها على أنها دون العشرين تقرياً.

الغالية، تعالي إلى هنا، رافقي الشاب والمراتين إلى منزل
 الضاوية، هم يبحثون عن شخصٍ ما ويعتقدون بأنه شقيقها، ذلك
 المشلول الذي لا نعرف حتى اسم. . .

ترجمت لبني محتوى المحادثة لكريستين بكلمات سريعة مقتضبة، فيما طرَّحُ البقّال سؤالاً يحمل سخرية واضحة:

- ألن تحملوا معكم قوالب سكر للرجل وشقيقته؟

ولم أكن أبطأ بديهة منه بردّي:

- لا، سنشتريها بعد عودتنا إلى المدينة...

حاولت استدراج الغالية للتحدّث عن البكماء وشقيقها بعد ابتعادنا بمسافة كافية، فقالت:

- أقامت الضاوية مع زوجها في منزلهما منذ سنوات طويلة، قبل ولادتي حتى، وبعد وفاة الزوج ظهر شقيقها فجأة، رغم أن أحداً لم يعرفه من قبل. أثار ذلك لفط وأقاويل السكان، وانتشرت الإشاعات بسرعة، لكن الزيارات المتكررة لنساء الدوار أثبت بان الرجل مشلول القدمين لا يفهم من كلامه المتعسر شيء، فتركوه وشأنه، وإن اتفقت النسوة على أن ملامحه الوسيمة لا تشبه الضاوية في شيء. أنا شخصياً لا أهتم بكل ما يُقال، البكماء والمشلول مجرّد بنيسين لا معيل لهما، لذلك أحرص على زيارتهما من وقت إلى آخر، للاعتناء بهما وصاعدة الضاوية في أشغال البيت.

وقالت بعد دقيقة من المشي المتسارع والقفز فوق البرك والأوحال:

- وصلنا!

طرقت الباب الأزرق الصدئ، فارتجّ تحت ضربات يدها ليتردّد صوت شبيه بدوي المدافع.

فتحت الباب امرأة قصيرة القامة، تجاوزت الخمسين، ترتدي كنزة رمادية رئة. كلَّمتها الغالية بالإشارات، فرمقتنا بعينين غائرتين خائفتين، عاجزة عن الإتيان بحركة أو كلمة، مع تمقنها في ملامح كريستين الغريبة عمّا ألفته في الدوار، ولم تسمّح لنا بالدخول إلا بعد انصياعها لطلب الغالية.

تجاوزت الممرّ الضيق، وكنت أول الداخلين خلف الخمسينة البكماء إلى غرفة رطبة معتمة، فاعتراني شعور سيئ بالانقباض، عوضته صعقة رؤية الجالس على كرسى متحرّك قديم أمامى.

رجل نحيل أسمر، أشيب الفودين، يعلو الوجوم محياه، وعلى خدّه الأيسر شامة منحته وسامة لافتة للنظر.

ضاقت عيناه السوداوان مع رؤيته للواقفين أمامه، مما أوحى لي بمعاناته من ضعف شديد في بصره.

فغرتُ فاهي مندهشاً، فيما أطلقت لبنى صرخة جمعت الفرحة واللوعة في آن:

- رفيق!

حلّ الظلام بسرعة بعد أذان المغرب، وتواصل هزيم الرعد وهطول الأمطار لساعات، تحلّقنا خلالها حول رفيق، نستمع لسرده المفصّل حول تورّط سمير وعمّه في اختفائه، في أجواء ذكّرتني مباشرة بقصّة وادي اللعاء لعبد المجيد بن جلون...

استغرق أستاذ الرياضيات وقتاً طويلاً وجهداً كبيراً للتعامل مع مشاكل النطق والسعال المتكرّر، حتى خيّل إليّ بأنه يُحتضر، رغم أنها طريقته «الطبيعية» والمعتادة في الكلام، أمّا لبنى فكانت على وشك التهامه بعينيها الباكيتين، ولم تنفوّه بحرفٍ واحد إلّا إذا كان لمساعدته على إتمام كلمة أو جملة متعسّرة، وبنشاطٍ لا مثيل له.

أصحيح أنها المرأة الكئيبة نفسها، التي قابلناها في منزلها بالرباط، وتابعت معها كريستين ما تبقّى من أطوار قصتها في كلية الأداب؟

أنا مؤمن بأنه لا وجود للحبّ إلّا في ما قرأته من روايات، ولكن ما رأيته أمام عيني الآن سيُجبرني على إعادة حساباتي من جديد. . .

وفجأة انهمرت القنابل، أو بالأحرى الطُّرقات العنيفة على باب العنزل، موشكة على اقتلاعه.

هرعت الغالية بخفّة لفتحه، فبلغ مسامعي صوت فتاة صغيرة تصرخ:

- شقيقي حسن وباقي التلاميذ محاصرون في مدرسة الدوار المجاورا

تركث رفيق مع النسوة في الغرفة ولحقت بالغالية والفتاة الراكضتين، غير آبو بالأمطار والبركتين المشكَّلَتين في نعلَي حلمائي المتهالك، لأجدني أمام لفيف من ساكنة الدوار، واقفين بالقرب من الباحة المسقوفة في المسجد، وقد تحوّلت أصواتهم المتداخلة إلى ما يشبه ضجيج الأسواق الأسبوعية:

يملك المعلم هاتفاً محمولاً، قال بأنه والأطفال بخير الأن،
 ولكن إلى متى؟ لقد حاصرت السيول القسم بالكامل!

- ارفعوا أياديكم بالدعاء...

- لن تحتمل أساساته الضعيفة، وقد تجرفه الفيضانات بمَن فيه أ

- اصمت أيها المنحوس!
  - ماذا سنفعل؟
- اتصلنا بالوقاية المدنية، فوعدونا بالمجيء، ولم يأتِ أحد!
  - هيا بنا، سنقذ الأطفال بأنفسنا!
- غير ممكن، سكان الدوار المجاور أنفسهم عجزوا عن
   التدخل، واتصلوا أيضاً بالوقاية المدنية من دون جدوى...
  - أرواح أطفالنا في خطر ا - أرواح أطفالنا في خطر ا
- واكتمل المشهد بظهور نساء باكيات يردِّدن أسماء أطفالهن، وعَلَت أصوات العويل المتوقّع في مثل هذه الظروف.
- فهمت كلَّ شيء، فعدتُ إلى منزل الضاوية بحدًاء شبه معزَّق، واقتحمت الغرفة هاتفاً:
  - كريستين، هل يمكنكِ إجراء اتصال سريع بسفارة بلدك؟

\* \* \*

### صفحات من المنكرة الزرقاء التي عثر عليها زهير بلقاسم مع الحاسوب المحمول دلخل الحافظة الجلبية:

#### 2019-01-05

#### افكار لولية:

- محرك الكتابة: امتهان كرامة المغارية (القهر الهدر فقدان الشباب للامل في المستقبل)
- الموضوع: كارثة الزيوت المسمومة لسنة 1959. (البحث عن المعلومات وجمع المصادر)
- القالب السردي: تحقيق «بوليسي» أدبي. (رواية منسية البحث عن رواشي مفقود)
  - إيجاد خيط ناظم يجمع المحرك والموضوع والقالب السردي.

#### 2019-02-14

#### حبكة أولية 1:

- كاتبة أميركية تعاني من حبسة الكتابة (بداية كلاسيكية لكنها مناسبة للدفم بالاحداث نحو ما أريده)
- بهدد الناشر بمقاضاتها إن لم تقدّم مخطوط رواية جديدة وفق ما قبلت
   به في العقد الموقّع بينهما (<del>دع مقارنة بين وضعية الكاتب هناك وهنا و لا</del> ح<del>يال للمقارنة طبعا!!!</del>)
- يتدخل صحيقها ووكيلها الأدبي السابق (علاقة عاطفية فرعية؟؟؟) مقترحاً تأليفها رواية تدور احداثها في فترة عمل والدها كجندي في المغرب في خمسينيات القرن الماضمي (إشارة إلى تغير مزاج القراءة في الولايات المتحدة الأميركية بعد أحداث 11 سبتمبر)
- تاتي إلى المغرب لتطبيق الفكرة وفكُ لغز بعض الصور الغامضة اوالدها عثرت عليها في منزل العائلة بننفر (تجنب تكرار فكرة كتابة الوالد لمنكرات كما هو الشان في ساعة الصغر)

- تلتقي طالب بكتوراه تخصّص الآداب منعه المشرف من الاشتغال في بحثه على رواية معينة، مفضّلاً رواية اخرى لاستاذ أخر (المجاملات والمصالح المتبادلة)
- تهتم الكاتبة بالموضوع وتستعير نسخة من الرواية المترجمة إلى الفرنسية لقراءتها.
- تُصدَم بوجود والدها باسمه كشخصية ضمن أحدث الرواية. (نقطة التحول)

#### 2019-03-11

## حبكة اولية 2:

- البحث عن مؤلف الرواية لسؤاله: مفقود توصل الناشر بمخطوط الرواية عبر البريد - عنوان وهمي.
- بداية تحقيق تتعاون فيه الكاتبة مع باحث الدكتوراه الشاب لحلً لغز
   الإختفاء.
- تتبع خيوط اختفاء أستاذ رياضيات (تلاعب بالاسماء): اسرار عائلية –
   علاقة حب ثلاثية نور الحب في تنمير الصداقة.
- كشف العلاقة بين مؤلف الرواية والجندي الأميركي ثم الوصول إلى كارثة الزبوت المسعومة لسنة 1959.
- فضيحة امتهان الكرامة الإنسانية للمغاربة ثم ربطها بالواقع الحالي (طبعاً لم يتغيّر شيء!!!)
  - عودة الكاتب المفقود في النهاية.

# 1 أبريل 2019: تاريخ الانطلاق

#### الهيكل الأساسى للرواية:

#### الزمان:

- 1959 (الوجود الأميركي بالمفرب وكارثة الزيوت)
- 1988 إلى 1989: توصّل الناشر بمخطوط الرواية واختفاء مؤلّفها.

- 2002: وصول الكاتبة الأميركية إلى المغرب وبداية التحقيق حول رواية لحجية مغربية.
  - ضبط التواريخ بدقة (الاستعانة باليومية الإلكترونية في الحاسوب)

#### المكان:

### الولايات المتحدة الأميركية:

- نیویورک (مانهاتن)
  - بنفر

# المغرب:

- الرباط. (فندق تقليدي المدينة القديمة)
- الدار البيضاء (الحبوس) (اللقاء بالناشر السابق)
- القنيطرة (ابرز مواقع الوجود الأميركي بالمغرب) (<u>رواية محاولة</u> عيش لمحمد زفزاف)
- مكناس وضواحيها (اشهر المدن التي وقع سكانها ضحايا كارثة الزيوت المسمومة)
- ضبط كل ما له علاقة بالأحياء والشوارع والمدن وتفاصيل الحياة الاجتماعية (أكل، مليس، إلخ...)

### الشخصيات الرئيسة:

- كريستين: كاتبة اميركية (الراوية) (كل الاحداث من منظورها هي إلا إذا تطلبت بعض الفصول استخدام تقنيات سرد مغايرة) (عصبية -منسرعة - طبية القلب - تائهة)
- براندون: صديق كريستين ووكيلها الأدبي (يحبّها سراً قارئ ممتاز
   كتوم)
- رشيد: باحث مغربي شاب في سلك النكتوراه تخصّص الأداب (نكي سريم البدية خجول ساخر عدمي)
- شخصیات لخری بحسب مسار الاحداث (الناشر السابق نادل حانة الارکاد - مؤلف الررایة - صنیقه - حبیبته)

#### العنوان:

- ان يتصدر كل فصل عنوان رواية أو كتاب لمؤلف آخر واقتباس مناسب لمحتوى الفصل.
- ترك البحث عن عنوان مناسب إلى ما بعد الانتهاء من كتابة ومراجعة الرواية.

### تقسيم الفصول:

- 20 فصلاً.
- إدراج وثائق منفصلة قبل بداية كل فصل (نبذة عن الروايات السابقة
   للكاتبة ق<del>سة بن تأليف الكاتبة</del> بنود من عقدها مع مؤسسة النشر مقتطف من اطروحة باحث الدكتوراه فصول من رواية الكاتب المختفي مقالات وابحاث عن قضية الزيوت المسعومة...)
- معدل 6 صفحات لكلٌ فصل (5 أو 7 بحسب ما تسمع به الاحداث مع تجنب الإطالة)
  - خط Sakkal Majalla حجم 13 وييق Word بابعاد A5.

#### 2019-10-25

# 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

#### 

- ماذا بعد؟ (اللقاء مع لبنى العفوي وفَهم العلاقة بين لحجية مغربية ورفيق خالدي وستيف ماكميلان وقضية الزيوت المسمومة)
- أين اختفى رفيق خالدي؟ سمير قاسمي وعائلة العم <u>مسؤولون عن</u> ا<u>ختفائ</u>ه طبعاً.
- قتلوه واخفوا جثته في دوار الحاج قدور لذلك نطق سمير باسم الدوار
   قبل وفاته؟ (ممكن، ولكنني أريد عودته، أبنى المسكينة لا تستحق كل هذا
   العذاب!!!)

الاكتفاء بهذا القدر واعتباره مفقوداً إلى الأبد لسبب ما؟ (مستحيل: لن
 اكرّد ما جرى مع الراوى المجهول في ساعة الصفر)

- قرّر الاختفاء بمحض إرائته؟ (لا يوجد أيّ سبب <del>منطقي</del> لنلك، كان يستعدّ لخطبة فتاة يحبها، ويكتب رواية بطمح لنشرها وبدء مساره ككاتب...)

- فقد الذاكرة؟ (لا ومليون لا ... <del>هذا ليس مسلسلاً تركياً أو مكسيكياً</del>)

– أحد معتقلي سنوات الرصاص وتمّ الإفراج عنه فيما بعد؟ (<del>فكرة</del> م<del>كرّرة وسنتهكة</del>)

 - ذهب إلى الولايات المتّحدة وقتل ستيف ماكميلان بالسمّ ثم انتحر؟ (فكرة غبية)

الخلاصة: إما أن أجدُ حلاً لمعضلة عودة الكاتب المفقود، أو ينهار كلُّ ما بنيته!!!!

\* \*

# (18′) رحلة في أقاصي الليل

اقرأ إلى أن تكفّ عن النمييز بين النص ونفسك.

يون كالمان ستيفنسن

الأربعاء 6 نوفمبر 2019 حي الرياض- الرباط:

اقتربتُ من غرفة نوم أمي، ثم فتحت الباب بهدوء مخافَة إيقاظها، فوجدتها راكعة على ركبتيها، فوق سجادة الصلاة، مكتفية بإضاءة خافتة، وحاملة بين يديها مصحفاً كبيراً، تقرأ منه بهمس خفيض:

﴿ وَإِن بَنَسَنُكَ اللّٰهُ بِشَرُ فَلَا كَانِفَ لَهُۥ إِلَّا هُوَّ وَلِبَ بُرِنَكَ بِمَتْمِ فَلَا اللّٰهِ وَلَ رَاتَةَ لِفَنْ لِمِنْ بَعِيبُ بِدِ مَن يَشَكَّهُ مِنْ عِبَادٍهُۥ وَهُوَ الْفَقُولُ الرَّحِيدُ (107) فَلَ يَتَأَيِّنَا النَّاسُ قَدْ جَنَّةَ حُمُّمُ الْحَقَّ مِن رَيْكُمْ فَمَنِ الْمَنْكَىٰ فَإِنَّنَا بَهَنِي لِفَنْسِةً، وَمَن صَلَّ فَإِنَّنَا يَعِلُ مَنْتِهَا وَمَنَا أَنَّا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ (108) وَالَّذِي مَا يُوحَى إِلَىٰكَ وَاسْمِرْ حَتَى بَعَكُمُ اللّٰهُ وَهُو خَبْلُ الْمُتَكِينَ (109)﴾ صدق الله المعظيم .

إذا كان ثمن الضرّ تذكيري بوجود ربّ قادرٍ على كشفه متى شاء، فأنا مستعدّ للتحدّل أكثر... اختلجَ قلبي بين ضلوعي مع قراءتي اسم سورة يونس أعلى الصفحة، ثم قبَّلتُ رأسها، فداعبَت وجهي المبلَّل بأناملها النحيلة، وتوجّهت بنظرات متسائلة نحو الحافظة الجلدية السوداء التي أحملها في يدي اليمنى، فاكتفيتُ بتقبيل يدها ومغادرة الغرقة بصمت.

وضعتُ الحافظة على طاولة المكتب، واستخرجتُ الحاسوب والمذكرة الزرقاء بأصابع مرتجفة، وقد انشغل ذهني بالبحث عن طريقة مناسبة للتعامل معهما.

كان تصفّح المذكرة في أثناء انتظاري لوصول الترام منافياً لأبسط قواعد الاحترام والخصوصية، وإن أدركتُ في الأيام القليلة الماضية بأنّها لم تعدد ذات قيمة تُذكر، فأقعتُ نفسي بأنّ الغرض ممّا فعلته هو البحث عن إشارة أو اسم أو عنوان مضبوط يقودني إلى معرفة هوية صاحب الحافظة الجلدية قصد إعادتها إليه بسرعة، من دون الحاجة إلى تسليمها لشرطة المحفور.

توقّعت أي شيء، مذكّرة بأرقام هواتف أو مواعيد (رغم انقراضها)، أرقام يانصيب، قائمة فواتير، نتاتج مباريات كرة القدم، مسوّدة تمارين مدرسية، خواطر شخصية، أو حتى طلاسم سحرية.

أمّا مذكرة تتناول خطّة تأليف رواية، فذلك ممّا لم يدُر بخلدي قطّ. . .

صاحب الحافظة كاتب روائي إذأا

وصل الترام إلى المحطة، فحسمتُ أمري وركبت إحدى العربات، عازماً على العودة إلى المكان نفسه صباح غد، ما دام البحث في ليلة ممطرة عن مخفر لا يعلم مكانه سوى سائق سيارة أجرة غرب الأطوار ضرباً من المستحيل.

لم أجد أدنى صعوبة في تشغيل الحاسوب المحمول، اعتماداً

على ما ألِفُته خلال الأيام السابقة من تعاملي مع هاتف أمي وحاسوبها، كما أشارت البطارية إلى قدرتها على الاحتمال أربع ساعات اضافة.

حاسوب فارغ تقريباً، إلّا من ملف مرقّم بـ 42، ويضم عشرين ملف Word مرقّمة بدورها تصاعدياً، 1، 2، 3... إلخ.

ما دلالة الرقم 42؟!

انتبهت إلى أنَّ الجهاز لا يضمّ أيِّ ملفّ آخر، ولا يحمل أيِّ إشارة لاسم صاحبه، ففهمتُ بأنه حاسوب ثانوي صغير، يخصّصه المؤلف للكتابة فقط.

بدأت بالملف رقم 1، فطالعتني السطور المتوالية:

### (1) أشياء تتداعى

أميركا بلد معقّد جداً، وإن كانت الأفكار المنداولة فيه بسيطة للغاية.

ماتي فيسنيش

الخميس 26 سبتمبر 2002

مكتبة ستراند بوك ستور - مانهاتن:

لا بملك أحد حقّ النشكيك في موهبتك الأدبية يا كريستين، لكنك لا تفقهين شيئاً في دهالبز النشر وحيل عفود الاحتكار، أرجوك، لا تطلقي وعوداً تعلمين جيداً بأنك ستعجزين مستقبلاً عن الوفاء بها. . .

جملة هَمَس بها براندون في أذني ذات مرة قبل ثلاث سنوات، وأعترف اليوم بأنها حكيمة، صادقة، وحاسمة. أشياء تتداعى عنوان رواية شهيرة للكاتب تشينوا أتشيبي، أمّا ماتي فيسنيتش فلم أسمع به قط، لكنها تفاصيل تُطابق ما أشار إليه المؤلف في مذكرته باعتماد عنوان رواية واقتباس لافتتاح كلّ فصل في مشروع روايته.

بدأت القراءة، وشيئاً فشيئاً غرقتُ في أحداث الرواية، بأسلوبها الواضح وفصولها القصيرة، وقد بدا لي بأنها تسير وفق ما خطَّطه لها الكاتب في مذكرته بدقة.

ولا أنكر بأنها مشوّقة فعلاً...

تفاعلت مع تحرّك الشخصيات داخل الفضاءات العرسومة لها، أثارت كريستين عصبيتي بتسرّمها وفوضويتها، رغم منطقية إصرارها على براءة والدها، أعجبت بسرعة بديهة رشيد، تفهّمتُ تشاؤمه الصريح وعجزه عن توقع مستقبل أفضل له ولأمثاله، كما أثارت مأساة رفيق تعاطفي، ولم أستغرب قتالية لبنى وتمسّكها بالأمل الضعيف في عودته.

أصحيح أنّ المغرب مرّ بهذه التجربة المرعبة، زيوت تشحيم طائرات حربية أميركية ممزوجة بزيوت مائدة، وضحايا بالآلاف، لا يتذكّرهم أحد اليوم؟

أقولها بسخرية مريرة، فما عايشته من أهوال في جحيم سيبيريا قَلَ أيّ صيغة للتعجّب في أعماقي من زمن طويل. . .

تقول القاعدة الشهيرة بأنَّ مَن يقتل مرة، يقتل ألف مرة.

وأضيف أنا بأنّ مَن يتجاهل مصير مغربي واحد، سُجِنَ في كراسنوكامنسك ظلماً، قادر على تجاهل مصائر آلاف المظلومين غير... وفي أحيان كثيرة، يكون التجاهل أشدّ وطأة على ضحاياه من الفتل. . .

وصلتُ إلى الفصل 16، فتّبهتني بطارية الحاسوب إلى فراغها، ما أجيرني على البحث بسرعة في الملفات 17 و18 و19 و20، لاكتشف بأنها فارغة تماماً، قبل تحوّل الشاشة إلى السواد التام، مع إعلان ساعة يدى عن الثالثة فجراً.

الآن فهمتُ ما وردَ في الصفحات الأخيرة من المذكرة الزرقاء. . .

طبيعي جداً أن يمتلك الكاتب إجابة لكلّ سؤال، فهر كذاب بالفطرة، لكن المؤلف هنا أخفَقَ فعلاً في سعيه لإيجاد صيغة مناسبة يكشف بها مصير رفيق خالدي، وبالتالي إتمام ما تبقى من فصول روايته.

هو محقّ في إصراره على لَمّ شمل رفيق ولبنى، وإنهاء عذاب طالَ أكثر من اللازم.

القدر ليس ظالماً إلى هذا الحدّ، وحتى إن كان كذلك، فليكُن الخيال على الأقل رحيماً بنا!

نقطة واحدة أثارت انتباهي، لم أتمكّن من مراجعتها في الحاسوب، فعدتُ إلى المذكرة بسرعة للتأكّد منها.

أشار الكانب إلى أنَّ دوار الحاج قدور قريب من مكناس، لكن ما أعرفه أنا هو تموقعه بضواحي القنيطرة، اعتماداً على ما قاله السمسار عندما قابلته قبل ساعات قليلة فقط.

تنحدر الغالبة من دوار الحاج قدور ضواحي القنيطرة، لا مكناس!

يعلم أيّ مغربي بأنّ المسافة بين القنيطرة ومكناس تتجاوز

الـ 120 كيلومتراً على الأقل، ما يجعلني مستغرباً ارتكاب الكاتب خطأ شنعاً كهذا...

ولكن مهلاً!

ماذا لو أنّ الأمر يتعلّق بقريتين تحملان اسمَين متشابهين؟

ألن يَضعنا ذلك أمام احتمال جديد لتفسير ما حاول سمير قوله قبل وفاته؟

فتحت درج المكتب، باحثاً عن أوراق بيضاء وقلم حبر، مستسلماً لفكرة لا تقل جنوناً عمّا جرى خلال الساعات الماضية، منذ قبولي لعرض سائق الأجرة بتوصيلي إلى المحطة.

قرأت الكثير من الكتب في السجن، ولم أفكّر مطلقاً في كتابة سطر واحد، كما أنّ لغتي العربية سبئة جداً، وقد أرتكب الكثير من الاخطاء الأسلوبية الفادحة، لكنني سأحلّ لغز اختفاء رفيق، وأضع نصرّري الخاص لظهور رفيق بعد طول غياب، كمقدّمة للقائني أنا بالغالية، بعد مرور سبعة عشر عاماً على غيابي.

سيكون دوار ضواحي القنيطرة مبتدأ الأحجية ومنتهاها، في رواية هذا الكاتب، وحياتي أنا... ما رواه رفيق خالدي عن ظروف لختفائه يوم السبت 30 يوليو 1988، وما جرى بعد ذلك من احداث (تمّت إعادة صياغة كلامه على شكل نقط مختصرة، فمعانلته من صعوبات في النطق تُجبره على تكرار الحروف والكلمات اكثر من مرة وببطء شبيد):

- غادرت البيت مترجّهاً نحو محل الورود الإحضار الباقة، كآخر خطوة قبل الذهاب رفقة عائلة عمي إلى منزل لبنى.
- كنت على بعد شارع واحد من الوصول إلى المحلّ، عندما قابلتُ سمير
   مسنفة.
- اعتصر الألم قلبي، فقد كان شجارنا الاخير عنيفاً، وانتهَت صداقتنا بقطيعة تامة. توقّعت أن تتحاشى النظر إلى بعضنا كما في مرات سابقة، ففلجائي باقترابه مني ومعانقتي، منأتي بالخطبة، وتمنى لي حياة سعيدة مع لبنى، ثم أعرب عن أسفه لما وقع، ورغبته في بدء صفحة جديدة في علاقتنا، ودعاني إلى منزله لشرب فنجان من الفهوة التي يُتقن إعدادها، كبادرة حسن نتة.
- اسعيني ما سمعته، فوافقتُ على الفور، ما دام الوقت مبكراً قبل الموعد المنتظر في التاسعة مساء.
- كعابتنا قبل الشجار، قائني إلى المكتبة الصغيرة في منزله، وقدّم لي
   نسخة جديدة من رواية الحياة: بليل استعمال لجورج بيريك، قائلاً بانها
   هنية مُصالحة بسيطة، لعلمه بانني من محبّي مؤلّفها.
- كانت روح الدعابة حاضرة عنده، فضحكت عندما قال بان الحياة:
   مليل استعمال انسب اختيار لي إن وجنتني ذات يوم معزولاً في جزيرة
   بعيدة.
- جلسنا لشرب فنجان القهرة، نستعيد ايام نقاشاتنا الابية الجميلة، ففاجاني على حين غرّة مغص رهيب، انقطعت معه اتفاسي، وتصاعدت حدّة سعالي، حتى ايقنت بانٌ نهايتي قائمة لا محالة، من دون فُهم أو معرفة الاسباب.
- غام بصرى مع انتفاعي الإجباري نحو حافة الانهيار، فاقترب سمير

- مني، وعلى وجهه ابتسامة مخيفة لم أعهَدها منه قبل تلك اللحظة. حاولتُ الصراخ فخانَني النطق المتعثّر، قبل استسلامي اخيراً لغيبوبة عنيفة.
- استعدث وعيي فوجدتني بغرفة مريعة ضعيفة الإضاءة، ومكان لا اعرفه مطلقاً، حاولت النهوض، ليقعدني الآلم الرهيب، وعجزتُ عن تحريك قدمي، مع مضيّ وقت طويل على تناولي آخر جرعة من دواء يمكنني من تحمّل آلام المشي.
- وجعت أمامي امرأة تروية رئة الثياب، تنطلع إليّ بذهول غريب، خاطبتُها بما يسمح به لساني الثنيل، فاكتشفتُ بانها بكماء، لا تتقن سوى بعض الإشارات المبهمة.
- لم يعضِ وقت طويل حتى فُتِخ الباب، وظهر سمير، ليتقدّم بخطوات هائة راثقة، ويجلس على مقعدٍ خشبي أمامي.
- كان شخصاً آخر، لا علاقة له بالصديق الحميم الذي عرفته، وعندما تكلُّم اكتشفتُ حجم المؤامرة التي حيكت خيوطها في غفلة مني، وبتحالف أقرب الناس إلىّ...
- قال بائني محظوظ، فارّل فكرة راودت عمي قاسم كانت قتلي والتخلّص مني نهائياً، ما دام نلك السبيل الأوحد لاستفادة الطرفين، باستيلاء الأول على المنزل وإتلاف الوثائق التي تثبت ملكيتي للعقار بعد وفاة امي، واستفراد الثاني بلبنى، لكنه تمكّن من إقناع عمّي بانّ الانسب هو إبعادي عن المدينة بكاملها، وبطريقة تمنعني من العودة نهائياً.
- اضاف بان نلك لم يكن نتيجة صحوة ضمير مفاجئة، بل لأن القتل مرائف لقاعدة هايباس كوربوس الرومانية القنيعة (التي لم يفهمها عمّي طبعاً)، فمتى ظهرت الجثة صار كلّ شيء ممكناً وصارت هناك بداية خيط، سيتم التعرّف على صاحب الجثة ومّن اختفى بهذه الصفات في المناطق المجاورة، وبالتالي التعرّف على اعداء المختفي لتضيق الدائرة حولهما شيئاً نشعةً،
- فسُّر فكرته لعمي قائلاً بالني اتناول ترسانة الوية، بعضها يساعنني على تحمّل آلام المشي المبرحة، وقد يؤدّي حرماني منها إلى إصابتي بالشلل التام، وما دام لساني مضطرباً أصلاً، فسيصبح التخلّص مني من

- دون قتلي سهلاً، ويمكنهما عندئو إبعاد الشبهات عنهما بنُشر إعلان الاختفاء في المسحف.
- كان تناولي للادوية سراً أخفيته عن الجميع باستثناء سمير (وإن ظلّت علاقتي بالزيوت المسمومة سرّي الإكبر)، مرّت الايام واستخدم صديقي هذا السرّ ضدى...
- قال بانني الآن في دوار منسي لن يعلَم لحد بوجودي فيه، وانني لن الكودي، لا أن الضاوية البكماء، وهي إحدى قريباته من بعيد، ستعتني بي وتمنعني من الموت جوعاً، مستفيدة من وجود رجل في بيتها، يحميها من الاطماع والاقاويل بعد وفاة زوجها، وإن كانَّ معرّقاً مشلولاً لا خَوف منه على الإطلاق.
- قال جملته الأخيرة بنبرة تقطر تشفّياً، واضاف ساخراً قبل مغادرته، بانه ليس شريراً إلى هذا الحد، لذلك ترك معي رواية بيريك، التي لا تصلح سوى لقارئ فُرضَت عليه عزلة إجبارية طويلة.
- كانت صدمتي عارمة بعد رحيله، وتمنّيتُ لو يكون الأمر مجرد كابوس سخيف استيقظ منه في فراشي مبلّلاً بالعرق. لم أتوقّع ولو للحظة واحدة أن يكون سمير ممثلثاً بهذا الحقد والرغبة الجنونية في الإنتقام مني وإذلالي.
- تجاوزت دهشتي تدريجياً، وفهمتُ بانها كانت بالفعل خطة شيطانية مكتملة الاركان.
- إقامة جبرية في منزل منعزل بنوار لا أعرفه، مع حرمان من الأنوية التي تعينني على احتمال قسوة آلامي، مما سيقونني إلى فقدان القدرة على المشي نهائياً، وتقاسم شظف العيش مع امراة بائسة بكماء تُعاني مثلي في
- تدهورت حالتي الصحية، ولم أعُد قادراً على مغادرة الغراش، تعتصرني آلام الروح والجسد والتفكير المتواصل في لبنى، الوحيدة الباقية لي في هذه الننيا.
- توالت زيارات سمير المنتظمة بعد ذلك، إلى أن صعقني بخبر زواجه
   من لبنى ثم إنجابها طفلة جميلة منه، سمّاها جنان، ولم يكتف بنلك، بل

حرص أكثر من مرّة على عرض صوره معهما أمامي، مطمئناً لعدم قدرتي على فعل شيء، بخاصة مع استفحال معاناتي مع مشاكل النطق، بما يمنعني حتى من الردّ على استغزازاته كما يجب.

- مرت ثلاث سنوات من العذاب النفسي الرهيب، وانا أرى حبيبتي مع رجلٍ لَخر يتفنّن في إنّلالي، ليختفي بعدها فجاة، فجزمتُ بأنه اختار التجاهل التّأم لتكون ضربةً أخيرةً يقضي بها على البقية الباقية من قدرتي على التحكر.

- مرّت أربع عشرة سنة وأنا هكذا، أتجرّع العناب على هامش النسيان، سجين الجدران والجسد، ورهين المحبسين كابي العلاء المعري. لا يؤنس وحدتي سوى جهاز راديو عتيق، وكرسي متحرّك أحضرته الضاوية وفهمتُ من إشاراتها أنه لامراة عجوز توفيت فتخلص أبناؤها منه. صرت قائراً على مغادرة الغرفة بحرية أكبر، والجلوس أمام الطاولة ومحاولة كتابة أي شيء، حتى لو كان خربشات طفولية، رغم صعوبة ذلك على أصابعي المتصلّبة، بعدما تعبّرت هذه المسكينة أمر أقلام حبر وأوراق من بعض اطفال الدوار.

 هي سنوات طويلة لم يتغير فيها شيء، كصورة ملتقطة لغرفة في لحظة ثابتة، على منوال ما فعله بيريك في روايته.

 كان الوَغد على حق، رواية الحياة: طيل استعمال هي اقضل رواية تصلح السجنِ طويل، ما دامت رواية لا نهائية، تُقرا اكثر من مرة وباكثر من طريقة، منا يجعلها رواية متجلدة دائماً.

- قراتها مراراً، فَككتها واعدتُ تركيبها في ذهني، فهمتُ كلُ الألاعيب الأوليبية والقبود الشكلية الصارمة لكاتبها، باستخدامه للمربع الإغريقو لاتيني، وتنقُله بين غرف العمارة مستعملاً مسالة حصان رقعة الشطرنج، وسرّ تعدّده الاكتفاء بـ 99 فصلاً عوض 100.

- قد يبدو لكم امري غربياً، بحديثي عن رواية بكلَ هذا الحماس، لكنني لا اختلف في شيء عن السيد ب، سجين المعتقل النازي في رواية لاعب قشطورتج. هذه التفاصيل الحياتية الصغيرة هي التي اعادتني إلى الحياة، لم يُدرك الوغد باستهزائه بي عندما ترك معي الرواية طوال أربعة عشر عاماً بأنه منحني سلاح هزيمته بيده، فمَع تمكّني من حلّ كلّ الغاز بيريك المعقدة، شعرتُ بقوة غريبة، وامتلات أعماقي بالرغبة في الانتقام من سمير وعمي قاسم، حتى لو بدا نلك مستحيلاً.

انا اليوم كإدمرند دانتيس بطل رواية الكونت دي مونت كريستو، ولم
 اتوقع أن يأتى الفرج يوماً ما واتمكن من مغادرة سجنى، بعد أربع عشرة

الوقع أن يالي القرج يوما ما والمحتر من معادرة سجبي، بعد اربع عشرة سنة كاملة، كعند السنوات التي قضاها إلموند في سجنه بالضبط!

أخبريني يا لبنى: أين هو سمير؟ هل ما زلتِ زوجة له حتى الأن؟
 والأهم من كلَّ هذا، أما زلت محتفظة بمسوّدة أهجية مغربية غير المكتملة؟
 فأنا أن أنسها مطلقاً، وما زلتُ عازماً على إتمامها!

\* \* \*

# (19) آخذك وأحملك بعيداً

إن الإنسان لا يرث الكرامة ولا المهانة، بل يصنعها بنفسه.

ماريو فارغاس يوسا

السبت 2 نوفمبر 2002 دوار الحاج قدور - ضواحي القنيطرة:

تواصل هطول الأمطار القوية، ففضّل رجال الدوار الدخول إلى المسجد وقراءة اللطيف، بعدما ينسوا من قدرتهم على فعل شيء سوى إجبار النساء الباكيات على العودة إلى المنازل المتناثرة، فيما احتيتُ أنا بالباحة المسقوفة، شاخصاً ببصري نحو السماء الغائمة، أنظر فرجاً قد يأتي، أو لا يأتي...

مرّت نصف ساعة تقريباً، ليبلغ مسامعي صوت خافت، اقترب شيئاً فشيئاً، متحوّلاً إلى هدير يصمّ الأذان، فهرع بعض الرجال نحو باب المسجد باحثين بخوفي عن مصدره، لتظهر مروحية كبيرة، ظلّت على علوٌ منخفض قليلاً، مواصِلة تحليفها جنوباً، فخاطبتهم بثقة:

- اطمئتوا، سبكون كلّ شيء على ما يرام إن شاء الله. . . لم تمرّ سوى بضم دقائق حتى توالى وصول سبارات إسعاف وعربات إطفاء، حوّلت مدخل الدوار إلى ما يشبه الثكنة العسكرية، لتبعها سيارة لاندروفر مجهّزة للتعامل مع التضاريس الوعرة، غادرها رجل يرتدي قبعة سوداء ومعطفاً شنوياً باهظ الثمن، اضطرّ للقفز فوق الأوحال بهدف الوصول إلينا، فرسم على وجهه تعبيراً متأقفاً مع اتساخ سرواله، وقال بامتعاض مَن لا يهمه أحد سوى نفيه:

- المروحية مخصصة للتعامل مع الكوارث الجوية. كلّ شيء تحت السيطرة، سيتمّ إنقاذ الأطفال المحاصرين بالمدرسة مع أستاذهم...

هلَّل السكان وكبّروا، وركض بعضهم نحو المنازل لإخبار الأمهات الخائفات، متجاهلين الأوحال وخطر الانزلاق، دون أن يحرّك فيه ذلك أي شعور بالتعاطف، مع إضافته:

- أين هي السائحة الأميركية؟

تبادل الباقون أمام باب المسجد نظرات مستغربة، فلم أجد بلدًا من التدخّل والرّد بحزم:

السائحة الأميركية بأمان، ولم يُصِبّها أيّ مكروه، المهم الآن
 هو إعادة أطفال وأستاذي يفترض أنهم مغاربة مثلي ومثلك إلى ذويهم.

ركّز بصره لبضع ثوان على حذائي الممزّق، قبل أن يقول ببرود مزيّف:

- ما هذا الأسلوب الذي تكلّمني به؟ ألا تعرف مَن أكون؟ أنا...

قاطعته بسرعة:

- أنا صديق الأميركية، وأنا الذي طلبتُ منها الاتصال بسفارة بلدها، ما دامت تلك الوسيلة الوحيدة لتحريك مروحياتكم وفرق إنقاذكم نحو مناطق يعلم أيّ طفل في الابتدائية بأنها تنتمي جغرافياً إلى المغرب، لا كوكب المريخ...

احتفنَ وجهه، وبدا كثمرة طماطم، فتخلَّى عن هدوئه، وهجم عليّ ممسكاً بخناقي صارخاً:

- سأربيك أيها المتسوّل، حتى تتعلّم أبجديات الحوار مع أسيادك!

كانت قبضته قوية بالفعل، وربّما ندمت على صراحتي الزائدة معه، فحاولت التملّص منه دون جدوى، ليتدخّل عددٌ من رجال الدوار لتخليصي منه، مزمجرين بعبارات غاضبة ضدّه، بعدما فهموا أخيراً طبيعة ما يجري أمامهم.

انسحب، مفضّلاً العودة إلى مواقع سيارات الإسعاف وإصدار الأوامر لفرق الإنقاذ، وقد أشار بأصبعه نحوي مهدّداً:

- سألاحقك، وستندم على كلّ حرف تفوّهتَ به، لن يحميك مني أحد، والأيام بيننا . . .

أحاظ بي رجلان لتهدنتي، فسيطرتُ على أعصابي، وقلت هامــاً:

- کعادتکم، لا تتقنون شیئاً سوی الکلام، سنری مَن سیندم منّا یوماً ما...

ثم ظهرت كريستين لاهثة، بشعرٍ مبلّل مبعثر ما أثار دهشة الواقفين أمام باب المسجد.

- رشيد، ما الذي يجري هنا؟

٠

بدأ الجزء الثاني من السهرة بعد تراجع حدّة الأمطار، وعودة

كلّ الأطفال إلى ذويهم بأمان، ثم تأكّد ذلك المسؤول من وجود كريستين معنا، لطمأنة رؤسائه في المدينة.

تناوبت مع كريستين ولبنى على سَرد أطوار ما جرى، لرفيق المتلهّف لمعرفة ما فاته، فيما تعاونت الغالبة والضاوية على إعداد الشاي، الراعي الرسمي لكلّ سهرات النميمة المغربية.

ختَمَت لبني سردها بالقول:

- ماتَ عمك قاسم قبل سنوات، وزوجة عمك طريحة الفراش الآن، معها ابنتها المطلقة وأطفالها الخمسة، ابنها الأكبر في السجن إثر ارتكابه جريمة سوقة بالإكراء، أمّا الأصغر فلا يفارق مدخل الحي مع شُلّة من أقرانه، بعد مغادرته مقاعد الدراسة. باختصار، ولّت أيام ذلك المنذل...

وأردفت بنبرة خجولة ذات مغزى:

- ومعها كلِّ اللحظات الجميلة التي شهِدَها. . .

تصفَّحتُ نسخة رواية بيريك القديمة، منتبهاً لملاحظات رفيق وهوامشه المكتوبة بغطٌ متعسّر يشبه خطوط أطفال الحضانة، وقلت:

- هنالك أشخاص لا يرون الحياة بالطريقة نفسها التي نراها بها نحن، ولا يولونها أيّ اهتمام وأي قيمة، وهم عاجزون تقريباً عن منع أنفسهم من ارتكاب أفعالٍ بمثل تلك الوحشية، تخلّص من رغبتك في الانتقام يا سيدي، فلن تفيدك بشيء، ما دام إدموند دائيس نفسه قد وصلً لهذه القناعة في نهاية المطاف...

ثم رفعتُ رأسي مبتسماً :

وكما قال إيتالو كالفينو، فالعمل الكلاسيكي هو الذي لم ينتو
 أبداً من قول ما عليه أن يقوله. مرّت أربع عشرة سنة، ثم قادتنا إليك

روايتك أحجية مغربية. كعادة كلّ الأعمال العظيمة التي لا تُكتب. بل تَخلق نفسها بنفسها!

تدخّلت كريستين، موجّهة كلامها إلى رفيق بالفرنسية:

- أعلم بأنّ كلّ كلمات الاعتذار لن تكفي للتعبير عن خجم أسفي، ولا أدري ما خجم تورّط والدي في مأساتك، لكنني مستعدّة لتقديم أي مساعدة تطلبها، وأقترح التكفّل بمصاريف علاجك في أفضل مستشفيات الولايات المتحدة الأميركية...

داعبت لبنى يَد رفيق وهي تتطلّع إلى وجهه بهيام العاشقة، ثم قالت:

- تمسّكت بالأمل في عودته، وعادَ أخيراً. لن أفقد الأمل أيضاً في علاجه. لكن القضية برمّتها بحاجة إلى حلّ جذريّ ونهائي، فالآلاف غيره يعانون بصمت، بعدما نسيهم الجميع...

ذَكَّرتني كلمة النسيان بنقطة غابّت عن ذهني المكدود، فبحثث في جيب معطفي عن صورة الشابة المغربية الغامضة، وقدَّمتها للبنى، فساعَدَته على الإمساك بها بين أصابعه المرتعشة:

نقطة أخيرة أود الاستفسار بشأنها، هذه الصورة، هل هي
 لوالدتك الحقيقية؟

ظلّ صامتاً للحظات طويلة، ثم قال بنطقه البطيء:

- لا ، ليست هي. . .

رسمتُ على وجهي علامات الاستنكار، فأضاف باذلاً جهده في الربط بين الحروف والكلمات:

- كنت في الخامسة عندما رأيتها آخر مرة، وحاولتُ البحث عن أثرِ لعائلتي في القنيطرة، بلا فائدة. لقد رحلوا جميعهم عن المدينة بعد مفادرة الأميركيين، وما جرى في القاعدة الجوية بداية السبعينيات. نعم، مضت سنوات طويلة، لكنني متأكّد تماماً من أنّ صاحبة الصورة ليست مليكة الفاروقي، أمي البيولوجية...

تطلّعت إليّ كريستين بتساؤل، منتظرة ترجمتي لما قاله، فاستندتُ بظهري إلى الحائط، مطلقاً زفرة قوية حمّلت معها كلّ

إرهاقي وحيرتي، ثم خاطبتها بالإنجليزية: - يبدو أن سيرة والدك، الهادئ المملّ كما سميته، ما زالت حلر بالقصص الغامضة!

\*\*\*

# أهم حدث تاريخي لسنة 1099 ميلابية:

سقوط مدينة القدس بيد الصليبيين بقيادة جويغري بعد حصار دام شهراً وبضعة أيام، بين 7 يونيو و 15 يوليو، ونكك في إطار الحملة الصليبية الاولى (1096–1099)، مؤسّسين بنلك مملكة بيت المقدس.

لم يتمكّن المسلمون من استرداد المدينة إلاّ بعد 88 عاماً، بقيادة صلاح الدين الأيوبي، بعد حصار استمرّ زهاء اسبوعين، بين 20 سبتمبر و 2 اكتوبر 1187.

\* \* \*

### (19′) الحياة؛ دليل استعمال

احمِلُ الكتاب الذي تكتبه في مخيلتك، ولكن أبقِ فمك مغلقاً.

روبرت ماسيللو

الخميس 7 نوفمبر 2019 شارع محمد الخامس- الرباط:

غادرت الترام بالقرب من محطة القطار الرباط المدينة، واتخذت الطريق مباشرة إلى المكتبة المقابلة لعبنى البرلمان، ملتزماً بإرشادات أمي، حول وجود مكتبة كبيرة، تمّ إنشاؤها بعد اختفائي بسؤات.

تلبّدت السماء بالفيوم، معلنة عن رغبتها في إفراغ حمولتها من جديد، دون أن يمنع ذلك جمعاً غفيراً من الشباب من التجمهر أمام ساحة المبنى، حاملين لافتات عريضة ومردّدين شعارات متناغمة، وقد وضعت قوات الأمن حواجزً لمنعهم من التقدّم أكثر.

لم يفاجئني المشهد، فقد ألفته لسنوات، قبل ذهابي إلى روسيا، وكنت أسخر باستمرار من المتظاهرين، كلّما مررت من هناك بسيارة والدي، متعجّباً لإصرارهم على الصراخ بكلّ قواهم، مطالبين بأشياء لم أكُن أدرك معناها وقتندٍ.

تغيَّر كلَّ شيء هنا، واجهات المحلات التجارية، هندسة محطة القطار العتيدة، سكة الترامواي الجديد، وظلّت الساحة المقابلة للبرلمان كما هي، الملجأ الوحيد لمن تحوّلت أحلامهم المستقبلية المشرقة إلى كوابيس واقعية مظلمة، في بلدٍ مواطنوه هم أرخَص ما فيه.

أقول •ما، وأنا متأكَّد من عدم ارتكابي لأيّ خطأ لغوي. . .

دخلكُ إلى المكتبة، فطلب مني الحارس وضعَ الملفُ والحافظة الجلدية السوداء في دُرج مخصّص لأمتعة الزوار، ففعلت، ثم توجّهت مباشرة نحو شاب يرتدي سترة عليها شعار المكتبة، وسألته:

- من فضلك، هل توجد رواية كتبها مؤلف مغربي بعنوان ساعة الصفر؟

رد بساطة:

- نعم، هي للكاتب عبد المجيد سباطة، نريد نسخة؟ أومأت برأسي، فقادني إلى جناح الروايات والنقط كتاباً،

اوت بوني اقترابه من حاجز الخمسمائة صفحة، قائلاً:

- تفضل.

تمنَّتُ قليلاً في الغلاف الأمامي، بعقارب ساعته وتمازج ألوانه البرتقالية والسوداء والرمادية، ثم قرأت ما كتب في نبذة الغلاف الخلفي.

المؤلف شاب من مواليد 1989، وسائق سيارة الأجرة قال بأنّ صاحب الحافظة شاب أيضاً . . .

أنا أسير في الطريق الصحيح إذاً ا

انشغل الموظف بمساعدة زبون آخر، فاقتربتُ منه سائلاً بخجل:

- معذرة، أعلم بأنّ سؤالي غريب قليلاً، لكنني بحاجة إلى مقابلة كاتب الرواية شخصياً، هل من وسيلة لمعرفة عنوانه؟

صمتَ قليلاً، علامةً على التفكير، ثم أجاب:

- لا أعرف صراحة، ولكن سباطة يزور المكتبة بشكلٍ شبه يومي تقريباً، وإن لاحظت اختفاء مؤخراً، كعادته كلّما شرع في كتابة أو ترجمة رواية جديدة و...

ضاقت عيناه كمن تذكّر شيئًا، وأضاف:

- دقيقة من فضلك ا

نقَرَ بأصابعه على شاشة هاتفه المحمول، ثم وضعه على أذنه قائلاً:

 كنت قد سجّلت رقم هاتفه قبل فترة، عندما طلب حجز نسخة من رواية لم تكن متوفرة عندنا، سأتصل به حالاً...

لحظات قليلة مرّت، ليقول:

آهلاً أستاذ سباطة، كيف حالك؟ أنا... آه عرفتني، رقمي
 مسجّل عندك إذاً، معذرة، لكن معي الآن شخص يريد مقابلتك في
 المكتبة، ممكن؟

مرَّد إليّ الهاتف، فبلغ مسامعي صوت مهدج:

- آلو؟ مَن معى؟

لم أكُن بأقلّ اضطراباً منه، مع ردّي المتردّد:

- أستاذ عبد المجيد... أنا.. الحاسوب الضائع... مشروع الرواية... الحافظة الجلدية السوداء...

\_

مرّت خمس وأربعون دقيقة، تجوّلت خلالها بين الأروقة، أملاً عيني وذاكرتي بعناوين الروايات والكتب الجديدة، قبل أن يجناز باب المكتبة شاب سلَّم على الموظف بسرعة، والتفتّ إليّ، تسيطر على كلّ شبر في وجهه علامات الحيرة والتساؤل.

شعر أسود غزير، يبدو أنه غير مهتمّ بتصفيفه، عينان سوداوان يظهر إرهاقهما بوضوح رغم وضعه لنظارات بإطارات كبيرة، ولحية مبعثرة ذكرتني بأيام اعتقالي في كراسنوكامنسك، كان بإمكانه تشذيبها على الأقل لتبدو أفضل.

يرتدي سترة زرقاء وسروال جينز أسود، وينتعل حذاء رياضياً أبيض لا يناسب الأجواء الماطرة في الخارج.

لا يبدو من مدّعي البوهيمية، فهندامه لا بأس به، لكنه يُشعِرُك بافتقاره للمسة الأناقة، وعدم اهتمامه بمظهره كما يجب، بغضّ النظر إنْ كان تجاهله لهذه التفاصيل عرضياً مؤقّتاً أم اختياراً دائماً…

كانت الصورة التي رسمتها مخيلتي للكاتب الشاب مختلفة إذاً عن الواقف أمامي، فقفز إلى ذهني اسم واحد مع تدقيقي في ملامحه:

رشید بناصر . . .

هو يشبهه إلى حدٍّ كبير، وسيخيّل لمَن قرأ الرواية ثم قابل كاتبها بأنّ أحدهما قد نجح في التأثير على الآخر بشكلٍ ما.

- مرحباً، أصحيح أنك عثرت على حافظتي الجلدية، ومعها الحاسوب والمذكرة الزرقاه؟

قالها بخوف ولهفة، فصافحته مبتسماً، في محاولة لإضفاء جوّ من الثقة على حديثنا:  اسمي زهير. اطمئن، هي في الحفظ والصون، كما تركتها بالأمس في سيارة الأجرة.

أطلقَ زفرة ارتياح كشفت حجم ترقّبه، ثم انطلق في شرح مستفيض:

- من عادتي تذكر أرقام سيارات الأجرة وربطها بحوادث تاريخية شهيرة، لم أنس الرقم 1099. وبحثتُ عن السائق في الموقف، ليُخبرني زملاؤه بتغيّه عن عمله. ذهب إلى المخفر معتقداً بأنه ترك الحافظة هناك، فلم أعثر على شيء. لستُ مهتماً بضياع الحاسوب، فهو قديم الطراز ولن يفيد أحداً بشيء، لكن محتواه بالغ الأهمية بالنسبة لي. كنت مرهقاً مشوّش البال بسبب بعض المشاكل الشخصية، فنسيته في المقعد الخلفي للسارة بكلّ سذاجة.

قانون الحياة بسيط جداً: ما نعتقد بأننا نملكه، قد نفقده في
 رمشة عين، وإلى الأبد...

رفع حاجبيه وخفضهما بسرعة، مع يقينه ربما من أنها جملة تشبه ما يورده كتاب الروايات على ألسنة شخصياتهم، وطرح سؤالاً حلراً:

- ولكن، كيف تمكّنت من الوصول إليّ؟ لماذا لم تسلّم الحافظة لشرطة المخفر بكلّ بساطة؟

- سأقول إنَّ بحثي عنك كان أسهل بكثير، مقارنة بما بذله رشيد وكريستين من مجهود سعياً وراء كشف مصير مؤلف أحجية مغربية المفقود. قادتني إليك روايتك ساحة الصفر، كررت اسمها أكثر من مرة في مذكرتك الزرقاء. لم أكن أعرف سوى رواية لآغاثا كريستي بالعنوان نفسه، ثم جثتُ إلى المكتبة للتأكد من الأمر، والبقية تعرفها! منحت الدهشة ملامحه المرهقة شكلاً غريباً، فقلت بنبرة أقل اندفاعاً:

- الواقع أنني مطالّبٌ بالاعتذار، فقد سمحت لنفسي بالتلصّص على محتوى الحاسوب والمذكرة، وأرغب في عرض وجهة نظر متواضعة، إن سمحت طبعاً . . .

\*

لم يتفوّه بكلمة واحدة في أثناء قراءته لمحتوى ما انهمكت في كتابته طوال الليل، ونحن جالسان في مقهى قريب من المكتبة، بناء على اقتراحه هو .

- هذا ما كنت أبحث عنه بالفعل، فكرة خارج الصندوق كما قال براندون في حديثه مع كريستين بسنترال بارك. وتجهت تركيزي نحو الدوار الذي وقع سكانه (وسكان دواوير ومدن أخرى طبعاً) ضحايا الزيوت المسمومة، ولم أتوقع وجود قريتين تحملان الاسم نفسه، واحدة في نواحي مكناس وقريبة من الحاجب، والأخرى نواحي القنيطرة، كيف عرفتها أنت؟

- أعرف شخصاً عزيزاً هناك، انقطعت علاقتنا بسببي، وأعتزم زيارته قريباً لمصالحته . . .

ثم راوخته بسرعة، متظاهراً بمتابعة احتجاجات الجموع المحتشدة أمام البولمان من كثب، مع تدخّل القوات العمومية لتفريق المتظاهرين:

المهم الآن هو رأيك أنت، كيف وجدت النهاية؟
 نزع نظارته وفرك عينيه قائلاً:

- جميل وصفك لمعاناة رفيق في سجنه طوال أربعة عشر عاماً، كما أعجبني استخدامك للفكرة الشهيرة حول إمكانية اصطحاب رواية الحياة: دليل استعمال إلى جزيرة معزولة وقراءتها أكثر من مرّة بطرق مختلفة عديدة، تكاد توحي إلى بأنك عشت التجربتين بنفسك!

ابتسمت، مع تذكري لنسخة الرواية التي قرأتها أكثر من مرة في كراسنوكامنسك، لكنه عاد وغيَّر من نبرته مضفاً:

- ولكنني لم أحبَّذ اللجوء إلى رشيد راوياً عوض كريستين، مما أفسد القيد الشكلي الذي وضعته من البداية، مع توقفك في الفصل 19، رغم تقبّلي للأسباب. لم أفهم أيضاً سرّ إقحامك لشخصية الفتاة التي سمّيتها الغالية. عموماً أرى بأنها نهاية لابأس بها، لكنها

أزعجني استفزازه، فسألته بحدّة لم أفلح في مداراتها:

- ماذا تقصد؟

شعر ربما بخطأ تسرّعه، فتراجع مفسّراً:

- هي نهاية مرضية لمعظم أبطال الرواية، كريستين ماكميلان عثرت على فكرة مناسبة لتأليف روايتها رغم صدمتها بوجود مسؤولية معينة لوالدها ستيف في قضية الزيوت المسمومة، رفيق عاد لحبيبته لبني وابنته جنان، كما عرضت كريستين نقله إلى الولايات المتحدة الأميركية للعلاج، كمساهمة رمزية منها في التكفير عن ذنب والدها، لكن ماذا عن رشيد؟

أجبتُ بتلقائية:

- سيقنع أستاذه المشرف بصواب اختياره لرواية أحجية مغربية، وسينجز أطروحته عنها كما أرادا

صمت طويلاً، وبدا ساهماً سابحاً في عالمه الخاص، وإن ركزت عيناه على المحتجين أمام البرلمان، ثم قال: - وماذا بعد؟ سيأتي إلى هذه الساحة مطالباً بحقّه في العيش الكريم مثل هؤلاء وغيرهم، ممّن لا تتجاوز قيمتهم 42 فرنكاً في بلد كهذا. . .

ربط ذهني مباشرة بين عبارته الأخيرة وترقيم ملف حاسوبه، فيما فتح هو مذكرته الزرقاء، مستخرجاً من جيب سترته قلم حبر:

- ما دمت أوّل قارئ لمسوّدة الرواية، بل ومساهمة في كتابة ثلاثة فصول منها، فلن أجد حرجاً في مقاسمتك بعض الأفكار التي راودتني مؤخراً. قرأت قبل فترة آخر رواية كتبها بول أوستر، بعنوان 2 2 4 ورغم ضخامتها وتشقب أحداثها، إلّا أنها تعتمد على فكرة رائعة ومغرية جداً لكلّ الأدباء أي مسار كان ستتخذ، حياتنا، لو كانت قراراتنا مختلفة عمّا فعلناه سابقاً? يتخيّل الكاتب أربع مسارات مختلفة لشخص واحد اسمه آرتشيبالك فيرغسون، مرّة بطل رياضي، ومرة ضحافي. ماذا لو كرّرنا الأمر مع رشيد؟

 فكرة جميلة وقابلة للتطبيق، ولكن كلّ الطرق هنا ستؤدّي به إلى نهاية واحدة...

أطلق ضحكة ساخرة صافية، فأضفتُ بجدية:

- لأنّ المغرب يشبه رواية كتبها فرانز كافكا. الحبكة بسيطة، لكنّ النعمّق في أحداثها يعني الدخول إلى مناهة لا نجاة من تفاصيلها. وبمجرّد افترابك من حلّ العقدة، تُصدّم بأنّ الحبكة غير مكتملة أصلاً. . . .

- معذرة يا سيد زهير، ولكن طريقة كلامك توحي بأنّ علاقتك بالأدب أقوى بكثير ممّا أتصورا شعرتُ بأنّ شكّه وإلحاحه سينجحان في التحرّش برغبتي في الحكي، عاجلاً أم آجلاً، فحسمتُ أمري وغيرتُ دقة الحديث:

- لاحظت تضمينك إشارة عابرة لحادثة مسرح دوبروفكا في الفصلين 10 و 11...

قال بحماس طفل في الخامــة:

- أجل، كنت في الثالثة عشرة من عمري عندما وقعت الحادثة، وتابعت تفاصيلها باهتمام شديد وقتها، الرهائن والمفاوضات والغاز الغامض الذي أودى بحياة العشرات ولم يكشف الروس عن طبيعته حتى الآن. ظل مشروع كتابة رواية عنها مؤجلاً لعدة أسباب، أبرزها عدم وجود مغاربة ضمن الرهائن، فاكتفيتُ بتعليق الناشر واقتراحه على كريستين تاليف رواية عن الحادثة، ما دامت أحداث روايتي متزامة مع حصار المسرح، شهر أكتربر 2002.

- أنت مخطئ با أستاذ عبد المجيد، لقد وُجِدَ مواطن مغربي بمسرح دوبروفكا، ليلة الأربعاء 23 أكتوبر 2002، عاش تفاصيل الحصار لحظة بلحظة، قبل أن يقوده قدره إلى سجن سببيري لا شكّ عندي في أنك لم تسمّع به من قبل . . .

كاد يقفز من مقعده هاتفاً:

- مغربي في سيبيرياً يا إلهي، مَن هو؟ أين هو الآن!

غمرتني نشوة الانتصار، مع نجاحي في إثارة حاسة فضوله الروائي، فقلت بهدوء يقطر استفزازاً:

- الجالس أمامك الآنا

\* \* \*

ماذا لو؟ (مساران مختلفان لشخصية رشيد بناصر)

فكرة المسال الأول: زمير بلقاسم. فكرة المسال الثاني: عبد المجيد سباطة.

# فضّ اعتصام معطلين من حملة شواهد الدكتوراه وإصابات بليغة في صفوف المحتجين

(صحيفة الوقت الراهن – صفحة اخبار المجتمع – عند الجمعة 2 أبريل 2010)

ن وكان المحتجون قد اعلنوا في وقت سابق عن خوضهم إضراباً مفترجاً عن الطعام، كخطوة رمزية للفت الانتباء إلى معاناتهم المستمرة مع البطالة و التهميش والإماد المتعمد لطاقاتهم، م نون أن يجد تلك أثاناً مسافية من المسؤولين عن الملف، ليقرر المعطلون التصعيد والاعتصام بالساحة المقابلة للبرلمان، ما استدعى تدخل قوات الامن لإخلائها وطروعم بالقوة.

تحرّلت عدلة فض اعتصام معطلين من حصلة شواهد المكتوراه بشارع محمد الخامس بالرباط إلى مواجهات دامية اسفرت عن إصابة عدد من المحتجين بحالات إغماء وجروح متفارنة الخطورة، استدعت نقل بعضهم إلى المستشفى لتلقي العلاجات الضرورية، مع بخول حالة واحدة إلى الراس.

## (20) مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور

كم هو محزن أن نرى أمماً كبيرة تنبول قدراً إضافياً من المستقبل. إميار سيوران

> الخميس 1 أبريل 2010 شارع محمد الخامس - الرباط:

تفرقت جموع المعتصمين، وتساقطت لافتات شعاراتهم ومطالبهم على الأرض، لتدوسها أقدامهم وأقدام مطارديهم على السواء.

ركض رشيد بكلّ قوته هارباً، وقد تساقطت الدموع من مقلتيه بلا وعي منه.

لم تنفعه شهادة الدكتوراه التي حصل عليها بامتياز، وصارت مجرد قطعة من الورق المقوى يعلوها الغبار، وحولها الذباب إلى منصة إقلاع وهبوط لطلعاته الجوية.

استغنى مدير الفندق عن خدماته، بعدما رفض تحويله التدريجي من مستخدم إلى عبدٍ تمنّى المدير (الذي يستمتع بتعذيبه فقط لأنه لم يتجاوز الشهادة الابتدائية) لو يشقّله بالمجان. حاولوا إقناعه بأنّ تخصّصه الأدبي بلا قيمة، وأنّ ما أنجزه في أطروحته حول رواية أحجية مغربية وتقنيات السرد في الرواية الجديدة مجرّد كلام فارغ لن يهتمّ به أحد.

ورېما كانوا على حق. . .

قالوا إن أصحاب الشواهد العلمية والتقنية أكثر حظاً من الأدبين، تمرّ الأيام فيكتشف أنهم جميعاً في سلّة بطالة واحدة، في مساواة حقيقية قُل نظيرها...

ذهب لمقابلات وظيفية فاصتبعدوه، مبرّرين قرارهم بعدم ملاءمته للمعايير المطلوبة، فيفهم تدريجياً بأنّ المقصود بالمعايير قد يكون اسماً عائلياً أو اتصالاً هاتفياً أو صدراً بارزاً.

اقترح عليه أحدهم الانضمام إلى شبيبة حزب سياسي، لكونه سبيلاً لتسلّق المراتب وتحقيق الطموحات بسهولة أكبر، فأدرك بأنّ هذه السهولة تعني تملّق زمرة من الفاسدين، قد يستغلّون قدراته لوضعه كواجهة مهنّتها تلميم صورهم وتلطيخ وجهه بقذاراتهم.

أن يكون سترة مقاومة للرصاص، يستخدمونها وقت الحاجة، ثم يتخلّصون منها متى شاؤول...

لعق الأحذية موهبة، لا يملكها هو، ولن يُتقن أسرارها إن فكّر يومًا في امتلاكها.

تمــُـك بالأمل في غدٍ أفضل، وارتبط بفتاة هادئة ارتاح لها عقله قبل قلبه.

صبرت المسكينة طويلاً، قبل أن تستسلم لضغوط والديها والتساقط السريع لأوراق عمرها، وتقبل الزواج بآخر لا محلّ له من الإعراب سوى امتلاكه أوراق إقامة في الخارج.

ولم يكُن ليلومها على ذلك. . .

ألم يؤمن طوال سنوات عمره بأنَّ الحب كان وسببقى مجرّد أكذوبة جميلة صنعها الأدب؟

هو اليوم في السادسة والثلاثين، وما زال مستقبله ضبابياً، يعيش حالة اللااستقرار والخوف ممّا ستحمله الأيام القادمة من جديد. . .

وقف فجأة، واستدار نحو مطارِدِه، صارخاً بكلّ ما في أعماقه من تعب وقهر:

- ك*في*!

ولم يكَد يُنهي صرخته حتى هَوَت الضربة على رأسه...

سقط على الأرض بقوة، فتراجع الآخر خائفاً، وعادَ ليحتمي بصفوف زملائه، شاعراً بفداحة ما فعلَه.

تحلَّق الشبان حول جسد رشيد المسجّى، وبحّت حنجرة شابة بالصراخ:

- يا إلهي! اتصلوا بسيارة الإسعاف، إنه ينزف بغزارة ا

غام بصره، موشكاً على فقدان وعيه، وسمعه معظم المتحلَّقين حوله وهو يهذي بكلام غير مفهوم:

- لن تصل. . . لن تصل . . . إلّا إذا اتصلت كريستين بالسفارة . . .

\* \* \*

رسالة إلكترونية توصّل بها رشيد بناصر، الطالب الباحث في سلك الكتوراه تخصّص الآداب المعاصرة من النكتور فابيان بيدو، الباحث الفرنسي المتخصّص في الدراسات العربية بجامعة السوربون بباريس:



### (20') الوصية الفرنسية

الكتّاب أشخاص بالسون، حتى وإن ولدوا لعائلات غنية، أو فازوا بجائزة نوبل.

روبرتو بولانيو

الخميس 1 أبريل 2010

بين جامعة السوربون باريس 3 وأحد المطاعم المطلّة على نهر السين:

أنهى رشيد محاضرته عن أدب الروايات غير المكتملة، مقدّما قراءته المعتقة حول الإنسان الأول لألبير كامر، القلعة لفرانز كافكا، لغز إدوين دروود لتشارلز ديكنز ولوسيان لوين لستندال، مع إشارة إلى خصوصية أحجية مغربية، الرواية التي بدأها الكاتب رفيق خالدي قبل اختفائه، فأكملتها الكاتبة لبنى العفوي، حبيبته وزوجته فيما بعد.

هُمَّ بالانصراف، فحاصرته طالبة عشرينية نشيطة بأسئلة إضافية، أجابَ عنها بصبرٍ وأناة، متحاشياً نظراتها المعجبة، ثم نصَحَها بمراجعة رواية 53 يوماً لجورج يريك، بوصفها نموذجاً حديثاً لرواية بوليسية غير مكتملة، وخاضعة للقوانين والقيود الشكليّة المعقدة لجماعة أوليبو الأدبية. تولى هاري ماتيو وجاك روبو نشرها عام 1989، في طبعة تضم 11 فصلاً مكتملاً، وملفاً تمّ العثور عليه في مكتب الراحل، يضم إشارات ومسودات وملاحظات منظمة لما كان ينوي كتابته في ما تبقى من الفصول الـ 28، قبل أن يُعاجله الموت عام 1982.

انشغل بجمع أوراقه وإغلاق محفظته، ليفاجئه الصوت المتكلم بالإنجليزية:

- هل يسمح وقت الدكتور بناصر بتقديم شروحات إضافية لطالبة قديمة؟

التقطت أذناه النبرة فعرّفها، رغم مرور سنوات طويلة على سماعها مباشرة...

رفع رأسه بسرعة، فتهلُّلت أساريره مع رؤيته للواقفة أمامه، ليهتف بسعادة لا تخلو من بعض الدهشة:

- كريستين!

لم تفقد الكثير من جاذبيتها، رغم اقترابها من الخمسين، وزحف التجاعيد لمحاصرة جانبي عينيها وزاويتي فمها الصغير، لكن تمقّه في ملامحها المتعبة أثبت له بأنها ليست في أفضل حالاتها...

طالَ صمتها، وقد ألصقت وجهها بنافذة المطعم المطلَّ على نهر السين، متأمَّلة الأفق البعيد، فسألها بلهجة ودية:

– كيف حال رونالد وسيندي وبراندون؟

أجابته باستخفاف ظاهري:

- رونالد وسيندى بخير، نتبادل الاتصالات والزيارات أحياناً،

أمّا براندون فقد طردته من البيت، ولا أعتقد بأنني سأسمح له بالعودة إليه مرة أخرى. . .

حاول تصنع الجدية، مع بذله مجهوداً ضخماً لمداراة ضحكته الماخرة:

- يقول الكاتب الأميركي الرائع جون فانتي: لا يمكنك أن تكون شريراً وكاتباً كبيراً في الوقت نفسه. يصعب أن تجدي رجلاً مخلصاً بكلّ جوارحه لكِ، وإن كان صادقاً في حبّه، سامحه...

التفتُّت نحوه هاتفة باستنكار:

- ومَن قال بأنني أقصد الخيانة العاطفية؟ الموضوع مختلف تماماً!

تحوَّلَت جديته المصطنعة إلى انتباهِ تام، تابّعَ معه كلامها:

- هل تذكر اهتمامه بالبحث عن مصائر أصدقاء والدي في الصورة القديمة؟

- أجل، واكتشف وفاتهم جميعاً، باستثناء جنديّ واحدٍ أصيب بالزهايمر...

استطردت بانزعاج:

- لقد كذب علي، كان توني فاجنر على قيد الحياة، والنقى به في دار للعجزة بديترويت، وسمع منه الكثير عن ماضي والدي، فاختار الصمت عوض مصارحتي. عثرتُ على شريط صوتي سجّل فيه كلّ ما قاله الجندي السابق، وعندما واجهته بالأمر ادّعى بأنه فعَلَ ذلك لمصلحى. . . .

عقد ساعديه أمام صدره معلقاً:

- ربما كان محقّاً في تصرّف، المهم هنا هو ما قاله توني، هل حكل كلامه معلومات جديدة عن سيف؟ - أجل، تحدَّث عن تورطه في صفقة براميل الزيوت المسمومة، والشابة المغربية التي وقع في حبَّها، وهو ما نعرفه جميعاً. لكنه أشارَ أيضاً إلى ماضيه في تكساس، قبل سفره إلى المغرب، وهو ما أهملناه مع انشغالنا بقضية اختفاء رفيق خالدي...

 هل تقصدين تلك الصورة التي تجمعه بالفتاة الشقراء التي حملت في يدها نسخة من رواية بطل من زماننا لميخائيل ليرمنتوف؟
 افتر ثغرها عن ابتسامة باهنة لم تكن لتخفي عصيتها:

- كالعادة، لم يساورني أيّ شك في قوة ذاكرتك وغم مرور السنوات. اسم الفتاة إديث بورجي، هي من أصول فرنسية، فرّت إلى الولايات المتحدة الأميركية مع اندلاع الحرب العالمية الثانية، واستفرّت مع عائلتها في تكساس. النقت بوالدي، المراهق ذو الطباع الريفية القاسية، ووقعت في غرامه، لكنه انزعج ممّا اعتبره تفرّقاً معرفياً وحضارياً عندها، مقارنة بمستواه المتواضع، فشمَر بالدونية، وعامَل الفتاة بشكل سيئ للغاية...

ثم أطلقَت زفرة حمَلَت كلَّ علامات الضعف والاستسلام مضيفة:

- ليت الأمور توقّفت عند هذا الحدّ، فقد رحل مع أفواج الجنود المتوجّهين إلى شمال أفريقيا من دون إخبارها، في اليوم نفسه الذي اعتزمت فيه إخباره بحَمُلها. راسلته في المغرب أكثر من مرة، وكان يتوصّل ببرقياتها ورسائلها بانتظام، قبل أن تُخبره في رسالتها الاخيرة بعودتها إلى فرنسا مع عائلتها وابنها...

لم ينطق مخاطبها بكلمة واحدة، لتردف:

- قال توني بأنّ ستيف تعامَل مع رسائل إديث باستخفاف، معتقداً بأنها حيلة أنثرية مكشوفة، ولم يصطدم بالحقيقة إلّا بعد عودته إلى الولايات المتحدة، فحاوَلُ البحث عنها رغم بدئه علاقة جديدة مع أمي، من دون جدوى. . .

اتضحت الصورة في ذهن رشيد، فسألها بحذر:

- لا تقولي بأنكِ...

قاطعته برجاءٍ يقترب من حافّة التوسّل:

- نعم، جنت إلى فرنسا لأبحث عنها وعن شقيقي المفترّض، ولن أجد أفضل منك لمساعدتي!

\* \* \*

#### إشارات:

- ما زالت قصة زهير بلقاسم الغريبة مسيطرة على تفكيري حتى الآن. تؤكّد كلّ المصادر عدم وجود اي مغربي ضمن رهائن مسرح دوبروفكا، لكنّ التفاصيل الدقيقة لما عاشه في موسكو وكراسنوكامنسك، مع إجانته التامة للغة الروسية، تجعلني اقرب إلى تصديقه.
- لم أنهم سنب اللامبالاة الغريبة للبروفسور يونس بلقاسم، الذي لم يرافق زوجته إلى روسيا بحثاً عن الابن المفقود، وواصَلُ انغماسه في علاقاته المتعددة حتى الموت، كما لو كانت علاقته بابنه قد انقطعت، او أنها غير موجودة اصلاً، فهل اخفى عني زهير بعض التفاصيل الجانبية حول والده؟
- التقیت بزهیر آخر مرة بعد عوبته من دوار الحاج قدور ضواحي القنیطرة، لم یجد الفائیة هناك، واخبره السكان برحیلها قبل سنوات طویلة، مع تضارب اقاویلهم، بین من اخبره بوجودها في طنجة، ومن أقسم على رؤیتها فی اكامیر.
- لم يظهر له اثر بعد ذلك، مع إغلاقه أو ربعا تغييره لرقم هاتفه المحمول، وعدم ويقع ماتفه
   لمحمول، وعدم وجود وسائل أخرى للتواصل معه، فادركت بأنه سيكرس كل وقته وجهده لتقفّي أثر الخادمة المظلومة، وأتمنّى عوبته يوماً ما لإخباري بمآل بحثه عنها.
- وردت ضمن احداث روايتي مسالة إنجاز لبنى العفوي لأطروحة دكتوراه حول قضية الزيوت المسعومة، وهذا من وحي الخيال طبعاً، لكن وجبت الإشارة إلى وجود بحث حقيقي لنيل شهادة الماستر في تاريخ الزمن الراهن، تمّ نشره (لتميّزه) ضمن سلسلة منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، للباحثة مديحة صبيوي بعنوان: كارثة الزيوت المسعومة بالمغرب (1959–1960)

كان هذا البحث المعيّر ذا فائدة عظيمة لي، في إطار جمعي للمعلومات والمَّصادر حول القضية، مما مكّنني من إغناء الحبكة الروائية بافكار جديدة. انصح كلِّ المهتمين بقراءته، وهو متوفّر في مكتبة الكلية بشن رمزي. مع شكر خاص للاستاذ الروائي والصديق عبد الكريم جويطي، الذي شجُعني وأرشدني لهذا المرجع المهم بعد تحمّسه لفكرة اشتفالي على قضية الزيوت المسموعة روائياً، واشكر أيضاً الصديق الصحافي محمد أحداد، الذي لم يبخل علي بمعلوماته، لكونه من الصحافيين الشباب القلائل الذين اهتموا بالموضوع وأجروا عنه تحقيقاً مفضلاً قبل سنوات.

عبد المجيد سباط**ة** 05-12-05

### فهرس

# (أو قائمة بالكتب التي أوصى محسن الفاضلي بقراءتها ونقلها رشيد بناصر إلى مذكرته)

(0)	لو أن مسافراً في ليلة شتاء لإيتالو كالفينو	9
(1)	أشباء تنداعي لتشبنوا أتشيبي	18
(1')	المراهق لفيودور دوستويفسكي	25
(2)	عناقيد الغضب لجون شناينبك	33
(2')	الاعتداء لهاري موليش	40
(3)	حكاية أمبركية لفيليب روث	47
(3')	السقوط لألبير كامو	55
(4)	الدرجة الصفر للكتابة لرولان بارت	62
(4')	الأم لمكسيم غوركي	69
(5)	اسأل الغبار لجون فانتي	78
(5')	الحياة في مكان آخر لميلان كونديرا	87
(6)	صورة عتيقة لإيزابيل الليندي	97
(6')	علاقات خطرة لبيير كوديرلوس دو لاكلو	11
(7)	أرى ما أريد لمحمود درويش	22
(7')	ابنة الضابط لألكسندر بوشكين	31
(8)	جميلة لجنكيز إيتماتوف	45
(8')	زغاريد الموت لعبد الكريم جويطي	55
(9)	الحكاية والتأويل لعبد الفتاح كيليطو	66

(9′)	التباس الأحاسيس لستيفان زفايغ	173
(10)	اختراع العزلة لبول أوستر	184
(10')	الناجي الأخير لتشاك بالانيك	192
(11)	أقنعة الحقيقة وأقنعة الخيال لجبرا إبراهيم جبرا	205
(11')	مورفين لميخائيل بولغاكوف	214
(12)	السائرون نياماً لسعد مكاوي	224
(12')	سيد العثمة لربيع جابر	233
(13)	البحث عن الزمن المفقود لمارسيل بروست	245
(13')	طيف الكسندر ولف لجايتو جازدانوف	254
(14)	ذهول وارتعاشات لأمبلي نوثومب	265
(14')	بدم بارد لترومان كابوتي	274
(15)	محاولة عيش لمحمد زفزاف	290
(15')	النفق لإرنستو ساباتو	303
(16)	عبث الأقدار لنجيب محفوظ	319
(16')	هروبي إلى الحرية لعلي عزت بيغوفيتش	335
(17)	معذبو الأرض لفرانز فانون	352
(17')	رجل بلا صفات لروبرت موزيل	362
(18)	شحاذو المعجزات لفرجيل جيورجيو قسطنطين	371
(18′)	رحلة في أقاصي الليل للويس فرديناند سيلين	383
(19)	آخذك وأحملك بعيداً لنيكولو أمانيـتي	394
(19′)	الحياة: دليل استعمال لجورج بيريك	401
(20)	مدخل إلى سيكولوجية الإنسان المقهور	
	لىصطفى حجازي	412
( <b>2</b> 0′)	الوصية الفرنسية لأندريه ماكين	416

# عيد المحيد يساطة



لا فرق عندي بين الكاتب ولاعب الشطرنج، كلاهما يخوض معركة عقلية عنيفة ضد غريمه، وعلى رقعة تتمع مساحتها الصغيرة المخادعة لتشمل العالم بأسره!

ولأنّ حسابات الربح والخسارة في لعبّي الشطرنج والكتابة نسية ولا تخضع لأيّ منطق، فقد وجدتني مجبراً على رفع الراية البيضاء عوض مواصلة القتال فيّ معركةِ اجتمعت كلُّ الظروف لتقودني إلى خسارتها، وإنَّ احتميتُ لبعض الوقت بعبارة مضحكة يلجأ إليها كلِّ المهزومين : الانسحاب التكتيكي...

لكنني لستُ رجل سياسة يكذب على جماهيره لإخفاء الحقيقة، أنا كات يكذب لكشف لقرائه الحقيقة!

ولا مناص هنا من توقيع صكّ الاعتراف بها، وإن كانت إقراراً صريحاً منى بالأستسلام.

أنا عاجز عن إتمام مشروع رواية بدأتُ كتابتها يوم الاثنين 1 أبريل 2019، ما يعني -إذا نزعتُ عنى ثوب الكاتب وارتديثُ ثوب المهندس المدنى الذي خلعته منذّ سنوات لأنه لا يناسب مقاساتي- انهيار بناء بذلتُ كلّ ما في وسعى لتقوية أساساته واحترام الجدول الزمني لتقدّم أشغاله.

انهار البناء مخلِّفاً تحت أنقاضه ضحية واحدة فقط: أنا!

عبد المجيد سباطة، كاتب ومترجم من المغرب، صدرت له عن المركز الثقافي العربي رواية ساعة الصفر 00:00 (جائزة المغرب للكتاب 2018) ورواية فتاة الرحلة 5403 (میشیل بوسی، ترجمة) وروایة لن نسبی أبداً (میشیل بوسی، ترجمة).

### تمركز الثقافي العربى